

الفصل

Mngool.com

غير مخصص للبيع

مجلة ثقافية شهرية
AL FAISAL MAGAZINE

ISSUE 107 - NINTH YEAR - JAN/FEB, 1966.

العدد (١٠٧) - جادى الأول ١٤٠٦ هـ - السنة التاسعة - كانون الثاني (يناير) / شباط (فبراير) ١٩٨٦ م.





الحقيل في كتابه «كنز الأنساب وجمع الآداب» :

«إن الجمعة باعتبارها منطقة خصبة، تجمعت فيها قبائل من بني تميم وعزة وثمر وزعب وغيرهم، فسميت بذلك»، ثم قال: «هي عاصمة سدير، وقد طالت صحبتها للزمن، وعاصرت الأحداث واغن، فلم ينكسر لها راية، وهي في بسيط من الأرض

مدينة الجمعة ذات عراق تاريخية وخصوبة جغرافية، فهي تضم القديم والحديث، وتفيض بروافد التراث الأصيل، وتمتد جذورها ضاربة في أعماق الماضي البعيد. والجمعة بفتح الميم وإسكان الجيم وفتح الميم، قد اختلف المؤرخون والباحثون حول أسباب تسميتها وبداية تأسيسها.. فيقول الشيخ النسابة حمد بن إبراهيم

★ إحدى القلاع القديمة ★



★ جبل منيخ وثقوب الرقيب (الجمعة) ★



★ نموذج لأزقة الجمعة ومنازلها القديمة ★



★ قطاع من طراز المباني القديمة في الجمعة ★

مدينة وادي

وادي «المشقر» وروافده ، ووادي
«الكلب» .

الموقع

تقع مدينة الجمعة شمال الرياض ، على
بعد ٢٢٥ كيلاً ، وترتبط بخط مرصوف وحوالي
١٩٠ كيلاً من بريدة ، و ٣٠٠ كيل من مدينة
حفر الباطن ، و ١٠٠ كيل من شقراء .

فسح يروي نخيلها وادي «المشقر»
وحولها البساتين والحضر» .

ولقد ذكر الشيخ عبد الله بن خميس في
معجم الإمامة ، الجزء الثاني ، صفحة
(٣٣٣) الجمعة فقال : «إنها من التجمع ، إما
لأن الأودية التي فوقها تتجمع بها ، وإما لأنها
حينما بدأت عمارتها أخذت تتجمع بها أسر من
عدة قبائل ، بمعنى إنها منطقة تجمع» . والأغلب
إنها سميت بذلك لأنها ملتقى أودية خصوصاً



★ جبل منخ ، وتبدو عليه قلعة «الرقب التاريخية» وأحدى القلاع الأخرى ★

مدينة النخيل

بقام : عبد الله محمد الأحقيل
تصوير : محمد ديب

وتلاقينا في منى حلوة
وتصافحنا في ربي «الجمعة»

تاريخ عمرانها

يرجع تاريخ تأسيس وعمران مدينة (الجمعة) إلى سنة ٨٢٠هـ، على يد عبد الله بن مزيد الشمري من آل ميبار، ويحدثنا المؤرخ إبراهيم بن صالح بن عيسى في كتابه «تاريخ بعض الحوادث الواقعة في نجد»، أنه في سنة ٨٢٠هـ، عمّر عبد الله الشمري من آل ميبار بلد الجمعة، وكان عبد الله في حاشية حسين بن مدلج رئيس بلدة التويم، فلما مات حسين، قدم عبد الله الشمري على ابنه إبراهيم بن حسين في بلد حرمه، وطلب منه قطعة أرض... يترها ويغرسها هو وأولاده، فأشار أولاد إبراهيم على أبيهم أن يجعلوه في أعلى الوادي، حتى لا يحول بينهم وبين سعة الفلاة والمرعى، فأعطاه موضع بلد الجمعة. ولم يلبث إبراهيم وأولاده أن أشاروا على الشمري أن ينتقل إلى شمالي حرمه ففعل، ولما كان ذلك الموضع الذي انتقل إليه واقعاً على طريق الحدرات (والمقصود بالحدرات «القوافل»)، وهو طريق كان يعتبر في تلك الحقبة مصدر خير لمن يسيطر عليه، فطلب إبراهيم من الشمري أن يعود إلى

واستحم «المعذر» النور
بالتور والشمس داعبت أذرعه
أنت يا مجمع البطولات كم
لك كانت لله من موقعه
«عمر بن الخطاب» كان إليك
سرى جيشه إلى المجمع
كنت مغدى جيش الفتوح أصاخ
لك الدهر في العلا مسمعه
مجمع الجند للنضال، وعشت
على الخير والندى «مجمعه»
منبع الشعر والبيان ألا يذكر
الشعر ملهما منعه
الربيع الجميل بين الخفيسة
و«الصباح» تلك ما أروع
وهنا الذكريات عادت لظنى
للعب والشباب، في «الجمعة»
أنا والشعر والصبا والمنى
وشكا القلب للهوى أضلعه
خافق في الضلوع يأمرني
بالهوى، لا والحب لن أسمع
كيف أعصيه وهو مني، وديناي
منه، والروح روجي معه
ويقيد الأوهام قيدني
وأنا لا أقدر أن أقطعه
ما على القلب من ملام، أنا
يا أحباي لا، فلن أفرعه

وقد أكسبها هذا الموقع مكانة استراتيجية هامة، حيث ارتبطت بتلك المناطق والمدن.. كما إنها أصبحت طريقاً وممرًا لمعظم حجاج البر القادمين من الخليج العربي والعراق وتركيا.. كما أن طريق الجمعة - الكويت الذي يمر بحفر الباطن والأرطاوية، أصبح طريقاً دولياً عليه كثافة مرورية كبيرة.. ويحيط بالجمعة عدد كبير من القرى والضواحي منها: (حرمه - الروضة - الفشحاء - الحائر - النزية - جوى - الخيس - العمار - أشي - ظلماء - الفروثي). كما توجد بالقرب منها رياض فسيحة خصبة منها الخفيسة - المزيرة - سدحا - صباحا - الكظيمة - روضة زيدة - بناء، وغيرها.

ولقد وصفها صديقنا الأديب الدكتور محمد عبد المنعم خفاجي خلال رحلة قام بها لتلك المغاني والمرايح في أيام الربيع الزاهية الزاهرة، حيث تزدان بالمناظر الخلابة والنسيم العليل والجبال والروعة والبهاء. ولقد قال في هذه القصيدة:

قد دعوناها للعلا مجمعة
وهي للنصر والوغي مسبعة
واحة خضراء الرى لقي الجذب
والبخل فوقها مصرعه
بين صحراء شاسع عرضها
جلست ثم ازهرت ممرعه
وتراها في اليد تحسبها
من جنان الأخرى أنت مسرعه
قال لي صاحبي «الرفاعي»: هنا
يطرح الساري كل ما روعه
قلت: والعذريون كم قصدو
ها وأذرى قيس بها أدمعه
هي للحب والخيال مراح،
وبالدين والتقى مترعه
حولك السد للمنيخ إليه
مناجاة و«الحذاقي» معه
ول «سدحاء» لوعة ومنى
و«النخيل» اشتكى، وما أضرعه

★ بوابة أحد المنازل القديمة ★



مكانه الأول ، فاستقر هناك ، وأخذ غيره من الناس يفدون إلى المكان ، فتجمع أناس كثيرون في ذلك الموضع وعَمَرُوهُ وغمَّسُوهُ ، وسمي لذلك « الجمعة » .

ولقد ورد ذكر اسم الجمعة في كثير من المصادر التاريخية ، فقد أورد ذكرها مؤرخ نجد الشهير عثمان بن عبد الله بن بشر في كتابه « عنوان المجد في تاريخ نجد » ، فأورد ذكرها في أكثر من ٣٨ موضعاً .

وكانت منطقتها تسمى « منيخا » ، ويقول الشيخ عبد الله بن خميس في معجم الجلالة ،

الجزء الثاني ، ص ٣٣٤ : « حدثني أحد ثقات الجمعة ، أن الحصن الموجود على قمة جبل يتوسطها يدعى حصن منيخ لا يزال بارزاً ، بناه عبد الله الشمري أول من بدأ العمران بالجمعة عام (٨٢٠هـ) ... » .

كما شهدت الجمعة عدة معارك تعتبر من أقوى ما شهدت نجد ، وورد لها ذكر في أحداث العصور المتأخرة ، كموقعة أم العصافير ، التي جرت بين الإمام عبد الله بن فيصل ومحمد بن رشيد ، وكذا معركة إبادة الكتبية التركية وقائدها حسين أبي طاهر في عام

★ الماضي ممثلاً في مجسم بئر قديمة وسط مظاهر الحديث ★



١١٣٧ هـ ، أما المستشرق المعروف صاحب كتاب « دليل الخليج » ج . ج . لوريمر ، فقد ذكر في ذلك الدليل من الجزء الرابع ، صفحة ٤٢٠ ، حين زيارته لها قائلاً : « هي المدينة الرئيسية ومركز الإدارة الطبيعي لمنطقة سدير في نجد . . وهي مدينة مسورة بها حصن كبير في الوسط . . ويوجد حولها بساتين وحدائق للنبيل واسعة ، ويتكون سوقها من حوالي ٥٠ حانوتاً ، يباع فيها البن والأقشة والأسلحة والذخيرة . . إلخ » . أما المستشرق الآخر وليم شكبير الذي كان وكيلاً لبريطانيا في الكويت في أوائل حكم الملك عبد العزيز ، والذي قام بعدة رحلات في الصحراء العربية للكشف عن خباياها . . فقد زار الجمعة وكوّن له أصدقاء من أهلها في رحلته السادسة في مارس (آذار) عام ١٩١٣ م ، ثم في رحلته السابعة في مارس (آذار) عام ١٩١٤ م .

معالمها الأثرية

يوجد في الجمعة مواقع أثرية متعددة كبرج منيخ ، الذي بني في سنة ٨٢٠ هـ ، وهضبة « حطابة » ، والقريف ، والعطينية ، وقارة الثمن ، والمزيرير ، و « النصلة » غار علياء ، وأبي زيد من بني هلال وغير ذلك من المواضع ، التي ما زالت تحمل

★ جانب من سوق الجمعة القديم ★





★ السد يفيض بمياهه لري الأراضي ★

و (عبد العزيز بن صالح)،
و (سليمان بن حمدان)، وآل الحفيل الشيخ
حمد بن إبراهيم الحفيل)، والشيخ
عثمان بن إبراهيم الحفيل)، والشيخ
(عثمان بن حمد الحفيل) .. وطلبة العلم من
آل الحفيل والمشايع: (عثمان بن سليمان)،
من آل جبير، و (عبد العزيز بن
ربيعة)، و (محمد بن جبير)،
و (سليمان بن أحمد)، و (عبد العزيز

الحري)، و (عبد الله بن محمد بن
دخيل الناصري)، وعلماء آل سحيم الذين
منهم من عارض الدعوة السلفية .. ومن
علمائها: (إبراهيم بن ناصر بن جديند)،
ومن علمائها المتأخرين: العلامة الشيخ
(عبد الله العنقري) ولي القضاء، وأفتى
ودرس وتخرج عليه جل علمائها المتأخرين ..
وممن أخذ عنه العلم المشايخ: (حمد بن
مزند)، و (محمد الخيال)،

نفوساً وكتابات .. وكذا الأودية القديمة الشهيرة
كوادي (المشقر «المعيزر»
و «الكلب»).

بداية التعليم في الجمعة

لقد مر التعليم فيها بمراحل متعددة منذ
القدم، وتولى نشر تلك الرسالة نفر من
رجال العلم والفكر والدين، ممن كان لهم
دور عظيم .. ويقول الشيخ عبد الله بن خميس
في معجم الجمامة، الجزء الثاني، ص ٣٣٨:

«الجمعة منذ القدم منجبة للعلماء .. فن أبرز
علمائها المشايخ: (عبد الله بن إبراهيم بن
سيف)، وابنه (إبراهيم) صاحب كتاب
(العذب الفاضل)، و (محمد بن
عبد الله أبا سلطان)، و (أحمد بن محمد
التويجري)، و (حمد بن عثمان بن
عبد الله بن شبانة)، و (عثمان بن
عبد الجبار بن الشيخ حمد بن شبانة)،
و (عبد العزيز بن عثمان بن
عبد الجبار)، و (عبد الرحمن الغيري)،
و (عبد الله بن خلف بن دحيان

★ من الشوارع الجديدة ★





★ حديقة عامة ★



★ إحدى المزارع المحيطة بالجمعة ★

وبناء في النهوض بمستوى تعليم الفتاة، وسخرت
الإمكانات في سبيل تحقيق الأهداف التعليمية
والتربوية على أساس من الشريعة الإسلامية.

إمارة الجمعة

تعتبر إمارة الجمعة من الإمارات الرئيسية
التابعة لإمارة منطقة الرياض.. وقد تأسست
عام ١٣٥٥ هـ، وترتبط بها جميع بلدان منطقة
سدير من حاضرة وبادية التي تزيد على مائة ما
بين مدينة وقرية وهجرة، وهي تشكل مساحة
كبيرة، فتعتبر الحد الشرقي لمنطقة الرياض
والمنطقة الشرقية، من الغرب وحتى بلدة
الداهنة التابعة لإمارة الوشم، ومن الشمال إلى
بلدة الغاط.

الزراعة

تمتاز الأراضي المحيطة بالجمعة بترية رملية
صفراء ناعمة، تصلح لزراعة جميع أنواع
الخضروات والفواكه والحبوب إذا ما توفرت لها
المياه، ويطلق على الجمعة قديماً
«أم النخيل»، إلى جانب زراعة الخضروات
والقمح.

كما أن الفتاة نالت نصيبها من التعليم..
فقد تأسست مندوبية الرئاسة العامة
لتعليم البنات بالجمعة عام ١٣٨١ هـ،
رغبة في إعداد الفتاة إعداداً يتفق والبيئة
الاجتماعية والتربية الإسلامية مع الأخذ بنصيب
وافر من متطلبات العصر الحديث، وقد
افتتحت أول مدرسة للبنات في العام
الدراسي (١٣٨١ / ١٣٨٢ هـ). وقد
تطورت تلك المدارس وأسهمت إسهاماً إيجابياً

★ أحد المباني التي تزين شوارع الجمعة ★



القمري)، و (ناصر بن جموان)،
و (عثمان بن ركيان)، و (عبد الرحمن
الخيال)، و (إبراهيم القمري)،
و (عبد الرحمن بن حسن)، و (حمد
التويجري)، و (عبد الرحمن
التويجري)، و (عثمان أبو عتيق)،
و (عبد المحسن الخيال)، و (إبراهيم بن
سيف)، و (حمد الشبانة).

ومن الأساتذة المربين المشايخ: (أحمد
الصالح الصانع)، و (عثمان الصالح)،
و (إبراهيم الحجّي)، و (عثمان بن
سيّار)، و (إبراهيم بن عبد الوهاب)،
و (عبد الله النجّزان)،
و (عبد المحسن بن إبراهيم الحقيّل)،
و (عبد الله بن حمد الحقيّل).

ولقد تطور التعليم في الجمعة، ونجدها اليوم
في مقدمة البلدان التي أخذت نصيبها من العلم
والمعرفة والثقافة، وأخذت المدارس تنتشر
وتزداد عاماً بعد عام. ولقد افتتح أول
مكتب إشراف للمنطقة عام ١٣٧٦ هـ،
وفي عام ١٣٧٩ هـ، تحولت إلى إدارة تعليم.



★ إدارة التعليم بمنطقة سدير (الجمعة) ★



★ مستشفى الجمعة الجديد ★

وتعتبر مديرية الزراعة والمياه من أهم القطاعات الحكومية الموجودة من حيث تأدية الخدمات والإرشاد الزراعي لمزارعي المنطقة وتوعيتهم إلى الطرق والوسائل الزراعية الحديثة ، ويزرع فيها مختلف الأصناف الزراعية القديمة والحديثة ، وفي السنوات الأخيرة شهدت المنطقة تطوراً زراعياً ، خاصة بعد أن توفرت الألبان والتقنية الزراعية الحديثة ، وبذلك دخلت الزراعة عصراً جديداً .

سد الجمعة

ولما كانت مياه السيول سرعان ما تضيع هباء في رمال الدهناء والخفيسة وغيرها ، فقد أقيم على وادي المشقر سد الجمعة على بعد ٧ أكيال ، ويبلغ طوله ٣٦٠ متراً ، وارتفاعه ١١ متراً ، وعرضه في الدروة ٣ أمتار ، والحد الأقصى لعمق المياه المخزونة فيه ٧ أمتار ، وتبلغ سعته التخزينية (١,٣٠٠,٠٠٠) متر مكعب . ولقد كان له أثر في رفع منسوب المياه في الآبار الزراعية وثباتها لأطول وقت ممكن ، وقد قال أحد شعرائها :

جادتك من غاديات المزن وطفاء
يا موطن العز والإخلاص فيحاء
والخصب ينشر في الساحات بردته
مذ قام سدك سدت عنك أرزاء

كما أقيم بها محطة تنقية للمياه بسعة ٣٨٠٠ متر مكعب من الماء يومياً ، وخزانات مياه سعة ٥ آلاف متر مكعب ، وأحواض تبخير ، وآبار مياه عميقة عمقها ١٢٠٠ متر .

البوابات والأحياء والبيوت القديمة

كانت البلدة القديمة محاطة بسور ضخيم به بوابات ، وهنا يختلف الرواة في تحديد عددها ، فهم من يقول إنها ست بوابات ، هي : (حويزة - الرميلة - القنطرة - النقبة - باب البر - باب الجديد) ، ومنهم من يقول إنها كانت تسع على حد قول بعض المعمرين ، فيضيف إلى ما سبق : (باب

الهمال ، وباب الهلالية ، وبوابة الأمراء) .

والاختلاف هنا أيضاً راجع إما إلى أسباب زمنية أو عمرانية . . فن المعروف أن الكتاب يختلفون في أزمنة تحديد دراستهم ، أو بمعنى آخر ، يعتمدون إما على مصادر قديمة أو حديثة ، وبالطبع فيها بعض التغير ، وبفعل التطور يأتي الاختلاف في التحديد ، أو يأتي الخلاف للسبب الثاني (العمراني) ، وهو أن الجمعة بلا شك ، قد ظلت تتطور في سكانها منذ نشأتها حتى وقتنا الحاضر ، مما فرض ضرورة زيادة البوابات الخاصة بها . أو يعود الاختلاف إلى اندثار عدد من

البوابات نظراً لقلة أهميتها ، أو لعدم وجودها . وتعلق البوابات الخاصة بالجمعة - كغيرها من البلدان في ذلك الوقت - عند غروب الشمس ، وتوضع عليها حراسات . أما العيون اليقظة الساهرة ، فإنها في قلعة (منيخ) التاريخية ، القلعة العتيقة والواقعة على جبل في ناحية البلدة جنوباً ، وقد كان يطلق على الجمعة قديماً اسم قلعتها ، ولهذا الاسم يقول البعض : إن بداياً داهمته السيول المجلجلة في ذلك المكان ، فما كان منه إلا أن صعد الجبل ليعصمه من الماء . . وناح عليه إبله فسمى الجبل (منيخ) ، والبرج مخروطي الشكل ، ذو جدار مزدوج ، يرتفع نحو ١٢ متراً

السكان في ازدياد مستمر ، حيث استوطنتها عدد كبير من أبناء البادية والهجر والقرى المجاورة . وسكانها يعملون في شتى المجالات الزراعية والاقتصادية ، ولقد شهدت في السنوات الأخيرة حركة عمرانية هائلة ، مما جعلها تتسع وتتطور .. وتمتد رقعتها السكانية .

المشاريع والتطور

تتمتع الجمعية اليوم بموقع جغرافي هام ، كما أنها تضم بين جنباتها مصالح حكومية شتى ، وقد دأبت الحكومة - وبخاصة في الآونة الأخيرة - على تطوير كل أسباب الحياة والنشاطات المختلفة في شتى المجالات ، كالتعليم والصحة والمواصلات والزراعة والبلدية .. فشهدت نقلة حضارية شأنها شأن مختلف مناطق المملكة .

فاتسعت رقعتها وامتد عمرانها .. وكثرت بها المدارس للبنين والبنات ، ونفذ بها عدة مشاريع حيوية كمستشفى الجمعية المركزي بسعة ٢٠٠ سرير ، وإنشاء مباني لمعظم الدوائر الحكومية والمدارس ، وبها أندية رياضية تتبع رعاية الشباب .. ولقد أسس أول ناد ثقافي بها عام ١٣٧٠ هـ . ويجري تنفيذ العديد من المشاريع الحيوية .

وبعد ، فهذه كلمة عجلى وهي مجرد رصد وتسجيل لبعض المعلومات عن هذه المدينة التاريخية العريقة ، التي خرج منها العديد من العلماء والأدباء والقضاة والكتّاب والشعراء .. والله الموفق والمعين .



★ نموذج لنظر المساجد الحديثة ★



★ مبنى الإمارة ★

جدرانه بالزخارف والنقوش ، وقد شهر عن مدينة الجمعية إحكام التصميم ودقة البناء .

ومقسم إلى طابقين ، ويرق إلى قمة ال برج ب سلم لولبي حول عمود ضخ من الحجر والحصي ، وفي الجدار الخارجي للبرج ثقب « مصاليت » عديدة كان يستعملها الحراس للتصويب على المعتدين ، ولا زالت باقية من ذلك التاريخ ، أما السور فقد تهدم .

السكان والعادات

يسكن الجمعية مجموعة من السكان الذين ينحدرون من القبائل العربية كعمزة وقيم وشمر وزعب وقبائل أخرى من صميم العرب .. وغيرهم .

ويتصف سكانها بعادات كريمة مثل كرم الخلق ، والمودة وحسن المعشر ، وتكريم الضيف ، ويقم بها والقرى المجاورة لها حوالي « ٣٠ » ألف نسمة .. ومما يلاحظ أن عدد

وكانت بيوت الجمعية القديمة تتألف من طابقين ، ولبيت ثلاث بوابات ضخمة منقوشة .. ويضم الطابق السفلي القهوة والمستودعات وغرف الضيوف ، ثم الرواق وأمامه (سراحة) ، أي ساحة فسيحة غير مسقوفة ، ثم المجلس العلوي الذي تزدان

المراجع والمصادر

- (١) (عنوان المجد في تاريخ نجد) : عثمان بن بشر .
- (٢) (تاريخ بعض الحوادث الواقعة في نجد) : إبراهيم بن صالح بن عيسى .
- (٣) (كثر الأنساب ومجمع الآداب) : حمد بن إبراهيم الحفيل .
- (٤) (معجم النجدة) ، الجزء الثاني : عبد الله بن محمد بن خريس .
- (٥) (تاريخ نجد) : عبد الله فيليبي .
- (٦) (دليل الخليج) - القسم الجغرافي ، الجزء الرابع ، تأليف ج . ج . لوزيمر .

من عادات الشعوب



أحفاد الكهنة الجدير

في قرى الصين



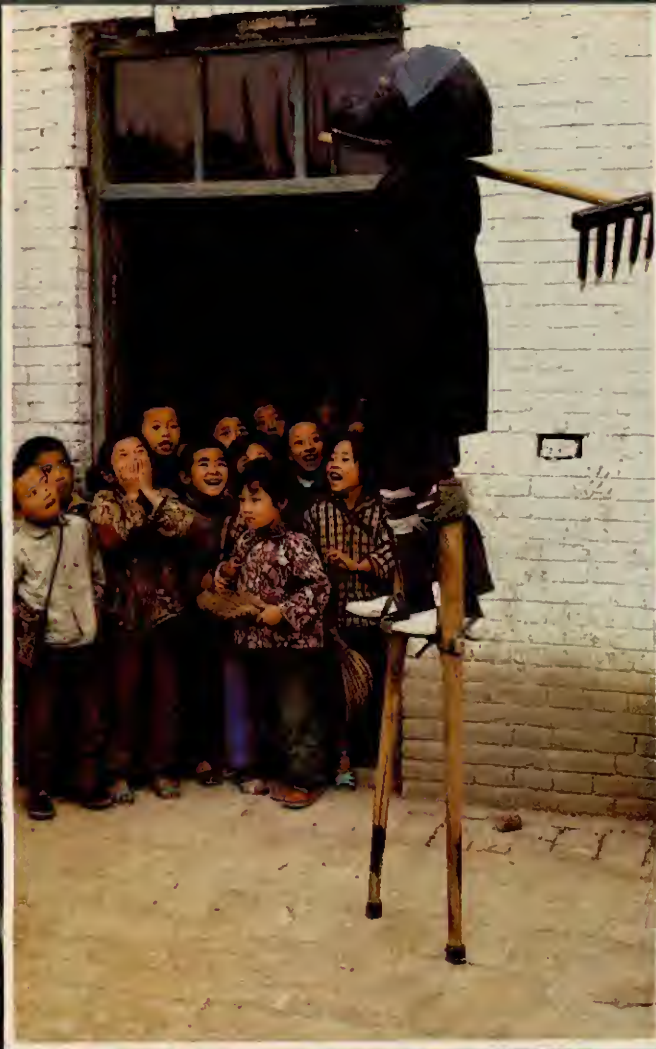
(١٠)



(٨)



(٣)



(٢)



(١١)

في كل عام تتوقف جميع الأعمال في قرى الصين بأسرها لمدة أسبوعين كاملين خلال شهر يناير (كانون الثاني) أو فبراير (شباط)، حيث يحتفل فيها القرويون الصينيون ببدء العام الجديد كما اعتادوه نقلاً عن عادات وتقاليد توارثوها وما زال مستمرا إحيائها منذ آلاف السنين، فتقام بهذه المناسبة الكبيرة المهرجانات الشعبية الفولكلورية الخفيفة التي يشارك فيها جميع القرويين. وتنتشر شوارع القرى المواقب الاستعراضية المدهشة الأخاذة الخافية لجميع ألوان فنون التسلية والمرح، كما تقام الاستعراضات التنكرية التي تقدم عروضاً تمثيلية فكاهية متنوعة يجلبها ويُسَّغف بها قرويو الصين الكبار والصغار، كما تقام المسارح ودور السينما في الهواء الطلق لتعرض فيها المسرحيات المختلفة وعروض الأوبرا التي يتعشقها أهل الصين أكثر من أي فن آخر. كما تُنصب المراجيح العملاقة في كل شوارع القرى الصينية كعادة تقليدية منذ آلاف السنين.. وهذه صور الاحتفالات التي جرت مع بداية هذا العام (١٩٨٥م). في قرى مقاطعة شانانكي (Shaanxi):



(٤)

الصورة رقم (١)

ممثل مسرحي شاب من
فرقة الأوبرا شبه المحترفة
يختلس النظر من خلف ستارة
مسرح الهواء الطلق الذي أنجز
على عجل من قبل جماعة
الممثلين أنفسهم ، ليقدّم عروضه
احتفالاً بقدوم العام الجديد في

الشيكل العدد (١٠٧) ص ١٤

قرى (مقاطعة شالآنكي
(Shaanxi province) الصينية .

الصورة رقم (٢)

خلال أيام مهرجانات
الاحتفال بالعام الجديد جرت
العادة أن يكون للأطفال نصيبهم
من العروض التي تدخل البهجة



(٥)



(٩)

(بيجي) مستمدة من واحدة
من قصص الحب في الأدب
الصيني الكلاسيكي، وهي
القصة المشهورة باسم (رحلة
إلى الغرب).

الصورة رقم (٣)

يُدهن وجه الطفل الصغير

الشيبي (العدد ١٠٧) ص ١٥



(٦)

والسرور على أفئدتهم الصغيرة،
وهذا طفل صغير يقف على
رجلين خشبيتين ومتكّر بلباس
يُظهره على شكل حيوان الخنزير،
فيحدث الإعجاب ويُدخل
السرور على قلوب هؤلاء الأطفال
الصغار الذين ينظرون إليه
مندهشين، وشخصية الخنزير



بدائرة خطوطها ذات لون أحمر زاه ليمثل شكله هيئة قائد القردة التي هي شخصية أخرى من شخصيات القصة الأسطورية الصينية (رحلة إلى الغرب) ، وقائد القردة في القصة المذكورة يمتلك قوى سحرية خارقة .

الصورة رقم (٤)

يتجمع القرويون الصينيون على جوانب أحد شوارع القرية ليستمتعوا بمشاهدة عروض رقصة الأسد الفولكلورية التقليدية التي تستهويهم كثيراً ، ويوجد داخل كل أسد رجلين واحد من الأمام وآخر من الخلف يؤديان ببراعة تامة وتناسق تام فيما بينهما حركات الأسد الحقيقية وزثيره ، ويوجه كل أسد رجل آخر يلبس زياً مضحكاً فيجعله يطرق بعينه ، ويقرقع بفمه فيفتحه ويطبقه ويصدر الزئير والصيحات التي تدخل البهجة والسرور على نفوس كل هذا الحشد من المتفرجين من القرويين الصينيين .

الصورة رقم (٥)

من بين أهم التقاليد الرمزية الموحية التي تعدّ لاستقبال احتفالات العام الجديد أن تسمى كل أسرة صينية في قرى ريف الصين زوجاً من الأعمدة الخشبية يربطان من أعلاهما بدعامة ، وعادة يكتب عليها عبارات الأمانى الطيبة السعيدة المستبشرة بقدم العام الجديد ، مثل كلمات أحوال طيبة ، وأطفال أصحاء ، وحياة مديدة ، وأيام

(١٢)

الصورة رقم (٦)

القرويون الصينيون ينصبون مراجيح عملاقة في شوارع القرى ، كجزء من احتفالات مهرجانات الأسبوعين ، وهذه العادة التقليدية جاء ذكرها في الكثير من الشعر والحكايات الفولكلورية الصينية القديمة التي تروى منذ أكثر من ألف عام ، فقد وجد حجر أثري ذكر فيه أن نصب الأراجيح العملاقة يرجع إلى حكم الأسرة (هان) التي حكمت الصين منذ عام (٢٠٢) قبل الميلاد ، إلى عام

سعيدة ، ونرى في الصورة طفل صغير يقف خلف جدار رُصف بشكل مؤقت لبيت يشيّد حديثاً ، وفتحة باب كبيرة جعل العمودان التقليديان على يمينها ويسارها ، وقد كتب على العمود الخشبي الأيمن باللغة الصينية ما معناه « حلوة ، حلوة ، حلوة ، الحياة ستكون أكثر وأكثر حلوة » ، وكتب على العمود الأيسر « جميلة ، جميلة ، جميلة . . . والأيام ستكون جميلة أكثر وأكثر » ، (مع ملاحظة أن اللغة الصينية تكتب تعابيرها من الأعلى إلى الأسفل) .

الصورة رقم (٧)

(٢٢٠)م ، ويتأرجح الرجال العُزّاب على هذه المراجيح لإثبات المقدرة والشجاعة أمام البنات العازبات .

الفتيات الصغيرات في عمر الورود بأزيائهن الملونة المزركشة الفاتكة الجمال معلقات على رؤوس العواميد الطويلة التي يحملها الرجال على أيديهم واكتشفهم في الموكب الاحتفالي الذي يعبر شوارع القرية . . ومع ذلك فإن الفتيات الصغيرات

الاعمدة الخشبية الطويلة التي يتنكبها الرجال والتي تسير في الموكب الاستعراضى المسمى (كانغ زهوانغ Kang Zhuang) الذي يعبر شوارع القرية . . والمفترض ، حسب التقاليد والعادات ، أن يكون عمر البنت المحمولة من (٤-٦) سنوات ، ولكن أهل البنت يحملونها ويلبسونها لباس الكبار ، ويطولونها لتظهر كأنها بنت كبيرة . . هكذا تقضى التقاليد .

الصورة رقم (١١)

مجموعة من الرجال على الأرجل الخشبية بأزيائهم الملونة المبهجة يقدمون أنواعاً من الفنون المختلفة التي تبهج الجماهير في شوارع القرية ، ومنهم من يتخذ شخصيات نسائية ، ويقدم أنواعاً من الرقص النسائي الذي لا يرضي القرويين الكبار في السن .

الصورة رقم (١٢)

إحدى الفتيات الصينيات الصغيرات تتركب في عربة مزينة يسحبها جرّار زراعي كجزء من الموكب الاحتفالي الكبير الذي يعبر شوارع القرية ، ونظارات الشمس السوداء التي تلبسها الفتاة هي زي مألوف دارج في قرى مقاطعة شانتانكسي ، وتعد شيئاً من الأناقة الذي يلبس في جميع المناسبات الخاصة ، وخاصة في مهرجانات احتفالات قدوم العام الجديد وحفلات الزفاف وأثناء التمثيل في المسرحيات .



(٧)

الصورة رقم (٩)

أحد الرجال يمتطي نموذجاً لشكل فيل يسيّره على رجلين خشبيتين في أحد شوارع القرية المزدهم بمجهور المتفرجين ، وراكب الفيل يمثل شخصية أسطورية لواحد من الثمانية الخالدين التي تحكي عنهم الأساطير الصينية .

الصورة رقم (١٠)

إحدى الفتيات الصغيرات السلاقي يحملن على رؤوس

تُعرض الأفلام السينمائية على شاشة كبيرة تُصّب مرة كل أسبوع ، ولكن رغم ذلك تبقى عروض الأوبرا الصينية هي المفضلة من قبل الصينيين ، وخاصة الكبار في السن الذين يرون في العروض السينمائية شيئاً عجبياً جداً ، ونرى في الصورة مجموعة من القرويين الصينيين الكبار في السن ينتظرون بفارغ الصبر بدء عرض إحدى الأوبرات الصينية على مسرح الهواء الطلق المشاد على أبواب القرية .

الصورة رقم (٨)

في كل الريف الصيني تنتشر سينا الهواء الطلق حيث

الشرق في عيون الغرب



•• (رحالة) ••

• فردريك جودول • المدرسة الإنجليزية • رسم بالألوان المائية • ١٨٦٠ م •

الأزمة الراهنة للسياسة الدولية الجنائية

بقلم: د. عبد السلام

هذا العالم الكبير بدولة متعددة، وسعيد مختلفة، مصالحة الشائخة، بمصالحه المتشابكة، بشفافاته المتنوعة، هل يبقى تحت رحمة حفنة من المتطرفين الأقوياء الذين أعمتهم أشرارهم، أم جد في القانون ملاذه الوافي في حماية أمنه واستقراره؟

أستطيع هذا العالم بنظراته العامة، بأعراق وموائمه ومعاهداته أن يحمي الضعفاء لعدالة قضاياهم ويهزم باطل الأقوياء؟

أمن العدالة أن يوصم بالإجرام من يركب عملاً غير مشروع في مجتمع ما، في حين يعتبر بطلاً من يعمل نيران حرب غير عادلة تلحم بسعيها آلاف البشر بل وملايين الأبرياء؟

أما أن الاوان لقيام عدالة دولية خفية قادرة على حماية المجرمين المعتدين على مصالح الإنسانية الكبرى ومناقبتهم مهما علت منزلتهم؟

ووقاية حضارته ومنجزاته من الفناء، بعد أن بقيت منذ فجر التاريخ عرضة لاهواء الحكام المتسلطين. إنها نفحة جديدة من الأمل انبعثت مع نهاية النصف الأول من القرن العشرين - بعد محاكمة مجرمي الحرب الألمان واليابانيين - تبشر بإمكانية سيادة القانون ووضع حد لهمجية العابثين بأمن الشعوب.

أمنية غالية على قلوب الملايين من البشر المتطلعين لغد عزيز تشرق فيه شمس العدالة القادرة على صيانة المصالح الإنسانية المشتركة للجنس البشري

استبشر العالم وهلل لنجاح المجتمع الدولي في محاكمة مجرمي الحرب، واعتبر هذا النجاح بمثابة قفزة حضارية هائلة أنعشت الآمال بانتصار العدالة دولياً، وخطوة تاريخية من شأنها أن تنفي الحكام المظلمين عن عزمهم في ارتكاب الجرائم ضد البشرية مستقبلاً... وانتظر الجميع أن يكون هذه الخطوة الجريئة أثراً المرجح في تحريك آلية العدالة الدولية الجنائية وترسيخ أقدامها في



المجتمع الدولي . فما هي مقدمات هذا العمل الجليل ، وما مدى نجاح البشرية في الاستفادة منه ؟

مقدمات تاريخية

ما حدث في القرن العشرين الميلادي ، لم يكن مقطوع الصلة تماماً بالماضي . فالتتبع لتاريخ العدالة يجب أن يذكر بالخير بعض الأصوات التي ارتفعت بداية من نهاية القرون الوسطى تندد بالحروب الظالمة وتشجبها^(١) . كما تعتبر المعاهدات الدولية التي كانت تبرم بشكل ثنائي أحياناً وبشكل جماعي في أحيان أخرى - في عصر النهضة - بمثابة النواة الأولى التي حددت ما سمي فيما بعد بمبادئ الحرب الدولية ، إذ أشارت في نصوصها إلى قواعد الحساد والحرب^(٢) .

على أن أهم المعاهدات الدولية التي تهمنا في هذا الموضوع تتمثل في المعاهدات التي بدأت في النصف الثاني من القرن التاسع عشر الميلادي . نشير بهذا الصدد إلى اتفاقية جنيف لعام ١٨٦٤ م ، التي تتعلق بمعاملة جرحى ومرضى الحرب ونظام الصليب الأحمر الدولي ، والتي أفسحت مجالاً واسعاً لحماية الأفراد من ضحايا الحروب ، وتصريح بطرس يورغ سنة ١٨٦٨ م ، الذي أكد على ضرورة احترام المبادئ الإنسانية في الحرب ، ودعا إلى تجنب استعمال بعض الأسلحة الخطيرة كالرصاصة المتفجرة .

وتعتبر اتفاقيات لاهاي أهم تلك المعاهدات وأبعدها أثراً . ففي سنة ١٨٩٩ م ، انعقد في لاهاي أول مؤتمر عالمي للسلم ونزع السلاح (حضرته ٢٦ دولة) ثم من خلاله تنظم قواعد الحياد والحرب وقض المنازعات الدولية بالطرق السلمية وخاصة عن طريق التحكيم . وفي سنة ١٩٠٧ م ، عقد مؤتمر لاهاي الثاني وساهم فيه ممثلون عن أربع وأربعين دولة (وهو تجمع عالمي ضخم في ذلك الوقت) ، وقد صاغ المؤتمر ثلاث عشرة اتفاقية تتضمن تجدييد الرغبة في تجنب الحروب والدعوة إلى نزع السلاح وتثبيت دعائم السلام العالمي . وقد نظمت تلك الاتفاقيات وملاحقها مسائل تنظم قواعد الحرب البرية والبحرية وواجبات الدول المحايدة في محاولة لتوجيه قواعد الحرب إلى ما يتفق والمبادئ الإنسانية^(٣) .

لقد مهدت هذه المعاهدات لظهور فكرة الجريمة الدولية - خاصة اتفاقيات لاهاي - وإن لم تقنها . على أن ذلك لا يمنعنا من نقد هذه الاتفاقيات التي يؤخذ عليها :

الآفة الزاهية للسياسة الدولية الجنائية



أ - أن الحرب بالنسبة لهذه المعاهدات ما زالت مبررة ، إذ لم تشر هذه المعاهدات - عملاً بالعرف الدولي التقليدي - إلى منع الحرب وإن شجعت على تجنبها ، واجتهدت في تنظيم قواعدها ونتائجها .

ب - كما أنها لم تنص على الجزاء الواجب تطبيقه على الدولة التي لا تلتزم باحترام المعاهدات أو التي تخالف قواعد الحرب المتفق عليها ، إلى جانب غياب القضاء الدولي الذي يحدد مسؤولية الجاني في الحروب وعقابه .

مصادقة المعاهدات

باندلاع الحرب العالمية الأولى تكون هذه المعاهدات قد وضعت أمام الاختيار العملي الحقيقي . فقد برهنت الحرب على أن ألمانيا لم تحترم قدسية المعاهدات بمخزها حياد بلجيكا ولوكسمبورغ . كما ضربت بعرض الحائط بكل المعاهدات والمواثيق الدولية أثناء سير العمليات الحربية ، وذلك بالاعتداء على الأبرياء ، وقتل الرهائن ، وتعذيب السكان المدنيين وتسخيرهم في بعض الأعمال ، وتخريب المدن والكنوز الفنية والآثار التاريخية ، وضرب السفن المحايدة والمستشفيات واستعمال الغازات السامة . . إلخ . وقد أثارت هذه الأعمال حفيظة الدول الحليفة التي أخذ مسؤولوها يهددون بتوقيع العقاب المناسب على المسؤولين عن تلك الجرائم^(٤) . فقد صرح رئيس الوزراء الفرنسي في ٥ أيار (مايو) عام ١٩١٧ م ، بقوله : «إننا لن نطالب بعد النصر بالانتقام ولكن بالعدالة فلا يجوز أن يكون هناك جرائم بلا عقاب » . كما أكد لويد جورج في بريطانيا عام ١٩١٨ م . . . « بأن كل من ارتكب جريمة من جرائم الحرب سيوقع عليه العقاب مهما علا مركزه » .

يهيئنا من هذه التصريحات أنها دعت إلى :

أ - تطبيق العدالة لا الانتقام ، وهو اتجاه جديد يقيد المنتصر نفسه بالعدالة ولا يفرض شروطه بطريقة كيفية كما كان عليه الحال في السابق .

ب - الدعوة إلى تقرير المسؤولية الجنائية الفردية ، وهو اتجاه جديد أيضاً بعد أن كانت المسؤولية تقع على عاتق الدولة المنهزمة ككل وفي نطاق التعويض المدني .

وفاء الحلفاء بالوعود

بانهازم ألمانيا ، وجدت أول فرصة مناسبة لإنفاذ هيبة العدالة الدولية وإخراجها من التصور النظري إلى الواقع العملي . وفعلاً فقد نجح فريق الحلفاء المنحسمين - بالرغم من معارضة وفدي الولايات المتحدة الأميركية واليابان - إلى إقرار مبدأ المسؤولية الفردية الجنائية لشعبي الحرب الألمان في معاهدة فرساي للسلام الموقعة في ٢٨ حزيران (يونيو) عام ١٩١٩ م ، بما فيها رئيس الدولة الألمانية الإمبراطور غليوم الثاني ، بعد مشاورات ومناقشات طويلة^(٥) .

ومن المؤسف أن نصوص المعاهدة لم تؤخذ بعين الجدية ، فلم تطبق النصوص الخاصة بجرائم الحرب إلا بحق حفنة من الضباط الألمان ، إذ سرعان ما بدأت ألمانيا تخلص من التزاماتها بتقديم المطلوبين للعدالة . كما لم تجد المادة

٢٢٧ من المعاهدة الخاصة بمسؤولية غليوم الثاني باعتباره معتمداً على الأخلاق الدولية وقديسة المعاهدات أي تطبيق عملي بعد أن رفضت هولندا (البلد الذي لجأ إليه غليوم) تسليم الإمبراطور لحاكمته .

وهكذا يتضح لنا أن نصوص معاهدة فرساي ، وإن نجحت في تكريس مسؤولية مجرمي الحرب وضرورة معاقبتهم ، فإن الواقع قد أفشل هذه المحاولة بمبادئها السامية ، فضاغت بذلك أول فرصة ثمينة لتأكيد هيبة ومصادقية العدالة الدولية الجنائية .

النتيجة المصغرة

شجنت الحرب العالمية الأولى المجتمع الدولي بالخوف وجعلته يبحث عن طريق الخلاص الذي يجنبه ويلات الحرب وناتجها ، فكان عهد عصبة الأمم أول ثمرة في هذا السياق . ولكن العهد لم يحرم الحرب تحريماً قاطعاً ، كما لم يبين الطرق الكفيلة بحل المنازعات الدولية ووسائلها . لقد شجع العهد على التحكيم ولكنه جعل التحكيم أمراً اختيارياً (راجع المواد ١٥ - ١٦ من العهد) ، لذلك نشطت الحكومات والهيئات العلمية الدولية وحتى الأفراد لإكمال النقص بإقرار مبادئ متقدمة على العهد تحرم اللجوء إلى الحرب وتعتبر ذلك جريمة دولية^(١) .

لكن ذلك لم يمنع من قيام الحرب العالمية الثانية في فترة لم تتجاوز العشرين عاماً . وأثناء الحرب صدر عن الحلفاء وعود قاطعة بوجود محاكمة المعتدين لعل أهمها تصريح موسكو عام ١٩٤٣ م ، الذي تعهد فيه الثلاثة الكبار (روزفلت - ستالين - تشرشل) بوجود محاكمة مجرمي الحرب الألمان . وبناء على تصريح موسكو هذا أبرمت في لندن اتفاقية سميت « اتفاقية لندن » بين الدول الأربع الكبرى (الولايات المتحدة الأمريكية - الاتحاد السوفييتي - إنكلترا وفرنسا) بتاريخ ٨/٨/١٩٤٥ م ، بتشكيل محكمة عسكرية دولية للقيام بمهمة محاكمة مجرمي الحرب الألمان .

وبانتهاء الحرب باشرت تلك المحكمة مهمتها وأصدرت أحكامها ونفذت تلك الأحكام . ولقد سميت تلك المحكمة بمحكمة نورمبرغ Nuremberg نسبة للمدينة الألمانية التي باشرت عملها فيها . وعلى غرارها أنشئت في طوكيو محكمة لمحاكمة مجرمي الحرب اليابانيين أيضاً .

وهكذا لأول مرة ، ينجح المجتمع الدولي في إقامة العدالة الدولية الجنائية على أرض الواقع .

محكمة نورمبرغ في الميزان

اعتبر نجاح المجتمع في محاكمة مجرمي الحرب بمثابة خطوة تاريخية هامة أُنعت الأمل بانتصار العدالة دولياً . فقد وصف الفقيه الفرنسي دونديه دي فايبر المحاكمة بأنها عمل ثوري Ouvre revolutionnaire ، وقال عنها اللورد لورنس ، إنها أعظم خطوة في تاريخ العالم No Greater Step has been taken in the history of the world . ورأى فيها هنري ستمبسون « علامة فارقة في القانون » Landmark in Law .

وقال هارتي شاوكرس : إنها خطوة بألف ميل في تاريخ الحضارة This trial must form a mile stone in the history of Civilization.

وكتب القاضي الأمريكي بيدل إلى رئيس الولايات المتحدة يقول : إن أهمية محاكمة نورمبرغ وقراراتها التاريخية تعتمد على ما يمكن اتخاذه كخطوات تالية^(٢) . وهي كما يرى البعض رسالة للمستقبل ، وخطة واعدة سيكون من شأنها أن تنفي الحكام المغامرين عن عزمهم في ارتكاب الجرائم ضد الإنسانية^(٣) .

وكان من الطبيعي - بالرغم من كل ما قيل فيها - أن تتعرض محاكمة نورمبرغ لبعض الانتقادات القانونية التي لم يكن بوسعها أن تتجنبها .

فقد عيب عليها أنها محكمة عسكرية أنشئت بهدف مؤقت واستثنائي بحكم الأمر الواقع Ad hoc ، لمحاكمة بعض الناس من دول المحور عن تصرفات معينة . ووصفت بأنها محكمة متحيزة ، إذ إن قضاتها يمثلون دولاً كانت في حرب مع ألمانيا . وزيادة على ذلك فالمحاكمة سياسية لا قانونية أعدت للتنكيل بأعداء سياسيين والانتقام منهم . فهي محاكمة في مضمونها لا تعني سوى فرض إرادة المتصر على المهزوم .

ولعل أخطر الانتقادات القول : إن المحكمة تحكم بلا قانون . فلا يكفي أن يقال إن المحكمة ملتزمة بتطبيق ما جاء في نظامها الأساسي ومبادئها العامة المستقاة من اتفاقية لندن والمركزة على تصريح موسكو ، فهذه المبادئ والقواعد وجدت بعد ارتكاب الألمان لجرائمهم . وعلى هذا الأساس فإن محاكمة الألمان بموجب قواعد وجدت بعد ارتكاب الأفعال يعد مخالفاً لأهم مبادئ القانون الجنائي المعروف بمبدأ الشرعية الذي ينص على أنه لا جريمة ولا عقوبة إلا بنص سابق على ارتكاب الجرائم التي يحاكم من أجلها المتهمون^(٤) .

وقد عبر عن هذا النقد بعض الفقهاء منهم^(٥) J.Y. Dantricourt ، إذ يرى أن نظام ومبادئ نورمبرغ غير شرعية ، فقد جاءت نتيجة حاجة (هناك رجال مطلوب محاكمتهم فاعملوا لهم قانون للمحاكمة) .

ولست هنا بصدد بيان الجدل القانوني القائم حول محاكمة نورمبرغ ، ولكني أرد أن أبين أن هناك فجوات قانونية حلت في طياتها بوادر أزمة العدالة الدولية الجنائية .

قضايا الأمم المتحدة

إن معالجة الموقف يقتضي الإسراع بتقنين قانون دولي جنائي يحدد بوضوح ماهية الجرائم الدولية وكيفية محاسبة مرتكبيها ونوع العقوبات ومقدارها الواجب تطبيقها . كما يقتضي بالضرورة إيجاد القضاء الدولي الجنائي المتخصص في تطبيق هذا التقنين المزمع إيجاده .

وبالفعل فقد سارعت الأمم المتحدة ، في غمرة الحاس لنجاح التجربة ، لتحويل قواعد وأحكام تلك المحاكمات من قواعد مؤقتة اقتضتها الضرورة والمناسبة إلى قواعد عامة لا تقتصر على مناسبة بذاتها ولها صفة الدوام . واتخذت في سبيل ذلك الخطوة الأولى فأكدت بقرارها رقم ٩٥ بتاريخ كانون الأول (ديسمبر) عام ١٩٤٦ م ، على مبادئ وأحكام محكمة نورمبرغ ، واعتبرتها جزءاً من القانون الدولي الوضعي ، وعهدت إلى لجنتها القانونية التي

تكونت بموجب قرارها رقم ٢٤ ، بصياغة هذه المبادئ وإدراجها في تقنين عام . وبعد مجهودات تالية معتبرة فشلت الأمم المتحدة في تبني أي مشروع قانون قدم لها بهذا الشأن ، مما أجبرها على تعليق النظر بهذا الموضوع بتاريخ كانون الأول (ديسمبر) سنة ١٩٥٧ م ، إلى إشعار آخر . ولم تكن مسألة إيجاد قضاء جنائي دولي بأوفر حظاً من التقنين . فقد بذلت الأمم المتحدة في هذا الصدد جهوداً مضنية شاركت فيه عدة لجان دولية قامت بتقديم التقرير تلو الآخر ، ولكن دون جدوى . لما تفسر ذلك ؟ أيحي ذلك أن بادرة محكمة نورمبرغ (وطوكيو) قد ماتت وطويت مع الأيام .

أسباب فشل الأمم المتحدة

من العبث القول إن فشل الأمم المتحدة يعود إلى صياغة قانونية ، فلقد قدمت مشاريع عدة متكاملة لم يكن ينقصها سوى إرادة الدول للتوقيع والمصادقة عليها . خصوصاً بعد أن سقطت الحجة ، التي كانت تستر وراءها بعض الدول ، القائمة على أساس أنه لا يمكنها المصادقة على أي مشروع يقنن الجرائم الدولية قبل التوصل إلى تعريف للعُدوان Agression ، لأن العدوان هو حجر الزاوية في أي تقنين دولي حول الجرائم الدولية . إذ بعد جهود مضنية ، دامت ربع قرن تقريباً ، توصلت الأمم المتحدة عام ١٩٧٤ م ، إلى تعريف للعُدوان . وهذه خطوة إيجابية كان يجدر أن تتبعها خطوات أخرى ، ولكن ذلك لم يحدث ، فلماذا ؟ وما الأسباب الحقيقية لفشل الأمم المتحدة ؟ .

يمكننا أن نعزي إخفاق الأمم المتحدة في تحقيق التقنين الدولي للجرائم الدولية ، وبالتالي إقامة عدالة دولية جنائية إلى الأمور التالية :

(١) تأثير العرف الدولي التقليدي : ناضلت الدول الأوروبية ، في سبيل تأكيد وحدتها وسيادتها على ترابها ، بوجه الإمبراطورية الرومانية المقدسة وسلطة البابا . وابتداء من القرن السابع عشر الميلادي ، نما مفهومان متلازمان في أوروبا هما : سيادة الدولة ، والمساواة بين الدول . وهما المبدأان اللذان أقرتهما معاهدتي وستفالي (١٦٤٨ م) ، وأوترخت (١٧١٣ م)^(١) .

وقد استغلت الدول هذان المبدأان للتخلص من التزاماتها في داخل الإقليم وخارجه ، فكل عمل تأتبه الدولة يعتبر عملاً من أعمال السيادة . وقد كرس

الآفة الزاخرة للسياسة الدولية الجنائية



الأخذ بهذا المبدأ عدم مسؤولية الحكومات وأجهزة الدولة باعتبار أن أي عمل يأتيانه يعد من أعمال السيادة . وعلى هذا الأساس امتنعت هولندا عن تسليم الإمبراطور غليوم الثاني لحاكمته عملاً بهذا العرف الدولي الذي يبرر أعمال الدولة . ومن خلال التسليم بمبدأ قدسية الدولة وتبرير أعمالها بما العرف الدولي التقليدي ، فهل يمكن أن نبحت من خلاله عن أي شكل متطور لمسؤولية الدولة ؟ .

(٢) أساليب الدول في حماية مصالحها : أقرت الدول الكبرى مبادئ محكمة نورمبرغ في ظروف معينة استجابة لمطلق الأحداث في تلك الفترة من الزمن خدمة لمصالحها . أما أن تقر تلك الدول مبادئ عامة لا تضمن بقاها دوماً في صالحها فهو أمر غير مستحب لديها ولا تستجيب له . وتسيطر على الدول الكبرى عنجهية القوي المتغطرس ، إذ لم تخلص الدول الكبرى ، حتى الآن ، من العقلية الاستعمارية التي ورثتها عن العهود السابقة .

وفي مجال العلاقات بين الدول يفضل السياسيون دائماً أساليبهم السياسية ، إذ يرون فيها أنجع الطرق لحماية مصالحهم^(٢) . ومن الأساليب السياسية : المفاوضات الدبلوماسية ، والتحكيم ، واستعمال القوة أو التهديد بها . لنلتفت إلى الوسيلة الأخيرة : استعمال القوة أو التهديد بها ، ليس ذلك جريمة دولية ؟ .

من هنا ندرك جيداً ، أن الدول القوية التي لديها القوة للتهديد بها ، أو استعمالها عند الضرورة ، لا تميل أبداً إلى إيجاد أي تقنين دولي للجرائم .

(٣) النظام الدولي بعد الحرب العالمية الثانية : استطاعت الدول الكبرى أن تتزعزع لنفسها حق النقض «الفيتو» في أخطر هيئة دولية يناط بها حفظ السلام والأمن في العالم أي في مجلس الأمن الدولي . وهذا الحق أو الامتياز يؤمن لها مصالحها كاملة ، الأمر الذي جعلها تقلب ظهر الحين لكل المحاولات الجادة لإحياء العدالة الدولية الجنائية .

(٤) انقسام العالم إلى كتل سياسية : يجب أن نقر بأن كتلتين كبيرتين تسيطران على العالم هما : الكتلة الرأسمالية والكتلة الاشتراكية وقد ظهر إلى جانبها كتلة ثالثة هي كتلة عدم الانحياز أو الدول غير المنحازة .

وقد انعكس هذا الانقسام على أي تحرك دولي يهدف إلى تقنين قواعد القانون الدولي أو إيجاد القضاء الدولي . إذ عادة ما تتخذ مواقف متضادة بين كتلة وأخرى خاصة بين الكتلتين الرأسمالية والاشتراكية .

(٥) العقلية التي تسود الدول الاستبدادية : وأخيراً فإننا لن نتجاهل العقلية التي تسود الدول الاستبدادية ، التي تبالي في معظم أيدولوجيتها المتفوقة ، ونظم بقيادة الآخرين . وفي سبيل ذلك لا تدخر وسعاً في تبجيل ذاتها وبيان علو قدر قادتها ، وترى في سيادتها «تابو لا يمس» ، وتمنع لنفسها الحق في إعلان الحرب ، بل هي كما يرى الأستاذ دان تريكور دول عدوانية لا ترى في السلام غير هدنة مؤقتة تكتيكية^(٣) . ألم تعاني البشرية الأمرين من النازيين في ألمانيا والفاشيين في إيطاليا ؟ .

لهذه الأسباب مجتمعة نرى أن الأمم المتحدة قد فشلت في تقنين القانون الدولي الجنائي وإقامة القضاء الجنائي الدولي المتخصص .

حكومة جنوب إفريقيا يومياً على مرأى ومسمع من العالم ، بالرغم من جميع النصوص التي تحرم هذا العمل اللإنساني^(١٧) .

أمكن الادعاء في الوقت الراهن - بعد سلسلة المعاهدات الدولية وقرارات الأمم المتحدة - بأن أعمال الغزو والاحتياح ، وجرائم الحرب ، واستعمال القوة والتهديد بها ، وامتلاك الأسلحة النووية ، وإبادة الجنس والعنصرية ، إنما هي أعمال لا تجيد في القانون الدولي ما يجرمها ؟ أم أن الأمر يحتاج إلى إرادة دولية صادقة في تطبيق نصوص المعاهدات والأعراف الدولية بهذا الشأن ؟ .

المسألة كما نرى ليست مسألة قواعد قانونية غير موجودة أو صياغة قانونية غير متفق عليها ، ولكنها مسألة إرادة وتعمت متعمد من الدول في عدم تقييد نفسها بقواعد قانونية ملزمة ، وإفشال كل المشاريع القانونية لقيام قضاء جنائي دولي .

وتأكيداً لصحة ما نذهب إليه نرى أن نعود إلى النظام الأساسي لمحكمة العدل الدولية - بوصفها محكمة دولية متفق على مبادئها - فنقف على تحديد مصادر القانون ومدى توافر هذه المصادر في القانون الدولي الجنائي .

تحدد المادة (٣٨) من النظام الأساسي لمحكمة العدل الدولية مصادر القانون على النحو التالي :

(المعاهدات الدولية - العرف الدولي - المبادئ العامة التي تعترف بها الأمم المتعددة - القرارات القضائية) .

ليس صعباً على الباحث أن يؤكد ، بكل موضوعية ، توافر هذه المصادر في القانون الدولي الجنائي . فالمعاهدات الدولية ، منذ قرابة قرن ونصف من الزمن ، ما فتئت تكرر الأعراف الدولية وتكشف عنها ، وقد تطورت مضامينها تبعاً لتطور الأعراف الدولية في هذا المجال ، فكانت الأساس الذي تركزت حوله المحاكمات التي جرت بعد الحربين العالميتين كما برزت آثارها واضحة على أعمال اللجان والمناقشات التي سبقت تلك المحاكمات . وبعد العرف بدوره أساس القانون الدولي الجنائي^(١٨) . فغياب السلطة التشريعية المؤهلة ، وبإخفاق الأمم المتحدة في تقنيته ، يبقى العرف المصدر الأساسي للقانون الدولي الجنائي ، وما المعاهدات الدولية سوى أدوات للكشف عن العرف الدولي هذا .

لنعد إلى المصدر الثالث للقانون وهو المبادئ العامة التي تعترف بها الأمم المتعددة ، تعبير يكتنفه كثير من الغموض . فكيف نحدد الأمم المتعددة ؟ أمي الدول القوية ؟ أم هي الدول المتطورة أدبياً وقانونياً ؟ . أم يمكن أن نحكم على أمة بأنها متقدمة من خلال نظامها السياسي أو الدستوري ؟ . تساؤلات كثيرة تثار هنا . ونرى أن التعبير لا يتعدى أن يكون تأكيداً لشرعية الأخذ بالعرف الدولي .

أما المصدر الرابع ، وهو القرارات القضائية ، فإنه وإن كان قليلاً في القانون الدولي الجنائي - نظراً لحدثة هذا القانون - ولكنه غير معدوم على أية حال . فلنا في قرارات محكمة لينزج بعد الحرب العالمية الأولى ، وقرارات محكمة طوكيو ونورمبرغ ، دليل على إمكانية القول بوجود هذا المصدر أيضاً . وهكذا نرى بوضوح أن مصادر القانون متوافرة في القانون الدولي الجنائي - بالرغم من عدم تقنيته - وأن تعطيل أحكامه ليست لأسباب قانونية .

ولكن إذ فشلت الأمم المتحدة في مهمتها هذه ، فهل يعني ذلك أن آلية العدالة الدولية قد توقفت ؟ وهل يتسامح المجتمع الدولي في الوقت الراهن مع المجرمين الدوليين ، أم تسعفنا المعاهدات والأعراف الدولية في توقيع الجزاء عليهم ؟ إنها أزمة العدالة الدولية الجنائية في الوقت الراهن .

الوضع الدولي الحالي

تكرر في الوقت الراهن الأعمال الدولية الإجرامية بلا حساب ولا رقيب . يكفي أن نفتح المذيع لساع نشرة الأخبار أو أن نتصفح جرائد الصباح لنذكر ذلك جيداً . الاتحاد السوفييتي يغزو الأفغان - أميركا تحتج غرينادا - إسرائيل تحتل نصف لبنان . هذا ، إذا لم تسعفنا الذاكرة لنعود إلى جرائم أميركا في الفيتنام ، وغزو الصين للهند ، والاعتداء الأنجلو فرنسي - إسرائيلي على قناة السويس .. وهكذا .

إن أعمالاً من هذا القبيل تعد جرائم ضد السلام ، وهي أخطر الجرائم الدولية . ومع ذلك فإننا لا نستطيع حتى إدانتها في المجتمع الدولي الحالي ، إذ يكفي أن تستعمل دولة من الدول الكبرى حق « الفيتو » للتملص حتى من الإدانة . وليس من قبيل الصدف أن تكون الدول الكبرى وعلى الدوام إما طرفاً مباشراً في الاعتداء ، وإما حامياً للطرف المباشر في الاعتداء ، كما يحدث عادة بالنسبة لتغطية جرائم إسرائيل في مجلس الأمن من قبل أميركا^(١٩) .

لقد وصفت محكمة نورمبرغ العدوان بقولها « ... إن شن حرب الاعتداء ليس جريمة دولية فحسب ، إنها الجريمة الدولية الكبرى ... إنها أم الجرائم »^(٢٠) . وعليه فقد جرمت المواثيق الدولية حتى الأعمال التحضيرية التي تم بهدف الإعداد للعدوان . فالثأر ضد السلام جريمة ، والدعاية الإعلامية للحرب جريمة وحتى الدعاية ضد السلام جريمة بموجب قرار الأمم المتحدة الصادر عام ١٩٥٠ م ، فكم هي الدول ومن هي الدول التي تسمح وتستجيب ؟ .

لقد تقدم الفقه كثيراً في هذا المجال ، فذهب إلى اعتبار أن امتلاك الأسلحة النووية بذاته يعد عملاً تحضيرياً للحرب ، لا يمكن أن يبرر بحاجات الدفاع عن البلاد . فالأسلحة النووية بذاتها أسلحة هجومية ، وامتلاكها جريمة دولية^(٢١) . لماذا نقول عمن يحاول عسكرة الفضاء فيا يعرف « بحرب النجوم » ؟ .

ويضيف بنا المجال لو حاولنا أن نتعرض لجرائم الحرب الأخرى التي نصّت عليها المعاهدات الدولية التي تقترفها الجيوش الغازية بحق سكان المناطق المحتلة . يكفي أن نشير إلى جرائم إسرائيل التي ترتكب يومياً بحق الأبرياء في فلسطين ولبنان من مجازر وعقوبات جماعية ، وضرب الأهداف المدنية ، والاعتداء على أماكن العبادة ، واستعمال الأسلحة المحرمة ، ... إلخ ، حتى يندر أن نجد جريمة من جرائم الحرب لم تقترفها إسرائيل . وبالرغم من ذلك فهي عممية على الدوام بفيتو أميركي .

ولا يفوتنا أن نؤثر بمجربة التمييز العنصري وإبادة الجنس التي تنتهكها

لقد كانت محاكمة نورمبرغ وطوكيو قفزة نوعية وحضارية في تاريخ الشعوب، عطّلت العرف الدولي التقليدي القائل بشرعية الحرب وعدم مساءلة المسؤولين عنها باعتبارها عملاً من أعمال السيادة للدول. وكان الأمل في أن تستمر هذه الخطوة فيعاقب المجرمون الذين يتعرضون لأمن المجتمع الدولي وسلامته. ولكن ما حدث بعد ذلك أثبت أن الدول عادت للأخذ بمفهوم العرف الدولي التقليدي حيث يسرح مجرمو الحرب وينفخون أبواقهم حيثما شاؤوا بدون أن تستطيع العدالة الدولية الجنائية أن تقتص منهم.

لقد أغضب هذا الوضع الكثيرون من شرفاء العالم وأحراره، أليس هذا ما دفع الفيلسوف الإنجليزي برتراند راسل، إلى تشكيل محكمة من كبار رجال الفكر في العالم لإقامة عدالة دولية جنائية خاصة (إذا صح التعبير) احتجاجاً على تعطيل العدالة الدولية الجنائية، محاكمة مجرمي الحرب الأميركيين في فييتنام عام ١٩٦٧ م.

إن الوقت لم يفت بعد لتدارك الموقف، وحيداً لو استطاع أنصار العدل والسلام في العالم من تحريك آلية العدالة الدولية الجنائية لإنقاذ البشرية من تسلط الأقوياء المهيوسين بعظمة أنفسهم ومجبة العائين بأمن الشعوب. إن مهمة العدالة الدولية الجنائية ليست سهلة - إنها محاولة - كما يقول جرافن - لجعل القانون الدولي الجنائي يتحمل مسؤولية خطيرة في حفظ السلام والأمن الدوليين بعد أن أخفقت الدبلوماسية والسياسة في ذلك^(١).

أستطيع الأسم المتحدة أن تحقق هذا الحلم؟ أم هل تنتظر البشرية قيام حرب عالمية ثالثة لبعث نورمبرغ جديدة؟.

الهوامش

(١) نشر بذلك إلى رأي الفلاسفة: فرانسيسكو دي فيتوريا (١٤٨٠ - ١٥٤٦ م)، وفرانسيسكو سواريز (١٥٤٨ - ١٦١٧ م) الإسبانيان، وجروتيوس (١٥٨٣ - ١٦٤٥ م)، الهولندي، ودوفاتل (١٧١٤ - ١٧٦٧ م) الألماني: انظر: S. Plawski; Etude des Principes fondamentaux du droit international Pénal, Paris 1972 P. 19 et ss.

(٢) نشر بذلك إلى معاهدة أوترخت عام ١٧١٣ م، التي نظمت حقوق الهالدين وواجباتهم، ومعاهدة الحيايد سنة (١٧٨٠ م) بين الدانمارك والسويد وروسيا وتناولت قواعد الحرب في البحار والقواعد التي تتعلق بالحيايد. راجع: دكتور حميد السعدي، مقالة في دراسة القانون الدولي الجنائي، بغداد (١٩٧١ م) ص ٦٨.

الأزمة العراقية للسياسة الدولية الجنائية



(٣) راجع: بلاسكي، المرجع السابق، ص ٢٢ وما بعدها.

(٤) راجع: بعض التصريحات في: الدكتور حميد السعدي، المرجع السابق، ص ٨٧.

(٥) انظر في اعتراضات الوفدين الأمريكي والياباني، والمشاورات الطويلة التي سبقت ذلك وخاصة ما سمي بـ «تقرير المسؤوليات»، الدكتور محمد محيي الدين عوض، دراسات في القانون الدولي الجنائي، مجلة القانون والاقتصاد، القاهرة سنة ١٩٦٤ م، ص ١٣٤ وما بعدها. والدكتور حميد السعدي، المرجع السابق، ص ٩٩ وما بعدها.

(٦) لقد نص مشروع معاهدة المعونة المتبادلة المقدم إلى عصبة الأمم (عام ١٩٢٣ م)، على أن حرب الاعتداء جريمة دولية تتعهد الدول الواقعة بالامتناع عنها. كما حرم بروتوكول جنيف المقدم من عصبة الأمم عام ١٩٢٤ م، حرب الاعتداء ووصفها بأنها جريمة دولية. كما نصت اتفاقيات لوكارنو عام ١٩٢٦ م، بين مجموعة من الدول الأوروبية الغربية على تحريم اللجوء إلى الحرب ووجوب الأخذ بالتحكم الإجباري، وهو ما أخذ به أيضاً قرار الجمعية العمومية لعصبة الأمم في ٢٤ ديسمبر (كانون الأول) ١٩٢٧ م، وميثاق بريان - كيلوج عام ١٩٢٨ م. انظر: بلاسكي، المرجع السابق، ص ٣١ وما بعدها، والدكتور حميد السعدي، ص ١٠٧ وما بعدها.

كما ساهمت هيئات علمية في حث المجتمع الدولي على إنشاء قضاء جنائي دولي وقدمت للعصبة مشاريع قوانين بهذا الشأن.

وهذه الهيئات هي: جمعية القانون الدولي، الاتحاد البرلماني الدولي، الجمعية الدولية للقانون الجنائي. ومن الأفراد: لمع اسم العلامة الروماني بيللا الذي قدم عدة مشاريع قوانين إلى عصبة الأمم لإنشاء قانون دولي جنائي وقضاء جنائي متخصص. انظر: الدكتور محمد محيي الدين عوض، المرجع السابق، ص ١٥. و J. Graven; Pour la defense de la Justice internationale de la Paix et de la Civilisation Par la droit Pénal; Rev. Intern. de droit Pénal (1964) P. 7 et ss.

(٧) راجع بالنسبة لهذه الآراء:

Bert. V.A. Roling; Quelques reflexions sur le droit criminel supernational, Rev. Intern. de droit Pénal (1964) P. 72.

(٨) Herzog; Vingt ans après..., Rev. Intern. de droit Pénal (1964) P. 47- et ss.

(٩) J.Y. Dantricroit; la Justice Vriminelle universelle aux nations unies; Rev. Intern. de droit Pénal. (1964), P. 274.

(١٠) Claude Lombois; droit Pénal international, 2ème edition, 1979, P. 157 et ss.

(١١) Simone Drayfus, Droit des relations internationales (1978) P. 27.

(١٢) انظر: دانتريكورت، المرجع السابق، ص ٢٥٦.

(١٣) دانتريكورت، المرجع السابق، ص ٢٥٨.

(١٤) لقد هالتي تصريح رئيس الولايات المتحدة أخيراً وهو يربط بين (لوم) إسرائيل لجرائمها المتكررة في جنوب لبنان) وبين لوم المقاومة اللبنانية لقيامها بعملياتها العسكرية ضد جيش الاحتلال الإسرائيلي، في حين أن العرف الدولي وميثاق الأمم المتحدة وقراراتها وخاصة قراراتها الصادر في ١٤ كانون الأول (ديسمبر) عام ١٩٧٤ م، المتضمن تعريف العدوان بعسلي الحق للشعوب المقهورة في أن تلجأ لتكليف السلاح ضد الغاصبين وهو أمر مشروع دولياً بل وعلى الأسرة الدولية أن تساعد هذه الشعوب على ذلك.

وتناء على موقفها التحيز دائماً استعملت أمريكا حق الفيتو ضد قرار مجلس الأمن الذي يدين إسرائيل بتاريخ ١٢/٣/١٩٨٥ م.

(١٥) St. Glaser, Introduction à l'etude du droit pénal international (1954) P. 38.

(١٦) بلاسكي، المرجع السابق، ص ٨٧.

(١٧) راجع لائحة نورمبرغ المادة السادسة ولائحة طوكيو المادة الخامسة، وديباجة قرار الأمم المتحدة الصادر في ١١ ديسمبر (كانون الأول) عام ١٩٤٦ م. وتخصص معاهدة لمع جرائم إبادة الجنس الصادر في ٩/١٢/١٩٤٨ م. والاتفاقية الخاصة بتجريم كافة صور التفرقة العنصرية الصادر عن الأمم المتحدة في ٢٠/١١/١٩٤٨ م.

(١٨) راجع بلاسكي، ص ٤٨.

(١٩) جان جرافن، المرجع السابق، ص ٨.



مِنْ دِيَوَانِ
الشَّيْخِ السَّكُونِيِّ

الجزائر

شعر: علي حافظ

حيّوا معي الأرض المباركة الجزائر
واشدّوا بأبطال الوغى شجعانها الأ
ساروا إلى الأعداء والدّخلاء كالط
لم يرهّبوا نيرانهم كالسّيل ته
جأؤوا بلبون ونصف للشهادة والجد
واسترخصوا الأزواح، والأموال، والأ
تركوا الكلام لأهلِهِ وتمسّكوا بالس
فتراجع الأعداء صوب بلادهم من
من لم يُغامر في الحياة بماله
تكلّوا على الله القدير فحَفَهُم بالنص
واستتصروه فلم يخبّ ظنّهم

أرض الكرامة، والأصالة، والمفاخر
شدّ الميامين الكواسر
وفان بالبيض المهندة البوائر
در في البيوت، وفي الجبال وفي المائر
ان ولم يُبالوا بالخسائر
ولاد، والأحفاد من أجل الجزائر
يف والرّشاش في بادٍ وحاضر
بقد فتكة ذلك الشعب المغامر
ونفسه ألف الخضر لِكُلِّ كافِر
ر، والتوفيق والتأييد بالعمل المؤازر
وكفى برّب الناس معوان وناصر

عن ديوانه «نفحات من طيبة»

أبو حنيفة الدينوري

في حديث مضى ، أوردت نصاً لأبي حيان التوحيدي ، تضمن إعجابه البالغ برجال ثلاثة .. قال : إن الزمان لن يحد بأمثالهم ، هم : الجاحظ وأبو حنيفة الدينوري .. وأبو زيد البلخي .. ويودي أن لو عقلت على ذلك الحديث بأشياء طواها آنذاك ضيق الحيز .. الذي أرجو أن يتسع لها الآن .

أما إعجاب أبي حيان بالجاحظ .. فلا مجال لمنازعتة فيه .. كما لا اعتقد أن هناك مجالاً لمزيد من الحديث عن الجاحظ ، فهو أحد أعلامنا الأقداد ، بل هو في نظري أحد ثلاثة أعلام يصح أن نباهي بهم العالم ، هم الجاحظ في الأدب ، والمعري في الفكر ، والمتنبي في الشعر .. على أن الذروة التي تسنمونها تتسع للمزيد ، لمن أراد أن يزيد . ولقد تحدثت من قبل عن الجاحظ ، بما تيسر لي أن أتحدث عنه .. وفي المكتبة العربية كتب كثيرة تحدثت عنه ، ودرست أدبه ، ومجده .. ونقدت آثاره .. وأدب عمرو بن بحر كالبهر ، كثير الأغوار ، واسع خضم ما يزال في حاجة إلى استكشاف .

إذن ، فلن أقف عند أبي عثمان أكثر مما وقفت .. ولكن شخصية الدينوري في حاجة إلى وقفة متأنية ، فهي شخصية مثيرة .. وقد جعلها أبو حيان أكثر إثارة حينما أبدى بها إعجاباً كبيراً .

ولقد ترجم ياقوت الحموي (ت ٦٢٦ هـ - ١٢٢٩ م) له في كتابه (معجم الأدباء) ٢٦/٣ ، فقال : أحمد بن داود بن وتند أبو حنيفة الدينوري ، أخذ من البصريين والكوفيين ، وأكثر أخذه عن ابن السكيت ، وكان نحويًا لغويًا ، مهندساً منجماً حاسباً ، راوية ثقة فيما يرويه ويحكيه . مات في جمادى الأولى سنة اثنتين ومائتين للهجرة . ثم يقول الحموي عقب ذكر سنة وفاته مباشرة : «وجدت ذلك على ظهر كتاب (النبات) من تصنيفه» ، وهذا يعني أن ياقوت الحموي وقف على كتابه هذا .

ولكنه يذكر أقوالاً أخرى في تاريخ وفاته ، إذ يستطرد قائلاً : «ووجدت في كتاب عتيق : مات أحمد بن داود أبو حنيفة الدينوري قبل سنة تسعين ومائتين ، ثم وجدت على ظهر النسخة التي بخط ابن المسبج ، بكتاب (النبات) من تصنيف أبي حنيفة : توفي أبو حنيفة أحمد بن داود الدينوري ليلة الاثنين ، لأربع بقين من جمادى الأولى ، سنة مائتين ومائتين ، ووجدت في كتاب (الوفيات) ، لأبي عبد الله محمد بن سفيان بن هارون ابن بنت جعفر بن محمد الفرياني البغدادي : مات أبو حنيفة أحمد بن داود بن وتند ، صاحب كتاب (النبات) ، في سنة إحدى ومائتين » . وإزاء هذا الاختلاف في تعيين سنة وفاته .. لنا أن نلجأ إلى الأستاذ الزركلي صاحب (الأعلام) يرحمه الله .. فنجد أنه قد اختار سنة ٢٨٢ هـ - ٨٩٥ م ، أي السنة التي عيّن فيها ياقوت الحموي نفسه قبل أن يورد الأقوال الأخرى . أي إن صاحب كتاب (النبات) توفي بعد صاحب (الحيوان) أي الجاحظ بنحو سبعة وعشرين عاماً ، فوفاة الجاحظ كانت سنة (٢٥٥ هـ - ٨٦٩ م) .

ويثنى أبو حيان على أسلوب أبي حنيفة في كتاب (النبات) ، ويذكر أيضاً أن له في القرآن كتاباً يبلغ ثلاثة عشر مجلداً ولكنه لم يره .

وينقل ياقوت الحموي عن كتاب ابن فرجة ، المسمى (الفتح على أبي الفتح) الحكاية التالية : «زعموا أن أبا العباس المبرد ، ورد (الدينور) زائراً لعميس بن ماهان ، فأول ما دخل عليه ، وقضى سلامه ، قال له عيسى : أيها الشيخ ما الشاة المجمة ، التي نهي النبي صلى الله عليه وسلم عن أكل لحمها ؟ فقال : هي الشاة القليلة اللبن مثل اللجبة . فقال : هل من شاهد ؟ قال : نعم قول الراجز :

لم يبق من آل الحميد نسمة إلا عنين لجة مجشمة
فإذا بالجاب يستأذن لأبي حنيفة الدينوري ، فلما دخل قال : أيها الشيخ ما الشاة المجمة التي نهينا عن أكل لحمها ؟ فقال : هي التي جشمت على ركبها ، وذبحت من خلف قفاها . فقال : كيف تقول ؟ وهذا شيخ العراق ، يعني أبا العباس المبرد يقول : هي مثل اللجبة ، وهي القليلة اللبن ، وأنشده البيهقي . فقال أبو حنيفة : إيمان البيعة تلزم أبا حنيفة ، إن كان هذا التفسير ، سمع هذا الشيخ أو قرأه ، وإن كان البيهقي إلا لساعتها هذه ، فقال : صدق الشيخ أبو حنيفة فإني أنفت أن أرد عليك من العراق ، وذكرني ما قد شاع ، فأول ما تسألني عنه لا أعرفه . فاستحسن منه هذا الإقرار وترك البيت » .

ترى هل كانت هذه الحكاية من الأخبار الصحيحة أو من تلك التي توضع للطرافة أو من أجل الرفع من مكانة شيخ ، والخفض من مكانة آخر .. فهي إن صحت ، تدل على قدرة المبرد على اختراع الأخبار والأشعار ، وسوقها مساق الشواهد .. للعمل على تعزيزها وتقويتها .. ؟ .



كما أن الحكاية تدل على حفظ الدينوري وتمكنه من علمه ، ورسوخ المعلومات لديه وسرعة ذكائه فقد أدرك أن البيتين مصنوعان ، وأقسم على ذلك بأقسام البيعة ! .

ويذكر ياقوت سرداً لمؤلفات الدينوري ، ينقله عن محمد بن إسحق النديم .. ومن الخير أن نرجع إلى الفهرست لنرى ماذا قال النديم ؟ .

بين يدي طبعة (رضا تجمد) منه ، وهذا سرده (ص ٨٦) :

«له من الكتب : كتاب (النبات) ، يفضلته العلماء في تأليفه ، كتاب (الفصاحة) ، كتاب (الأنواء) ، كتاب (القبلة والزوال) ، كتاب (حساب الدور) ، كتاب (الرد على لفظة الأصفهاني) ، كتاب (البحث في حساب الهند) ، كتاب (البلدان كتاب كبير) ، كتاب (الجمع والتفريق) ، كتاب (الجبر والمقابلة) ، كتاب (أخبار الطوال) ، كتاب (الوصايا) ، كتاب (نواذر الجبر) ، كتاب (الشعر والشعراء) ، كتاب (ما يلحن فيه العامة)» ١٨١ .

وهنا لا ننسى أن نضيف إلى هذا البيان ، كتابه عن القرآن ، الذي ذكره أبو حيان .

ويدل هذا السرد على تنوع اهتمام أبي حنيفة ، وسعة ثقافته وتنوعها ، وأنه طرق في التأليف أبواباً كثيرة مختلفة منها في الأدب ، وفي العلم ، والفلك .. إلخ .

على أنه لا ينبغي أن يفوتني أن أنبه القراء ، أن قائمة مؤلفات أبي حنيفة كما سردها ياقوت الحموي ، تختلف عنها عند النديم . وإن قال إنها عنه .. ذلك أن ياقوت الحموي ذكر له كتاباً في الباء ، وآخر في إصلاح المنطق وثالثاً في الكسوف ، ولم ترد فيما بين يدي من كتاب النديم ، وهذا يدل على أن ياقوت الحموي اعتمد منه على نسخة مصححة .

ومما يدل على سعة علم الدينوري ، وتنوع ثقافته ، أن السيوطي (ت ٩١١ هـ) ، لا يكتفي بأن يسلكه في جملة النحاة في كتابه المعروف (بغية الوعاة) ٣٠٦/١ ط ١٣٩٩ هـ ، بل يضيف أنه ممن جمع بين بيان آداب العرب وحكم الفلاسفة ! وهو ما قرره أبو حيان .

ومن كتب الدينوري المعروفة المطبوعة : كتابه (الأخبار الطوال) نشر بتحقيق عبد المنعم عامر ، ومراجعة الدكتور جمال الدين الشيال .

وقد قدم له محققه مقدمة طويلة ، أثنى فيه على المؤلف ، وعلى كتابه ، وقال عنه : إنه عاش رفيع القدر أصلاً ومعاشاً ، وصار إماماً من أئمة العلم واللغة والأدب ، وعرف بلده دينور ، وهي يسكون الباء وفتح النون ، من أهم مدن الجبال في فارس .

ونذكر من مقدمته أن أبا حنيفة عاش بأصفهان مدة اشتغل فيها برصد الكواكب ، وتسجيل نتائج الأرصاد التي كان يقوم بها في معمله الفلكي ، وأن الفلكي المشهور (عبد الرحمن الصوفي) المتوفى سنة ٣٧٦ هـ - ٩٨٦ م ، شاهد المنزل الذي كان يستخدمه أبو حنيفة معملاً للدراسات الفلكية .

وعدد الأستاذ عبد المنعم عامر للدينوري من المؤلفات (٢١) كتاباً .. هي ما سبق أن ذكرته سابقاً ، بإضافة كتابين اثنين ، أحدهما كتاب البيان ، لكنه أشار إلى شبهه أن يكون هو كتاب (النبات) .. وأن هناك تصحيحاً في الاسم .. أما الكتاب الثاني ، فرسالة في الطب مجموعة في ورقات قليلة .

أما وقد ألمحت إلى ما ذكره الأستاذ عبد المنعم عامر عن بلد الدينور ، فقد عني لي أن أرجع إلى ياقوت الحموي في معجم بلدانه ، لأرى ما عسى أن يكون قد ذكره عنه ، بعد أن أثنى عليه في معجم أديانه .. ؟ . وكم عجبت إذ رأيته يذكر عدداً من أهل دينور ، لكنه يغفل ذكر أبا حنيفة ، مع أنه أحق بالذكر ، إن لم يكن أجدرهم بالصدارة والتقديم .

على أنني أود ، قبل أن أزايل ياقوت في معجم الأدياء ، أن ألاحظ أنه ذكر اسم جد الدينوري (وتند) ، أي بالتاء بعد الواو ، أو هذا ما جاء في نسخة دار المأمون التي بين يدي .. وهو أيضاً ما جاء في بغية الوعاة ، ولكن عبد المنعم عامر يعتمد الكلمة (وتند) بنون بعد الواو تتلوها نون ثانية ، ويشير في الهامش إلى أن بعض المؤرخين يذكرونها بالتاء .

والزركلي في (الأعلام) يعتمد بنون تتلوها نون . وهو حيناً يسرد مؤلفاته يذكر ما طبع منها وهو (الأخبار الطوال) ، وكتاب (النبات) الذي طبع منه الثالث ونصف الخامس عن طبعهما الدكتور محمد حميد الله .

ويدلنا الزركلي على مراجعته المطبوعة والمخطوطة ، وفيها الغناء لمن أراد الرجوع إليها للتوسع في أخبار هذا الرجل الباتعة أبو حنيفة الدينوري .

هل هناك ما يسمى بالعدالة الشعرية؟

والعدالة العامة

أما على مستوى الحياة اليومية للناس ، فإن العدالة الشعرية تعني المعنى العام للعدالة ، الذي يكافئ الأخيار ويعاقب الأشرار . لكنه يركز بصفة أخص على العقوبة التي ينالها المجرمون بعيداً عن قاعات المحاكم . وهي وإن كانت نادرة الحدوث ، إلا أن الجميع يذكرونها على سبيل العبرة وربما تناقلتها أجيال وراء أجيال . ذلك أنها تصبح مثلاً مادياً ملموساً على العدالة التي تحكم الكون ، وخاصة عندما يقع المجرم ضحية الجريمة التي كان يخططها لإيذاء الآخرين .

الخير في مواجهة الشر

وعلى الرغم من أن أرسطو قد رفض الرأي السائد في عصره الذي ينص على أن التراجيديا المثلّي هي تلك التي تنهض على نظرية مسبقة محددة ، فإن كثيرين من النقاد الأوروبيين قد نادوا بضرورة تطبيق نظرية العدالة الشعرية على كل الأعمال الأدبية التي تتناول مضامين الخير في مواجهة الشر . وسادت هذه النظرية حتى هاجمها الكاتب المسرحي الفرنسي كورني في عام ١٦٦٠ م ، ثم هاجمها الأديب الإنجليزي أديسون في العدد (٤٠) من مجلة «سيكتاتور» عام ١٧١١ م . وكان لهذا الهجوم أثره في نزول العدالة الشعرية من على عرشها . فقد وجد النقاد أن متعة الجمهور في ممارسة أحاسيس الشفقة تجاه البطل الخير الذي لا يستطيع الهروب من مصيره المرعب المحتوم ، تزيد على متعة الجمهور عندما يرى العدالة الشعرية وهي تضع الأمور في نصابها .

والعدالة النثرية

وقد شاع اصطلاح «العدالة الشعرية» بحيث أصبح مستخدماً على مستويين أحدهما أدبي والآخر عام مرتبط بالحياة العادية للناس . فعلى المستوى الأدبي يستخدم بالمفهوم الذي أشرنا إليه ، والذي يحدد مجرى الصراع بين الخير والشر سواء في الدراما أو الملحمة أو الرواية أو القصة القصيرة ، والذي ينتهي بانتصار الخير وهزيمة الشر حتى يشجع الأديب الأشخاص الطيبين على الاستمرار في سلوكهم الإنساني الخير ، وعلى ضرب القدوة الحسنة والمثل الأعلى للآخرين ، وحتى يثير الفزع في قلوب الأشرار كي يتوقفوا عن الإتيان بأفعالهم الشريرة . وقد فضل الناقد س. هـ. بوتشر في كتابه «نظرية أرسطو في الشعر والفنون الجميلة» عام ١٩٢٧ م ، استخدام اصطلاح «العدالة النثرية» بدلا من العدالة الشعرية ، لأن مفهوم العدالة أكثر شمولاً واتساعاً من اقتصارها على المسرحية الشعرية فحسب .



★ أرسطو

اصطلاح النقاد والأدباء على أن هناك قانوناً أخلاقياً يحكم على المحصلة النهائية لتصرفات الشخصيات في العمل الروائي أو المسرحي ، فإذا بذلت الشخصية كل ما في وسعها من أجل خير الآخرين وصالحهم ، فلا بد أن تحصل على الثواب أو المكافأة بشكل أو بآخر ، وإذا كانت الطبيعة الشريرة للشخصية هي المحرك الرئيسي وراء سلوكها تجاه الآخرين ، بحيث تسعى دائماً لإيقاع الأذى بهم ، فلا بد أن تجني هذه الشخصية ثمرة أعمالها الشريرة وأن تنال العقاب الجدير بها ، وذلك تطبيقاً لمبدأ الجزاء من جنس العمل .

العدالة الشعرية

وكان الاصطلاح الذي أطلق على القانون الأخلاقي قد استخدمه توماس رابنر لأول مرة في كتابه «مآسي العصر الأخير» عام ١٦٧٨ م ، عندما تكلم بطريقة محددة عن «العدالة الشعرية» ، وأحياناً أخرى استخدم - سواء هو أو نقاد آخرون - اصطلاحات «العقوبة الشعرية» ،

و «العدالة الدرامية» ، و «النظام المسرحي» ، ولكنها كلها تعني نفس المفهوم وهو عقاب الشرير وثواب الخير . ولقد استخدم النقاد في أوروبا الاصطلاح بالمعنى نفسه وذلك باستثناء إسبانيا وفرنسا ، على الرغم من أن فرنسا بعد ذلك طورت مفهوم العدالة الشعرية ، ووسعت من آفاقه الدرامية في القرن السابع عشر الميلادي .

في مكانك المفضل على أعداد مجلة

الفصل

في
مجلات فاخرة

وأيضاً..

منشورات دار الفيل

الثقافية

١- مختارات شعرية

٢- سيرة شعرية

٣- التعليم الابتدائي

٤- التقويم التربوي

٥- كيف تنجح في الامتحانات؟

٦- مدخل إلى عالم الاجتماع

بقلم: د. نبيل راغب

الجريمة لا تفيد

النهاية ، لأن هذا من شأنه أن يحفز الجمهور على محاربه في الحياة العادية ، وخاصة أن الأديب احترم عقله وترك الأحداث والشخصيات تتفاعل أمامه في تلقائية طبيعية حتى يترك له الحكم الأخلاقي في النهاية . أما الانتصار الساذج المفتعل للخير على الشر ، فمن شأنه أن يوحي للجمهور - بطريقة غير مباشرة - بحتمية انتصار الخير برغم كل العقبات ، وهذا إيحاء غير مقنع ، لأن الجمهور يمارس شيئاً مختلفاً تماماً في حياته اليومية .

روح العدالة الإنسانية

وبصرف النظر عن العدالة الشعرية كمفهوم أو نظرية أدبية ، فإن روح العدالة الإنسانية تكمن بصفة عامة في قلب كل الأعمال الأدبية دون استثناء . أي أنه إذا كانت العدالة الشعرية تحاول التأثير في الأعمال الأدبية على مستوى الشكل والصراع الدرامي ، فإن العدالة الإنسانية تشكل المضمون الأساسي لكل الأعمال الأدبية التي خلدها الإنسان على مر العصور .

وسواء انتصرت العدالة في العمل الأدبي أم انهزمت ، فإن موقف الأديب تجاهها موحد . إنهم بالطبع يناصرونها ولكن كل واحد منهم بطريقة الخاصة وفي ضوء عصره ومجتمعه .

☆☆

وإذا كان الأدب العالمي في أعقاب كورني وأديسون قد ابتعد تدريجياً عن التطبيق الحرفي للعدالة الشعرية ، إلا أن هذه العدالة وجدت لنفسها منفذاً جديداً في كثير من الروايات والمسرحيات الموجهة أساساً لجمهور القراءة من أجل التسلية . فهذا النوع من القارئ العابر يجب أن يرى الأمور موضوعية في نصائها في نهاية الرواية ، بل إن هناك روايات عديدة صدرت على هيئة سلسلة تحمل عنوان « الجريمة لا تفيد » . ومع اختراع السينما وانتشارها مع مطلع القرن الحالي ، التزمت معظم قصص الأفلام بمبدأ العدالة الشعرية ، إذ إنه ليس من المعقول أن يتقبل المتفرج الذي جاء خصيصاً للتسلية ، موت بطله المفضل أو عقابه بطريقة أو بأخرى ، في حين أنه يمثل كل معاني البطولة والجرأة والإقدام والشجاعة والتضحية من أجل الآخرين .

الحتمية الفنية

وسواء التزم الأديب بمبدأ العدالة الشعرية أم رفضه ، فإن هناك مبدأً فنياً درامياً يحتم تبرير مكافأة الخير ومعاقبة الشرير من داخل العمل الأدبي ذاته . فالعدالة الشعرية لا تطبق بناء على المبادئ الأخلاقية التي يعتنقها الأديب ، وإنما تطبق نتيجة لحصلة التفاعل الدرامي بين الأضداد والمتناقضات . فإذا تدخل الأديب بنفسه لنصرة الخير على الشر ، فإنه بذلك يفقد القدرة على إقناع القارئ أو المتفرج ، إقناعاً فنياً درامياً . فطالما أن للشر الكفة الراجحة في العمل الأدبي ، فلا بد أن ينتصر على الخير في



إعداد معلمي ومناهج محو الأمية في إطار المفهوم الوظيفي لتعليم الكبار

بقلم: د. فاروق عبد الحميد اللقاني

تشير تقارير الدراسات ونتائج الأبحاث التي أجريت في مجال مناهج محو الأمية وتعليم الكبار إلى أنها ليست على المستوى الذي يمكنها من تحقيق الأهداف المنشودة من ورائها . فقد جاء بالتقرير النهائي للندوة الدولية للخبراء عن تعليم الكبار والتنمية أن هذه البرامج تعاني من فقر في المضمون والطرق ، فكثير منها برامج تقليدية غير عصرية ، أو برامج أجنبية لا تلائم البيئات العربية ، نتيجة لعدم صلتها بمشكلات وحاجات الناس ومطالب التنمية ، كما أن الطرق المستخدمة تعتمد على الاستماع دون أن تتيح للمتعلمين فرصة المشاركة في البحث والاكتشاف بالإضافة إلى الافتقار إلى المعينات التعليمية . كما يشير نفس التقرير إلى أن محتويات هذه البرامج طبقاً لتصور منظمي تعليم الكبار عن احتياجات الدارسين ، بدلا من التعرف على حاجاتهم الحقيقية .

للمناهج ، مستوى أساسي إجباري للوصول بالدارسين إلى مستوى نهاية الصف الرابع الابتدائي ، ومستوى اختياري للناجحين في المستوى السابق يتضمن برنامج نشاط اقتصادي لشغل وقت الفراغ ، إلا أنه اتضح أن فكرة الوصول بالدارسين في فصول محو الأمية إلى نهاية مستوى الصف الرابع الابتدائي لا تزال هي المسيطرة على خطة الدراسة بمراكز محو الأمية من حيث المنهج كما تبين من

المضمون الفني ومطالب البيئات الاجتماعية المختلفة إلا أنها لم تكن العلاقة الوظيفية الواضحة الأبعاد ، فلم يكن الأمر يزيد على استخدام الكلمات الشائعة في البيئة الزراعية أو البيئة الصناعية » .

وفي دراسة قامت بها الإدارة العامة لتعليم الكبار لوزارة التربية والتعليم بجمهورية مصر العربية في عام ١٩٧٨ م ، اتضح أنه رغم وجود مستويين

وفي التقرير النهائي لورشة العمل الإقليمية للأخصائيين والمعنيين بإعداد مواد القراءة والتابعة في البلاد العربية لمنظمة اليونسكو بالاشتراك مع المركز الدولي للتعليم الوظيفي للكبار في العالم العربي ، دلت دراسة المواد المستعملة في تعليم القراءة والكتابة للكبار في البلاد العربية على « أن هذه المواد قد حاولت إيجاد علاقة بين مهارات القراءة والكتابة والرياضيات وبين



دراسة التقارير الخاصة بالمتابعة الميدانية لمراكز وفصول محو الأمية على مستوى الجمهورية عدم الجدية في تنفيذ برامج أوقات الفراغ، وعدم استغلال الوقت المخصص لها على نحو يحقق أهدافها.

وفي دراسة مقارنة للمناهج بين محو الأمية والصف الرابع الابتدائي في مجال مادة اللغة العربية، توصل الباحث إلى أن الدارس في محو الأمية لا يمكنه أن يصل إلى مستوى نهاية الصف الرابع في مادة اللغة العربية بسبب فقر المنهج، حيث وجد أنه رغم أن الأهداف العامة للمنهجين كانت واحدة إلا أنها تختلفان في الأهداف الفرعية التي يتفوق فيها منهج الصفوف الأربعة الأولى في المدرسة الابتدائية والتي يتفوق أيضاً في المحتوى تفوقاً يتناسب مع ما بين المنهجين من تفاوت في زمن التعلم (٨٥٣ ساعة لمنهج الصفوف الأربعة الابتدائية مقابل ١٢٨ ساعة لمنهج محو الأمية)، مما جعل مدة التعلم في منهج محو الأمية تتسم بالفضالة مقارنة بمادة التعلم في منهج الصفوف الأولى بالمدرسة الابتدائية حيث كانت نسبة مادة القراءة بين المنهجين على أساس عدد المفردات^(١).

وفي الدراسة التي قامت بها شعبة محو الأمية

وتعليم الكبار حول برامج تعليم الكبار في مصر، وجد أن مفهوم تعليم الكبار في مصر ما زال ينصب على محو الأمية، مما يؤدي إلى إهمال نشاط تعليم الكبار بل وإلى إضعاف حركة محو الأمية باعتبارها إحدى حلقات تعليم الكبار.

كذلك كان من بين النتائج التي توصل إليها بعض الباحثين عن أثر الأمية بصفحتها معروفاً للإنتاج الزراعي والصناعي في مصر: ضعف البرامج من حيث المحتوى وعدم تحقيقه للغالبية المطلقة من المستجوبين لآمالهم^(٢).

بين المناهج وأهدافها

إن معالجة مشكلة المناهج في أي مجال يتطلب الرجوع إلى الأهداف التي تسعى المحتويات المنهجية إلى تحقيقها، على أساس أن المحتوى المنهجي يمثل الوسيلة التي يستعان بها لتحقيق ما ننشده من أهداف. وبالنسبة لمحو الأمية وتعليم الكبار نجد أن أهداف التعلم يجب أن تجمع بين الصالح العام المتمثل في الضرورات القومية، والصالح الخاص المتمثل في إشباع حاجات الأفراد، مما يتطلب دراسة خطط التنمية الاقتصادية والاجتماعية العامة لتحديد مطالب

العمل، مع دراسة حاجات وتطلعات ومشكلات الأفراد حتى تتحدد أهداف التعليم في ضوء أهداف التنمية العامة في المجتمع، وفي ضوء حاجات ومشكلات المجموعات الاجتماعية المستفيدة بمثل هذه البرامج. ولكي نقيم هذه الدراسة على أسس علمية سليمة يجب استغلال نتائج دراسات علوم الكبار النفسية والاجتماعية، مع إجراء دراسات ميدانية على مستوى مختلف مجموعات الأميين في مجتمعنا لبناء المناهج في ضوء ما تكشف عنه هذه الدراسات من رغبات ومشكلات وحاجات وتطلعات لدى جواهر المستفيدين، وحتى تتحقق وظيفة التعليم على نحو يحفز الجماهير نحو الالتحاق بالمراكز التي تقدم مثل هذه البرامج.

وفي إحدى الدراسات التي تمت في هذا المجال، وجد أن الموضوعات التي أشار إليها المشرفون في الإنتاج الصناعي من حيث أهميتها في تطوير البرامج الجديدة للدراسة في فصول محو الأمية والتي يفضلها أيضاً العاملون في الإنتاج الصناعي، هي الموضوعات التي تجمع بين الخبرة والمهارة (لزيادة الإنتاج) وموضوعات

التوعية السياسية والاجتماعية والدينية ، وهو اتجاه يتمشى مع الاتجاه الوظيفي الحديث في مجال تعليم الكبار ، والذي يحقق التكامل بين مهارات الاتصال والجوانب المهارية والسلوكية^(٣) .

مراعاة الفروق الفردية

ونظراً لما هو متوقع من وجود فروق فردية بين المجموعات المختلفة من الأميين في مختلف مواقع العمل ، نتيجة لاختلاف نوعية وطبيعة العمل الممارس واختلاف المستوى الاجتماعي بالإضافة إلى عامل الاختلاف في السن ومستويات وأنواع الأميات الشائعة في كل جماعة فإن الأمر يتطلب إجراء المزيد من الدراسات المسحية الميدانية على مستوى مختلف مؤسسات العمل في القطاعات المحلية حتى تحدد الأهداف وتبنى البرامج متدرجة على عدة مستويات لتعالج مشكلات العمل في كل موقع في ضوء سمات الدارسين .

تنسيق الجهود

وإذا كان الاتجاه الحديث للتعليم الوظيفي يجمع بين مهارات الاتصال من جهة وبين الخبرات والمهارات والتوعية من جهة أخرى فإن الأمر يتطلب أن تبنى المناهج وتحدد مكوناتها على يد فريق متكامل ، تنسق فيه الجهود بين الفنيين والمتخصصين في المجال الزراعي والصناعي من جهة ، وبين علماء التربية والنفس واللغة من جهة أخرى ، بحيث تحدد مواد مهارات الاتصال في ضوء متطلبات التدريب المهني ، على نحو يحقق التلاحم والاندماج بين كل من التعليم والتدريب ، وحتى يكون التدريب المهني بمهاراته ومعارفه واتجاهاته مرتبطاً بمتطلبات التعليم الوظيفي في وحدة اقتصادية واجتماعية تعكس أهداف خطط التنمية الشاملة في المجتمع .

تعديل الوسائل

وإذا كانت الممارسة الشائعة حالياً في مجال محو الأمية وتعليم الكبار تركز على استخدام الكتب المقررة وطريقة التلقين ، فإن الأمر يتطلب تعديل

مثل هذه الممارسات في ضوء نتائج الدراسات التربوية التي تمت في مجال الخبرة التربوية ، وفي ضوء ما يمكن أن يسمى «بطريقة الارتقاء والارتداد» ، بحيث يبدأ التعليم من واقع خبرات الدارسين وما يعانون من مشكلات في حياتهم المهنية والاجتماعية ، حتى نبدأ من المدخل الذي يثير اهتمامهم وبحقق جذبهم إلى العملية التعليمية ، ثم نرتقي بهم تدريجياً إلى مستوى الرموز والتجريد للبحث عن علاج لهذه المشكلات في إطار مهارات الاتصال ، ثم نرتد بما نخرج به على المستوى المجرد إلى عالم الخبرة العملية مرة أخرى لعلاج المشكلات واكتساب المهارات مع تحقيق المشاركة الإيجابية من قبل المتعلمين في عملية التعلم عن طريق التركيز على إشراكهم في الممارسات العملية والقيام بعمل النماذج والخرائط والرسوم التوضيحية على نحو يجمع بين الفكر والعمل ، وبين النظرية والتطبيق . وإذا كنا قد أشرنا سابقاً إلى ضرورة القيام بدراسات ميدانية قبل تحديد الأهداف والمحتوى المنهجي ، لتحديد أنواع الأميات الشائعة بين الأميين في كل موقع ومستويات أميتهم ، فإننا نضيف هنا أن مثل هذه الدراسات الميدانية المسحية يجب أن تحدد لنا مستويات السلوك في كل مجموعة فيما يتعلق بالجوانب السلوكية الثلاثة : الجانب الوجداني بقيمه وأفكاره ، والجانب الوجداني بقيمه واتجاهاته وميوله ، والجانب الحركي بمهاراته

ومستويات أدائه ، قبل البدء في تنفيذ البرامج حتى تستخدم هذه المستويات مقياساً لتقويم ما حدث من تغيرات لدى الدارسين ، وحتى تعدل البرامج والطرق المتبعة في ضوء ما تسفر عنه نتائج التقويم من نمو وتغير سواء في مجال المعلومات والمعارف أو في مجال الاتجاهات والقيم والميول أو في ناحية المهارات ومستويات الأداء ، وسواء في المجال المهني أو المجال الاجتماعي ، داخل موقع العمل أو على مستوى المجتمع المحلي أو الأسري : وفي ظل مستهدفات التعلم الوظيفي بمفهومه الشامل المتعدد الجوانب .

إن إعداد معلمي محو الأمية في إطار المفهوم الوظيفي لتعليم الكبار لا يقل أهمية عن إعداد المناهج نفسها في إطار هذا المفهوم ذلك أن دور المعلم في محو الأمية وتعليم الكبار ، يعد حجز الزاوية ومفتاح العملية التربوية ، فهو المسؤول الأول عن معالجة المحتوى المنهجي بالطرق التي تساعد على تحقيق الأهداف المنشودة .

إن الاتجاه الوظيفي الحديث في هذا المجال من التعليم الذي يركز على المزاوجة بين التدريب والتعليم في إطار المفهوم الشامل للتنمية المتعددة الجوانب ، يتطلب معلماً واعياً بالمطالب المهنية المختلفة بالإضافة إلى المتطلبات التعليمية المتصلة بمهارات الاتصال ، معلماً واسع الأفق يجمع بين معرفة طبيعة مجتمعه وظروفه وأهدافه



وتطلعاته ، بالإضافة إلى إلمامه بمتغيرات العصر واتجاهاته ومتطلباته الأساسية وما يستلزمه من معارف وقيم واتجاهات ومهارات تساعد على تحقيق الإسهام والمشاركة الفعالة من قبل المواطن في مختلف مناشط الحياة ، سواء على المستوى المحلي أو القومي أو العالمي .

اختيار المعلم

ونظراً لصعوبة الجمع بين هذه المطالب وتوافر وجودها في معلم واحد في الميدان الواقعي ، فقد ظهرت اتجاهات ثلاثة تعالج مشكلة اختيار العناصر الصالحة للعمل في مجال محو الأمية وتعليم الكبار :

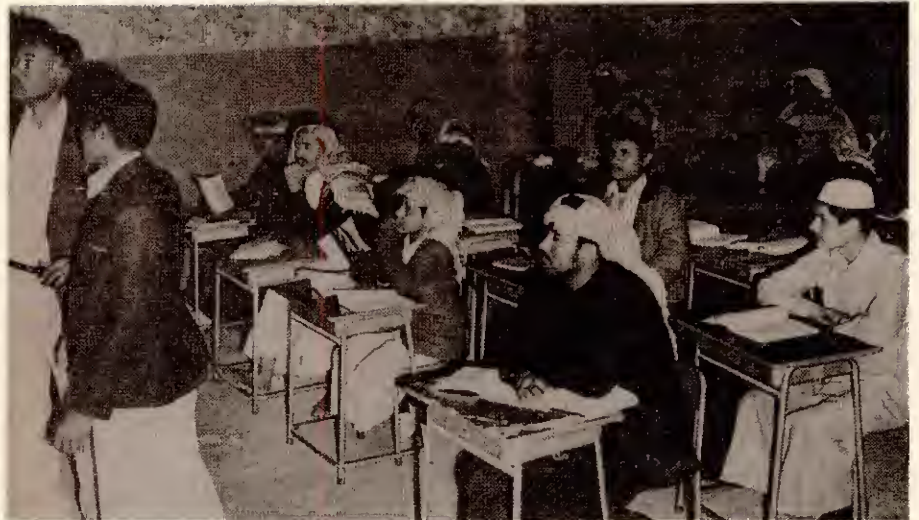
الاتجاه الأول يرى الاستعانة بالمهنيين في المجال الصناعي والزراعي (كالمدرسين ورؤساء العمال أو المرشدين الزراعيين) بعد تدريبهم بما يستكمل أوجه النقص في مجال الشروط التعليمية الواجب توافرها في مثل هذا المعلم . والاتجاه الثاني يرى استخدام معلّمي مراحل التعليم العام بعد تدريبهم وتزويدهم بالجانب التقني المتضمن في المادة التعليمية من ناحية مشكلات المهنة وظروفها ومصطلحاتها وأهم عملياتها على نحو يمكنه من تحقيق الترابط بين الجانب التقني والجانب التعليمي . أما الاتجاه الثالث فيأخذ أصحابه بالجمع بين العناصر الصالحة في كلا النوعين .

وإذا أردنا أن نقيم مبادئنا في هذا المجال على أسس علمية سليمة ، فإنه ينبغي أن نأخذ بما تشير إليه نتائج التجارب الميدانية بالنسبة لاختيار المعلم الصالح لهذه النوعية من التعليم الوظيفي ، حيث أثبتت التجربة أنه « في الأغلب الأعم كان المعلمون القادمون من نفس الخلفية الأيكولوجية والمهنية للاميين ، أكثر نجاحاً في القيام بمحو الأمية من معلّمي المدارس وهو أمر متوقع ، ويمكن تفسيره ليس فقط على أساس إلمام مثل هذا النوع من المعلمين بالمطالب المهنية لهذه البرامج ، في مجال المعرفة والمهارات والقيم والاتجاهات ، وإنما أيضاً على أساس أن مثل هذا النوع من المعلمين يلقى قدراً من تجاوب الدارسين واستجاباتهم أكثر مما يلقاه المعلم الخارجي ، بسبب فهم الأول لظروف الجماعة وما تعانيه من مشكلات على المستوى المهني والاجتماعي وما يعاني منه الأفراد من أوجه قصور في مجال أنواع الأميات الشائعة بحكم معاشته وتفاعله المستمر معهم في إطار موقع العمل وخارجه » .

وتشير الدراسات التي أجريت حول جمهور المعلمين العاملين في هذا المجال إلى أن هذا العمل قد أصبح مهنة من لا مهنة له بسبب القواعد الموجهة لعملية اختيار العناصر التي تكلف بهذا العمل ، بحيث فقدت هذه المهنة نظرية الاحترام والتقدير الذي يتناسب مع خطورة وأهمية هذه الرسالة الوطنية ، وذلك لعدة أسباب : أولها السعة الغالبة على جمهور المعلمين في هذا

الميدان ، حيث إن معظمهم من حملة الشهادات المتوسطة أو ما دونها . وثانيها انعدام الإعداد التخصصي للعاملين عن طريق المؤسسات المتخصصة والاكتفاء بتدريب سطحي قصير يسبق ممارسة العمل ، وثالثها ضيق المجال الذي تمارس فيه عملية التعليم ، والذي يقتصر على هدف واحد وهو محو الأمية الأبجدية ، مما أدى إلى جعل النظرة إليه مساوية للنظرة إلى معلم الصغار في المرحلة الأولى ، وأخيراً ضالة الحوافز والأجور التي تقابل القيام بعملية التعليم ، مما أثر على النظرة الاجتماعية إلى العاملين في هذا الميدان ، وهو أمر من شأنه أن تكون له آثاره النفسية على نظرة المعلم نفسه إلى مدى أهمية عمله وعلى درجة إخلاصه فيه . ولكي تتغير النظرة إلى هذه النوعية من المعلمين وتحظى بالقدر اللائق من التقدير والمكانة بما يتناسب مع أهمية هذه الرسالة الوجيهة ، يجب أن نغير في سمات ونوعيات الممارسات المتبعة في هذا المجال بحيث يختار المعلمون من بين حملة المؤهلات العليا ، من بين العاملين في نفس الموقع الذي نسعى إلى محو أمية أفرادهم ، وأن ترفع فئات الحوافز المخصصة لهم لجذب العناصر الصالحة للعمل في هذا الميدان ، وأن توسع ميادين ومستويات هذا النوع من التعليم بحيث لا تقتصر على مجرد محو الأمية الأبجدية ، بل تتعداه لتشمل الإطار العام للتعليم بمفهومه الوظيفي ، الشامل لجميع أنواع الأميات ، عن طريق مناهج متدرجة المستويات ، ومتنوعة بتنوع البيئات ، ومستخلصة أحدث ما في التكنولوجيا التربوية من أساليب وأدوات .

ونظراً لأن نتائج الدراسات تشير إلى أن العاملين في هذا الميدان ينظرون إلى عملهم على أنه عمل مؤقت وليس مهنة حياة مستديمة ، وحيث إن هذا الاتجاه يؤثر على درجة التقدير الاجتماعي لهذا العمل ، بل وعلى اتجاهات العاملين أنفسهم إزاءه نتيجة اعتباره مجرد خبرة عابرة مؤقتة في تاريخ حياتهم المهنية ، أو عملاً إضافياً يمكن التخلي عنه في أي وقت ، مما يؤثر على ما يتطلبه هذا العمل من جدية وإخلاص في الممارسة ، فإن الأمر يتطلب إعداد كوادر متخصصة تتخذ من مهنة تعليم الأميين والكبار مهنة أساسية مستديمة ، ولن





الكبار واتجاهاته ، ومبادئ التربية المستديرة والتعليم المستمر .

ثالثاً - تعديل التقويم في المناهج

الدراسية لطلاب الفترتين الثالثة والرابعة فيها يتعلّق بمادة أعمال السنة ، بحيث يخصص جزء من درجتها في مقابل قيام كل طالب بمحو أمية عدد محدد من الأميين من واقع الإحصاءات التي تقوم بها أجهزة الإحصاء على أن تتضمن هذه الإحصاءات تحديد مواقع الأميين بكل منطقة لتسهيل التعرف عليهم والاتصال بهم .

رابعاً - القيام بالدراسات الأكاديمية والأبحاث الميدانية لترشيد الممارسة في مجال هذا النوع من التعليم ، على أساس النتائج التي توصل إليها في مختلف الميادين ابتداء من فلسفته العامة الموجهة له إلى أسس التخطيط له إلى حاجات ومشكلات المدارس ونظريات بناء مناهجه ، وطرق وأساليب تقويمه ، وأهم مشكلاته وأمثلة الطرق والأساليب الفعالة في التغلب عليها ، لا سيما وأن بعض الدراسات تشير نتائجها إلى وجود نقص كبير في مختلف النواحي التي تتعلّق بتعليم الكبار بصفة عامة ، وفي مجال برامج تعليم الكبار بصفة خاصة .

إن تحقيق مثل هذا التحول في مجال إعداد العاملين في هذا الميدان في إطار المؤسسات التعليمية الجامعية المتمثلة في كليات التربية سوف يساعد على الارتقاء بمستوى هذه المهنة ، ويؤدي إلى ارتقاء نظرة التقدير الاجتماعي لها ، كما أن من شأن توحيد مصدر الإعداد أيضاً لتأمين وجود فلسفة عامة موحدة توجه برامج الإعداد وتنزيل ما تتسم به الممارسات الحالية من ضحالة وتناقض وتفاوت بين مستويات إعداد العاملين بشكل يؤثر على العائد النهائي الذي نتوقعه من وراء هذه العملية الشاملة .

المواشم

- (١) محمد محمد القاضي : النهج بين محو الأمية والصرف الرابع .
- (٢) رشدي فام وآخرون : الأمية معوقاً للإنتاج .
- (٣) المرجع نفسه .

يتحقق هذا إلا إذا تغيرت النظرة إلى هذا النوع من التعليم من قبل المسؤولين ، إذ من الملاحظ على جميع الممارسات القائمة حالياً في هذا المجال أنها تركز على اتجاه غير واقعي ، بل ومناقض لمفهوم التعليم الوظيفي للكبار باتجاهاته الحديثة .

أمّا بالنسبة للاتجاه غير الواقعي نجده يتمثل في النظر إلى عمليات محو الأمية وتعليم الكبار على أنها « حملات » ، وهي نظرة تعترف ضمناً بالصفة المؤقتة التي تجعل كل حملة تنتهي بتحقيق أهدافها ، بينما واقعنا التعليمي يشير إلى أن هذه العملية تتطلب الاستمرارية في العمل بشكل دائم ، إذ إنه طالما كان هناك عجز عن استيعاب جميع من هم في سن الإلزام في مؤسساتنا التعليمية ، وطالما استمرت ظاهرة التسرب في التفشي ، وطالما استمرت عمليات الارتداد إلى الأمية ، فإن الحاجة إلى عمليات محو الأمية وتعليم الكبار ستظل قائمة ومستمرة باستمرار مصادر ومناهج الأمية في المجتمع .

أما بالنسبة لارتكاز الممارسات المتبعة حالياً على اتجاه مناقض لمفهوم التعليم الوظيفي للكبار باتجاهاته الحديثة ، فإن هذا يتضح فيما نلمسه من تحديد زمني لتوقيتات البداية والنهاية في هذه الحملات ، مما يعطي الانطباع بأن هذه الحملات تم مرة واحدة في خلال فترة زمنية محددة من تاريخ حياة المجتمع لتتوقف بعدها ، بينما نجد أن الاتجاه الحديث لمفهوم تعليم الكبار يستهدف تحقيق التعلم المستمر والتربية المستديرة مدى الحياة ، والتي تمكن الكبار من ملاحقة تغيرات العصر ومعايشة حضارته ، وطالما أن الحضارة المعاصرة والمجتمع العالمي المعاصر تسودها ظاهرة التغير المستمر الذي تتزايد درجة سرعته يوماً بعد يوم ، فإن الحاجة إلى محو الأمية الحضارية ، عن طريق تعليم الكبار ، ستظل قائمة ومستمرة استمرار الحياة على هذه الأرض .

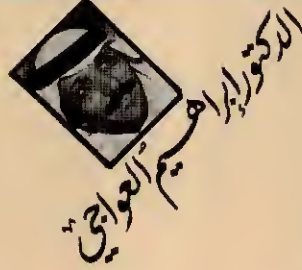
إذا تحققت لدينا هذه القناعة بمحتمية استمرارية عمليات تعليم الكبار على الأساس المنطقي السابق ، فيجب أن يواكب هذه القناعة اتجاه جديد في مجال إعداد معلمي محو الأمية وتعليم الكبار ، بحيث تقوم المؤسسات التربوية المتخصصة بإعداد الكوادر الفنية لتأهيلها للعمل في هذا الميدان ، وهذا يقودنا بدوره إلى المسؤولية التي يجب أن

تلقى على عاتق كليات التربية للقيام بدورها في هذا المجال ، عن طريق إنشاء قسم خاص بتعليم الكبار بكل كلية منها لتحديد مهامه على النحو التالي :

أولاً - بناء برنامج تدريبي قصير المدى : يستهدف إعداد المدربين المهنيين في مجال الصناعة والمرشدين الزراعيين في مجال الزراعة ، والمكلفين بالخدمة العامة وحلة المؤهلات العليا من المهندسين ، لتأهيلهم للعمل في مجال التعليم بمراكز وفصول محو الأمية وتعليم الكبار ، على أسس تربوية ومهنية سليمة ، لا سيما وأن الدراسات قد أشارت إلى أن التدريب الأولي القصير المدى ، الذي يعقبه تدريب مستمر في أثناء الخدمة (عن طريق الدورات الدورية للتقويم وملاحقة الجديد) أفضل من التدريب الأولي المطول الذي لا تعقبه متابعة . ولكي تتحقق لمثل هذا البرنامج مقومات النجاح ، يجب أن يتصف بالشمولية ، بحيث لا يقتصر على إعداد المعلمين في هذا الميدان ، بل يجب أن يشمل جميع المتصلين بالعمل في هذا المجال ، من قيادات ومخططين ومنظمين وإداريين وعاملين .

ثانياً - إعداد خطة دراسية طويلة المدى في شكل مناهج تؤهل للحصول على شهادات ودرجات علمية ، تتضمن برامج لدراسات لإعداد كوادر فنية متخصصة على المستوى الجامعي ، لإعداد جميع نوعيات العاملين في هذا الميدان ، بمختلف تخصصات أعمالهم ، سواء على المستوى القيادي أو الإداري أو التخطيطي أو التعليمي ، على أساس دراسات تتناول مختلف مجالات تعليم الكبار ، وما يتصل بها من أسس علمية لإعداد متخصصين في هذا المجال ، واعين بالخصائص النفسية والاجتماعية للكبار ومبادئ وطرق تعليمهم ، وما ينبغي أن ننشد من وراء تعليمهم من أهداف ، في ظل عللنا المتلاحقة بتغيراته ، وفي إطار المفهوم الوظيفي لتعليم

أجرى الحوار: محمود رداوي



الدكتور إبراهيم العواجي

الشعر.. والقصة الحديثة

◀ القصيدة بالتفعيلة أو موسيقى.. كاتبها متسلق على الشعر، بدون أدوات أصيلة !!

◀ الفموض في الشعر جزء من العمل الفني.. وقد يدل على نقص في الضجج !!

فهو شاعر نظيف الفكر والتصور والرؤيا والمطلب.. يحاور الحياة الفكرية والشعورية والأدبية من خلال تلك النظافة. في شعره تحديث للشعر الأصيل القديم. وليس الشكل الشعري لديه هو الذي يحدد هويته الشعرية، إذ نجد شعره العمودي يضج بروح العصر وحدائته.. كما قد نجد شعر التفعيلة عنده يصرخ بأصالة الشعر العربي القديم وتقاليدته الراسخة.

من يقرأ شعره يحس بعمق رومانسي، وتشخيص وحلول في نبض الطبيعة، وتلمس لأسرار الحياة.. وإلباس مظاهرها لبوس النفس الإنسانية في أوج تقلباتها، وإسقاط هموم العرب عليها. كما يحس قارئ شعر العواجي بإثارة قومية تنأى عن الضجيج أو الانتقال الحماسي التقليدي، وتتأق من خلال الاستصراخ الفني الهادئ. وحتى القيم المادية يتمنى لها ألا تطفئ على الفكر والحضارة.

وإذا كان له هذا الموقف من تلك القضايا القومية والحضارية، فإن له موقفاً آخر محدداً وأصيلاً من قضايا عديدة تدور في الساحة الأدبية السعودية وبخاصة: الشعر والحداثة والغموض واللغة والقارئ وعملية التوصيل، وقضايا أخرى تحدث عنها من خلال حوارنا معه.



★ د. د. إبراهيم العواجي ★

الشاعر الدكتور إبراهيم العواجي واحد من أعلام المملكة العربية السعودية، ليس في المجال الإداري أو الأكاديمي الذي تخصص به فحسب، وإنما بصفته شاعراً له مساهماته ومشاركاته في الحركة الأدبية في المملكة منذ أكثر من ربع قرن.

القارئ .. والشاعر

● ماذا يريد القارئ
من الشاعر .. وماذا يريد
الشاعر من القارئ؟؟

● القارئ يريد من الشاعر : الصدق ،
والمشاركة الوجدانية من خلال المعنى والصور
الشعرية . والقراء في هذا المجال نوعان : القارئ
العام يريد القصيدة الواضحة ، المباشرة ، التي
تشعره بأنها تعبير عن نفسه ، وتثير أحاسيسه
واستجاباته .

والقارئ الخاص من فئة المثقفين والنقاد
الذي يريد القصيدة عميقة ، رمزية ، ذات أبعاد
إنسانية ، تنقله إلى ما وراء الواقع أو ما دون
الواقع ، أو تنقل الواقع خلف أسوار اللفظ
والصورة . هذا هو قارئ القصيدة الحديثة
بشكل أوسع ، وهو الذي ينتظر من الشاعر أن
يكتب معاناته الفكرية والنفسية ، ويحرك منظوره
الفكري ، ويملا ذهنه بالأسئلة .

أما الشاعر فعلاقته بالقارئ علاقة أعمق ،
لأن التلقي هو مرآة الشاعر ، وهو - أي
الشاعر - ولو كان يكتب لنفسه ، فلأنه يرى أن
القارئ هو نفسه . يريد من القارئ المشاركة ،
والاستجابة ، وردود الفعل ، والتسامح .
يريد منه أن يحس به ولو صامتاً ، لأن

القارئ هو مسرح الشاعر ، وعالمه ،
وجهوره ، ونقده ، وحبه ، وهو مصدر
قوته وضعفه ، وأمله وخوفه .

الحداثة

● ما مفهومكم
للحداثة في الشعر؟!

● الحداثة في كل شيء عملية لازمة ، لا
يمكن الهروب منها أو نكرانها ، لأنها حقيقة .

وكنا قبل عصر الاتصال الحديث ننظر للحداثة
في الأشياء على أنها « بدع » ، وجه آخر للعملة
نحرص ، ونستطيع أن لا نعترف بها ، أما اليوم
فهي وجهي العملة لا نستطيع التكرار لها .

وفي الشعر اختلط مفهوم الحداثة
بين عملية التجديد في صيغة الشعر
العربي ، وبين الاستعارة الكاملة :
اللفظية والشكلية . وهكذا اختلط أسلوب
طرح المشكلة إن جاز التعبير . فالقصيدة الحديثة
في تعبيرها وصورها ، وعالية الأداء فيها ..
التقليدية في شكلها .. عمل مطلوب للحفاظ
على حيوية الشعر العربي وفعاليته . والقصيدة
المسائلة باستثناء الخروج الجزئي على الشكل ، أي

التي تحتفظ بالتفعيلة والقافية وموسيقى القصيدة
العربية المميزة .

هذان التمثان حديثان ، ولكنها يؤكدان
علمية القصيدة العربية ، ومواكبتها للحداثة في
كل شيء . والذين يعترضون عليها فئة تعيش
في كهف مغلق ، ترفض أن تعترف بحركة
العمران خارجة ، لأن أدوات وعيها جامدة ،
ضعيفة وعاجزة .

ويجب على الذين تتاح لهم مسؤولية حماية
الأدب العربي طردهم خارج ساحة الطرح ،
لأنهم يخلقون أجواء إحيائية تفرز لغة غير ملائمة
للعصر ، ويملاون الساحة بنقاشات مربكة ،
ومضيفة للوقت .

أما النوع الثالث من القصيدة الحديثة
الشائعة على الساحة الأدبية العربية ، وهي التي
تحمل من خصائص القصيدة العربية شيئاً ، يأتي
شكلها شاذاً : لا تفعيلة أو موسيقى أو تحريك
لفظي ، ومضمونها لا ينتمي للروح العربية ، أو
الجدلية الفكرية العربية في مدها القديم -
الحديث ، فهي دخيلة ، أو ترجمة رديئة للأعمال
الأدبية غير العربية ، وكتبوها متسلقون على
الشعر ، بدون أدوات أصيلة للتسلق . ويجب
أن يعاملوا مثل الفئة الرافضة للقصيدة العربية
الحديثة ، أي أن يطرودوا من منابر الأدب
العربي .

● له عدد من الكتب في
الإدارة .
● وله مجموعة أبحاث في
الإدارة والتنمية والتغيير
الاجتماعي .
● وله مجموعة من
القصائد الشعرية المنشورة في
الصحف والمجلات .

ثم وكيل وزارة الداخلية
المساعد ، ثم وكيل وزارة
الداخلية .
● يعمل حالياً وكيلاً
لوزارة الداخلية بالرياض .
● شارك في عدد من
المؤتمرات العربية والدولية .

العامية - جامعة فرجينيا .
● يجيد الإنجليزية ، و شيئاً
من الفرنسية .
● عمل كاتب صادر ، ثم
مساعد مدير مكتب وكيل
وزارة المواصلات ، فساعد
مدير مكتب وزير المواصلات ،

من مواليد الرس -
المملكة العربية السعودية عام
١٣٦٠ هـ .
● دكتوراه في الإدارة

القيود .. والشاعرية

● ● أصحح أن القواعد والأشكال والأنظمة والقوانين تحد من الحساسية الشعرية ، أو من شاعرية أي شاعر؟؟!

● نعم .. ولا ..! ، إذا كان المقصود أن هذه الأطر التي تتحكم في السلوك تحد من عطاء الشاعر ، فهذا مرفوض ، لأن الشاعر الأصلي لا يقبل القيود ، لأن القصيدة الأصلية

لا تخضع للتوقيت ، ولا تنتظر الظروف الملائمة لكي تخرج ، ولا تعترف بالتأخير والتكيف ، لأنها تخرج متى جاءت صورة في ذهن الشاعر كاستجابة لموقف ، أيأ كان .
أما شعر المناسبات فنعم ، لأن قصيدة المناسبة تصنع بما يتلاءم مع مجمل الظروف وعناصر الواقع .

أما إذا كان السؤال يتعلق بالنشر ، للانتشار أو الإعلان عن القصيدة ، فإنها جميعها تتأثر بالأشكال هذه . ولكن متى كانت القصيدة تستأذن العقل لتفرض

نفسها على الذاكرة أو الوراق؟؟ ، وهل الانتشار شرط لكتابة القصيدة الأصلية ؟ صحيح إن القصيدة تكبر وتخلد وتزهر بالانتشار ، ولكنه غير لازم مبدئياً للقصيدة . الحرمان من أهم مصادر الأعمال الشعرية المعروفة للآن في كل الأزمان والأوطان .

الغموض في الشعر الحديث

● ● كيف تنظرون إلى قضية الغموض في الشعر الحديث؟!

● الغموض في الشعر كالغموض في الأعمال الفنية الأخرى ، لون من ألوان التعبير ، وكلما اتسعت دائرته ضاق حجم جمهوره . وقد يكون مقصوداً ، وهو في هذه الحالة جزء من العمل الفني نفسه . وقد يكون نتيجة لنقص في نضج الشاعر أو الفنان .
وهو في أية حال حق مشروع للشاعر ، وعندما يعتمد هذا الأسلوب أو يتصف به ، فإنه يدرك محدودية التأثير الكلي لعمله .
وأنا أرحب بالغموض الواضح ، أي ذلك الذي يضيء على القصيدة عمقاً إنسانياً ، ويشير الجدل ، ويمكن اكتشافه بجهد أقل ، لأنه جزء من ديناميكية القصيدة .

الشاعر .. والتوحد

● ● كيف يمكن للشاعر أن يكون صوتاً مميزاً له فرديته أو توحده؟!

● إذا كان صادقاً مع نفسه ، واستبعد التقليد ، واتجه إلى نفسه ، واستطاع أن يرى

شعر: د. إبراهيم العواجي

لا يشرى الحب

العين المتعبة الخرساء	يلهث مبجوحاً	بأيدي شرقية
يغالبا الأعياء	مهزوماً	ونعيق يستجدي اليأس
تقاوم إغفاءات النوم الأبدية	يرثي ملحمة الأمل	مصبوراً
ونداء اليأس	ونداءات الفخر	وبيشر أن رياح الإنقاذ
تردده الأصدا	الشعبية	رياح غربية
يغازل ريح الصحراء الرملية	وعواء الريح	وعلى منضدة اللعبة
والليل يخيم فوق ركام القرية	يداعب أكواخاً	يجتمع الأصداد .. جهاراً
تلكس	حبلى بالبؤس	كي يقتسموا الكون
يدق بأيدي باردة غربية	وشجون النعمة	بجالات حيوية
وأنين الأرض	والأسماء العربية	وعلى مقربة ..
المنحورة فوق جدار الشهوة	ويد ، راعشة	شيخ يمتن التاريخ
تستجدي حشجة الإجهاض	تقبض بالغليون	ويدرك معنى الأصداد
الأزلية	المحشو هذاراً	يردد أقوالاً منسية :
والطفل	تمتد لتسرق آثاراً	لا يهزم شعب
الضائع بين براءات الحلم	محمية	إن شاء صموداً
وتفاهات الأشياء	ويد أخرى	لا يشري الحب ..
المرسومة فوق وجوه	مثقلة بالقيد	أو تغتال ..
خشبية	يراودها الحلم	الأمال البشرية ..
وعويل الشاعر	بأن تكتب إفلاس التاريخ	☆ ☆

السيادة للشعر

●● يلاحظ المتابع

● الشعر لذي : موقف خاص ، فهو صديق ولوحي وقيثاري ، وسلاح وطبيبي النفسي ، وهو أقرب الأشياء إليّ .

العالم ومصادر معاناته أو إبداعه من خلال نفسه .. إذا ما حاول اكتشاف فرديته وتميّزه .. إذا ما اعتبر أنه مبتدئ من الصفر .

الشاعر .. واللغة

●● كيف ينظر

الشاعر إلى اللغة .. وهل ثمة وضع خاص في التعامل مع اللغة في إعادة تنظيمها وإخراجها بصياغات فنية جديدة .. وكيف يتم ذلك ؟؟

● اللغة هي الأداة المباشرة والفاعلة لعمل الشاعر . هي قوته ، وضعفه ، هي الوعاء الذي يحمل كل مشاعره وأحاسيسه وانفعالاته ، وأطروحاته .

لذا ، نرى كثيراً من الشعراء - أو الكتّاب - بالرغم مما يحملونه من أحاسيس وأفكار معطاءة لا يستطيعون أن يكونوا متميزين بسبب عامل اللغة .

اللغة قوة هائلة يعتمد النجاح في توظيفها على قدرة الشاعر لمعرفة أسرارها ، وإمكاناتها ، وإلا فهي شيء جامد . واللغة العربية بصفة خاصة مميّزة بقدرتها على مد الشاعر بشتى الأدوات التعبيرية إذا ما عرفها .. وعرف كيف يستفيد منها .

والمسألة مسألة موهبة ومهارات وجهد في اكتشاف خباياها وظواهرها .

قيثارة الشاعر

●● ما قضية الشعر

لديك بصفتك شاعراً ؟!

شعر: د. إبراهيم العواجي

هجرة قمر

أعجرت بلادك يا قمر
وسهولا كنت تناجيا
وحقولا في ضوئك حائلة
وصحارى كنت تسلبها
وقوافل تختال على مهل
تنهوي إليه ويصيرها
أتركت السمار بلا سمر
ورعاه العيس وحاديها
وزفاف القرية ملحمة
للحب وصفو أهاليها
من ذا يحبه إذا غبرت
فمن وتعتّم واديها
ماذا أسرى بك يا قمر
عن أرض كنت تواسيها
أتلوج «اللب» وقتها
أغرّتك «إفرست» أعاليها
ورحلت بصفوك دون أسى
أترى أسلك غوانيتها
ونسيت العشاق بفرتنا
ونجاوى كنت تناعيتها
وتركت مراتع كنت بها
رمز الأسفار وهاديها
ألا نك تمجّل يا قمر
من حال حلّ بواديها
ومن الإحباط يلاحقها
ومعش نوق روايتها
أم أنك تأنف يا قمر
أن تفضح عمق مآسيها
وتعزّي زيف مظاهرها
وتبيّن فرقة أهليها
أم أنك ترفض يا قمر
أن تصيح ضمن مواثيها
ومصر ضياؤك مركبة
بلهو الهار بناديها

أصدقاء المساء

شعر: د. يوسف حسن نوفل

إن سرى في الكون صوت فيه أنفاسٌ حزينه
واكتوى بالهجر قلبٌ في الدجى يبيدي أنينه
بين آهاتٍ تواسيه، وتشكوك حنينه
ودموع فوق خدرٍ أنت فيها لي مدينه
ذاك صوتي يا هواناً.. فيه أنات رزينه
يشرح القلب الذي يثم قلبي، وشجونه
وفؤادي الصبّ معتلٌ ولا ينفي ظنونه
أنت فني وشرودي، أنت لي عطر وزينه
وسروري بين إيواءٍ لطيفٍ تصطفينه
همت فيه، لست أدري لم أحببت الضنينه؟
هاجت الأشجان في نفسي وما زالت رهينته
حيرتني، عذبتني، وهي كانت لي قرينه
عاش فيها القلبُ دوماً، وهو يشكوك شجونه
أنت أنشودةٌ حبي، أنت أنوار المدينه
أنت آمالي ونفسي، أنت ألحاني الحزينه
أي سحر في عيونٍ قد تغشيت سجونته
فسهرت الليل في شوق لفجر ترسلينه
علني ألقى محياك فأستل غصونه



للحركة الأدبية في المملكة
طغيان الشعر على غيره من
الأشكال الأدبية،
تفسرون ذلك؟!

● أولاً، لأن الاهتمام بالشعر تراث عربي أصيل، ولأن الشعر هو ملحمة الفولكلور الشعبي على مر العصور.

وثانياً، لأن الأدب السعودي لا يزال عاجزاً عن اقتحام الموضوعات الأدبية الأخرى بنفس القوة.

وثالثاً، لأن الشعر مادة خصبة ومرنة، يستطيع الكثيرون التعامل معها والتعبير بواسطتها. وأخيراً، لأن مجال النشر مفتوح لكل ما يسمى شعراً، بدون غريزة؛ إذ لا يحتاج من يكتب شعراً إلى بذل جهد للدخول إلى النادي، فالأبواب مشرعة، ولا توجد أرقام خاصة للأعضاء.. خلافاً للقصة أو التحليل الاجتماعي أو النقد.. إلخ.

المجلات الثقافية

● تشكو المجلات الثقافية السعودية من سلبية الكتاب السعوديين وعدم التعاون معها.. ما صحة هذه الشكوى.. ولماذا؟

● لاختلاط الساحة الأدبية بكل أنواع المتسلقين من جهة، ولتوقف الفئة الأولى عن العطاء، إما لانشغالها بالحياة، أو لعجز بعض أفرادها عن التفاعل مع متطلبات العمل الأدبي في مجتمع متطور، متغير، معقد.

بدايات

المصعد

هو وسيلة النقل الرأسى بين طوابق المبنى . يتكوّن من عربة مغلقة ، يحفظ توازنها ثقل مقابل ، وترك بواسطة حبل متين ، ويعمل بالكهرباء . كانت المصاعد المبكرة تعمل بطاقة الإنسان ، مستخدمة طريقة السحب إلى أعلى Pull up ، وحبال تحكم تنفذ من العربة . ولا تزال بعضاً من هذه المصاعد موجودة - لكنها نادرة - في مصاعد البضائع والروافق التي يستخدمها عمال البناء .

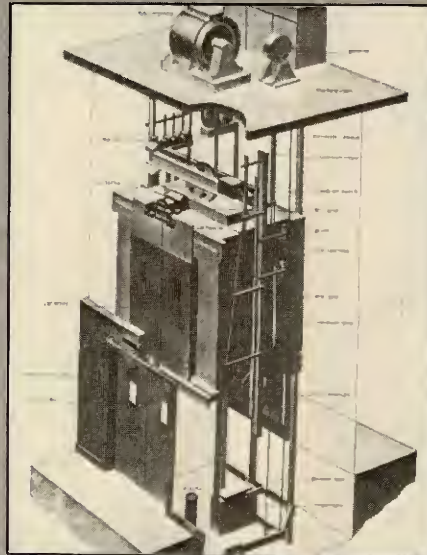
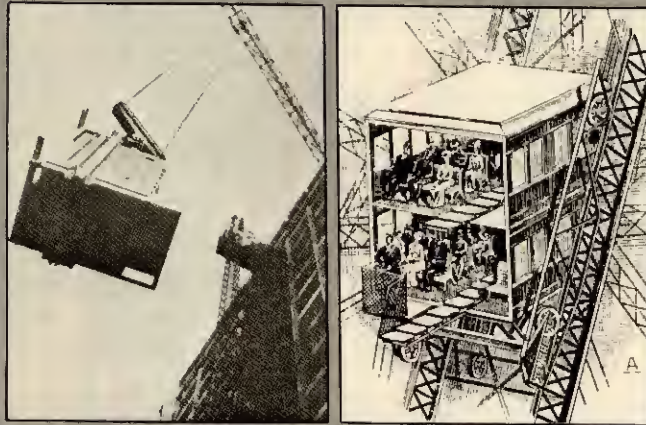
أول مصعد يعمل بالكهرباء ظهر في منتصف القرن التاسع عشر الميلادى ، وكان يستخدم الطاقة الهيدروليكية من خلال مكبس ram موصول يقوم بحمل العربة ويعمل بضغط الماء .

ومع نهاية القرن الماضي ، اتضح الارتباط بين كل من مستقبل صناعة المصاعد ، وتطور استخدامات الطاقة الكهربائية . على أن المصاعد لم تستخدم المحركات العالية السرعة - التي تعتمد على تحريك العجلة الرئيسية بواسطة صندوق التروس gear - إلا

أما العامل الحاسم في صناعة المصاعد فهو وزن المحركات .

ففي برج مكتب البريد (أعلى مباني لندن) ، بلغ وزن كل من محركي مصعديه ثمانية أطنان ، كما أمكن تصنيع محركات أكبر حجماً وكفاءة ، وهي التي تم تركيبها في المبنى الجديد لبنك ناشيونال وستمنستر بمدينة لندن أيضاً . وتتراوح سرعة مصاعد هذا النوع بين ١٨٣ و ٤٢٧ متراً في

في عشرينات القرن الحالى . وقد أصبح هذا النوع من المحركات ، مستخدماً في أغلب المصاعد التي يتطلب استخدامها العمل بسرعة أكبر . ومن ثم أثبت المحرك الحالى من صندوق التروس عدداً من المزايا في مجالي السرعة ، وانخفاض نفقات التشغيل .



الدقيقة الواحدة ، وهي التي ينتشر استخدامها في ناطحات السحاب في الولايات المتحدة الأمريكية .

هذا ، ويمكن القول إن المصاعد الحديثة لا تزال محتفظة بالكثير من مواصفات المصاعد المبكرة ، باستثناء عدد من التجديدات مثل :

●● استخدام مواد جديدة ، كالبلاستيك والصلب غير القابل للصدأ ، في صناعة العربة .

●● تغيير نظام التحكم في حركة المصعد وفقاً لمتطلبات السرعة وكفاءة المتحرك إلى الارتفاعات الشاهقة .

●● تطوير نظام عمل أزرار التشغيل والإيقاف في كل من المركبة ومحطة الوقوف .

●● الحركة الآلية لصعود المصعد وهبوطه وتوقفه .

●● حركة فتح وغلق الباب .

●● وأخيراً ، ضمان أكبر قدر ممكن من السلامة والتأمين ، ضد الحوادث والحريق ومعدل تجديد الهواء داخل عربة المصعد .

مسار الشعر اليوناني الحديث

في هذا الديوان الصغير - الذي أضحى لعنوانه فيما بعد دلالة - كمنت خطورة تهددت شعر بالاماس الذي تربع على عرش قلوب اليونانيين ولقّب «بشاعرهم القومي»، فقد كانت «نقطة التحول» رباحاً تهب على الشعر اليوناني الحديث لتقتلع كثيراً مما هو مستتب في تربته من جذور. فقد اجتمعت في سيفيريس من الصفات ما كان من شأنه أن يكون نقطة تحول فعلاً في مسار الشعر اليوناني الحديث. فقد توافر في هذا الشاعر الشاب الإلمام بالأدب اليوناني قديمه وحديثه، فضلاً عن ثقافته الأوروبية الرحبة بفضل دراسته في الخارج، مما مكّنه من أن يقف على أحدث ما يقدمه الشعر الغربي المعاصر، ومن أن يصبح قادراً على التحرر من آثار قيود التقاليد القومية التي بليت واستنفدت أغراضها ومع ذلك ظلت تستبد بالذوق اليوناني المعاصر. وقد كان من حسن حظ هذا الشاعر الشاب، ومن حسن حظ الشعر اليوناني الحديث كله، أن ظلّ بالاماس لم يُغَطَّ عيني سيفيريس، ويحجب عن ناظره الرؤى البعيدة التي يجب أن يسير إليها الشعر، ولنستمع إلى سيفيريس يقول في أخريات إحدى قصائده بديوانه «نقطة التحول»:

«لا أستطيع أن أحيأ
على الدوام مع طواويس
ولا أن أسافر ليل نهار
في عيني جنينة خشبية بمقدمة
سفين».

الفهم والوضوح

قالوا في ذم هذا الشاعر الحديث إنه غير واضح، وغير مفهوم. والحق إنه شعر مبهم ولكنه في النهاية مفهوم. ولم يكن الوضوح

اليوناني كله شعراً ونثراً. وكان هذا الصديق هو جورج ثيوتوكا، الذي كتب مقالة تعتبر تحية إلى الشاعر المجدد، واكتشافاً حقيقياً لبذرة التجديد الكامنة في شعره. على أن الذي بعث الرضا في قلب الشاعر حقاً كانت الرسالة الرقيقة الموجزة التي بعث بها إليه شيخ الشعراء بالاماس عندما تلقى ديوانه. وقد بدأت الرسالة ببعض النقد المغلف في أسلوب مهذب - ربما لأن بالاماس كان صديقاً لأبيه أستاذ الأدب والسياسة - واختتمت بوصف قصائده، بأنها همسات صوفية حافلة بالأسرار.

«نقطة التحول» ديوان

صغير أصدره عام ١٩٣١ م، شاعر يوناني شاب، لم يسبق له أن قدّم عطاء يذكر. وكان هذا أول ديوان له بعد بضع قصائد متناثرة في مجلات أدبية مغمورة. ولم يتلق الشاعر الشاب جورج سيفيريس على ديوانه هذا من النقد سوى القليل جداً من المديح، فلم يلتفت إليه إلا اثنان منهم. أولهما ناقد شاب آنذاك هو أندرياس كاراندونيس الذي سبق له أن كتب دراسة متعمقة عن شيخ شعراء اليونان بالاماس. أما الثاني فكان صديقاً لسيفيريس. وملتحمساً بدوره للتجديد في الأدب

نقطة التحول في الشعر

اليوناني المعاصر

بقلم: د. نعيم عطية



اليوناني المعاصر

راندوس الذي أصدر عام ١٩٣٣ م، «قصائد» تنضح بسيرالية مفرطة وإن شابهها بعض التقليد والاحتذاء. على أن السيرالية - إن شئت الدقة - كان قد جلبها إلى اليونان من باريس شاعر يوناني آخر هو ثيوذوروس دوروس الذي أزعج مياه بالاماس الساكنة بقصائده المخزقة في الغرابة والخروج على التقاليد المرمية. وفي عام ١٩٢٣ م، أصدر الشاعر الشاب زيسيس أيكوثومو ومن بعده يورغيوس ساراندريس الذي قدّم عطاءً شعرياً مرموقاً رغم أنه رحل عن هذه الحياة مبكراً. ولاحظ كاتسيمبالييس أيضاً أن الشعراء الجدد لا يستطيعون نشر إنتاجهم إلا على صفحات مجلات مغمورة، تكاد تصدر «خفية»، لا تصل إلى أسماع وأنظار القراء. وهنا يتدخل هذا الثري المثقف، ومرة أخرى بعد أن أُنقذ من جيبه الخاص من قبل لترجمة مختارات من شعر بالاماس إلى الإنجليزية، ونشرها كي يعرف الأوروبيون بالشعر اليوناني الحديث، يتدخل فيقرر أن ينفق من ماله الخاص لإصدار مجلة لنشر أعمال هؤلاء الشعراء الجدد الذين يقف سيفيريس على رأس قائمتهم. وهكذا ولدت مجلة من أهم المجلات الأدبية في الحياة الثقافية في اليونان، وأكثرها تأثيراً على مسارات الحداثة في الأدب اليوناني، وهي مجلة «الآداب الجديدة» (نيا غراماتا) التي جمعت حولها أقلام الشعراء الجدد جميعاً.

الآداب الجديدة

وفي بداية الأمر اقتصرت المجلة الجديدة على نشر أعمال سيفيريس وجماعته. وقد صدر أول أعداد هذه المجلة في يناير (كانون الثاني) ١٩٣٥ م، ويدين لهذه المجلة أوديسياس إيليتيس الذي حصل العام الأسبق على جائزة نوبل في الآداب، يدين لهذه المجلة بنشر أولى قصائده، كما نشر أندرياس

حسه الأدبي المرفه إلى التنبه لما سيكون عليه سيفيريس، فتحمس له. وقد خبر هذا الثري المولع بالفنون والآداب «السيرالية» إذ تفجرت في عواصم أوروبا التي كان يزورها، وفي الوقت ذاته أحس مع متابعي هذا المذهب مخاطره ونقاط ضعفه فتوجس منها قدر ما تحمس له. وقد رأى بعيني بصيرته الشاقبة أن سيفيريس هو أفضل داعية لهذا المذهب في اليونان. وكما أحب كاتسيمبالييس سيرالية إيلوار، تعلّق قلبه بسيرالية مواطنه سيفيريس. ولكن سيرالية هذا اليوناني الذي رشف الأدب اليوناني قديمه وحديثه حتى الثمالة رغم عصريته كانت سيرالية مختلفة ومتميزة. ولم يكن كاتسيمبالييس بقادر أن ينكر سيفيريس أو يتجاهله كما تجاهل وأنكر من قبل عدة شعراء معاصرين عملوا على جلب السيرالية بدورهم إلى الشعر اليوناني. بل إن كاتسيمبالييس الذي وهب حياته وثروته لخدمة الشعر اليوناني الحديث، أو بعبارة أدق لخدمة التيارات الجديدة في هذا الشعر الذي لم بحسه العميق أيضاً أن مصيره إلى جمود بعد بالاماس الذي لم يترك وراءه سوى بعض المقلّدين.

مستودع المياه

وقد عاين كاتسيمبالييس كيف أن سيفيريس الشاب الناضج البالغ من العمر إحدى وثلاثين سنة آنذاك يهوى الأدب بدوره دون أن يحترقه، ويصدر في العام الثاني أي في عام ١٩٣٢ م، ديواناً صغيراً آخر بعنوان «مستودع المياه» ويتجمع من حوله شباب الشعراء الذين يريدون أن يختطوا دروباً جديدة. وفي مقدمة هؤلاء الشباب الشاعر نيكتياس

هدفاً لشعر سيفيريس الجديد لأنه أراد أن يغوص مع صنعة الشعر إلى أعماق أكثر ضبابية في النفس الإنسانية وأيضاً في الحقيقة الإنسانية، ومن هنا حققت قصائد سيفيريس ما تحقّقه قصائد الشعر الحديث بصفة عامة من صدمة مزلزلة للعقل، لأنها تعرض عنه إلى ما يمكن أن يسمى «بالحدس»، وأيضاً إلى ما يسمى «بالعقل الباطن»، و«تيار الشعور». وقد اقتنى سيفيريس في كثير من قصائده خطى «السيراليين» فقدّم عديداً من الصور الطليّة المستخلصة من أغوار النفس مغلفة بالضبابية المألوفة في مثل هذه الصور الشعرية. كما أن قصائده تجري على مستويين: المستوى الأول هو ظاهر القصيدة التي تبدو به للقارئ لأول وهلة، والمستوى الثاني هو باطن القصيدة أو جوهرها، فما يلبث القارئ متى تغلغل في أعماق القصيدة أن يكشف معنى أو عالماً آخر غير ما بدا في ظاهرها. وعلى سبيل المثال ففي قصيدة سيفيريس المعنونة «الذكرى» نعتقد عند قراءة الأبيات ظاهرياً أننا بإزاء قصيدة غزلية ولكن متى نزلنا درجات هذه القصيدة إلى أعماقها وجدنا أن الأمر فيها إنما يتعلق بنوع من الحوار الروحي بين الشاعر وبين كينونة مبهمه، قد تكون حقيقة الشعر ذاتها.

في كواليس الفن

لقد تضمنت «نقطة التحول» إيماءات إلى تطلعات سيفيريس الشعرية كلها. وكان بإمكان من هو نافذ البصيرة أن يتبين ماذا سيكون عليه عطاء هذا الشاعر مستقبلاً، والقيمة الكبيرة التي سيضيفها إلى مسار الشعر اليوناني الحديث. وكان واحداً ممن أوتوا نفاذ البصيرة الثري الذواقه يورغيوس كاتسيمبالييس الذي ألع بالشعر والآداب منذ صباه دون أن يمارسه، وظل ملازماً لمكانه في «كواليس الفن» يتابع ويتأمل. وقد قاده

في إمكانك الحصول على أعداد مجلة

الفصل

مجلات فاخرة

وأيضاً..

منشورات دار الفصل الثقافية

١- مختارات شعرية

د. غازي القصيبي

٢- سيرة شعرية

د. غازي القصيبي

٣- التعليم الابتدائي

د. سمير يامشوس

د. نور الدين عبد الجواد

٤- التكوين التربوي

د. سمير يامشوس وآخرون

٥- كيف تنجح في الامتحانات؟

ترجمة: د. أحمد عبد القادر المهدي

٦- مدخل إلى عالم الاجتماع

د. محمد فايز عبد الحميد

أوائل الثلاثينات ومضوا فيه . وعلى الرغم من أن سيفيريس بعد ذلك في الستينات حصل على جائزة نوبل في الآداب ، وهو أول حدث من نوعه في تاريخ الأدب اليوناني الحديث ، إلا أن نضال سيفيريس ورفاقه من أجل هذا الشعر العفوي اللاعقلاني الحر لم يكن بالسهل في أوائل الثلاثينات .

وحول مجلة «الآداب الجديدة» ، تجمعت جماعة «الشعراء المحدثين» وبدأت نضالها الشاق ، ولم تستهدف هذه الجماعة تجديد الحس اليوناني فحسب ، بل عمدت إلى إدانة أولئك المقلدين السفهاء للبارناسية والرومانسية وغيرهما من مدارس الشعر الفرنسي واتجاهاته . وبذلك يعود الشعر اليوناني الحديث إلى طريقه السوي الذي هو العودة إلى منابعه وجذوره الأولى ، أي العودة إلى «الأغنية الشعبية» وإلى المسرح الشعري الكريتي ، وإلى سائر ضروب الأدب الشعبي ، أو بعبارة أخرى إيقاظ «الهلينية» من سباتها .

وربما حدثت هذه الجهود بلا تدبير مسبق ، وربما شابها أخطاء ، بل وربما ظهر في صفوف المناضلين بعض الأفاقين المزيفين ، ولكن كل هذا لا يقلل من قولنا إن الأمر كان ثورة حقيقية في الشعر اليوناني الحديث ، قام بها نفر من الشعراء الأصلاء ، الذين أصبح لهم مقاماً عالياً ، لا في تاريخ الأدب اليوناني فحسب ، بل وفي الأوساط الأدبية العالمية . . وفي مقدمة هؤلاء الشعراء :

ياتيس ريتسوس ، وذيونيسيوس إيليتيس ، ونيكيفوروس فريتاكوس ، وأندرياس أمبيريكوس ، وقد اختلفت مشارب هؤلاء الشعراء الكبار ، لكنهم على أي حال أجمعوا على الرغبة الباكرة في التجديد ، ورفض التقليد ، وعلى البحث عن إلهامهم في الينابيع الإغريقية ذاتها .

أمبيريكوس الشاعر اليوناني السريالي الكبير بقصائده التي جمعها بعد ذلك في ديوانه «قائن الجير» ، كما أصدر سيفيريس في ظل هذه المجلة ديوانه الثالث بعنوان «أسطورة التاريخ» . وقد بدا في هذا الديوان عازماً على قطع كل الخيوط التي تربطه بأي عطاء شعري سابق عليه ، متجهاً بخطى راسخة إلى فتح أبواب جديدة لطاقته الإبداعية . كما اتجهت جماعة سيفيريس المتولية لتحرير مجلة «الآداب الجديدة» إلى شعراء سبق لهم أن أبدوا نزعة تحريرية ملحوظة من أمثال يورغيوخوس ساراندريس وأناستاسيس ذريفاس ، ورحبت بنشر إنتاجهم . وانتهى الأمر بهذه المجلة أن أصبحت المحور الذي تلتقي حوله تيارات الشعر الحديث في اليونان كلها . وقد استمرت مجلة «الآداب الجديدة» في عطائها المتمرد حتى أغسطس (آب) ١٩٤٠ م . وبعد هذا التاريخ تفرّق شعراء الموجة الجديدة ، وراح كل منهم لحال سبيله وقد أخذت السحب السوداء تكفهر في سماء اليونان مع مقدم الحرب العالمية الثانية والغزو الفاشي النازي لأراضيها . وقد استطاع سيفيريس باعتباره موظفاً بالسلك الدبلوماسي أن يحصل على قرار بنقله إلى ألبانيا . ومن هنا خرج لينضم إلى صفوف الأحرار الذين شكّلوا حكومة في المنفى وحاربوا مع الحلفاء حتى قُدّر لهم تحرير اليونان .

قضية الشعر الحر

لقد كان التغيير الذي أتى به سيفيريس إلى الشعر اليوناني الحديث تغييراً مزلزلاً . ولم يكن النقّاد والمفكرون آنذاك في أواخر العشرينات من هذا القرن يقبلون ما أطلق عليه «الشعر الحر» أو «اللاواقعية» أو «العفوية» أو «المجازية» أو غير ذلك من الذي نادى به سيفيريس وجماعته في

الباب ، كي لا تتوسع فيه النساء في المملكة ما دمن قد ألفن أن يلتزم بالأحوط ، وهو ستر الوجه^(٢) :

وعني الشعر بتحذير الفتاة من الانزلاق في مجاري الحضارة الجديدة الضارة ، والأحابل التي وضعت للمرأة باسم الثقافة والحرية وحقوق المرأة ؛ في المراقص والمسارح ، والمكاتب والشوارع ، ودعاها إلى التمسك بدينها وأخلاقها ، كما في رائية الفلالي ، وكما في قصيدة لباشميلي يعرض فيها معاملة الغرب للمرأة بأسلوبه الساخر :

والرقص فن للفتاة يزينها
وتقدم في حلبة الميدان
وكذاك كشف الصدر أو ما تحته
وتبرج الأفخاذ والسيقان
وكذاك عرض الغنائيات كوعاً
وكأتهن فصائل الغزلان
ليلجن ميدان الجمال عوارياً
بين الوحوش الصم والنذوان

تعليم المرأة

وسبق الشعراء في الدعوة إلى تعليم المرأة ، لأن هذا حق من حقوقها المشروعة ، قال شاعر رمز لاسمه بـ (ج. ع. س)^(٣) :

طحنا بنا الجهل وألوى بنا
حتى حسبنا كل علم ددا
اتخذ الغرب بعرفانه
أريكة الشمس له مقعدا
يسمى كلا الجنسين كل على
مبدئه ما إن يخاف الردى
هذي تحوط النسل تفنى به
وذاك في الحرب يصد العدى

وهي دعوة تمثي على استحياء ، ولا يستطيع الشاعر أن يصعدا ، في الوقت الذي أمرت الدولة مدير المعارف طاهراً الدباغ ، بإيقاف التسجيل مؤقتاً في مدارس تعليم الإناث آنذاك ، حرصاً على تهدئة النفوس والبعد عن دواعي الفتنة بين الناس ، ولذلك

الجانب الاجتماعي في الشعر السعودي ثر وافر ، ولعل من أهم القضايا التي طرقتها الشعر قضية المرأة ، تعليمها ، حجابها ، عملها ، مشكلاتها . ففي قضية الحجاب والسفور ، نجد أن آراء الشعراء تلمس الموضوع ، دون رؤية مفصلة أو محددة ، وهذا محمد حسن عواد ، يلوم الداعين إلى السفور ، والداعين إلى الحجاب سواء^(٤) :

تنطع قوم فقالوا الحجاب
وعائد قوم فقالوا السفور
وراموا من الدين فصل الخطاب
وما بالتعسف تقضى الأمور
فلم يدركوا منه ما حاولوا
وللدين نظرة رام قدير
فقال الحجا لكلا القائلين

ضللت ضلعت صواب المسير
ونجد في حديث أكثرهم إجمالا لا تفصيل فيه ، وإشارات لا توضيح لها ، ولعل مرد ذلك لأسباب فنية أو اجتماعية ، فقد يكون بعضهم ممن ينأى بالشعر عن ثقل الفكر ، وقد يكون لبعض آخر آراء مستمدة من الشريعة المطهرة ، ولكنها قد تخالف ما ألف الناس ، فيؤثر العافية ، وهذا التيار يرى التوسط بين المغالاة في الحجاب التي لم تُعرف عن المسلمين الأولين ، وبين السفور الذي يدعو إلى كشف محاسن المرأة ونزع حجابها ، ونزولها إلى الشوارع والمصنع والمكتب والملاعب ، وهو رأي بعض علماء الشريعة الذين يرون أن الحجاب الإسلامي ، لا يمنع من كشف المرأة وجهها وكفيها ، وإن كان سترها أحوط للدين ، وأجدر بالاتباع على أن لا تكون متبرجة بالألوان والروائح ، وأن تلبس من الأثواب ما لا يشف عن بشرتها ولا يصفها ، وأن تعمل ما يناسب طبيعتها ، وتدعو الضرورة إليه في مجتمعا كالتدريس والتحرير والطب ونحوها ، وبعض آخر من العلماء يرون هذا الرأي . وهي مسألة خلافية على كل حال ، ولكنهم يرون أن الأوجه ، عدم فتح



★ محمد حسن عواد ★



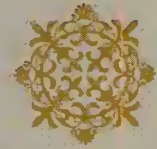
★ عبد الله بن حابس ★



★ عبد السلام هاشم حافظ ★

قضية المرأة في الشعر السعودي المعاصر

بقلم: د. عبد السلام حافظ



يأتي الرمز في الاسم والدوران في العرض :

ما زهرة في الروض رفاقة
تهمي عليها قطرات الندى
ينضح منها أريج عابق
راح على جنباتها واغتدى
.. يوماً باسمي من فتاة مشت
إلى العلاء سيراً بعيد المدى
وانتهلت كأساً من العلم لا
تبغي سواء أبداً موردا
فتلك بالخالد من فعلها

كل لسان عبقرى شدا
ينبغي أن نشير إلى أن هذه الدعوة من
بواكير الدعوات ، وربما كان محمد حسن
عواد فضل سبق بالمنادة بتعليم المرأة ، وقد
خلت صحيفة « القبلة » من أي أدب صدر
من المرأة ، كما خلّت من أية دعوة لتعليمها .

ومن الشعر المطالب بتعليم المرأة ، قصيدة
العلاف التي ألفها أمام (وزير المعارف
آنذاك) الملك فهد عام ١٣٧٣هـ^(١) :

وللفتاة رجلاً لولا الحجاب لما
وقفت عنها لديك الآن أبديه
العلم في شرعة الإسلام مشترك
ما كان وقفاً عن جنس فيحويه
وأفضل العلم ما يروي أنوثتها
حذار أن تدري فيها بتشويه
والأمهات إذا ما كن في سفة
فاحكم على الجيل أن النقص حاديه

الأفكار نفسها عند ابن خميس الذي قال
يطالب بتعليمها :

يا نصير العلم هل من شرعة
تمنع التعلم عن ذات الحبا

قضايا الزواج

وعرض الشعر بعض قضايا الفتاة كالزواج
المتأخر التي تبقى فيه الفتاة رهينة محبسها ، بينما
والدها يشترط على الخاطب شروطاً يمتقتها الله
ويرفضها الإيمان ، كما في قصيدة علي حسين

الفيقي « العذراء المظلومة »^(٢) :

تجاوزت أماء سن الشباب
وودعت أحلامي الغاليه
.. وقد كنت أحلم أن الزواج
وشيك وأن المنى دائيه
يرى والدي الحزن في ناظري
فيسأل ما سر أحزانيه
فتنهل من مقلتي الدموع
وتحنقني غصة باكيه
ويقبلها ويمسح دموعها بيده الصلبة التي
تنجس منها الفتاة الرهبة ، وتحاول أمها تهدئة
خواطرها ، وهي تعرف مبعث الشكوى
فتهرب :

فأهرب للغرفة الثانيه :
فتلحقني كي تخفف حزني
فاصعد للشرفة العاليه
وانظر للركب وهو يسير
طليقاً من القبضة العاريه
.. إلهي أبى والدي أن أعيش
كأبناء جنسي وأتربيه
أبحسني والدي سلعة
يحدد قيمتها الغاليه ؟
وها قد طويت سجل الأماني
ومزقت صفحته الباليه
(لماذا ؟) .

تجاوزت سن الثلاثين عاماً
ويا ليتها كانت القاضيه

وأكره الفتاة على الزواج ممن لا تريد ،
مشكلة عرض لها كثير من الشعراء ، سواء في
أسلوب الغزل الوجداني ، أو القصص
الاجتماعي ، وأكثر من وقف عند هذا الجانب
عبد السلام هاشم حافظ في نثره وشعره ،
وكانت بعض معالجتهم لها غير واقعية ، فالزواج
كما ينبغي فيه مراعاة رغبة وإرادة الفتاة ، فإنه
ينبغي فيه أيضاً أن يحاط بموافقة والد الفتاة
ووالدتها اللذين يدركان بالتجربة ما لم تدرك .

ومشكلة زواج الشيب بالصبايا ، كما في
قصيدة العواد « لمياء » التي يتحدث فيها بأسلوب

القصة عن الفتاة الغضة التي قرنت إلى جذع
متآكل^(٣) :

قرنها قرراً إلى رجل نامت
على تحف رأسه الأدهار
شيخ قد أحاله الهرم الزمن
شيئاً مهزئ سيار
لطمت وجهه الحياة بصفع
من قفا كفها ففيه اندحار
ولكن كثيراً من الشعراء ، كانت معالجتهم
للموضوعات معالجة رومنسية متأثرة بدعوات
حقوق المرأة وحريتها ، على ما في هذه الدعوات
من سيئ وحسن . وعن المهر والاستغلال
المشين فيه ، وعن الزواج بالأجنبيات ، وما في
إقامة حفلات الزواج من إسراف ، كما في
قصيدة عبد السلام حافظ « ماتم في عرس » :

أقيموا لنا فرحاً زاهراً
أقيموه بالزينة الواسعة
فنحن هنا ذو يسار

وهذا الشاعر من أكثر شعراء المملكة حديثاً
عن المرأة : زوجة وأختاً ومعالجة لقضاياها ، من
حجاب وسفور ، وعوائد زواج ، وكثيراً ما
وقف يدعو المرأة إلى حظيرة الدين ، حيث
الراحة بين أطفالها وزوجها في عش هادي^(٤) .
وفي ديوانه « أضواء ونغم » خص أسرته وأهله
وأولاده بكثير من الشعر العاطفي الدافئ .

الهوامش

- (١) انظر : كتاب الألباني «حجاب المرأة المسلمة» ،
وقابله بكتاب المودودي «الحجاب» .
- (٢) هل هذا من العروبة : ٢٧ .
- (٣) صوت الحجاز ، العدد (١٢٤) ، السنة الثالثة ،
جمادى الثانية ١٣٥٣ هـ ، والأبيات لولا اسم : ع . لجزمت بها
للرحان ، لأن عليها روح أسلوبه المتميز ، والد : اللهو .
- (٤) البعث : ٦٧ .
- (٥) أجراس : ٢٦ - ٢٨ والبيت الرابع في الأصل ،
فنهني والتعديل لإقامة الوزن .
- (٦) نحو كيان : ١٤٦ .
- (٧) انظر : الفجر الراقص : ١٤٤ .
- (٨) انظر : الفجر الراقص ، انظر قصيدتي «حواء
عودي» ، ٩٥ ، و«يا فتاة الشرق» ، ٩٦ - ٩٩ .

المكتبة السعودية

وردت كثير من الأبيات الشعرية المكسورة الوزن، بدون أن يشير إلى ذلك الخلل العروضي.

على أن الكتاب زاهر بالشعر الأصيل المشحون بتجارب شعورية تعبر عن صدق انفعال أصحابها. كما أن المؤلف كان لا يفوته التقديم لنصوصه - من حين لآخر - بكلمات أدبية نقدية، أو تقويم لمكانة أعلامه الشعرية، التي كانت لا تخلو من انطباعات صائبة، وتذوق أدبي رفيع. كما كان يستعين بأفكار غيره من الأدباء السعوديين وغيرهم في توضيح النقاط التي هو بصدها، فيورد لهم أقوالاً أو آراء مؤنسة.

وليس معنى هذا أن المؤلف اتبع التسلسل الزمني في تأريخ أعلامه، لأننا نجد بين هذين الشاعرين، وبعدها شعراء وأعلام آخرين لا ينتظمهم تاريخ مسلسل. وقد اعترف بهذا الخلل في مقدمته، بأنه لم يراع في أعلامه التنسيق الزمني.

ولقد كانت الأفكار التي قدمها المؤلف عن شعرائه وحياتهم، لا تتعدى الأخبار العامة، التي لا توضح معالم شخصياتهم الذاتية أو الشعرية، مع أن نصوصهم الشعرية كانت غنية بتلك المعالم. فلو التفت إلى النصوص، واستنبط منها أبعاداً جديدة، لأغنى شخصياته، ولوضحت في ذهن القارئ أكثر.

وكثيراً ما كان المؤلف يبدأ شاعره بتمهيد أو دراسة بعيدة عن جو التاريخ الأدبي؛ فتشطبه بعيداً عن تسلسل أفكاره التاريخية، ووحدة موضوعه.. وتدور في فلك إحياء التراث، وقيمه العلمية والأدبية في نهضتنا الصاعدة.

وقد يستخدم المؤلف هوامشه في التعريف بأعلامه، مع أن مكانه في المتن لا الهامش. كما قد

والتاريخية والسياسية والاجتماعية والوجدانية، وليجدوا مدى قدرة ذلك الشعر على التعبير عن مختلف شؤون الحياة، وبخاصة السياسية منها.

وإذا كان الأديب العقيلي لم يركز بشكل مباشر على بلاغة ذلك الشعر واستيعابه لكثير من الأحداث السياسية والتاريخية، فإنه استخلص جانباً آخر لتلك البيئة، حين منحنا «صورة من حلبات المباراة الأدبية في القرن الثالث عشر الهجري في منطقة الخلاف السلجاني»؛ والمتمثلة في معارضة شعراء المنطقة للشاعر المكي (أبو بكر الزرعة).

وكانت الساحة الأدبية التي جال فيها أديبنا العقيلي فسيحة، إذ اتسعت لعشرات الشعراء والأدباء والمؤرخين والفقهاء.. وامتدت مئات السنين.

امتدت أكثر من سبعة قرون. منذ ولادة أول شاعر يذكره عام ٥١٥هـ، وهو (عمارة بن أبي الحسن بن زيدان الحكمي)، وحتى ولادة آخر شاعر يذكره عام ١٢٢١هـ، وهو (الحسن بن أحمد عاكش الضمدي).

● الكتاب: أضواء على الأدب والأدباء في منطقة جازان. الجزء الأول.

● المؤلف: محمد بن أحمد العقيلي.

● الناشر: نادي مكة الثقافي.. بإشراف دار مكة للطباعة والنشر. ١٤١ ص.

لقد سلط الأديب والباحث محمد بن أحمد العقيلي «أضواءً على الأدب والأدباء في منطقة جازان»، ليؤكد على اهتماماته في إحياء تراث تلك المنطقة التاريخية والأدبية واللغوية والشعبية.. ومن خلال كتبه العديدة في ذلك المجال.

ورغم أن الباحث العقيلي لم يلتزم بمنهج علمي محدد في هذا الكتاب - وسنشير إلى بعض خلله المنهجي في حينه - إلا أنه فتح أمام الدارسين أبواباً جديدة للدخول إلى العالم الشعري لتلك المنطقة وعبر أزمنتها التاريخية.. وليستخلصوا الكثير من الحقائق الأدبية

● الكتاب: جزء من حلم.

● المؤلف: عبد الله عبد الرحمن الجفري.

● الناشر: تهامة - جدة، طبعة أولى ١٤٠٤هـ - ١٩٨٤م، (١٤٥ ص).

تنفي رواية [جزء من حلم]



★ عماد بن أحمد العقيلي ★

للكاتب (عبد الله الجفري) الادعاء بتقصير الأديب السعودي في الأعمال الروائية.. إذ أثبت الجفري بهذه الرواية قدرته الفائقة على الإبداع الروائي الذي يفوق الكثير مما نراه في الساحة الأدبية العربية.

وإننا حين نحكم على نجاح رواية جزء من حلم للجفري، فإن مرد ذلك للتأثر والتجاوب اللذين يحس بهما القارئ منذ بداية الرواية وحتى نهايتها. فقد وفق الجفري في امتلاك قارئه والتأثير عليه واستلاب مشاعره لزمن طويل. كما أن صور الأبطال تظل حية وشاخصة في الخيلة لزمن أطول، وبخاصة البطلة المحورية (ليلي) من خلال البوح الذاتي والكتابة إلى بطلها (عادل). فهي مثقفة ثقافة عامة - وبخاصة الأدبية منها - توظفها للموقف الذي هي فيه.

ومن هنا فقد استخدم الجفري أسلوب المتكلم - على لسان البطلة ليلي - في الإفصاح عن المشاعر الذاتية والتحليل النفسي.. وفي رسم أجواء الرواية بأزميتها وأمكنتها وأبطالها. وإن هذا الاستخدام يمكن الجفري في

استبطان الأعماق، وكشف المكنون الأنثوي والنسائي، وما يدب في تلك الأعماق من شؤون نفسية ووجدانية وفكرية، من خلال البوح والصراحة. وإذا كانت الرواية ستة فصول، فإن الفصلين الأولين - هما أطول فصول الرواية - لا يخرجان عن دائرة الذات والبوح والاعتراف بالحب، وهيمنة المحبوب على كيانها كله.. ولذلك فلا يرسم الفصلان أجواء روائية إلا معالم الشخصيتين الرئيسيتين: ليلي منجرفة بسيل من العواطف، وعادل ملاحق منها.. وقد منحته شخصية فذة يستأهل الحوم حوله.

على أنه قد ترد - بشكل خاطف - أسماء لشخصيات ثانوية سيكون لها شأن في الفصول الأخرى أمثال: (حسين زوجها، ونزار عشيقها، وسالم عبد الغفار والدها). كما ترد أحداث قليلة منها مرضها أو حادث السيارة وموت سائقها الهندي، وسفرها لباريس.. وحملها زهرة القرنفل التي احتفظت بها من باقة الزهر يوم قدمها لها في المستشفى، وزيارة الحي

اللاتيني، وزيارة حديقة «الهايد بارك» في الحلم. وتسرد تلك الأحداث بشكل خاطف أيضاً، أو بوقفة مفصلة خلال الذكريات وما يمتزج بها من حوار. وقد لمحت بنهاية مشهدي الفصل الثاني بأنها ستحكي له حكايتها. وفعلاً بدأت حكايتها مع الفصل الثالث الذي تبذ لنا فيه الجد (عبد الغفار الحامد) وأبناؤه الثلاثة: سالم وسعيد وسفيان، والبنات الوحيدة سعاد. ثم أبناء سالم (الذي كان البكر): عبد الرؤوف، وليلى، وأحلام. وكانت ولادة ليلي (البطلة) بعد عشر سنوات من ولادة شقيقها. وقد عبرت البطلة بحكايتها - أو الكاتب بأسلوبه - عن أولئك الأبطال أحسن تعبير.. قصودهم بدقة - وبخاصة والدها - الذي رسمت معالم شخصيته القوية بالسرد الموحى حيناً، وبالحوار المكثف والمركز الناطق حيناً آخر. ومن ثم شخصية الأم (زينب) المطوعة. حكى قصة هذا البيت الكبير وغناه وجاهه ومكانته في المدينة البحرية التي ربما كانت (جدة). وكانت أبرز أحداث تلك

الفصول: رحيل شخصية الجد إلى العالم الآخر، وتسلم قيادة البيت الكبير والدها (سالم) بشخصيته وثقافته.. ثم زواجه من بلد عربي لأنه يريد لها زوجة شقراء يتلاءم لون بشرتها مع سمرة بشرته.. فجاءت هي بلون أمها. وزواجها المبكر من حسين ابن عمها سعيد.. بعد زواج والدها ثانية من فتاة مصرية تسرح إلى أهلها بدون إيجاب. ثم وفاة والدها، والسفر مرة مع زوجها إلى باريس، وبرفقتها صديق العمل (صالح) وزوجته. والقطيعة النهائية إثر العودة. وقصة حب مع نزار، ثم الافتراق، وقصة الطلاق من زوجها الذي لم يوافق عليه إلا بعد أن يتسلم منها نصف مليون ريال تنال به حريتها الدائمة بعد سجن دام عشرين سنة، كانت فيه زوجة لمدة سنة واحدة. وكانت تعرج - من بعد الفصل الثالث - على خطاب حبيبها أو بطلها الأوح (عادل)؛ إذ تظل تناجيه وتدعوه إلى العودة حتى نهاية الرواية.

وقد عبرت عن مضمون عنوان الرواية في مواقف



★ عبد الله الجفري ★

والحوار في أكثر الأحيان ،
الذي أبرز من خلاله صوراً
واقعية عن المجتمع
السعودي ، وبخاصة عن
سلوك المرأة وتفكيرها خارج
وطنها .. وقد يكون مضمون
الحوار أحياناً خارجاً عن الجو
القصصي وفنه .. ولكن تنمة
الحوار قد يعيد له فنه
وطبيعته ، وبخاصة حيناً يرد
بالعامية من حين لآخر
(ص ٤٥) .

كما أبان الجفري الجو
البورجوازي الذي تنعم به
بطلاته - لا سيما ليلى - وهن
يتعاملن مع الثقافة ،
والموسيقى ، والألبسة ،
والعطور ، وتربية الكلاب ،
ورحلات الاستجمام ،
والدخان .

ولقد كان معجم الجفري
اللغوي غزيراً .. إذ استودع
في ذاكرته مخزوناً لغوياً
خصباً .. يستجيب له متى
أراد ، وينهل من مستودع
الذاكرة زخه اللفظي ، بعد
أن يمر في قنوات وجدانه
وشعوره وعاطفته وحسه ..
فتخرج لنا جملة وتعابيره
مضمخة بتلك المشاعر
والعواطف والأحاسيس ..
فتكسبها ألقاً وشاعرية
وإشراقاً وجاذبية .

ترتاح ، وتهدأ ، وأجدك ..»
(ص ١١٧) .

ولا أظن هذه حالة
طبيعية . فغريزة المرأة تأبى
أن تشاركها واحدة بفارس
أحلامها .. وإلا لطنعت
كرامتها بالصميم .

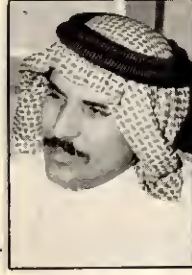
ولكن رغم النرجسية التي
غمرت شخصية (عادل) ، إلا
أن الروح الشاعرية التي تحلت
بها (ليلى) خففت شيئاً من
هالة التقدير وتمحور
الإكبار .. فحديثها عنه بلغة
شعرية قد أساغ تفخيمه
وتعظيمه ، وحسن صورته
وأثره في قلبها ومشاعرها ..
وجسد درجة الحب ، وعبر
عنه باحتواء جواني عنيف ،
ويتصوير حي .. قد تكون
مادته من الواقع أحياناً :
«أحس أنك تملأني .. ترويني ،
تأخذ رأسي وتفلحه وتشذبه
كأرض بور ، ثم تحولها إلى
عشرات الفدادين التي تطرح
القطن طويل التيلة»
(ص ٤٠) .

أفصح الجفري - من
خلال بوح البطلة - عن
الكثير من أفكاره في الحب
والزواج في الماضي والحاضر ،
والسعادة ، والعادات
الاجتماعية ، والحرية الذاتية ،
وعن طريق التقرير حيناً

المطلقة في مجتمعنا . فدفع
بها إلى التهاافت على الرجل
الأمثل الذي تتوفر به كل
الصفات التي تطمح إليها
المرأة ، لا سيما التي لها تجارب
عديدة مع الرجال والحب
والزواج . وقد لا تكون هذه
حالة طبيعية عامة .. إذ من
المعروف أن المرأة التي
تتجرع مرارة التجارب مع
الرجال فهي التي تحتاط أكثر
من غيرها في علاقات
جديدة . ولكن الكاتب كان
يهدف - فيما يبدو - إلى بلورة
الصورة المثلى لبطله وتوجيهها
بأسمى معنى الكمال ، وإنارتها
بهالة مضيئة من الفن
والثقافة والوعي والذكاء
والرجولة ... وإن صرح في
إهدائه الرواية «إلى كل أنثى
ظلمها اجتمع وعصف بها
الحب .. وإلى كل مطلقة
تحاول أن تجد نفسها من
جديد» ، لأن الكاتب جسد
وأبرز في هذه الرواية ملامح
نرجسية في تعظيم بطله ورسمه
بصورة (السوبرمان) أو
(الدون جوان) الذي تهيم به
النساء .. وحتى أن البطلة
لستعذب علاقاته مع غيرها :
«فقط تكلم ، قل لو أردت
إنك تحب إنسانة أخرى
غيري .. تصور إلى هذه
الدرجة أرضى .. المهم أن

عديدة ، منذ بدء اللقاء في
أول الرواية ، إذ تحقق جزء
من حلم ، وأسعد ما تحقق ،
ومتنت لو وقع كل ما تخيلت
نفسها التي لا تقنع
(ص ١٤) . كما اعتبرت
سعادتها بجانبه جزء من الحلم ،
لا سيما حين يقع لها رحيله
بعد ساعة ، أو أكثر وتفتقده
(ص ٥٥) ، وقد تتمنى أن
يبقى في مشاعره جزء صغير
من أحلامه في حين يكون هو
كل أحلامها ، لا سيما مع
حلول العيد (ص ١١١) .
أما حين تحس بالثقة فإنها لا
تكتفي بجزء من الحلم ، بل
تطلب المزيد ، وتسمو فوق
الزمن ، لتبتكر زمناً يحتفظ
وبرسخ معنى الحب الواحد ،
الحب الأخضر دوماً
(ص ١١٢) . وقد كررت
هذا المفهوم في نهاية
الرواية : «لم أنس أنك
أصبحت في حياتي كل
حلمي .. وأنا في حياتك لا
أعدو جزءاً من حلمك»
(ص ١٤٢) . «إنني هذا
الجزء من حلم .. عبر حياتك ،
وحاول أن يكبر ويكبر ليكون
هو الحلم الكامل والوحيد
دون جدوى» (ص ١٤٣) .

لقد أراد الكاتب الجفري
أن يجعل من بطلة النموذج
المقهور المظلوم للمرأة



★ علي عمر عسيري ★

بداية التجربة عند الشاعر ، ولا دليلاً
على أن قصائده كلها لا ينفتح بعضها على
بعضها الآخر .

إنما تغرينا قصيدة «أسئلة الوجه
الخنطي» - وقد وضعها صاحبها هذا
الموضع المتقدم في ديوانه - على أن نتحدى
في مخالفة القاعدة التي ذكرنا أن بداية
التجربة قد لا تنهض على قصيدة
واحدة ! .

فها هنا نرى ضرباً من الاستقلالية ،
غير أن تلك الاستقلالية لا تمتع نهائياً من
انفتاح القصيدة على أخواتها ؛ وفي الدليل
على الاستقلالية المفترضة نسمع إلى
الشاعر وهو يشد :

مَنْ سرق الفرخ الأبيض من عيني
مَنْ غيّر لوني؟

.....

ولماذا أصبح وجهي مجدورا
أحياة الفقر

أَمْ غُلِبَ مَرَّ

أَمْ أَنَّ القرية كالمنفى .. تحتضن
الشر؟

(ص ٢٧)

ومع هذا الاقتناع بتلك البداية
لفجيرة الشاعر - وقد تنبّه إلى أنه
غريب - نرى ركائز البداية في قوله في
موضع آخر :

فات الأوان يا مليحة الصبا

مات الإبا

وفارسُ النجاء يا مليحة الصبا كبا

(ص ٣٢)

وقوله وقد هاله أن النفرة صاحبه

الأرض منذ حملت عبد الله بن أبي بن
سلول وهولوكو ، ودبية الأندلس
الإسلامية .

وشنع جداً أن يسافر الشاعر في طبقه
الطائر ليشهد فصول الفاجعة ، حتى في
طيّات النصر بحطين .. لأن البابا - أي
بابا - يريد أن يؤصل كارتته :

ويطوف الطبق الطائر

يطوي أزماناً صنعتها الأحداث

وندوبّ تتوزّم في الوجه الرملي

وكدومٌ تتلو إنثَر كدوم

جزءاً ملاحقة البابا

والفتنة تثقب ذاكرتي وتنبني

(ص ١٧)

وفي التفصيل وبه نرى العرب فرقا
وشيعاً ، والدين عندهم صار خبزاً
ودراهم وتعاويز سياسية ، فيما قطع من
أولاد البقرة - اليهود عبدة العجل - قد
شرب الليطاني ، وأحد السُرّة من أرض
كنانة قد عوّ الأُسرة العربية ، وعلى أبواب
حماة تجمد الشاعر لأنه اشتّم رائحة تزكم
أنف السُنّة .

ولقد تكون في «تفاصيل الخريطة»

(ص ٩) تفاصيل يرفضها جوهر الشعر

ما كانت مباشرة ، إلا أنه نجح فيها - بوجه

أو بآخر - حتى لنشعر بتلك الأزمة التي

يعيشها شاعر فقد العزيزين : وطنه

العربي وقلبه العاشق ! .

فإذا فرغ إلى نفسه بعد ذلك تطالعنا

أسئلة الوجه الخنطي - وجه الشاعر -

وهي في تفسير عنوان الديوان بداية

الفاجعة ؛ وإن يكن من المسلّم به أن نصاً

بعينه أو نصوصاً بعينها ليست بالضرورة

● الكتاب : رماد الوجه الخنطي
(ديوان شعر) .

● المؤلف : علي عمر عسيري .

● الناشر : الدار السعودية للنشر
والتوزيع ، الطبعة الأولى ١٤٠٥ هـ -
١٩٨٥ م .

يشتمل هذا الديوان على اثني عشرة
قصيدة لا يملّ الإنسان من قراءتها ،
وبخاصة إذا كانت من شاعر مثقل
بالغربة ، ويحيى من بُعد لا ترصده أعيرة
العصر ! .

ولقد تكون القصيدة الأولى التي شاء
علي عسيري أن يجعل عنوانها «لافتة» هي
سمته ، أو جاع ملاحه النفسية .. فإذا
أضفنا إليها دلالات تصدر عن عنوان
الديوان «رماد الوجه الخنطي» نشعر
بثقل الفاجعة في بُغديها الذاتي والعام ؛
هزيمة على المستوى الشخصي وقد أهين
بخيانة عشق ، وهزيمة أخرى على المستوى
القومي في نكسة حدّد ملاحها على خارطة
الحزن العربي :

من زمن الإدريسي

وبقريبي مخطوط تفصيلي

لمسلسل أحداث الغدر

من زمن ابن سلول !

(ص ١١)

والخيانة الشخصية نظير - وليست
مقابلاً - للغدر الذي تتسع دائرته اتساع

في مكانه الموصول على أعداد مجلة

الفصل

في

مجلدات فاخرة

وأيضاً..

منشورات دار الفيل الثقافية

١- مختارات شعرية

د. غازي القصيبي

٢- سيرة شعرية

د. غازي القصيبي

٣- التعليم الابتدائي

د. سعيد المشهور

د. نور الدين عبد الجواد

٤- التقويم التربوي

د. سعيد المشهور وآخرون

٥- كيف تنجح في الامتحانات؟

ترجمة د. أحمد عبد القادر المنصور

٦- مدخل إلى عالم الاجتماع

د. محمد فايز عبد الحميد

لنفسه - في تنويعات لعل آخرها «حزينة
النهر المقوس» وفيها يقول:

مُتُّ يا نعم الرفيق
صمتت قيثارة الإبداع .. والأوتار
ذابت

في تفاصيل الحريق
.....
عُوضوني عن شعيرات أحاسيسي
الخليقة

ابصقوا في كل آثار الحقيقة
بعثروا آثار خطوي
واسبروا أعماق جرحي
لتروا أني من الجوف أعاني
وأعاني
وأعاني
من تباريح عتيقه
(ص ٨١)

أم يكون ذلك كله مرثية للحضارة
العربية؟ لست أدري، إلا أن الشاعر علي
عمر عسيري يقدم شهادته!



منذ كان صغيراً، وهنا يجب أن ننتبه إلى
أننا نمارس استكنائه التجريبية في سياق
النص! الأمل، أي في كل الديوان:

يا ليتني أعود طفلاً
ألعب المقاتر
في ساحة البحار
تهدي شقاوتي يسفني الغبار
وأنت تسفحين وجهي البئيس
ببسملة العزاء

(ص ٤٠)

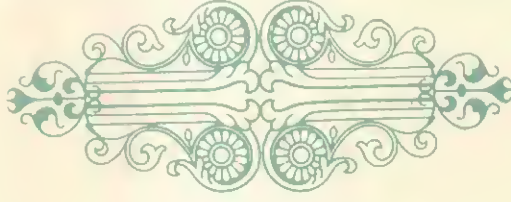
وربما كان هذا الطفل المطرود من
ساحات العطف والأمان والمعروق الجبهة
والهاربة عيناه إلى الداخل والمتداعي
هيكله والقادم من رحم القسوة - كما
رسمه في «قصيدة خبز لطفل جائع»،
(ص ٧١) وما بعدها - هو نفسه الذي
قدّم اعترافه، بعد أن يقع وامتلك اللغة
السحرية التي تجعله قادراً على أن يقول:

فوق حدّ السيف أحسو ندما
عاهراً يحتاج مني بدني
رعشة العشرة ما زالت
وساماً في جبيني والجراحات التي
سجّيتها
بالقش والطين الذي اقتاتت منات
الأحذية

صاح فيها النبض نفاضاً
بعمى الأزمنة
من نيوب الطرق

(ص ٦١)

ولأنه ضيع اليقين، فقد حق له أن
يرثي نفسه في رثاء من شيّعه وواراه في
رمل الفجيعة - الديوان كله رثاء



الأخوة.. في العقيدة

بقلم: محمود شاكر

وجاء قول الله سبحانه وتعالى ﴿ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلَحُوا بَيْنَ أَخَوِيكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ﴾^(١) . وجاء قول رسول الله - صلى الله عليه وسلم - : « لا يؤمن أحدكم حتى يحب لأخيه ما يحب لنفسه »^(٢) . فالسلم الصادق ، لا يريد لنفسه شيئاً إلا ويحب لأخيه ، ومن ذلك نشأ المجتمع المسلم المتراسخ بعضه إلى بعض ، إن خرج أبناؤه إلى الجهاد لم يحدث فيه خلل ، وإن حلت به مجاعة ، أو أصابته نائحة ، لم يتأثر داخله ، لما فيه من تعاون بين أفرادهِ ولبناته ، ولما يتم من مساعدة بين أسرهِ وعائلاته ، بل وبين المسؤولين والرعية ، وذلك على غير ما يحدث في المجتمعات غير الإسلامية اليوم ، التي تنفّس فيها الفاحشة بسبب الحاجة إن حلّ جذب ، ويكثر فيها السوء نتيجة المجاعة إن ساد قحط ، ويستبد الغني بالفقير ، ويستعبد القوي الضعيف ، إن نزلت نازلة ، بل يعيش المسؤول في رفاة ونعيم ، وتُبطرُ النعمة على حين تكون الرعية في حالة بئيسة ، وحتى تتحلل أواصر الصلوات التي تقوم عليها هذه المجتمعات من نسب ، أو طبقة ، أو مصلحة ، أو حزبية ، أو أية رابطة من هذه الروابط المعروفة اليوم ، والتي تُتخذ عنواناً للتفاهم أو الاتحاد ، ويعيش كل امرئ لنفسه يُصارع ما يعاني .

وتزيد رابطة النسب في الإسلام ، رابطة أخوة العقيدة متانة وحبكاً ﴿ وَالَّذِينَ آمَنُوا مِنْ بَعْدِ وَهَاجَرُوا وَجَاهَدُوا مَعَكُمْ فَأُولَئِكَ مِنْكُمْ وَأُولُو الْأَرْحَامِ بَعْضُهُمْ أَوْلَى بِبَعْضٍ فِي كِتَابِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴾^(٣) . ولا شيء سوى رابطة النسب تزيد في أخوة

فهم صحابة رسول الله - صلى الله عليه وسلم - الأخوة بمعناها الصحيح ، وهي أنها أخوة العقيدة ، وقد طَبَقوها فعاشوا حياة سعيدة ملئها الحب والطمأنينة ، ويُظَلِّلُها الأمن والرخاء ، ويشع منها الوئام والهدوء النفسي .

وليس الأخ بمعنى الشقيق ، أي أخاً في الدم والنسب ، إذ كثيراً ما يختلف الشقيق عن شقيقه في طباعه ، وسلوكه ، وتقويمه للأمور ، ونظراته للحياة ، فيعيش كل في طريقه الذي يراه ، أو دربه الذي يرتضيه بعيداً عن شقيقه ، وربما قاتل أحدهما الآخر ، أو كان كل منهما في صف جماعة عاربة للآخرى . أما الأخوة الصحيحة ، فهي الاتفاق شبه التام في السلوك ، والطباع ، والنظرة إلى الحياة .. ولهذا قالت العرب قديماً : « رب أخ لك لم تلده أمك » ، ويقصدون بالأخ هنا ، الذي يُحببك محبة تامة ، ويتفق معك في كثير من جوانب الحياة وطريقتها .

ولما كانت العقيدة تُهذَّب طباع المرء ، وتحكم سلوكه ، وتوضح له مهمته في الحياة ، وتبين له المجال الذي يجب أن يسير فيه ، والخط الذي ينهجه ، لذا كان أبناء العقيدة الواحدة إخوة بحق ، فهم أكثر تفاهماً بعضهم مع بعض من أشقائهم وأقربائهم ، وأكثر صدقاً ، وأكثر محبة ، وأكثر رعاية وحنوياً بعضهم على بعض ، ولم لا ، وهم بسلوك واحد ، ونظرة واحدة ، ويرون المهمة المُلقاة على عاتقهم واحدة ، فهم أبناء عقيدة واحدة ، والعقيدة منهج حياة .

فالمهاجرون الذين بعضهم أقرباء بعض ، قد غدا إخوانهم في الأنصار ، والأنصار أصبح إخوانهم من المهاجرين ، وبذا أضحت أخوة العقيدة هي الوحيدة ، ويمكن ملاحظة وصية حمزة بن عبد المطلب التي كتبها قبل غزوة أحد لأخيه في العقيدة زيد بن حارثة . وتسجيل بلال بن رباح لحقه في الغنائم لأخيه في العقيدة عبد الله بن عبد الرحمن الخثعمي ، إذ لم يكن لبلال عقب ، وذلك عندما أنشأ عمر بن الخطاب الدواوين .

نموذج أخوة العقيدة

ومن إثارة الأنصار ، ونتائج الأخوة في العقيدة ، قال عبد الرحمن بن عوف - رضي الله عنه - : « آخى رسول الله - صلى الله عليه وسلم - بيني وبين سعد بن الربيع ، فقال لي سعد : إني أكثر الأنصار مالا ، فأقامت مالي شطرين ، ولي امرأتان ، فانظر أيتها شئت ، حتى أنزل لك عنها ، فإذا حلت تزوجتها^(١) ، فقلت : لا حاجة لي في ذلك ، دلوني على السوق ، فدلوني على سوق بني قينقاع ، فما رحلت حتى استفضلت إقطاً وسمناً^(٢) .

هذه الأخوة بدأت نظرية ، ثم غدت عملية طبقت فيما ذكرنا على الجانب المادي ، ولكن النفس البشرية ، قد تكون أعلى بكثير من المادة عند بعضهم ، فلنتظر التطبيق عندما يبدأ القتال ، وكيف يجود الإنسان المسلم بنفسه لينقذ أخاه في العقيدة ، وكيف يُضحّي بأبيه وأخيه وأقربائه جميعاً ليحمي عقيدته ، ويُدافع عنها ، وكيف يقف بجانب إخوانه في العقيدة ضد أهل وعشيرته ما داموا يُخالفونه في العقيدة .

وكانت معركة بدر الكبرى أولى هذه المعارك ، التي دارت بين المسلمين من مهاجرين وأنصار ، وبين قريش التي يضم جيشها أقرباء المهاجرين من آباء ، وأبناء ، وأبناء عم ، وعشيرة ، وما إلى ذلك من أواصر الدم ، والنسب ، والقربى ، وعصبية الجنس ، والمولد ، والمصلحة ، والسكن ، وكل ما في الدنيا من روابط باستثناء رابطة العقيدة .

دعا عتبة بن ربيعة من المشركين يوم بدر إلى البراز ، فقام إليه من بين المسلمين ابنه أبو حذيفة رضي الله عنه ، فقال له رسول الله - صلى الله عليه وسلم - : اجلس . فلما قُتل عتبة بن ربيعة ، كان أبو حذيفة بن عتبة قد أعان على أبيه بضربة . فقالت أخته هند بنت عتبة زوج أبي سفيان بن حرب :

الأحول الأثمل المشؤوم طائره

أبو حذيفة شر الناس في الدين

أحداث .. من التاريخ

ولنتنظر إلى بعض أحداث التاريخ ، حيث يأتي التطبيق العملي للأخوة التي جاء بها الإسلام ، وكما فهمها أصحاب رسول الله - صلى الله عليه وسلم - .

بعد أن هاجر رسول الله - صلى الله عليه وسلم - إلى المدينة ، آخى بين المسلمين ، المسلمين جميعاً . ليكونوا كتلة واحدة ، ولم يُؤاخ بين المهاجرين والأنصار في سبيل المساعدة المادية كما يتصور بعضهم ، وإنما كانت المساعدة المادية نتيجة المؤاخاة . لقد آخى رسول الله - صلى الله عليه وسلم - بينه وبين ابن عمه علي بن أبي طالب وكلاهما مهاجر ، وآخى بين عمه الحمزة بن عبد المطلب وبين مولاة زيد بن حارثة وكلاهما مهاجر ، وآخى بين الزبير بن العوام وعبد الله بن مسعود الهذلي وكلاهما مهاجر ، وآخى بين بلال بن رباح وعبد الله الخثعمي وكلاهما مهاجر ، وآخى بين جعفر بن أبي طالب ومعاذ بن جبل ، وجعفر غائب في الحبشة . هذا ، إضافة إلى رواية المؤاخاة بين أبي بكر الصديق وعمر بن الخطاب وكلاهما مهاجر ، وكذلك كانت مؤاخاة بين أنصاري وآخر ، فلو كانت الغاية من المؤاخاة اقتصادية ، لكانت بين مهاجر وبين عدد من الأنصار كي يمكنهم مساعدة المهاجر بشكل أفضل ، وخاصة أن الأنصار أكثر عدداً ، ويشكّلون ثلاثة أمثال المهاجرين ، أو لآخى بين أغنياء الأنصار وفقراء المهاجرين ، حيث يوجد بين الأنصار فقراء ، كما يوجد بين المهاجرين أغنياء أمثال : أبي بكر الصديق ، وعثمان بن عفان .. غير أن إثارة الأنصار رضوان الله عليهم ، وبعض المظاهر والحوادث ، هي التي جعلت المؤرخين ينظرون إلى الجانب الاقتصادي فقط ، ويتركّزون عليه ، وهذا ما جعل المستشرقين يعتمدون على هذا ، ويبحثون في الجانب الاقتصادي ، ويستنتجون أن المادة هي رائدة كل موقف من مواقف المسلمين ، وقد نردد نحن هذا دون علم ، ومن غير دراسة .

وعلى كل ، فإن المؤاخاة التي شملت المهاجرين والأنصار قد قوّت من أخوة العقيدة ، وأضعفت ما بقي من رواسب رابطة القرابة والجنس ،

أما شكرت أباً ربك من صغر

حتى شببت شباباً غير محجون؟

وقد قُتل في أول مبارزة عتبة بن ربيعة (والد أبي حذيفة)، وشيبة بن ربيعة (عمه)، والوليد بن عتبة (أخوه). فلما ألقى عتبة والد أبي حذيفة في القلب، تغير وجه أبي حذيفة، فقال له رسول الله - صلى الله عليه وسلم -: «لعلك دخلك من شأن أبيك شيء»، فقال أبو حذيفة: لا والله، ولكني كنت أعرف من أبي رأياً وحلماً وفضلاً، فكنت أرجو أن يهديه الله للإسلام، فلما رأيت ما مات عليه أحزنتني ذلك. فدعا له رسول الله - صلى الله عليه وسلم - بخير، وقال له خيراً.

ونادى أبو بكر الصديق - رضي الله عنه - ابنه عبد الرحمن، وهو يومئذ مع المشركين، فقال: أين مالي يا خبيث؟ فقال عبد الرحمن:

لم يبق غير شكّة^(١) ويعبوب^(٢)

وصارم يقتل ضلال الشيب

ودعا عبد الرحمن أباه إلى البراز، فقام إليه أبو بكر ليبارزه، فقال له رسول الله - صلى الله عليه وسلم -: «متعنا بنفسك يا أبا بكر، أما علمت أنك عندي بمنزلة سمعي وبصري».

وقصد والد أبي عبيدة ابنه أبا عبيدة ليقته، فولى عنه أبو عبيدة لينكف عنه فلم ينكف عنه، فرجع عليه وقتله، وأنزل الله تعالى ﴿لَا تَجِدُ قَوْمًا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ يُوَادُّونَ مَنْ حَادَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَوْ كَانُوا آبَاءَهُمْ أَوْ أَبْنَاءَهُمْ أَوْ إِخْوَانَهُمْ أَوْ عَشِيرَتَهُمْ أُولَئِكَ كَتَبَ فِي قُلُوبِهِمُ الْإِيمَانَ وَأَيَّدَهُم بِرُوحٍ مِنْهُ وَيُدْخِلُهُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ أُولَئِكَ حِزْبُ اللَّهِ أَلَا إِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾^(٣).

هذه رابطة الأبوة، والبنوة، والعمومة، وهي أعظم روابط الدم والنسب، وقد انهارت وتحطمت أمام أخوة العقيدة، التي لا توازيها وشيجة أخرى في الدنيا مهما كانت صفتها، وذلك لأنها ناتجة عن معتقد في القلب، بينما تقوم الوشائج الأخرى على العاطفة، أو المصلحة، أو الهوى، أو العصبية.

وقال عمر بن الخطاب - رضي الله عنه - لسعيد بن العاص - رضي الله عنه -، وقد مر به: إني أراك كأن في نفسك شيئاً، أراك تظن أني قتلت أباك، إني لو قتلتك لم اعتذر إليك من قتله، ولكني قتلت

خالي العاص بن هشام بن المغيرة، فأما أبوك، فإني مررت به وهو يبحث بحث الثور بروقه^(٤) فحدث عنه، وقصد له ابن عمه علي فقتله. فقال له سعيد: لو قتلتك لكان على الباطل وأنت على الحق.

وكان بين أسرى قريش يوم بدر أبو عزيز بن عمير بن هاشم أخو مصعب بن عمير رضي الله عنه لأمه وأبيه، وكان الذي أسر أبا عزيز رجل من الأنصار يدعى أبا اليسر، وكان أبو عزيز صاحب لواء المشركين ببدر بعد النضر بن الحارث، ومصر مصعب بن عمير بأخيه الأسير، فقال للذي يأسره: شدّ يدك به، فإن أمه ذات متاع، لعلها تفديه منك، فقال أبو عزيز لشقيقه مصعب: يا أخي، هذه وصاتك بي! فقال له مصعب: إنه أخي دونك.

واستشار رسول الله - صلى الله عليه وسلم - أصحابه في أسرى بدر، فمنهم من أشار بالفداء كأبي بكر - رضي الله عنه - إذ قال: يا رسول الله، هؤلاء بنو العم والعشيرة والإخوان، وإني أرى أن تأخذ منهم الفدية، فيكون ما أخذناه منهم قوة لنا على الكفار، وعسى أن يهديهم الله فيكونوا لنا عضداً. ومنهم من أشار بالقتل مثل عمر بن الخطاب، وعلي بن أبي طالب، وسعد بن معاذ، وعبد الله بن رواحة رضي الله عنهم، فلما قاله عمر رضي الله عنه: والله ما أرى رأيي أبي بكر، ولكني أرى أن تُمكنني من فلان - قريب لعمرو - فاضرب عنقه، وتُمكن علياً من عقيل بن أبي طالب فيضرب عنقه، وتُمكن الحمزة من فلان أخيه فيضرب عنقه، حتى يعلم الله أن ليس في قلوبنا هودة للمشركين، هؤلاء صناديدهم وأئمتهم وقادتهم.

ونلاحظ في هذه الوقائع إصراراً على ترك العواطف، وتحلياً واضحاً عن العصبية، وتحدياً سافراً لكل مقومات المجتمع الجاهلي، التي تقوم على التعصب للقبيلة، والدفاع عنها بكل الإمكانيات، والفخر بالانتساب إليها، ثم الذود عن الأسرة سواء أكان بالحق أم بالباطل، والموت في سبيل رفعتها، وسمعة العشيرة. ثم نلاحظ التأكيد على الأخوة في العقيدة، والعمل على حماية الإسلام، والجهاد في سبيل الله لنشر الدين، وكل هذه أفكار جديدة طرحها الإسلام، وأصبحت مبادئ لأبنائه الذين تركوا المبادئ الجاهلية وتحلّوا عنها، واعتقدوا أن مبادئهم الجديدة ستبقى سبب نجاحهم وانتصاراتهم، فإذا تراخت نفوسهم عن حملها ضعف كياناتهم، وانحط مجدهم، وبدأت تزول دولتهم، وفي الوقت نفسه، تعود الأفكار الجاهلية للظهور والانتشار. وبمقدار ما تتوسع أفكار أحد الجانبين تضمحل أفكار الجانب الآخر.

مَهْلِكٌ سِلَاسِيَّةٌ

الأخوة.. في العقيدة

إلى المدينة ، أخرج الأعزّ منها الأذلّ ؟ » . فقال أسيد : فأنت يا رسول الله ، والله لتخرجنّه منها إن شئت . هو والله الذليل وأنت العزيز . ثم قال : يا رسول الله ، ارفق به ، فوالله لقد جاءنا الله بك ، وإن قومه لينظّمون له الخرز ليتوجّوه ، فإنه ليرى أنك قد أسلبته ملكاً .

وبلغ الخبر عبد الله بن عبد الله بن أبيّ ، وكان شاباً مؤمناً ، عرف حقيقة الإسلام ، وفهم الأخوة الحقّة في هؤلاء القوم الذين يسير معهم ، وبخالفهم في ذلك والده عبد الله بن أبيّ ، فأق رسول الله - صلى الله عليه وسلم - فقال : يا رسول الله ، إنه بلغني أنك تريد قتل عبد الله بن أبيّ فيما بلغك عنه ، فإن كنت لا بدّ فاعلاً فربي به ، فأنا أحمل إليك رأسه ، فوالله لقد علمت الخرز ما كان لها من رجل أبر بوالده مني ، وإنّي أخشى أن تأمر غيبي فيقتله ، فلا تدعني نفسي أنظر إلى قاتل عبد الله بن أبيّ ، يمشي في الناس ، فأقتله ، فأقتل مؤمناً بكافر ، فأدخل النار . فقال رسول الله - صلى الله عليه وسلم - : « بل تفرق به ونحسن صحبته ما بقي معنا » .

ولما قفل الناس راجعين إلى المدينة ، أسرع عبد الله بن عبد الله بن أبيّ ، ووقف على باب المدينة ، واستلّ سيفه ، فجعل الناس يمرون عليه ، فلما جاءه أبوه عبد الله بن أبيّ قال له ابنه : وراءك ! فقال : مالك ؟ وبلك ! فقال الابن : والله لا تجوز من هاهنا حتى يأذن لك رسول الله - صلى الله عليه وسلم - ، فإنه العزيز وأنت الذليل ! . فلما جاء رسول الله - صلى الله عليه وسلم - ، وكان يسير ساقية (في مؤخرة الجيش ينظر المتخلف والضال والمحتاج إلى معونة) . فشكا إليه عبد الله بن أبيّ ابنه . فقال ابنه عبد الله : والله يا رسول الله لا يدخلها حتى تأذن له . فأذن له رسول الله - صلى الله عليه وسلم - . فقال الابن : أما إذ أذن لك رسول الله - صلى الله عليه وسلم - فجز الآن . وهكذا ، فقد استعلى عبد الله بإيمانه على كل آصرة عرفتها البشرية ، فكانت أقربها إليه تحت قدميه ، وهي آصرة الأبوة التي تعدّ أهم رابطة عند كل بني البشر .

دور النساء

وللنساء دور لا يختلف عن دور الرجال في هذا المجال ، فقد خرج أبو سفيان من مكة المكرمة قاصداً المدينة المنورة ، ليؤكّد صلح الحديبية ، أو ليزيد في مدته ، خوفاً من أن يقوم المسلمون برّد فعله . بعد أن اعتدت بنو بكر حليفة قريش ، وبدعم منها وتشجيع ، على خزاعة حليفة المسلمين ، فلما وصل أبو سفيان إلى المدينة المنورة ، دخل على ابنته

وفي سنة ست للهجرة ، كانت غزوة بني المصطلق على ماء لهم يُسمّى « المريسيع » ، فبينما رسول الله - صلى الله عليه وسلم - على ذلك الماء ، وردت واردة الناس ، ومع عمر بن الخطاب رضي الله عنه ، أجبر له من بني غفار يُدعى جهجاه بن مسعود يقود فرسه ، فازدحم جهجاه وسنان بن وير الجهني ، حليف بني عون بن الخزرج على الماء ، فاقتتلا ، فصرخ الجهني يا معشر الأنصار . وصرخ جهجاه يا معشر المهاجرين . فغضب عبد الله بن أبيّ بن سلول ، وعنده رهط من قومه ، فيهم زيد بن أرقم غلام حدث . فقال عبد الله بن أبيّ : أوقد فعلوها ؟ قد نافرونا وكاثرونا في بلادنا . والله ما أعدنا وجلايب^(١) قريش إلا كما قال الأول : سمنّ كليك يأكلك ! أما والله لئن رجعنا إلى المدينة ليخرجن الأعزّ منها الأذلّ . ثم أقبل على من حضره من قومه فقال لهم : هذا ما فعلتم بأنفسكم . أحللتهم بلادكم ، وقاسمتهم أموالكم ، أما والله لو أمسكتم عنهم ما بأيديكم لتحولوا إلى غير داركم . فسمع زيد بن أرقم ما قاله رأس المنافقين عبد الله بن أبيّ بن سلول ، وشعر بأخوة الإسلام ، فثنى به إلى رسول الله - صلى الله عليه وسلم - ، وذلك عند فراغ رسول الله - صلى الله عليه وسلم - من عدوّه ، وأخبره الخبر ، وعنده عمر بن الخطاب - رضي الله عنه - ، فقال عمر لرسول الله - صلى الله عليه وسلم - مر به عبّاد بن بشر فليقتله . فقال رسول الله - صلى الله عليه وسلم - : « فكيف يا عمر إذا تحدّث الناس أن محمداً يقتل أصحابه ؟ ، ولكن أدنّ بالرحيل » ، وذلك في ساعة لم يكن رسول الله - صلى الله عليه وسلم - يرتحل فيها . فارتحل الناس ، وقد مشى عبد الله بن أبيّ بن سلول إلى رسول الله - صلى الله عليه وسلم - حين بلغه أن زيد بن أرقم قد بلغه ما سمع منه ، فحلف بالله ما قلت ما قال ولا تكلّمت به . وكان ابن أبيّ في قومه شريفاً عظيماً . فقال من حضر رسول الله - صلى الله عليه وسلم - من الأنصار من أصحابه : يا رسول الله عسى أن يكون الغلام قد أوهم في حديثه ، ولم يحفظ ما قال الرجل .

فلما استقل رسول الله - صلى الله عليه وسلم - وسار لقيه أسيد بن الحضير - رضي الله عنه - فحيّاه بتحية النبوة وسلّم عليه ، ثم قال : يا نبي الله ، والله لقد رحت في ساعة منكرا ما كنت تروح في مثلها ، فقال له رسول الله - صلى الله عليه وسلم - : « أو ما بلغك ما قال صاحبكم ؟ » . قال أسيد : وأيّ صاحب يا رسول الله ؟ . قال رسول الله - صلى الله عليه وسلم - : « عبد الله بن أبيّ » ، قال أسيد : وما قال ؟ . قال رسول الله - صلى الله عليه وسلم - « زعم أنه إن رجع

أم المؤمنين أم حبيبة رملة بنت أبي سفيان ، فلما ذهب ليجلس على فراش رسول الله - صلى الله عليه وسلم - طوته عنه ؛ فقال : يا بنية ، ما أدري أرغبت بي عن هذا الفراش ، أم رغبت به عني ؟ ، قالت : بل هو فراش رسول الله - صلى الله عليه وسلم - وأنت رجل مشرك نجس ، ولم أحب أن تجلس على فراش رسول الله - صلى الله عليه وسلم - ؛ قال : والله لقد أصابك يا بنية بعدي شرٌ .

وعرّ النفس البشرية بمراحل من الضعف ، فيختلف المسلم مع أخيه ، وتصطدم الجماعة المؤمنة مع الثانية ، ولكن لا يلبث المؤمن أن يشوب إلى رشده عندما يُذكر ، وترجع الطائفة عن غيها إذا ما نبّهت ، وتقاتل إذا ما تمادت حتى تعود ، ولا يمكن أن ننزع صفة الإيمان عن هذا أو تلك .

عن أنس بن مالك رضي الله عنه ، أن رسول الله - صلى الله عليه وسلم - قال : « انصر أخاك ظالماً أو مظلوماً » . فقال رجل : يا رسول الله أنصره إذا كان مظلوماً ، أفرأيت إن كان ظالماً ، كيف أنصره ؟ ، قال عليه الصلاة والسلام : « تحجزه أو تمنعه عن الظلم ، فإن ذلك نصره »^(١١) .

قال أبو ذر الغفاري - رضي الله عنه - : « إني ساببت رجلاً فعرّته بأمه ، فقال له النبي - صلى الله عليه وسلم - : « يا أبا ذر إنك امرؤ فيك جاهلية إخوانكم خولكم جعلهم الله تحت أيديكم ، فمن كان أخوه تحت يده فليطعمه مما يأكل ، وليلبسه مما يلبس ، ولا تكلفوهم ما يغلبهم ، فإن كلفتموهم فأعينوهم »^(١٢) .

اليهود .. يسعون للإفساد

وأراد اليهود أن يُحطّموا المواخاة التي نمت بين المسلمين بإثارة العصبية ، وإيقاع الفتنة ، فرّ أحدهم وهو شاس بن قيس على جماعة من المسلمين من الأوس والخزرج ، وقد صفا لهم الجو ، وراقت لهم الحياة ، بعد أن أزال الإسلام عنهم روح الجاهلية ، فساء هذا السوء اليهود ، فدعا شاس بن قيس أحد شباب اليهود ، وطلب منه أن يجلس مع هؤلاء نفر من الأنصار ، ويذكر أمامهم يوم « بُعث » ، وما قبله من أيام اختلف فيها الأوس والخزرج ، وينشد ما قيل من أشعار في تلك الأيام الجاهلية لإثارة الفتنة ففعل ، وقد كادت تقع ، حتى تواعدوا ظاهر الحرة ، على حين غفلة من أخوة العقيدة التي غرسها الإسلام ، ووصل الخبر إلى رسول الله - صلى الله عليه وسلم - فأسرع إليهم ، فوقف فيهم خطيباً ، وقال : « يا معشر الأنصار ، الله ... الله ، أبعدوني

الجاهلية وأنا بين أظهركم بعد أن هداكم الله للإسلام ، وأكرمكم به ، وقطع عنكم به أمر الجاهلية ، واستنقذكم من الكفر ، وألّف بين قلوبكم » . فما إن سمع الأنصار قول رسولهم حتى ثابوا إلى رشدهم ، وانقلبوا بنعمة الله إخواناً ، وزالت من نفوسهم وساوس الشيطان ودعوى الجاهلية .

وقد يتطوّر الخلاف ويستحكم ، وتثور الفتنة ، ويقع القتال ، وعندها يقع أمر تحسمه أخوة العقيدة . ﴿ وَإِنْ طَائِفَتَانِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا فَأَصْلَحُوا بَيْنَهُمَا فَإِنْ بَغَتْ إِحْدَاهُمَا عَلَى الْأُخْرَى فَقَاتِلُوا الَّتِي تَبْغِي حَتَّى تَفِيءَ إِلَى أَمْرِ اللَّهِ فَإِنْ فَاءَتْ فَأَصْلَحُوا بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ وَأَقْسِطُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ﴾^(١٣) . إذ يُستباح قتال البغاة من المسلمين ليردوا إلى صفّ إخوان العقيدة ، ولكن لا يُجهز على جريح ، ولا يُقتل أسير ، ولا يُتّعَب مدبر ترك المعركة وألقى السلاح ، كما لا تُؤخذ أموال البغاة غنيمة ، ولا تُسبى الذراري ، لأن الغرض من قتالهم ليس هو القضاء عليهم ، وإنما ردّهم إلى الصفّ ، وضمّهم إلى لواء الأخوة الإسلامية .

هذا ، ما فهمه المسلمون الأوائل من صحابة رسول الله - صلى الله عليه وسلم - والتابعين ، والسلف الصالح جميعهم من معنى الأخوة في العقيدة فطبّقوها وتمكّنوا بعد ذلك من تكوين المجتمع المتراص البنيان الذي يستطيع أن يؤدي مهمته في الحياة ، وقد قسّموا - رضوان الله عليهم - الدور العظيم في إعمار الأرض ، وإخراج الناس من الظلمات إلى النور .

الهوامش

- (١) سورة الحجرات ، الآية ١٠ .
- (٢) متفق عليه .
- (٣) سورة الأنفال ، الآية ٧٥ .
- (٤) قال سعد هذا لعبد الرحمن - رضي الله عنهما - بعد حديثه مع زوجته وموافقها على ذلك ، وأن نساء الأنصار ، كانت كرجاغن أهل إيثار ، ومحبون من هاجر إليهن ، ويؤثرونهن على أنفسهن ولو كان بين خصاصة .
- (٥) أخرجه البخاري .
- (٦) الشكة : السلاح .
- (٧) البعبوب : الفرس الكثير الجري .
- (٨) سورة المجادلة ، الآية ٢٢ .
- (٩) الروق : القرن .
- (١٠) الجلايب : اسم كان يلقب المنافقون به المهاجرين .
- (١١) رواه البخاري والترمذي .
- (١٢) رواه البخاري .
- (١٣) سورة الحجرات ، الآية ٩ .

أعلى الغرام

شعر: مقبل العيسى

كيدي فطبعك أن تكيدي
 ما أنت غير جميلة
 حواء والقلب حواء
 كيدي لي يا أشقى عذا
 لا خوف من حنني علي
 قيدي إذا لم تعلمي
 تأبى فإذا يثبت
 قولي وبأن قلبي قد
 ودعاك كالزمن لم يعد
 وضحاك عند صبحه
 حواء يا عطشاً يسو
 أحلى الغرام إذا سمو

يا رنة الحسن الفريد
 فمن من زمن بعيد
 والحسن مغرور فكيدي
 أغراء شيطان مريد
 ت عمل من رجل وحيد
 ه قلاتدا غلقت بجيدي
 ب بات ينهن في وردي
 ك فانت قيدي من حديدي
 أخلاق أجماد وصيد
 حقدا على شفة وجيد
 دعواك بل يست القصيد
 ت هوالك من خدر شديد
 يقاد للحسن الغريد
 يضيق بالطيب الأكيد
 لم بات بالشئ الجديد
 ق إلى حطام في صعيد
 ت ومرة أن يستفيد

كم هو البحث العلمي ضروري ، لا في العلوم الطبيعية والعلوم الإنسانية فحسب ، بل في علوم الأدب ومعارفه المتنوعة . هناك العديد من الظواهر الأدبية التي أسيء فهمها فأسوء بالتالي تقويمها ، وما يعرفه عنها القارئ لا يمت إلى الحقيقة بصلة .

فهذه الظواهر كثيراً ما تخضع للمزايدات والتفسيرات الشخصية أو الفهم المذهبي والمتحيز ، الذي كثيراً ما يجتزئ الحقيقة ، ويحرف الواقع عن سياقها الأصلي ، ويوظف ذلك كله لخدمة هذا الاتجاه أو ذاك أو هذا المجدد أو الرائد ونحو ذلك . وكثيراً ما تدخل إلى جانب العواطف الشخصية العواطف الإقليمية فتزيد الطين بلة ، وتضفي على الحقيقة ما ليس منها ، فتبقى القارئ مضللاً وحقائق الأمور مستترة

يختلط خيطها الأبيض بخيطها الأسود ، فلا نستطيع التمييز بين خيط وخيط نمسك باليقين .

ثم إن هذا الناقد أو ذاك لا يضع بين أيدينا من استقرائه قبل الوثوب إلى النتائج والأحكام غير صورة مجتزأة لا تعبر عن حقيقة الحال ولا تصورهما كما هي . من هنا نجد أن البحث العلمي ليس ضرورة فحسب ، بل هو واجب لأنه يهدم ما ليس موثقاً من العلمية ، ويدعو إلى توثيق الحقائق التي تتلاعب بها الأمواء والمعتقدات الخاطئة ، ويقف بالمرصاد للكتابات التي لا تحترم الموضوعية والحقيقة ، وينقضها في مصلحة كتابة قائمة على المعلومات الصحيحة .

ظاهرة الشعر الحر

ولنأخذ على سبيل المثال ظاهرة الشعر الحر

التي لم يجف حبر الأقلام بعد في الكلام عنها . فإذا تجاوزنا ما كتب ويكتب عنها في الصحف اليومية والمجلات الدورية والأسبوعية لهالنا ما نقرأ من تفسيرات ومقاربات . نازك الملائكة في كتابها «قضايا الشعر المعاصر» تدعي لنفسها إبداع هذه الظاهرة بعد أن تأسست واستقرت وأصبحت تياراً . وفي أواخر الأربعينات ، قام تيار قروي لهذه الظاهرة في العراق ، شارك فيه بدر شاكر السياب ، وبلند الحيدري ، ونازك ، وشاذل طاق ، والبياتي ، فإذا يسوغ لنا نازك حق الادعاء لها وحدها ؟!

غالي شكري في «شعرنا الحديث إلى أين» ، لا يهمل المصطلح والنشأة والريادة ، بل يسارع في استقراء سريع إلى تعيين الاتجاهات الشعرية وفهمها فهماً نقدياً مختزلاً .



ومحمد النويهي في «قضية الشعر الجديد»، ينصف شعراء مصر الذين تجاهلهم نازك، ويمس مؤثرات تي. إس. إليوت في الحركة الشعرية الحديثة سيما ظاهرة الشعر الحر ونشأتها مسأً رقيقاً.

وعز الدين إسماعيل، يهتم بالبنية والصورة والرمز في سياق اصطفاي، لا يراعي الصور التاريخية لنشأة الحركة وظروفها في كتابه «الشعر العربي المعاصر».

ما من دراسة واحدة تقدم للقارئ تاريخاً في الزمان والمكان والسياق الحضاري، ويوضح حقائق الحركة الشعرية الحديثة، وتطور مفهوم التجديد على مساحة الوطن الشعري، والشعراء الذين أرسوا قواعد هذه الحركة الأولية. إن هذا الناقد أو ذاك يجهد في خلق الأطر الموضوعية لتبرير رؤية نقدية مجتزأة، لذلك يحل الاجتزاء محل استقراء النصوص استقراء كاملاً في شبه كامل هذه الحركة ونشأتها وتدرجها التاريخي والحاجة إلى دراسة نقدية تاريخية لهذه الحركة ما تزال قائمة.

ثم إن هذه الكتب المذكورة رغم أهميتها النسبية لم تول اهتماماً كافياً لإسهامات العديد من شعراء الشام ومصر والمغرب والجزيرة العربية وغيرها، ويحس القارئ أنه أمام صورة مختارة مصطفاة لكنها مجتزأة.

إن صورة الإنجازات المبكرة لحركة الشعر الحديث لا تزال بحاجة إلى جلاء من الوجهة التاريخية. ولو فعلنا ذلك لأيقنا أن نشوء حركة الشعر الحر، لم يكن استعارة آلية من الغرب، كما يذهب إليه خصوم الظاهرة والحركة ككل، كما لم يكن إنجازاً فردياً، كما يذهب إليه كثير من رواد هذه الحركة والمشتكون بها ومشايخهم

من هواة الشعر والنقد. لم يكن عملاً فردياً بقدر ما كان تعبيراً عن حاجة كيانية استشعرتها الأجيال العربية الشعرية على اختلاف المنشأ، فساهم كل جيل، حسب علمه وموهبته، بإرساء القواعد المناسبة ووضع حجارة الأساس.

باكثير .. الرائد

لقد ألقى النقد ضوء كافياً على إسهامات شعراء العراق، وما يزال كثير من الدارسين يعتقد خطأ أن ظاهرة الشعر الحر، هي من إنجاز المدرسة العراقية وحدها. وهو بعض الحقيقة لا الحقيقة كلها.

إلا أن زيادة هذا النوع الشعري ليست لنازك الملائكة، ولا لبدر شاكر السياب، كما يعترف هو نفسه في واحدة من مراسلاته لمجلة الآداب البيروتية عام ١٩٥٤م... بل لعلي أحمد باكثير وهو شاعر مسرحي من حضرموت من الجزيرة العربية. فقد كتب باكثير شعراً تقليدياً وكان من المتمرسين بالقصيدة الموحدة الوزن والقافية وبأغراضها وعمودها.

لكنه خلافاً لخليل اليازجي، صاحب أول مسرحية شعرية بعنوان «المروءة والوفاء» في الربع الأخير من القرن التاسع عشر الميلادي، وخلافاً لشوقي أمير الشعراء وجيله، لم يجد القصيدة العمودية صالحة للنوع الشعري المسرحي، رغم أنه - أي باكثير - كان من أنصار الاتباع الحديث في شعره الغنائي.

وتجربة باكثير تجرية كاملة، رغم أن شرارة

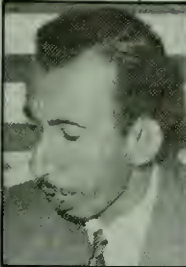
البداية فيها كانت ترجمته لرواية روميو وجوليت. لقد فرض النموذج الشعري الإنجليزي نفسه على المترجم باكثير، لكنه لم ينقل ذلك نقلاً حرفياً لخلاف نوعي بين العروض العربي والإنجليزي. ورغم مثل النموذج الشعري الشكسيري لمفهوم «النظم المرسل المنطلق»، أو «BLANK VERSE»، فالإرسال والإطلاق اللذان مارسهما باكثير يرتبطان بالوحدة الأساسية لإيقاع العروض العربي وموسيقاه الشعرية، مما دعا باكثير واقتضاه العودة إلى جذوره الشعرية، واستنباط الوحدة النغمية الأساسية للنظام الجديد منها.

طبعاً، لا يمكن الدارس والباحث أن يتجاهل محاولات لويس عوض في «بلوتولاند» عام (١٩٤٧م)، وهي مجموعة شعرية حاول فيها استكشاف النظام الجديد بشكل تجريبي أيضاً. لكننا نرتكب خطأ فادحاً حين نتجاوز ما حققه علي أحمد باكثير في وقت مبكر، إن في ترجمته لمسرحية «روميو وجوليت» لشكسبير، أو في مسرحيته الشعرية المرسل الجيدة «أختاتون ونفرتيتي»، التي أنجزها بما لا يقل عن عقد من السنين لمحاولات بدر شاكر السياب وجيله. فقد كتبها في عام (١٩٣٨م)، ونشرها في القاهرة عام (١٩٤٠م)، مستخدماً فيها ما أسماه بـ RUNNING BLANK VERSE أي النظم المرسل المنطلق، الذي يستخدمه شكسبير في شعره المسرحي على حد تعبير باكثير نفسه.

قلنا اعترف بدر شاكر السياب الشاعر العراقي بأسبقية باكثير على تجربته وتجربة نازك وغيرها، لكنه أصر على مصطلح الشعر المنطلق قبالة إصرار نازك على الشعر الحر (FREE

★ بدر شاكر السياب ★

★ نازك الملائكة ★



علي أحمد باكثير ..
وريادة الشعر الحر



(VERSE) ، فهي تسكت عن إنجاز باكثير في الطبعة الأولى والثانية والثالثة لكتابتها «قضايا الشعر المعاصر» ، ثم تتحلل أعذاراً واهية في طبعته الرابعة عام ١٩٧٤م ، أي بعد اثنتي عشرة سنة من الطبعة الأولى ، وتضع شروطاً تعسفية لبدايات الشعر الحر لتبقي على باكثير في الظل ، رغم أن هذه الشروط التعجيزية تنطبق على كشف باكثير ، إلا أن نازك تصر على ريادة وحدها لهذه الحركة بتحيز ظاهر يلبس ثوب الموضوعية ، وتترك للسياب موقعاً هامشياً في هذه الريادة .

وتجربة باكثير في رأينا جديدة في إيقاعها ومصطلحها من حيث المبدأ والتطبيق ، وهي غير تجربة الزهاوي وزكي أبي شادي ومحمد فريد أبي حديد وغيرهم ، التي قامت إما على إرسال القافية ، أي التحرر منها على شكل الـ «BLANK VERSE» ، أو خلط التفعيلات كما عند زكي أبي شادي ، لأنهم أبقوا على مبدأ تناسبية البيت ، ولم يفكوا الوحدة ، أو الوحدات الأساسية للعروض العربي ، ويوزعوها توزيعاً جديداً كما فعل باكثير .

بكلمة واحدة ، لقد دمروا محطات الإيقاع للقصيدة الغنائية التي تعتبر ضرورة ولم يستحدثوا بنية موسيقية بديلة ، وإن كانت محاولاتهم قد مهدت الطريق لتجارب باكثير والسياب وغيرهما .

أما إرهاب عبد القادر المازني في القصيدة القصصية التي نشرت في مجلة «الحرية» في العراق عام (١٩٢٣م) ، وفك فيها بحر الرمل ، فقد كان عفوياً ، ولم يؤثر في حركة الشعر فعلياً كما أثر باكثير في السياب وعبره إلى باقي الشعراء . وهو إرهاب بقي فرداً

معزولاً إلى درجة أن عبد القادر المازني ** لا يذكره على الإطلاق في مقدمته لمسرحية باكثير ، ويسم المحاولة الأخيرة بالجلدة كلياً في عام (١٩٤٠م) .

ولعل السياب بصفته شاعراً متمرساً بالقصيدة الغنائية كان يؤكد على الطرف الأول من المصطلح الإنجليزي أي (RUNNING) ، وهو أدل على انطلاق الوزن الجديد من الأوزان القديمة من مصطلح نازك (الحر) أي (FREE) الذي يرتبط بخلط الأوزان والتجرد من الإيقاع الواحد بالإيقاعات المتعددة في القصيدة الإنجليزية أو الفرنسية الواحدة . بينما في العربية حرنا التفعيلة من قيدها التناسبي ، ومحاولة خلط التفعيلات بعضها ببعض وفي النظام الجديد باءت بالفشل .

أحقية الريادة

وعلى هذا ، فالتجربة والظاهرة ، ظاهرة الشعر الحر كما شاعت وكان حقاً أن تسمى بالمنطلق ، كما ذهب إليه أصل المصطلح بالإنجليزية وتمسك به السياب نقلاً عن باكثير ، هذه التجربة ومصطلحها واضحة الانتهاء إلى بدايات علي أحمد باكثير الشاعر المسرحي الحضرمي نزيل القاهرة .

إذن ، فريادة النظام الجديد في بنيته الإيقاعية المولدة لحركة الشعر الحر لم تكن لشعراء العراق أو مصر أو الشام ، بل لشاعر من حضرموت .

الظاهرة والشعراء العرب

إلا أن شعراء هذه البلدان استفادوا من

تجربة باكثير وتوسعوا بها ، وزادوا على إيقاعاتها حتى تجاوزت الدائرة الأساسية التي بدأ منها باكثير .

لوس عوض يصرح عن رغبته بنظم النظام القديم بالتمازج الغربية لتحديث التراث عن طريق المحاكاة ، ولا يذكر شيئاً عن تجربة باكثير .

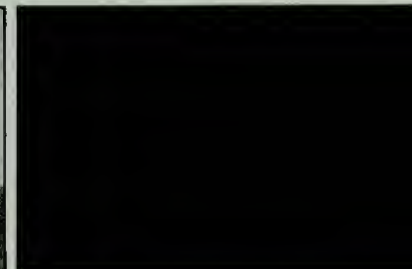
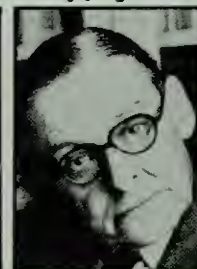
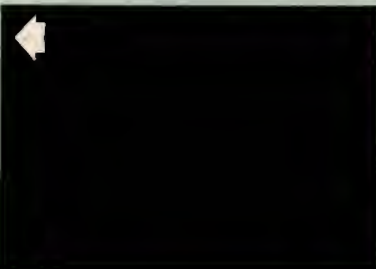
نازك ، رغم أنها في قصيدتها «الكوليرا» أطلقت البحر نفسه (المحدث) الذي أطلقه باكثير في مسرحيته ، تزعم بداية مستقلة تبرر اعتقادها أنها مكتشفة ورائدة ، والحيدري لا يقول شيئاً . لكن بدر شاكر السياب أبكرهم إلى المحاولة والتجربة الجديدة يعترف بفضل باكثير .

وإذا اعتبرنا تجربة السياب وغيره من مجابليه ، نجد أنه نقل إطار التجربة من الشعر المسرحي الذي اختص باكثير به نفسه إلى القصيدة الغنائية .

قد تكون القافية مطلوبة في هذا النوع الأخير ، لكنها في المسرح تقف عائقاً دون الغرض ، وكذلك في الأنواع الملحمية والقصصية . لذلك نخلّي باكثير عنها وتمسك بها متنوعة بدر شاكر السياب ، فقد تبنى هذا الشاعر الذي لم يكن المسرح من همومه ، رغم درامية بعض قصائده ، إرسال التفعيلة من صيغة البيت العربية التناسبية كما فعل باكثير ، ولكنه أبقى على نسق القافية المتعددة مع بنية نغمية موحدة للقصيدة .

وكذلك فعل مجابلوه من حركة الشعر الحر ، فحرروا التفعيلة من صيغة التناسب وشكلوها في صيغ حرة ، بينما أرسلها باكثير من القافية أيضاً تبعاً لغاياته المسرحية وغير الغنائية ، فدمج شكلي الشعر : المرسل (BLANK) ،

★ البياتي ★ ت. س. إليوت ★ د. عز الدين إسماعيل ★



والمنطلق (RUNNING) الذي استبدل فيما بعد بالحر (FREE) في شكل واحد يلائم النوع المسرحي وحركته وتوتره وتغسك الشعراء الآخرون بقافية متنوعة تلائم القصيدة الغنائية الجديدة .

الأصالة والتماس الغربي

هذه التجربة التي كان لها أكبر الأثر في شعرنا العربي الحديث والمعاصر ، تمت إذن على يد شاعر حضرمي من الجزيرة العربية ينزل في القاهرة . وقد توفرت عوامل متعددة لولادة هذه الظاهرة هناك .

فالتماس الضروري بالأنواع المسرحية والوسط الحضاري التامى والمتحرك ، ومعرفة كافية بالتراث العربي وأصوله . ومع أن باكثير حاول أن يمزج تفعيلات متنوعة لبحور متعددة كالمتحدث والمتقارب وغيرهما ، إلا أنه في مسرحيته «أخنتون» اقتصر على بحر واحد هو المتدارك أو المحدث ، وزاوج بين تفعيلته الأصلية (فاعلن) على ما يذهب إليه أهل العروض وجوازها (فعلن) في النظم ، وفك تناسبية البيت الواحد ، بأعداد متفاوتة من التفعيلات أو الوحدات غير المتساوية خلافاً للبيت القديم .

وقد قدم إلى هذه المسرحية عبيد القادر المازني وهو من فرسان مدرسة «الديوان» بشيء من التردد والشك في صلاحية الشكل الجديد في صورة البحر المحدث يقول :

« هذه ثمرة أخرى يجنيها إياها الصديق باكثير - كثر الله خيره - من بستان أدبه . وكانت الأولى مما ترجم عن شكسبير ، قرأته منسوخاً وراجعته على الأصل ، وشهدت للصديق بالدقة والاعتدال ، ونقي في نفسي شك

في صلاح البحر الذي تخيره لهذا الضرب من الشعر المرسل الذي يجري فيه الحوار الثقيلي » .
« ولشدة ما تمنيت وأنا أتلق من الصديق كتابه الجديد ، لو أنه كان جعله قصة مشورة ، فقد درس أخنتون وعصره درساً يعين على التوسع المشيع ، ولكنه شاعر .. وماذا تنتظر من الشاعر إلا أن يشعر؟؟ وفي أخنتون نفسه - وهو موضوع الكتاب - شاعرية معدية على أي ما لبثت أن راجعت نفسي فيما تمنيت ، فقد وجدت في شعر الصديق أبي كثير تحوراً وسلاسة وسهولة لا تدع للنثر مزية والنظم قيد ، ولكن أباكثير لا يعبا به ولا يشعر أنه تكلف فيه جهداً ، ولا يكاد قارؤه يدرك أن هذا شعر موزون .

« وقد كانت الصعوبة الكبرى في نظم القصص الثقيلي ، أن مجورنا تغلب عليها الموسيقية فهي لا تكاد تصلح للحوار فما كل كلام يستحق أن يجري مجرى الموسيقى ، أو بالذي يطيب في السماع أن يجري هذا المجرى ، فالحاجة شديدة إلى بحر يتسع ويتحدر ولا يضيق بألوان الحوار الطبيعي ولا يثقل على القارئ منه ، التوقيع والتنغيم ، ولا يبدو على الكلام من جراء ذلك أثر التكلف .

« وأحسب أن الصديق باكثير قد وفق في اختيار بحر لشعره الثقيلي يسهل وروده على الأذن ويترد فيه الكلام اطراد النثر » (ص ص ٧ - ٨) من مقدمة المسرحية .

وهكذا فإن مهارة باكثير وحذقه وتجويدته أفنعت المازني بصلاحية الشكل الجديد في صورة البحر المحدث ، كما أطلقه باكثير واقتنع بأهمية المحاولة الجديدة وقيمتها في تطوير الأداة الشعرية في المسرح عندنا .

إن التماس بالآداب الغربية وحده لم

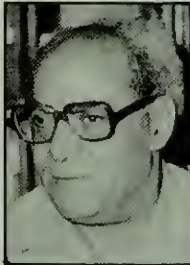
يؤد إلى تبني أو استيراد الصيغة الغربية لشعر منطلق أو حر ، بل حرص المبدع على العودة إلى الجذور ، فاستنبط من قيمها الثابتة قيماً ديناميكية متحركة ، وولد من وحدات العروض العربية وتفعيلاتها الأساسية صيغاً شعرية موسيقية جديدة لسبعة أو ثمانية بحور منطلقات جديدة قائمة على الوحدة القديمة نفسها الذي قام عليه شعرنا العربي ، واكتشف نظامه الخليل بن أحمد الفراهيدي .

لست في مقام التقويم الكلي لأعمال باكثير المسرحية وشخصيته ، لكنني لا أود أن أجتزئ إنتاجه أو إسهامه في إيجاد معادلة إيقاعية جديدة من سياقها الإبداعي . ولا بد لي هنا من أن أنوه بأن معاصريه من النقاد لم ينتبهوا إلى أهمية ما وقع عليه باكثير . لم يتردد المازني في إعطاء باكثير حقه حين تكلم عن بنية المسرحية «أخنتون ونفرتيتي» ، فشهد له بقدرته على تصوير عصر أخنتون وسبر أبعاده وإبراز شخصياته إبرازاً درامياً من أخنتون نفسه إلى شخصية الملكة تي امرأته ، ونفرتيتي زوجته الثانية ، وما بينها من صراع الغيرة وحبهما لأخنتون .

إن المهارة والحذق في التركيب المسرحي اللذين شهد له بهما محمد مندور لا يؤديان بباكثير إلى جادة التلفيق الدرامي كما أعتقد ، ومسرحية أخنتون شاهد على ذلك . وأنا هنا لا أود أن أطرح قضية باكثير المسرحية بقدر ما أريد أن أقيم وقوعه على المعادلة الإيقاعية في إطارها التاريخي والإبداعي وسياقها العضوي .

يقول أخنتون من الفصل الثاني ، المنظر الثالث من المسرحية (ص ٦٦٠) :

★ خليل اليازجي ★ د. د. لوس عوض ★



علي أحمد باكثير . .
وريادة الشعر الحر



نتيجة

وهكذا يتبين لنا في النتيجة أن باكثر لم يكن يسعى إلى ريادة لم تحظر له على بال ، بل كان يحاول عن طريق التجريب أن يخلق أداة مسرحية شعرية تقابل مفهوم الشعر المرسل الذي يستخدمه شكسبير ، فوقع على ما وقع عليه . وفي هذا تكمن أهمية اكتشافه إذا صح التعبير ، لكن هذا الاكتشاف له أهمية مثلثة أصابت دائرة الشعر الحر ، ودائرة المسرح الشعري ، ودائرة الدراسات المقارنة ، حاولت في هذا البحث المتواضع أن أرسم حدودها وأجلو معالمها .. والله الموفق .

الهوامش

★ كنا قد طرحنا هذا الموضوع وعالجناه في أطروحتنا للدكتوراه : FREE VERSE IN MODERN ARABIC ، وقد ترجمنا قسمها الأول في مئة واثنتين وثلاثين صفحة إلى العربية ، وقد نشرته مكتبة الفكر الإسلامي في الرباط في طبعين بصورة مونوغراف (١٩٧٤ - ١٩٧٥ م) ، ومنذ أكثر من باحث عربي وأجنبي أثرى هذا الموضوع بمزيد من البحث والمناقشة ، وإن لم يفرد لريادة باكثر ومضاعفاتها بحثاً خاصاً ما دفعنا إلى إعادة طرح الموضوع بالعربية ، وما كان له من نتائج في تطوير حركة الشعر الحر في إطار النوع الغنائي . أما الشعر التمثيلي ، فإن «مسألة الخلاص» لصالح عبد الصبور ، و«الحسين ثائر» ، و«الحسين شهيداً» لعبد الرحمن الشراقي وكلها نظمت على البحر نفسه الذي التزمه باكثر يمكن أن تعتبر امتداداً لطريقته التي وصل إليها أصلاً لأغراض الشعر التمثيلي لا الغنائي منها يستأهل بحثاً منفرداً .

★★ أودها الدكتور يوسف عز الدين في كتابه «الأدب العربي الحديث .. بحوث ومقالات» بغداد ، عام ١٩٦٧ م ، وناقشه عبد الله محمد الغدامي في الشعر الحر والموقف النقدي حول آراء نازك الملائكة ، مجلة «كلية الآداب والعلوم الإنسانية» ، المجلد الأول ، جامعة الملك عبد العزيز - جدة ، (١٤٠١ هـ - ١٩٨١ م) .

موسعة علمية على طريقة البنيويين الذين يستخدمون الحاسب الآلي لرصد المعادلة الإيقاعية ، أصولها وتفريعاتها وخصائصها المولدة ، لكني هنا أعني بالخطوط العامة شكلها وهويتها .

لم يكن يدر في خلد باكثر أن عثوره على مبدأ إطلاق البحر المتدارك سيؤدي إلى توليد نظام عروضي ومحور جديدة استخرجت من صلب القديم . فالتجريب كان سبيله إلى تغيير البنية الفنية من أجل استيعاب مضامين جديدة وأنواع شعرية وافدة ، لأن إخضاع هذه الأنواع كالمرح والقصيدة والملمحة لصيغة القصيدة الغنائية ربما أغنى هذه القصيدة ، ولكنه فرض شكلاً جاهزاً سلفاً على مضامين تستدعي أشكالها .

وحيث تستبدل هذه الأشكال ، تخسر روح الأنواع الشعرية التي تتعامل معها ، وتحول بها من جسد ملائم إلى جسد آخر مستعار .

إن التماس مع الآخر الأجنبي تراثاً وأدباً وثقافة وعلمياً ، إن هو إلا شكل من أشكال النظر إلى الذات في مرآة الآخرين . وهذا هو ما تعنيه في الجوهر تجربة باكثر وجيله ، لأن المهم الأساسي هو العودة إلى جذور الهوية الحضارية وتميزها والقدرة على المشاركة بالإنتاجات الإنسانية .

إن الاستلاب والتهمين لا يصدران إلا عن شخصيات ضعيفة مهزوزة ، أما التجريب عن قدرة ووضوح الشخصية فشرع لا من أجل الإضافة فحسب ، بل من أجل أن يبقى التراث الذي إليه نتسب حياً متحركاً بجذوره في باطن التاريخ وتربيته ويفروعه التي تعانق الريح وضوء الشمس .

«كيف أثنى عليك إلهي ؟ بأي لسان ؟ يا من خلق الألوان أقانن شتى وأرسلها تسري في هذا الكون العجيب ! في الساء وزرقها ، في البحر المحيط في النجوم ولالائها ، في اثياق الفلق في سواد الليل البهيم وسود الخدق» وتقطيعه هو كما يلي :

فاعلن فاعلن فعلن فاعلن فاعلن
فعلن فعلن فعلن فعلن فاعلن فا
علن فعلن فعلن فعلن فاعلن
فاعلن فعلن فعلن فعلن فاعلن
فاعلن فعلن فاعلن فاعلن فاعلن
فاعلن فعلن فاعلن فعلن فاعلن

والملاحظ أن باكثر يختار المتدارك لأنه يتسع للغة الكلام اليومي أي له قدرة على استيعاب الحوار الذي يتطلبه العمل المسرحي من حيث الأداة .

لكنه يعتمد على ما يسميه العروضيون بأصل تفعيله هذا البحر هو «فاعلن» لا فعلن التي يفضلها شعراء القصيدة الغنائية . وينطلق باكثر من فاعلن إلى فعلن وفعلن كجوازين عروضيين لتفعيله البحر المذكور . ويلامم ملائمة موسيقية جيدة بين الأصل وبين جوازه ، لكن هذه الملاءمة لا تسعفه دائماً بل تخونه أحياناً ، مما يشعرنا بعدم انسياب الإيقاع وتدفعه ، كما أنه في أعجاز الأبيات يصلها أو يفصلها بالسياق كما يقتضيه الوزن ، فيخرج إلى فاعلن أو فعلا ن ولا يستقيم له ذلك إلا بتسكين الكلمة والوقوف عليها في العجز وهو جواز مستحدث لا تسع له الجوازا ت الموروثة .

إن الإيقاع الذي اعتمده باكثر في ترجمة روميو وجولييت ومسرحيته هذه يستأهل دراسة

★ محمد فريد أبو حديد ★ ★ د. محمد مندور ★ ★ المازني ★



تعريب الدخيل على اللغة العربية

بقلم: د. سامي الربيع

لا أشاطر الرأي الشائع في بعض الأوساط العربية في أن اللغة العربية هي أكثر لغات العالم قدرة على استيعاب الدخيل، فجميع اللغات الحية تقترض وتستعير وتخضع المقترضات لقوانينها اللغوية، سواء في حقل الصوتيات أم في حقل الإعراب.

وهذا ما فعله أجدادنا عندما أحسوا بالحاجة إلى التعبير عن مفاهيم ومسميات لم يكن في لغتهم الأصلية ما يدل عليها. فاقترضوا وقربوا الحروف التي ليست في لغتهم أو التي لا يستجيب لها جهازهم النطقي في الاستعمال الشائع إلى أقرب الحروف لها في لغتنا.



★ البيروني ★



★ الرافعي ★

كما أنهم اختصروا من حروف الكلمات حين كانت أطول مما يطبقون، أو حين كان إخضاعها لمقاييسهم في الثنية والجمع والنسبة وغير ذلك من الأمور المعروفة بتعذر. فما توانوا عن أن يقلبوا مثلاً كلمة (بارناميه) الفارسية إلى (برنامج)، وذلك بقلب الـ (ب) إلى باء وهاء التسيكين الفارسية التي لا تظهر عليها علامات الإعراب العربية إلى حرف هو (الجيم)، لأنه يتناسب مع هذه الظاهرة. ثم كان الاستغناء عن النون في حال الجمع، فجمعت على (برامج) لتكون على وزن مفاعل إلخ...

إن القدرة التي تتميز بها العربية على استيعاب المفردات الأعجمية تعود إلى قدم هذه اللغة واستمرارها. فاللغة الصينية مثلاً لغة قديمة، وكذلك اليونانية واللاتينية، ولكن أية من هذه اللغات لم يكتب لها البقاء والاستمرار. فالاكتساب عامل مهم في الاستمرار. وسلوك الاكتساب والمرونة عن طريق التعديل والصقل ساهم في استمرار اللغة العربية مدى القرون؛ وأهلها لأن تكون لغة الفكر والأدب والعلم.

فإلى اللغة العربية نقلت قديماً علوم الهند والفرس واليونان. وشهادات القدماء في قدرة العربية على استيعاب العلوم كثيرة نكتفي منها بما أورده أبو الريحان البيروني (٩٧٢ - ١٠٤٨م)، في كتابه (الصيرفة)، الذي اشتهر بإتقانه العديد من اللغات السائدة في عصره كالهندية والسرانية واليونانية، إلى شهادات من المستشرقين في العصور الحديثة.

إن هذه الملاءمة تعود إلى غنى اللغة العربية بالأصول والمستقبات. ثم إن استيعاب العربية للعلوم الدخيلة لم يكن استيعاباً اعتباطياً، بل وفقاً لمقاييس دقيقة أفاض في ملاحقة تفاصيلها أبو الحسين أحمد بن فارس بن زكريا (٣٢٩ - ٣٩٥هـ)، في كتابه (معجم مقاييس اللغة). وقد شغلت هذه المقاييس نخبة من اللغويين الحديثين والمعاصرين، بدافع سد الحاجات الحضارية الحديثة. فوضع فيها الشدياق كتابه (سر الليال في القلب والإبدال)، ونشر فيها اليازجي والرافعي ومبارك والعلالي والأركوزي العديد من المؤلفات.

دور المجامع

إن العودة إلى تلك الآثار إلى جانب ما نشرته المجامع اللغوية في دمشق والقاهرة وبغداد، تزود الراغب بمادة دسمة تعينه على سد حاجته سواء كان مترجماً أم مقتبساً أم باحثاً... فإذا استحال الاشتقاق فلا ضير من نقل المصطلحات المستجدة في فروع الفلسفة والآداب والعلوم بلغاتها كالفيتامينات والهرمونات وغيرها من المصطلحات المألوفة عالمياً.

إن في ذلك لدليل على الحيوية. فعندما تكون الأمة حية لا يهمل أي عائق ولا يقف في سبيلها أي سد. بل تكاد تفعل المستحيل للوصول إلى غاياتها. وليس عيباً أن تقترض الأمة الناطقة بلغة ما مفردة أو أكثر من لغات جيرانها حين تدعو الحاجة، أو أن تنحت من اللغة الأصلية لفظة تحمل محل اللفظة المقترضة. وقد حدث هذا كثيراً في عصر النهضة.

فاستعمل العرب الناهضون لفظة (أوتوموبيل)، ثم حلت محلها (سيارة) و (سيارات)، واقترضوا (كازيت) وجمعوها على (كازينات) إلى أن حلت مكانها (جريدة) و (صحيفة)، و (جرائد)، و (صحف) إلخ...

أما ما سعت إليه المجامع العربية في وقت من الأوقات لإيجاد ألفاظ تحمل محل الألفاظ المقترضة، كما في مثال (السندويش)، فقد قدر لبعضه أن يحيا وأن يصير قاضياً على الكلمة المستعارة، كما قدر لبعضه الآخر أن يعيش جنباً إلى جنب مع الكلمة المقترضة، كما هي الحال مثلاً في (التلفون)، و (الهاتف)... والبعض لم يكتب له العيش بحيث

ظلت الكلمة الدخيلة أقوى منه لأسباب عديدة أهمها الخفة على النطق والاستعمال . وهذا يحدث في جميع اللغات ، وأسبابه معروفة في الأبحاث اللغوية ويوسع من شاء الرجوع إليها .

الاجتهاد

ومن جهة أخرى ، فما لا ريب فيه أنه من الخير للعرب أن يقترضوا ويسايروا ركب الحضارة العالمية من أن يظلوا متمسكين بشكليات لا تخدم الفكر العرسي ، فالدخيل يضم ويصبح من صميم اللغة أو يستغنى عنه بنشوء مستجدات لفظية تستجيب للمفاهيم الجديدة نشوء طبيعي يكون نتيجة لحياة المستخدمين وتطورهم ، لأن الأمة غير القابلة للتجديد ، لا يمكن أن تدع في أي ميدان ، وبالتالي لا يمكن للغتها - كونها وسيلة الفكر والإبداع - أن ترقى وأن تتطور .

فالهم أن يندرج الاجتهاد تحت قاعدة النفعية أي سد حاجة المعنى المطلوب دون تعسف وقسرية . ذلك لأن اللغة من حيث هي مؤسسة متحركة لارتباطها بنشاط الإنسان المتجدد ، تتحرك هي بقانون الغاية لا قانون السببية ، لأن قانون السببية يعرّضها فيما قانون الغاية يجعلها رقيقة التطور الفكري على اختلاف مجالاته .

ويعجبني في هذا المجال ما كتبه الشيخ عبد الله العلايلي في (مرجه) حين يقول : « فهذا المرجع إذن ، عمل يتصل بالأساس اللغوي ويتصاعد مع اللغة تصاعدها الطبيعي الحيوي الحضاري ... » ، فهو يكشف عن اللغة في جانبها اللغوي - الثقافي ، ثم يحقق دلالتها القديمة ويصل بينها وبين ما يحمل الذهن الحديث من طوابع ومفاهيم ليفرغ أخيراً إلى فتح باب الاشتقاق على مصراعيه وتطبيقه بأوسع أشكاله . وإذا علمنا أن مصدر الاشتقاق لا يقتصر على الجذور المصدرية للأفعال بل يتعداها إلى الاشتقاق من أسماء الأعيان ، اتسعت دائرة الاشتقاق بشكل يقرب إلى سد ما تستدعيه الحاجات المستجدة .

معاجم جديدة

ولا بد بهذا الصدد من الإشارة إلى معجمين جديدين ظهر مؤخرًا للدكتور جبور عبد النور اعتمد فيها نهجاً يتميز بالجرأة والحيوية ، فيقول في مقدمة (المعجم الأدبي) الذي صدرت طبعته الأولى في آذار (مارس) ١٩٧٩ م : « وقد راعين في انتقاء مادته وصياغة نصه التقيد بما ارتضيانه من خطة وغاية وأنزلناه في قسمين اثنين : الأول منها يسوق المصطلحات الأدبية ، أو بالأحرى ما اخترناه منها ، ويجلو أبعادها المعنوية ضمن اختصاص معين ، فتتلاقى على صفحاته ألفاظ ما تيسر لها من قبل المثول في المعاجم التقليدية ، إما لأنها عربية حديثة ، وإما لأن اشتقاقها القياسي لم يسبق عليها هوية معترفاً بها . وأوردنا فيه مفردات لها مفهوم أدبي ضعيف الصلة بالمفهوم المعجمي العام ، بعد أن تطورت عبر الأيام

على أقلام الكتّاب ، مما جعل معناها الجديد يطغى على معناها القديم ... » .

ولم يجد المؤلف حرجاً في اصطفاء مفردات من نصوص لكتّاب محدثين أشاعوا في عروق هذه المفردات نبض الحياة . وهذا النهج نراه أبعد شمولاً في (معجم عبد النور) «عربي - فرنسي» ، وقد التزم بشروط منهجية معينة اقتضاها هذا النوع من التأليف . فإن البعد الفكري الكامن في خلفية هذا العمل المعجمي كان وراء استضافة العديد من المفردات والمصطلحات التي تهيئت المعاجم السابقة عن استضافتها ، أو أنها وقفت من هذه الاستضافة موقفًا خجولاً .

اللغة ظاهرة اجتماعية ، وهي بالتالي لصيقة بتطور الحياة ومفرداتها ، أصيلة كانت أم دخيلة . عن طريق الاشتقاق لا يجوز سجنها في نطاق مدلول ثابت لا يتبدل .

الكلمة طاقة حية

إن إدراج المفردة في اللغات الحية من مدلول إلى آخر على مر السنين ، أمر مسلم به في الدراسات اللسانية العالمية وإقبال المعجميين على تدوين طبيعة هذا الانزلاق المعنوي وأبعاده واجب عثم عليهم ، لتظل المفردة في أذهان الناطقين بها وبمفاهيمهم نابضة بالحياة ولملمحة في الوقت نفسه إلى الأطوار التي اجتازتها في سنوات عمرها بإفصاحها عن حاجة لصيقة بالمجتمع وشؤونه .

إن هذه العملية هي في حد ذاتها أقرب ما تكون إلى تسجيل سيرة ذاتية للمفردة ، منذ تبرعها إلى حين إنزالها في بطون المعاجم ، لتستقر في أبعاد معينة ومضمون محدد ، إلى أن يأتي من بعد كاتب بارع أو شاعر مبتكر أو عالم مخترع ، فيتصرف بها تصرفاً جديداً ، ويطور معناها بمختلف الأساليب الاشتقاقية والبلاغية المتعارف عليها في العلوم الصرفية والبيانية . فالكلمة طاقة حية متنامية من حال إلى حال ومنتقلة من محتوى إلى آخر حسب المعطيات الاجتماعية والحضارية التي تقتضي استعمالها في مستحدثات الأنماط المعاشية والفكرية والعاطفية .

إن تتبع هذا العدد الحجم من المفردات في تحولاتها وشموليتها وما يقتضيه هذا التحري من ضروب الاستقصاء والتحليل والتعليل ، جعل من معجم عبد النور إنجازاً نموذجياً جديراً بالافتاء ، ولا سيما ما تعلق بتسقط ما يشاع من المفردات الحديثة في المجالات والجرائد والدوريات على وجه صحيح من الاشتقاق والانزلاق المعنوي الذي اكتسبت من خلاله حيوية جديدة بحكم الاستعمال الجديد .

إن تمكين اللغة العربية من أن تصبح لغة عصرية يبق الشاغل النبيل للمثقفين العرب في أقطارهم كافة . ولكن هذا التقني لا يحققه الجهد الخشيش والتناول العشوائي المؤذي . لأن حسن التناول من مقتضياته الاستقصاء العلمي والدقة والاستنتاج ، فلا تموت لغتنا بفوضى الاجتهادات السقيمة ونحن ننقذها من براثن التقليد .

ظَاهِرُ الْبَدِيعِ فِي الشَّعْرِ الْعَرَبِيِّ

بقلم: د. محمود أبو الخيرة

والمهاليك (القرنين السادس والسابع الهجريين) حتى نجد تيار البديع قد تعاظم، وجرف غالبية شعراء العربية، فأخذ ميلهم يبدو واضحاً نحو المحسنات اللفظية، والمبالغات المستكرهة، والتكلف المستهجن، والصنعة الثقيلة، التي تحول دون التعبير الشعري الصادق المحبب^(١). وغدا الشعر على الجملة «صناعة لفظية وتلاعباً يفتن في ضروبه الشعراء»^(٢).

وساعد على ترسيخ هذا الاتجاه لدى شعراء القرنين المذكورين، ما شاع بين النقاد من مقولة فحواها أن القدماء قد ذهبوا بالمعاني ولم يغادروا منها شيئاً إلا طوقوه واستهلكوه^(٣)، وغلب على ظن القوم أن مجال التجديد أصبح ينحصر في تناول المعاني القديمة وتوشيحها ببعض الزخارف اللفظية، أو إبرازها من خلال صور تعبيرية تعتمد على فنون البديع المختلفة.

وهكذا ساهم النقاد في شيوع البديع، عندما أخذوا يقيسون الجودة بمقدار تفنن الشعراء في اختراع الصور البديعية، وتحلية شعرهم بمظاهر الصناعة اللفظية، وترصيعه بألوان الزخارف البديعية. وتبعهم الشعراء فاستجابوا لهذا المقياس، وخضعوا له، وطفقوا يتنافسون في التلاعب بالألفاظ، على حساب المعاني، وعدوا ذلك مجال مهارة ولباقة^(٤).

ويبدو أن الاتجاه نحو البديع قد أصبح الذوق الأدبي السائد في القرنين السادس والسابع الهجريين، وأن ذلك الذوق أصبح يشكّل ضغطاً على الشعراء الذين قد يحاولون الخروج عليه. وإذا كان (تين) يدخل في أثر البيئة على الأدب ما يكون من أوضاع اجتماعية أو سياسية، كما أنه يعد المجتمع الذي يكتب له الأدب من بين العوامل المؤثرة على الإنتاج الأدبي، ويرى أن الذوق العام الشائع في زمن الأديب يؤثر في نتاجه^(٥). وإذا كان طه حسين يرى أن مفهوم البيئة «يجمع الزمان والمكان والحياة الاجتماعية والسياسية والاقتصادية والدينية وكل أمر خارجي يمكن أن يكون قد ترك في نفس الشاعر أثراً ما»^(٦)، فإن البيئة بأبعادها الاجتماعية والسياسية والذوق العام بضغطه وإغراءاته قد وجهها شعراء تلك الفترة نحو البديع بقبوده وأصباغه.

وكان لبعض ذوي النفوذ السياسي والأدبي الواسع أثرهم الواضح في ترسيخ ميل الشعراء للصناعة البديعية، وفي مقدمة هؤلاء القاضي الفاضل، الذي كان صاحب طريقة خاصة في الكتابة، تجنب للفظية المفرطة، وتعتبر الجودة مرهونة بإيراد الألفاظ المتشابهة المعاني، والمختلفة

يظل الشعر مضطرباً بمهمته السامية المتمثلة في التعبير الصادق عن هموم الشاعر وهموم مجتمعه، ما بقي بعيداً عن مظاهر التكلف والتصنع. وقد كان الشعر العربي في عصوره الزاهرة يصدر عن القرينة والطبع، وينأى عن التكلف والصنعة «إلا الصنعة التي تعين على تجويد الشعر وتقويمه وتهذيبه»^(٧).

فقد عرف البديع في الشعر الجاهلي، ووردت أمثلة من فنونه في القرآن الكريم والحديث الشريف، وترددت بعض ألوانه وضروره في الشعر الإسلامي والأموي، ولكنها كانت تأتي عفو الخاطر، وتصدر عن الطبع والسليقة، دون أن يسعى الشعراء إليها أو يلتمسوا إيرادها في شعرهم.

وأخذ الاهتمام بفنون البديع يتنامى ابتداءً من العصر العباسي. ويعتبر بشار بن برد من أوائل من عنوا به، وتبعه مسلم بن الوليد الذي ظهر ميله له واضحاً، حيث أكثر من توشية شعره بالطباق والمقابلة، والجناس، وبخاصة جناس الاشتقاق.

وانفرد أبو تمام باستخدام ضروب من البديع عرف بها. وبعد أبي تمام برز في ميدان الشعر شعراء فحول أخذوا بتصبيهم من البديع، منهم: أبو الطيب المتنبي، وأبو العلاء المعري، والشريف الرضي وغيرهم. ولكن مواهبهم الشعرية العالية وقدراتهم الفنية الراقية وتمرسهم بفنون القول، مكنتهم من إخضاع البديع لشعرهم، وحالت بينهم إرضاء البديع على حساب المعنى أو العاطفة أو الإحساس.

وظهر ميل واضح لألوان من البديع لدى الفاضليين، حيث أسرف شعراؤهم في السجع والجناس وغيرها.

يتضح من هذا السرد المجهل أن الشعر العربي عرف ألواناً من البديع منذ أقدم عصوره، وأن التصنع البديعي قد عرف طريقه إلى الشعر قبل القرن الخامس للهجرة، وهو القرن الذي تعرّضت بلادنا — منذ أواخره — لموجات الغزو المتتالية، من صليبيين ومغول وأتراك وأوروبيين وصهاينة.

مؤثرات وتأثيرات

والحقيقة أننا ما إن نصل إلى عهود الزنكيين والأيوبيين

الحروف ؛ أو الألفاظ المتشابهة الحروف ، المختلفة المعاني ، أو غير ذلك من الأمور الشكلية .

وأحدثت طريقة القاضي الفاضل - وهو الوزير الأول في الدولة الأيوبية ، وصاحب الحل والعقد فيها - أحدثت أثراً كبيراً في كُتُاب القرنين السادس والسابع الهجريين وشعرائهما . إذ إنه صار لزماً على كل شاعر يطمح في الوصول إلى القصر أن يلتزمها في شعره ، ولم يقف ذلك الأثر عند شعراء الأيوبيين فحسب ، بل تعداهم إلى من جاء بعدهم من شعراء العصور اللاحقة^(٨) .

ولعل خير من يثُلُّ تعلق الشعراء والكتاب بالطريقة الفاضلية ، العماد الأصفهاني وقرأ الفقرة التالية من الخريدة ، لتدرك مدى انبهار العماد بطريقة أستاذه في الصنعة البديعية . قال العماد واصفاً القاضي الفاضل :

« ربّ القلم والبيان ، واللّسن واللّسان ، والفرجة السوقة ، والبصرة النقاد ، والبديهة المعجزة ، والبديعة المطرزة ، والفضل الذي ما سمع في الأوائل ، بمن لو عاش في زمانه لتعلّق بغيره ، أو جرى في مضماره »^(٩) .

وما دامت هذه هي نظرة العماد للقاضي الفاضل ولطريقته في الكتابة ، فلا غرو أن يلتزم السجع والوان البديع في شعره ونثره ، وأن يحتذي الطريقة الفاضلية شأنه شأن غيره من الشعراء والكتاب الذين التفتوا حول القاضي الفاضل واعتبروه إمامهم ومثلهم الأعلى في الأدب . وراحوا يجارونه في نهجه .

روى ابن خلكان أن العماد لقي القاضي الفاضل يوماً « وهو راكب على فرس ، فقال له : سر فلا كبا بك الفرس ، فقال له الفاضل : دام علّا العماد . وهذا مما يُقرأ مقلّوياً وصحيحاً »^(١٠) .

واجتماعاً يوماً في موكب السلطان صلاح الدين ، وقد انتشر من الغبار لكثرة الفرسان ما سدّ الفضاء ، فتعجبوا من ذلك ، فأنشد العماد في الحال :

أما الغبار فإنه مما أثارته السنايك
والجو منه مظلّم لكن أنار به السنايك
يا دهر لي عبد الرحيم سم ، فلست أخشى من نايك
قال ابن خلكان : « وقد اتفق له الجناس في الأبيات الثلاثة ، وهو في غاية الحسن »^(١١) .

ولعل في هذه المحاورات ما يدل على انسياق شعراء الأيوبيين مع طريقة القاضي الفاضل ، ومجاراتهم له في التماس ضروب البديع . ولا شك أن من جاءوا بعدهم قد نهجوا نهجهم .

وهكذا ، غدا البديع غاية في ذاته ، وأصبح اهتمام الشعراء منصباً على المفردات اللغوية من حيث معناها ورسوخها وصوتها وإيقاعها ، « حتى لقد صارت مفردات اللغة سبيلاً عريضاً إلى أشكال من تداعي المعاني والرسوم والأصوات والإيقاعات ، وقد يكون ذلك التداعي حرّاً طليقاً ، بحيث تستدعي الكلمة أنواعاً من الإيحاءات التي لا تخطر لأول وهلة في

الذهن . وفي ذلك من الخطر ما فيه ، إذ قد تصيح الكلمة هي التي تولد الفكرة ، بدلاً من أن تستدعي الفكرة الكلمة أو الكلمات المعبرة عنها ، المحددة لها »^(١٢) .

دور علماء البلاغة

وكما ساهم النقاد والكتاب في ترسيخ اتجاه الشعراء إلى البديع ، كان لعلماء البلاغة دور هام في ذلك المجال أيضاً . فقد أخذوا في الاهتمام بالبديع وضروبه منذ أواخر القرن الثالث للهجرة . ويعد ابن المعتز المتوفي سنة (٢٩٧ هـ) ، أول من ألف فيه ، فقد وضع كتابه المشهور « البديع » سنة (٢٧٤ هـ) ، وجاء فيه قوله : « فأما العلماء باللغة والشعر القديم ، فلا يعرفون هذا الاسم ، ولا يدرون ما هو ، وما جمع فنون البديع ، ولا سيقني إليه أحد »^(١٣) .

ومهما يكن من اعتداد ابن المعتز بما أنجزه ، فلا شك أن الفضل يعود إليه في تخصيص البديع من علوم البلاغة ، وجعله في سفر مستقل . وقد جمع المؤلف في كتابه سبعة من أنواعه .

وعاصر ابن المعتز قدامة بن جعفر المتوفي سنة (٣٣٧ هـ) ، وجمع في كتابه « نقد الشعر » عشرين نوعاً منه . وجاء أبو هلال العسكري المتوفي سنة (٣٥٩ هـ) ، فجمع في كتابه « الصناعتين » سبعة وثلاثين فناً بديعياً . وخلفه ابن رشيقي القيرواني المتوفي سنة (٤٥١ هـ) ، فجمع مثلها في كتابه « العمدة » . وتبعه التيفاشي فجعلها سبعين نوعاً^(١٤) .

ولاحظ عبد القاهر المجرجاني المتوفي سنة (٤٧١ هـ) ، الاهتمام الزائد بين العلماء والمثقفين والشعراء ، بفنون البديع ، ولس انسياق الأدباء في تيارها الجارف فعارض الاتجاه البديعي المتعاطف ونذّر به قائلاً : « وقد تجدد في كلام المتأخرين كلاماً ، حمل صاحبه فرط شغفه بأمور ترجع إلى ما له في البديع ، إلى أن ينسى أنه يتكلم ليفهم ، ويقول ليبيّن ، ويخيل إليه أنه إذا جمع أقسام البديع في بيت فلا خير أن يقع ما عناه في عمياء ، وأن يوقع السامع من طلبه في خبط عشواء »^(١٥) .

البديعيات

وبلغ البديع كعلم ذروة نضجه في أواخر القرن السابع وأوائل القرن الثامن للهجرة ، على يد خطيب دمشق وقاضيه جلال الدين محمد بن عبد الرحمن القزويني المتوفي سنة (٧٣٩ هـ) ، الذي لخص كتاب « مفتاح العلوم » للسكاكي في كتاب أسماه « تلخيص المفتاح » ، ثم شرحه بعد ذلك في كتاب آخر أسماه « الإيضاح » .

وفتن هذا الاهتمام المتزايد من قبل علماء البلاغة ، بفنون البديع شعراء العصور المتأخرة ، الذين تأثروا بما شققه البلاغيون من أنواع البديع ، حتى إذا قارب القرن السابع على الانتهاء ، تمخّص عن ظهور فن جديد هو فن « البديعيات » . وهي قصائد طويلة ، مجرّها البسيط ،

ظاهرة البديع في الشعر العربي

وقايتها الميم، تدور في نطاق علم البديع وتستمد حياتها منه. ويتضمن كل بيت منها نوعاً من أنواع البديع، وموضوعها الرئيس هو مدح الرسول عليه الصلاة والسلام.

ولعل أول من نظمها، صفي الدين الحلي، المتوفي سنة (٧٥٠هـ)، فقد نظم قصيدة على غرار بردة البوصيري ضمنها مائة وخمسة وأربعين نوعاً من أنواع البديع. ومطلعها:

إن جئت سلماً فسل عن جيرة العلم

واقر السلام على عُرْبٍ بذِي سلم^(١٦)

وأطلق عليها «الكافية البديعية» وكتب عليها شرحاً سماه «النتائج الإلهية في شرح الكافية البديعية»، قدّم له بمقدمة في الكلام عمن سبقوه من البديعيين.

وكتب عبد الغني النابلسي شرحاً آخر على بديعية الحلي سماه «الجواهر الستة في شرح بديعية الصفي».

ومن البديعيات المشهورة، بديعية ابن جابر الأندلسي المتوفي سنة (٧٨٠هـ)، المسماة «الحلّة السيرا في مدح خير الوري». ومنها بديعية عز الدين الموصلّي المتوفي سنة (٧٨٩هـ)، التي نظمها على نهج بديعية الحلي. ومنها بديعية ابن حجة الحموي المتوفي سنة (٨٣٧هـ)، التي اشتهرت بين الدارسين، ووضعت حولها الشروح والتعليقات، واتبرى كثير من العلماء والشعراء لحاكايتها ومعارضتها إظهاراً لبراعتهم، وتقرباً إلى الله بمدح رسوله الكريم، محمد صلى الله عليه وسلم. ونظم السيوطي المتوفي سنة (٩١١هـ)، بديعية أخرى، كما أنشأت عائشة الباعونية المتوفاة سنة (٩٢٢هـ)، بديعية ذاتعة.

وهذا الاهتمام البالغ بالبديع وفنونه غداً مذهباً شعرياً مشهوراً في عصري الأيوبيين والمماليك، وهو إن دل على شيء فلإنما يدل على أن الاهتمام بالخصائص الحسية والجمالية في فنون القول قد صار مقدماً على الاهتمام بالخصائص المعنوية، أو أن البديع قد أصبح «فنّاً في التعبير، وطريقاً من طرق القول الجميل، الذي يمتنع الأذن ويعذب وقعه في النفوس، بما يستدعي من معان، وما يحدث من تقسيم وإيقاع»^(١٧).

وقد نظر بعض الدارسين إلى أدب القرنين السادس والسابع الهجريين، نظرة إعجاب على الرغم من طغيان الزينة اللفظية على جانب كبير منه، ومن نظروا إليه هذه النظرة المستشرق (جب) الذي يرى أن القرنين المذكورين يمثلان «العصر الفني للأدب»^(١٨)، وأن أدهما «يتميز بالإبداع والعبقرية، قدر امتيازاه بالبراعة في الصنعة، أو المهارة الفنية»^(١٩).

ومن يرى رأياً مشابهاً الدكتور محمود إبراهيم الذي يذهب إلى أن البديع في هذين القرنين «استخدم كل ما يمكن استخدامه من خصائص اللفظ العربي، وإمكاناته الصوتية والمعنوية، مفرداً ومركباً ومنظوماً»^(٢٠).

ومما يجدر النظر إليه بعين الاعتبار أن البديع ليس شراً كله، وأنه إذا ما أحسن استغلاله استطاع أن يؤدي مهمة بلاغية أصيلة لها أثرها في توكيد المعاني في النفوس، وأن يضفي على تلك المعاني إشراقاً وجمالاً يجعلها سائغة في النفوس والقلوب وليس من قبيل العبث اللفظي، ما ذهب إليه ابن حجة الحموي، حين قال: «إن لكل زمان بديعاً، تمتع بلذة الجديد»^(٢١).

الحواشي

- (١) أحمد الجندي: مقدمة ديوان فتیان الشاغوري، الطبعة الهاشمية، دمشق ١٣٨٧هـ - ١٩٦٧م، ص ٦.
- (٢) المرجع السابق.
- (٣) الأدب في العصر المملوكي، لحمد الفقي، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة ١٩٧٦م، ص ١٢٦.
- (٤) انظر: عيار الشعر لابن طباطبا، تحقيق طه الحاجري ومحمد زغلول سلام، طبع القاهرة ١٩٥٦م، ص ٨ - ٩، والعمدة في محاسن الشعر وآدابه ونقده لابن رشيق القيرواني، تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد، نشر دار الجيل، بيروت، ط ٤، سنة ١٩٧٢م، ج ١، ص ٧٤.
- (٥) الأدب في العصر المملوكي، ص ١٢٦.
- (٦) انظر: الأدب المقارن لمحمد عبد السلام كفاي، بيروت، دار النهضة العربية ١٩٦٩م، ص ٥٧.
- (٧) انظر: الشعر الجاهلي: مادته الفكرية وطبيعته الفنية، لحمد أبي الأنوار، القاهرة، مطبعة قاصد خير، سنة ١٩٧٦م، ص ٣٦٣، والحوار الأدبي حول الشعر للمؤلف، ص ١٥٣.
- (٨) محمد إبراهيم نصر: ابن سناء الملك، الهيئة المصرية العامة للكتاب، الطبعة الثغافية، القاهرة ١٩٧١م، ص ٣٠.
- (٩) خريدة القصر وجريدة العصر، قسم شعراء مصر، تحقيق شوقي ضيف ورفيقه، طبع لجنة التأليف والترجمة والنشر، القاهرة ١٩٥١م، ج ١، ص ٣٥.
- (١٠) وفيات الأعيان، تحقيق إحسان عباس، دار صادر، بيروت، ج ٣، ص ١٥٩.
- (١١) المصدر السابق.
- (١٢) انظر: صدى الغزو الصليبي في شعر ابن القيسري لمحمود إبراهيم، طبع مطابع دار القلم، بيروت، ط ١، ١٣٩١هـ - ١٩٧١م، ص ٢٠٢.
- (١٣) البديع لابن المعتز، طبع مطبعة مصطفى البابي الحلبي، القاهرة ١٣٦٤هـ - ١٩٤٥م، ص ١٠٦.
- (١٤) انظر: ابن نباتة أمير شعراء المشرق لعمر موسى باشا، طبع دار المعارف - القاهرة ١٩٦٣م، ص ٧٩.
- (١٥) أسرار البلاغة لعبد القاهر الجرجاني، تحقيق خفاجي، مكتبة القاهرة، ص ٦.
- (١٦) تاريخ البلاغة العربية، عبد العزيز عتيق، دار النهضة العربية، بيروت ١٩٧٠م، ص ٣١٨.
- (١٧) صدى الغزو الصليبي في شعر ابن القيسري، ص ٢٠٠.
- (١٨) الأدب في العصر الأيوبي، محمد زغلول سلام، القاهرة، دار المعارف ١٩٦٨م، ص ١٦٨.
- (١٩) المرجع السابق.
- (٢٠) صدى الغزو الصليبي في شعر ابن القيسري، ص ٢٠٠.
- (٢١) خزائن الأدب، طبع المطبعة الخيرية بالقاهرة، ط ١، ١٣٠٤هـ، ص ٥.

عرض وتقديم : د. مصطفى ماهر

صلة في كتاب

علم الترجمة

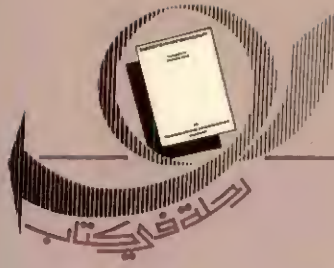
دراسات جمعها وقدم لها فولفرام فيلس

الترجمة في جامعة زاربروكن ، له كتاب بالألمانية أيضاً ، نشره في عام ١٩٧٧ م ، يحمل العنوان نفسه «علم الترجمة» وعنواناً إضافياً هو «مشكلاته ومناهجه» .

ولما كان علم الترجمة علماً حديث النشأة ، فمن الطبيعي أن تختلف آراء المشتغلين به ، وأن تتعدد آراء الذين يوجهون إليه النقد . ومن هنا فإن فكرة إخراج كتاب واحد يشترك في تأليف فصوله أكثر من عشرين عالماً فكرة ممتازة ، فهي تتيح للقارئ الاطلاع دفعة واحدة على اتجاهات مختلفة ، وتتيح للباحثين فرصة التقريب بين الآراء المتباينة .

صدر هذا الكتاب بالألمانية في سلسلة معروفة في ألمانيا الغربية يسمونها «طرق البحث» أو «اتجاهات البحث» ، ترعاها دار للنشر في دارمشتات هي «الجمعية العلمية للكتاب» . تبلغ صفحات الكتاب (٤١٤) صفحة من القطع المتوسط تضاف إليها صفحات المقدمة والختوم . والكتاب ثمرة مشاركة عدد كبير من العلماء المبرزين في مجال علم الترجمة لا في ألمانيا وحدها ولكن في بلاد أخرى عديدة مثل : النمسا وفرنسا وتشيكوسلوفاكيا والولايات المتحدة الأمريكية وسويسرا . والطريف أن فولفرام فيلس ، هو أستاذ علم





أقسام الكتاب

ويقسم الكتاب إلى ثلاثة أقسام . يتناول القسم الأول نظرية الترجمة العامة . ويحتوي هذا القسم على بابين . يتناول الباب الأول نظرية الترجمة وصلتها باللغويات النصية . ويضم هذا الباب الأول الفصول التالية :

– تصورات خاطئة وتصورات صحيحة في نظرية الترجمة ، بقلم أوجينيو كوشيريو .

– مشكلة الترجمة ، بقلم إرفين كوشميدر .

– بعض النواحي المهارسية في الترجمة ، بقلم ألبريشت نوبيرت .

– تحديد النص ومنهج الترجمة ، تخطيط لتحديد أنماط النصوص ، بقلم كاتارينا رايس .

– الترجمة من حيث هي إيصال ، بقلم أنطون پوپوفيتش .

– الترجمة المطابقة لغة ونصاً وموضوعاً ، بقلم فريتس بيبكه .

أما الباب الثاني من القسم الأول فيتناول نظرية الترجمة وصلتها بنظرية اللغة . ويضم الفصول التالية :

– جوهر الترجمة ، بقلم أوجين نايدا .

– أفكار حول منهجية لعلم الترجمة تقوم على أساس من النظرية اللغوية ، بقلم كارلهاينتس فرايمانج .

– نماذج لغوية لعملية الترجمة ، بقلم فيلن كوميساروف .

ويضم الباب الثالث من القسم الأول ، وهو بعنوان نظرية الترجمة والمطابقة :

– لغات لغوية للترجمة ، بقلم رومان ياكوبسون .

– بعض المشكلات الإيصالية للترجمة ، بقلم أوتو كاده .

– الترجمة من حيث هي عملية ترجيح ، بقلم جيرى ليفي .

– عناصر علم الترجمة ، بقلم هنري فيرني .

– في وصف عملية الترجمة ، بقلم هانس فيرمير .
– ملحوظات حول تعريفات لعملية الترجمة وحول نقد الترجمة ، بقلم فرنر كولر .

ويتكون القسم الثاني من الكتاب ، ويحمل عنوان « علم وصفي للترجمة مرتبط باللغتين » ، من خمسة فصول هي :

– النقل .. محاولة لتصنيف جديد ، بقلم ريشارد باوش .

– عملية الترجمة ، بقلم أندريه كلا .

– الترجمة الحرفية (الفرنسية والألمانية) ، بقلم جيزيلا تومه .

– لغاتنا .. بنيات أدواتية وبنيات عقلية ، بقلم ماريو

فاندروشكا .

– ترجمة برتولد فيرتل لـ «عربة اسمها الرغبة» ، بقلم

أورترون تسوبر .

ويتكون القسم الثالث والأخير وهو بعنوان « علم الترجمة

التطبيقي المرتبط باللغتين » ، من الفصول الأربعة التالية :

– تحليل من وجهة نظر الترجمة لنص مأخوذ من قصة

تينيسي وليامز «الشيء الهام» ، بقلم باتريشيا كلمرث .

– نظرات في التحليل النفسي المرتبط بالترجمة ، بقلم

جيزيلا تيل .

– الأسلوبية والتحويل ، بقلم جان پول فينيه .

– النقل الحرفي والنقل والمطابقة الديناميكية ، بقلم

ويليام وندري .

التقديم

يبدأ فولفرام فيلس تقديمه التحليلي لفصول الكتاب بقوله :

« إذا أردنا الإجابة على التساؤل عن مهمة علم ما إجابة تتفق مع تصورات النظرية العلمية الحديثة ، فإننا قد نقول إن مهمة هذا العلم تنلخص في وصف وشرح المجال الذي ينصب عليه هذا العلم على نحو تحليلي إعلامي باستخدام مناهج مناسبة لموضوعه . ويتكوّن المجال الموضوعي لعلم الترجمة من ثلاثة مجالات جزئية هي : أولاً : التحليل

النصي المنصب على لغة المنطلق . ثانياً : النقل بين لغتين . ثالثاً : ناتج عملية الترجمة . ومعنى هذا ، إذا أخذنا أنفسنا بالتبسيط الشديد ، إن مهمة علم الترجمة هي ابتكار مناهج لهذه المجالات الثلاثة الجزئية ، وتحديد شروط المطابقة على نحو علمي يمكن التحقق من سلامته .

وإذا نحن نظرنا إلى تطور علم الترجمة في العشرين سنة الماضية ، تبيناً في غير صعوبة أنه كان حريصاً في المقام الأول على التأسيس النظري لمجال موضوعه . ويمكننا أن نَرُدَّ الجهود التي بذلت في هذا الاتجاه إلى الحاجة إلى تحليل موضوعي للمعرفة ، الغرض منه تفسير جوهر عملية الترجمة انطلاقاً من شروطها العملية والنصية . ويتلخص الهدف الذي تسعى إليه جهود علم الترجمة على صعيد وضع الفروض وبلورة النظرية في التوصل إلى مجموعات من الأحكام تكون متكاملة في ذاتها وغير قابلة للاختزال ، تتيح لنا أن نفهم كيان عملية الترجمة ، وتتيح لنا بالتالي أساساً لصياغة محددة للمسائل النوعية المتصلة بالتأرجح اللغوي .

مشكلات الترجمة

وسنحاول في رحلتنا في هذا الكتاب أن نعرض بعض الآراء الأساسية التي تضمنتها بعض الفصول . يرى أوجينيو كوشيريو ، وهو عالم ألماني من أصل روماني ، يدرس في جامعة توينجن ، أن الصعوبات التي تصادف الباحثين في معرض التأسيس النظري لعلم الترجمة ترجع في المقام الأول إلى غموض العلاقة بين نظرية الترجمة من ناحية ولغويات النص من ناحية ثانية ، ويلخص نقده في المسائل الأربع التالية :

(١) إن مشكلات الترجمة يُنظر إليها من حيث هي مشكلات نوعية متصلة بـ « اللغة » لا من حيث هي مشكلات نوعية متصلة بـ « الكلام » .

(٢) إن المتطلبات التي تفرض على الترجمة متطلبات مثالية ، ومعنى هذا أنها مستحيلة التحقيق من الناحية العملية ومستحيلة الصياغة من الناحية النظرية .

(٣) إننا لا نفرق بما فيه الكفاية بين النقل الذي هو عملية التوصل إلى النظائر على أساس التحويل من لغة إلى

لغة أخرى ، والترجمة وهي عملية تحويل لغوي تتخذ هيئة الفن .

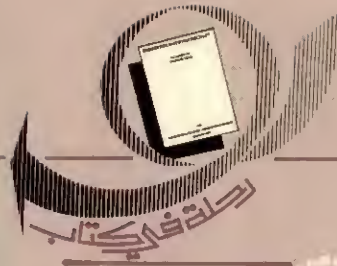
(٤) إن نظرية الترجمة في صورتها الحالية تقوم على أساس مفهوم مجرد ، على الرغم من أن الترجمة نشاط مرتبط بهدف معين ، أي إنه نشاط له شروطه التاريخية .

ويرى كوشيريو أن الهدف من الترجمة هو التعبير عن المضمون النصي نفسه ، فالمطلوب من أي ترجمة هو صياغة نص لغة المنطلق صياغة نستخدم فيها وسائل لغة المستهدف ، وهي عملية تتم عن طريق التطابقات اللغوية التبادلية المنصبة على « المدلولات » لا « الدلالات » . ومعنى هذا أن حدود الترجمة ليست في إطار العقلانية بل في إطار الخبرة والممارسة . ومن هنا كان من الضروري التركيز على توضيح مقاييس التساوي فيما يتصل بموضوعات النصوص ووظائف النصوص ومعالجة النصوص معالجة تقوم على الخبرة والممارسة .

عملية الترجمة

ويدخل الأستاذ إرفين كوشميدر في تفاصيل عملية الترجمة نفسها فينبغي أن نعرف إلا حالات نادرة يمكن أن تقوم فيها الترجمة بعملية تحويل لغوي « واحد إلى واحد » . ينبغي على المترجم أن يبحث في مكونات لغة المنطلق من حيث هي إشارات ، فيكشف ما تشير إليه ، ويتبين المقصود بالإشارة مضمونياً وأسلوبياً ، ثم يبحث لنفس هذا المقصود عن الإشارة المناسبة في اللغة المستهدفة مروراً بالمشار إليه أيضاً . ومعنى هذا أن كوشميدر يرسم لعملية الترجمة تخطيطاً من خطوتين فقط ، على عكس نايدا وفرايغمانج وكوميساروف الذين يسمون لعملية الترجمة تخطيطاً من ثلاث خطوات . ويقوم تخطيط كوشميدر على أن المترجم يقوم بعمليتين جزئيتين متتاليتين زمنياً : العملية الجزئية الأولى هي تشخيص النص في لغة المنطلق ، والعملية الجزئية الثانية أو الخطوة الثانية هي إعادة تكوين النص في لغة المستهدف .

ويؤكد كوشميدر - مثله مثل ياكوبسون ونويرت وآخرين - أن النصوص ذات المضامين المعرفية قابلة للترجمة ، وأن عملية الترجمة تتطلب أحياناً إجراء تحويلات في العبارة تنصب على تكوين الجملة أو السمات الدلالية تفرضها التباينات البنوية أو الظروف الاجتماعية الثقافية الخاصة بكل لغة .



(٣) النصوص التي يميّزها التأثير .

وتضيف كاتارينا رايس مجموعة رابعة هي مجموعة « النصوص المعاونة » مثل نصوص الأوبرات . فالنصوص التي يميّزها المضمون يجب معالجتها من ناحية مناهج الترجمة على نحو يكفل عدم التغيير على مستوى المضمون . أما النصوص التي يميّزها الشكل فإن هدف مناهج الترجمة ينصب على تحقيق التساوي بين نص المنطلق والنص المستهدف على المستوى الجمالي . والنصوص التي يميّزها الحرص على التأثير على القارئ ، تتطلب من المترجم أن ينقل التأثير الذي يعنيه المؤلف في نص المنطلق ، ولا يمكن للمترجم أن ينجح في هذه العملية إلا إذا كان على علم كاف بما يهدف إليه النص من أهداف نوعية ، خارج الإطار اللغوي وخارج الإطار الأدبي . أما في حالة النصوص المعاونة فينبغي على المترجم الذي يتصدى لترجمتها ، أن يتبع منهاجاً يقوم على مراعاة شروط الترجمة النوعية ، المتمثلة في الوظيفة النوعية المعاونة لمثل هذه النصوص .

نظرية الترجمة

يعرض أنطون پوپوفيتش أفكاراً مثمرة نفيد في وضع مثل هذه التقسيمات التمثيلية ومشكلاتها النوعية في إطار نظري متكامل ، فهو يتحدث عن نظرية الترجمة العامة ثم عن نظرية الترجمة الخاصة ، إلى جانب حديثه عن ممارسة الترجمة وتعليم الترجمة .

فالترجمة الأدبية ، مثلاً ، تنظمها نظرية الترجمة الخاصة ، وهذه النظرية الخاصة تأخذ في اعتبارها مجالات علمية مختلفة ، تصل بها نوعياً منها : علم اللغة المقارن ، وعلم الأسلوب المقارن ، وعلم الأدب المقارن .

وبالعالم پوپوفيتش نسبة التطابق أو التساوي في الترجمة واعتمادها على قطاع الجمهور المستهدف أو المستقبل . ويرى أن قطاع الجمهور المستهدف أو المستقبل إذا كان على علم بالنص في لغة المنطلق فإن الترجمة التي تقدم إليه تكون ترجمة لنص تحويلي ، أما إذا لم يكن على علم به فإن الترجمة تكون ترجمة لنص ابتدائي . وعلى الرغم من عدم وضوح التعبير الذي يستخدمه پوپوفيتش إلا أن دراسته تنبّه إلى قيمة الناحية الإبداعية والاستقبالية .

ويرى پوپوفيتش أن الترجمة الأدبية لا يمكن تحقيقها دائماً على كل المستويات النصية : المستوى الصوتي ، والمستوى الصرفي ،

النوع النصوص

وإذا كان نويبرت يرى بصفة عامة أن الترجمة من لغة إلى لغة ممكنة تماماً من ناحية المبدأ ، إلا أنه يحتفظ عندما يتحدث عن التطابق أو التناظر ، وهو يصف عملية الترجمة بأنها عملية استخدام لغوي تسير من نص مكتوب في لغة المنطلق إلى نص مكتوب في لغة المستهدف يناظره على أكبر قدر ممكن . هذه النسبية دفعت نويبرت إلى تقسيم النصوص من حيث قابليتها للترجمة إلى أنواع :

(١) هناك نصوص مرتبطة ارتباطاً كاملاً بلغة المنطلق مثل النصوص الجغرافية .

(٢) وهناك نصوص مرتبطة بلغة المنطلق ارتباطاً أولياً (النصوص الأدبية) .

(٣) وهناك نصوص مرتبطة بلغة المنطلق ولغة المستهدف معاً (النصوص العلمية والفنية مثلاً) .

(٤) وهناك أخيراً نصوص مرتبطة بلغة المستهدف ارتباطاً كاملاً أو أولياً (النصوص الخاصة بالدعاية الخارجية مثلاً) .

ويخلص نويبرت من هذا التقسيم إلى أن القابلية للترجمة تتدرج من قابلية نسبية إلى قابلية جزئية أو قابلية فائقة . ويبين نويبرت أهمية المعالجة الخبرانية للنص ، فالمترجم يعالج في البداية النص المطلوب ترجمته ، ثم يعالج النص المستهدف آخذاً في اعتباره قطاع الجمهور الذي تنجّه إليه الترجمة . ويؤكد نويبرت أن المترجم إذا لم يأخذ في اعتباره دور قطاع الجمهور المستهدف ، فإن النص الذي يصل إليه في نهاية عملية الترجمة لا يحقق الغرض منه . ومعنى هذا أن التساوي أو التطابق تحكمه النسبية ، وأن هذه النسبية تعتمد فيما تعتمد عليه على نوعية قطاع الجمهور المستهدف .

هذه المحاولة التي قام بها نويبرت لتقسيم النصوص تقسماً نمطياً ليست هي المحاولة الوحيدة ، فهناك محاولة بولر التي تحظى بتقدير كبير على نحو ما نقرأ في دراسة كاتارينا رايس . ويقوم تقسيم بولر على أساس ثلاثي فهو يفرق بين :

(١) النصوص التي يميّزها المضمون .

(٢) النصوص التي يميّزها الشكل .

ومستوى الجملة ، ومستوى الألفاظ ، ولكنه يوضح على أية حال أن مترجم النص الأدبي عليه أن يراعي ثلاثة مستويات : المستوى اللغوي ، ومستوى الأسلوب ، ومستوى الموضوع . والمترجم يواجه مشكلة « الثبات النصي » ، و « التحويلات النصية » ، التي تدخل على النص المستهدف . والتحويلات النصية التي نلاحظها على النص المترجم ، تدفع پوپوفيتش إلى تقسيم الترجمات إلى ثلاثة أنواع :

- ترجمة تحقق تجانساً بين لغة المنطلق ولغة المستهدف .
- ترجمة تتبع لغة المنطلق .
- ترجمة تتبع لغة المستهدف .

والترجمة من حيث هي عملية تحويل كودي للنص تخضع لعوامل متعددة منها عامل الزمن ، وهذا هو السبب في أن بعض الترجمات تصبح قديمة بمرور الوقت ، وتظهر حاجة إلى ترجمتها من جديد . وهو يضع هذه الملحوظة في إطار العملية الإبداعية ، وهو الإطار العام لأفكاره بصفة عامة .

الترجمة الآلية

ومن الطبيعي أن نقرأ في كتاب كهذا يتناول موضوعات علم الترجمة المختلفة شيئاً عن الترجمة الآلية . يتناول فريتس بيبيكه هذا الموضوع من منطلق التركيز على قيمة المترجم البشري . فهو يرى أن المترجم يقوم في أثناء عملية الترجمة بشيء أساسي هو التفسير ، وهو لا يستطيع أن يترجم إلا إذا فهم النص ، بل هو لا يترجم إلا ما يكون قد فهمه ، ومن هنا فإن عمل آلة الترجمة الإلكترونية لا يمكن أن يسمى ترجمة ، لأنه لا يقوم على فهم . الآلة الإلكترونية تقوم بمهمة أخرى هي نقل المعنى دون فهمه . الفرق بين العمليتين فرق جوهري يبدأ من نوعية تحليل النص في لغة المنطلق . فالآلة الإلكترونية عندما تحلل النص تتلمس ما في النص من علاقات لغوية بداخله ، أما المترجم البشري فلديه القدرة على التعامل مع ما في النص من علاقات لغوية بداخله (داخلية) ، وعلاقات لغوية (خارجية) ليست بداخله ، بل متصلة بمجالات خارجية . ويتحدث بيبيكه عن الدور الحسني أو الترجيحي الذي يلعبه المترجم ، فهو يفهم ويدرك العلاقات الداخلية والخارجية ، ثم يتخذ قراراً يقوم على وجهة نظره في تفسير ما قد فهم ، قراراً حسمياً أو ترجيحياً ، وهذا ما لا تستطيع الآلة .

ويقرب نايدا من هذا الرأي عندما يبين أن عمليات الترجمة ليست عمليات نقل مباشر على مستوى سطح النص ، بل هي عمليات تحليلية تركيبية تعتمد على قدرات بشرية في المقام الأول . ولنايدا رأي مشهور في تحليل عملية الترجمة إلى ثلاث مراحل :

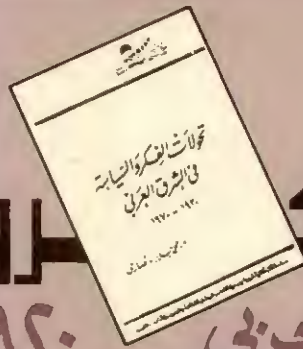
★ المرحلة الأولى : هي المرحلة التي يحلل فيها المترجم النص في لغة المنطلق .

★ المرحلة الثانية : يتناول فيها المترجم الشرائح النصية المتفرقة التي توصل إليها بالترتيب في اتجاه اللغة المستهدفة .

★ المرحلة الثالثة : هي المرحلة التي ينشئ فيها المترجم النص المستهدف عن طريق عملية تركيبية منصبة على اللغة المستهدفة .

وتتضح خبرة نايدا الواسعة بالترجمة في وصفه لمرحلة التحليل ، وهو يرى أنها تنقسم إلى جزئين : جزء ينصب على العبارات أو تركيب الجمل ، وجزء ينصب على الناحية الدلالية . أما التحليل المنصب على تركيب الجمل فلا يعتمد فيه على العلاقة بين السطح والبنية العميقة ، بل على العلاقة بين السطح وبنيات بسيطة يسميها الليبئات القريبة ، فمن رأيه أن مفهوم البنية العميقة لم يتحدد بعد على النحو الذي يمكن علم الترجمة من الاعتماد عليه . وأياً كان الأمر ، فإن المترجم يقوم في أثناء عملية التحليل بما يمكن أن نسميه بالحوار الذاتي ، وهو حوار بديل للحوار مع مؤلف النص ، وهذا الحوار الذاتي يتضمن تحويلات استرجاعية تقوم على عمليات تحويل الجمل على مستوى التداخل اللغوي يوجهها الحدس . والمترجم عندما يقوم بهذه العمليات التحويلية المنصبة على الجمل يضفي على التحليل سمة هامة هي سمة الابتكار ، لأنه يحلل بقصد نقل النص من لغة المنطلق إلى لغة المستهدف .

وهكذا فإننا نخرج من مطالعتنا لهذا الكتاب الدسم بصورة عما وصل إليه علم الترجمة في الربع قرن الماضي . فقد قطع العلماء شوطاً كبيراً في تحديد مجال العلم ، وفي توضيح مناهجه ، وألقوا الضوء على كثير من خبايا عملية الترجمة التي هي أبعد ما تكون عن الآلية ، وأقرب ما تكون إلى الإبداع . وهكذا أصبح في مقدورنا أن نقوم ما بين أيدينا من ترجمات على أسس موضوعية بعد أن كان التقويم رهناً بالمزاج الشخصي والخبرة المجردة .



تحولات الفكر في الشرق العربي

عروض ونقد: عواد أبو زينة

الفكر العربي بين عامي ١٩٣٢ م، و١٩٣٩ م، انطلقاً من الدوافع والاستعدادات الذاتية، فقد شهدت المنطقة «مراجعة ومعارضة تنسم بالتصلب قبل الحرب بسنوات عديدة» ص (٣٩) وبدأت الإرهاصات للتحولات الجديدة عام ١٩٣٢ م، بانعقاد «مؤتمر الطلبة الشرقيين» في مصر، ودعوة عبد الوهاب عزام لهم بالبحث عن الذات الحقيقية الأصيلة في التراث، واتخاذ موقف نقدي من الحضارة الغربية يستند إلى التمييز بين العلوم والصناعات، وبين العقائد والخلق وسن الاجتماع، ص (٤١).

كما تحولت (السياسة الأسبوعية) نحو التيار الإسلامي وتحلى محمد حسين هيكل عن موقفه العلماني وهاجم الحضارة الغربية التي تحارب حرية العقل، وتدعم التبشير، ولا تقدّم للشرق إلا أسوأ ممراتها، وهي حضارة مادية جشعة، وطلب من رجال العالم الإسلامي أن يعيدوا إلى الوجود، بطريقة علمية صحيحة، التراث الإسلامي. وأخذ ينشر في (السياسة الأسبوعية) كتابه (حياة محمد)، فكان بداية ظاهرة إسلامية عند كل من طه حسين في الجزء الأول من (على هامش السيرة) ١٩٣٣ م، وعند توفيق الحكيم في مسرحيته (محمد الرسول البشر)، ١٩٣٦ م، وعند العقاد في عقباته منذ ١٩٤٣ م. لكن هؤلاء ظلوا يؤمنون بوجود قيم إيجابية في

ومحمد عبده والكواكبي «حتمت طبيعة الظروف الجديدة أن يلمس الإسلام الحديث من الغرب ظواهره المادية المتفوقة قبل أن يدرك جوهره الحضاري الإنساني الداخلي» ص (١٠)، فظل التوفيقيون المحدثون «ينتقون من الغرب ما يرونه باهراً أو ظاهراً من أوجه حضارته كآسالييه العسكرية والسياسية والاقتصادية، دون النفاذ إلى ما وراء تلك الأساليب من غايات ومنطلقات، ومن نظرة كونية جديدة للإنسان والحضارة والطبيعة مغايرة لكل ما سبقها من نظرات غيبية» ص (١٠).

ويرى أن حركة «العلمنة والرفض» حركة جديدة أي «من خارج البيئات السلفية والتوفيقية»، لذلك لم تكن حركة بقدر ما كانت نماذج فردية وفئات عديدة، وقام بهذا الدور «العلمانية المسيحية».

واستخلص الكاتب من ذلك أنه على الرغم من محاولات الغرب في تجزئة الوطن العربي.. فقد ظل الفكر العربي يسعى نحو تحقيق الذات ضمن تشكل مشترك جديد مكون من الجذور الحضارية والتفاعل مع حضارة الغرب.. ص (٣٠).

في الفصل الأول وعنوانه «الإحياء التوفيق بين تصلب السلفية وتطرف العلمانية» حذد الباحث الفترة التي تفاعل فيها

في خضم النشاط الفكري لمفكرينا وكتّابنا ومراجعهم النقدية لحركات الفكر العربي في الفترات المختلفة، صدر عن سلسلة «عالم المعرفة» التي يصدرها المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب في الكويت كتاب بعنوان: «تحولات الفكر والسياسة في الشرق العربي ١٩٣٠ - ١٩٧٠ م» للدكتور محمد جابر الأنصاري. والدكتور غني عن التعريف، فهو بالإضافة إلى ما عرفنا له من مؤلفات سابقة، فإنه يظالغنا باستمرار على صفحات مجلة «الدوحة» بدراساته عن أدب الخليج.

يتناول هذا الكتاب قضايا شغلت الفكر العربي على امتداد فترة زمنية، لا تقل عن نصف قرن تقريباً، في مصر والشام والعراق، ليضع القارئ أمام ما كان وما يزال يصطرح في الساحة من أفكار لها أثرها الفاعل في الحياة العربية.. ماضياً وحاضراً، حصر فيه الباحث تيارات الفكر العربي عبر هذا الامتداد الزمني في هذه المنطقة، وعبر عن المواقف التطورية للحركات الفكرية ورؤاها وعوامل تطورها، وقد جعل النصوص المقتبسة تنطق بذاتها.

يقع الكتاب في (٢٦٦) صفحة من الحجم المتوسط مقسمة بين «تمهيد» ومقدمة وأربعة فصول وخاتمة وملاحق.

المقدمة

في المقدمة تحدث عن حركات فكرية وسياسية ثلاث: ففي حركة الإحياء السلفي رأى أنه غالباً ما توازت فيها «ظاهرة الصمود المشرق والمقاومة المسلحة العنيفة ضد الغرب.. مع ظاهرة الإخفاق في تحقيق أي قدر من التحديث أو الاستيعاب لعناصر القوة المعنوية أو المادية في الحضارة الغربية أو حتى إدراك أهداف الغرب الحديث» ص (٧).

وفي الحركة التوفيقية لدى الأفغاني

الحضارة الغربية تستحق الدرس والاقْتِباس ،
ص (٤٧) .

لكن ميخائيل نعيمة - بعد عودته للبنان
سنة ١٩٣٢م - يظهر حدة أكثر في رفضه العقلانية
مؤمناً بقوة الروح رافضاً أية إمكانية للتوفيق بين
مادية الحضارة الجديدة وروحانية الشرق ..
ص (٤٨) .

وفي الحديث عن الخلفية الفكرية لانطلاق
العقل العربي ١٩٢٠ - ١٩٣٠م ، بين القديم
والجديد ، حدّد المؤلف هذين التيارين ، ويبيّن
سبب انشطارهما . فهناك السلفيون الذين شعروا
أن في السياسة الغربية بتقسيم الشرق وبعث الروح
الوطنية المحلية يمثل تهديداً يستهدف الكيان
الإسلامي ليس في الإطار السياسي فحسب .. بل
في جوهر معتقداته وأسس وجوده . كما أن تجارب
الأنظمة الوطنية البرلمانية لم تحقّق الحد الأدنى مما
تطلبه الجماهير ، فتزايدت «قوة الرفض لا للتسلط
السياسي الأوروبي وحده وإنما للحضارة الأوروبية
ذاتها» ص (٥٦) .

إزاء هذا وجد تياران فكريان اجتماعيان
متصارعان : (القديم ، والجديد) ، وهذا
الجديد لم يكن واحداً بل هوكل صراعات أوروبا
وتناقضات حضارتها ، فتحرر هذا الجيل ، وأعلن
منصور فهمي - الذي كان من دعاة التعريب -
حيرته عام ١٩٣٩م ، ومحاولته للموازنة بين العقل
والروح ، وكذلك حاول أحمد أمين في مجلة
(الرسالة) التي صدرت عام ١٩٣٣م ، أن
يتجاوز الثنائية بين التغريب والسلفية ، فهو يريد
علماء وتربويين «جمعوا بين الثقافة الدينية
الإسلامية العميقة وبين الثقافة الأوروبية العلمية
الدقيقة» ص (٦٥) .

وبالعالم الفصل الثاني ، وهو بعنوان
«إخفاق الليبرالية في الشرق العربي -
الأسباب والنتائج» ظروف تطبيق الديمقراطية في
الحكم بُعيد الحرب العالمية الأولى .

وبلاحظ أن الديمقراطية لم تنغرس في البيئة
العربية ، لعدم اندماجها مع الإسلام اندماجاً

عضوياً ، كما أن السلطة الأوروبية لم تكن غلصة في
نقل هذه التجربة للشرق . ص (٨٢) .

وقد ساهمت ممارسات الدول الأوروبية
المنتصرة في الحرب ، ومحاولة فرض
الديمقراطية ، وفشل تجربتها في أوروبا
نفسها ونشوب الصراعات الغربية
وانعكاساتها على الشرق ، ساهمت في
«سرعة تهاوي الأنظمة الديمقراطية
الشكلية» ص (٨٧) وقلّلت من هيبة
أوروبا المادية والمعنوية ودفعت الجيل فيما
بين ١٩٣٠م ، و١٩٣٥م ، إلى إعادة النظر
في قناعات الجيل المخضرم ، وإلى البحث عن
خلاص جديد للذات والجماعة يختلف عما
يدعو إليه جيل الآباء المجددين . فكان من
نتاج هذا فكر لويس عوض الذي فقد الإيمان
بالفلسفة الليبرالية وأخلاقيتها المزدوجة ..
ص (٩٠) .

في الفصل الثالث تحدث عن (ركائز
التحولات الجديدة) وهي :

(أ) «تسييس الإسلام العربي» :
حيث حدث التناقض بين الانتماء التاريخي
والعقدي لدار الإسلام ، وبين الولاء المفترض
للوطن المحلي ، هذا التناقض الذي حدث عند
مفكري العرب بعد إلغاء الخلافة ، وتقسيم الشرق
العربي إلى دويلات ، لذلك كانت الثورات العربية
المضادة للغرب تتخذ طابعاً جهادياً حتى الحرب
العالمية الأولى ، حيث اتخذت طابعاً وطنياً ، وإن
بقي الإسلام أحد عناصر هذه الثورات فإنه ليس
طابعها المميز ، وإن هذا العامل الإسلامي أخذ
ينشط منذ ١٩٣٠م ، وخاصة بعد ١٩٤٥م ،
حيث نشطت المجموعات الإسلامية القوية الواسعة
بعد أن خف الضغط الاستعماري على الشرق ، بعد
فشل التجارب البرلمانية في إحداث التغيير
الاجتماعي ، واستشهد على عوامل هذا النشاط
بنقولات عن كل من برنارد لويس ، ومحمد
محمد حسين ، وجون س. بادو ، والعقاد .
ص (١١٣ - ١١٦) .

وبخلص المؤلف من استعراضه لتسييس
الإسلام إلى التلميح إلى «أن توفيقية أخرى
قد بدأت تبلور بين «المفهوم الديني»
و«المفهوم القومي» لدى المفكرين
القوميين الجدد ، في وقت واحد مع عودة
الجيل المخضرم إلى التراث وإعادة صياغته
للتوفيقية الدينية المستجدة»
ص (١٣٣) .

(ب) «تعريب مصر سياسياً» : واعتبر
الدكتور جابر الأنصاري أن التفاعل بين العروبة
والإسلام هو الذي أعاد مصر إلى الدار العربية ،
وجعلها تحتل مركز الثقل في الفكر القومي ، بعد
أن مثل العراق مركز الجذب القيادي في
العشرينات والثلاثينات ، وبعد أن مثلت سورية
بعد عام ١٩٤١م ، مركز «عدوى فكرية ثورية
وشعبية» . ص (١٣٥) .

وبخلص الباحث من هذا إلى أن عروبة
مصر سبقت ثورة ١٩٥٢م ، بحوالي عقدين
من الزمن ، وأن هذه الثورة كانت نتيجة
لذلك التحول وليست سبباً له . واحتلت
مصر دورها العربي القيادي سياسياً
وثقافياً .

(ج) «تشوير الطبقة المتوسطة
الصغيرة» : وأشار الدكتور الأنصاري هنا إلى
الإصلاحات الزراعية حتى ١٩٢٠م ، وبروز جذور
الرأسمالية بعد ذلك ، لكن هذه الإصلاحات
والمشاريع الصناعية توقفت مذهباً فحدثت التناقضات
الاقتصادية الاجتماعية الثقافية فيما بين ١٩٤٦م ،
و١٩٥٢م .. ص (١٥٧) .

وفي الفصل الرابع وهو بعنوان (على
المفترق بين انشطار العنف واستعادة التوفيق)
تحدث الباحث عن انبهار المهية المعنوية والمادبة
الأوروبية بعد التحولات الفكرية والاجتماعية
السابقة ، وأدت التناقضات الدولية ، والتناقضات
المحلية الاجتماعية والثقافية إلى فوران اجتماعي بعد
نهاية الحرب العالمية الثانية ، واندمجت المطالب

مصر وسورية والعراق ولبنان والأردن .
ص (٢١٧) .

هذا الكتاب جدير أن يقرأه كل قارئ عربي وأن يطلع عليه ، فإن به حقائق وتحليلات واستنتاجات قيمة ، تم عن وعي الكاتب وقدرته على تحليل المقولات وطرح المقدمات ، والاستنتاج منها عن الفكر العربي وعلاقته بالتحرك الاجتماعي ، كما أن فيه جهداً واضحاً مستوعباً للتيارات الفكرية العربية وتشعباتها ورصد مصادر هذه التشعبات ومساراتها . وقد حرص على أن يجعلنا نسير غور النصوص للوصول إلى حقائق معينة ، فإن هذه النصوص المنقولة رغم طولها كانت شهادات حقيقية تدعم رأي الباحث وتحليله الذي يظهر في حينه . كما استطاع الكاتب أن يشد القارئ ويجذبه لقراءة هذا الكتاب بأسلوب سهل منطقي . هذا الجهد جهد واضح يشكر عليه الباحث .

لكني أريد أن أشير بملاحظات كنت أرغب ألا تكون موجودة وأن يكون الكاتب قد تدارك مثل تلك الهفوات ، وأهمها أن الفترة التي تناولها الكاتب كما في عنوان الكتاب هي من عام ١٩٣٠ م ، وحتى عام ١٩٧٠ م ، ولكن الكتاب انتهى عملياً عند بداية الخمسينات ، وكان في معظمه عما سبق الحرب العالمية الثانية ، فأين صدى هزيمة عام ١٩٦٧ م ، التي كان لها الأثر القوي على المفكرين العرب ، وانعكس ذلك في كتاباتهم بنبرات ومواقف مختلفة . وقد أكد الكاتب أن عام ١٩٣٦ م ، كان عام تحولات في مصر والشرق ، وفي الوقت الذي أعاد فيه التحولات التالية إلى التناقضات الاجتماعية فإننا لم نشهد مثل ذلك التحليل الاجتماعي للأحداث عام ١٩٣٦ م ، وما قبلها . وأكد الكاتب غير مرة على أهمية العوامل الذاتية في التحول ، ولكنه تحدث كثيراً عن عوامل خارجية بصورة لا تقل أهمية عن العوامل الذاتية ، وكأنما أصبح الاستعداد الذاتي ردة فعل أو مهادنة لمؤثر قوي من الخارج ، ذلك ما كان

الاجتماعية بالمؤثرات الفكرية الجديدة الوافدة من الغرب والاتحاد السوفياتي ، وأصبح الهمم الاجتماعي لا يقل أهمية عن التحرر السياسي أو الاستفاقة الإسلامية في وجه الغرب ، وستشابه هذه الهموم لتعكس أزمة المنطقة عامة ، وهذا من أسباب التمزق والصدام بين قوى التغيير وهي في فترة حيرتها .

وبدأ البحث عن محتوى اجتماعي للمشاعر القومية والدينية المتنامية بدمج مع المحتوى العقيدى لها ، فبدأت تظهر في الأدب بوادر الاتجاه الواقعي (١٩٣٦ - ١٩٤٦ م) ، وكذلك في الصحف الحزبية والدراسات والأبحاث ذات الاتجاه المستقل التي لم تكن بالضرورة اشتراكية النزعة . وكان أحمد حسن الزيات قد جسد هذا في (الرسالة) ، وكذلك سيد قطب . وصاحب هذا أنواع عنف سياسي من مظاهرات وانقلابات وحوادث ضرب القوات المحتلة في كل من العراق وسورية وفلسطين ، هذا العنف جعل اليمين أشد يمينية واليسار أشد يسارية ، وتمثل اليمين في جماعة الإخوان المسلمين ، وتمثل اليسار في الجماعات الشيوعية المتعددة . . ص (٢٠١) . ولأن المجتمع العربي يرفض العنف المؤدي إلى الانشطار إلى إسلامية ولا إسلامية ، تخم أن توجد معادلة وسطى بين السلفية والعلمانية ، بين الإخوان والماركسية ، وتقدمت الطبقة المتوسطة الصغيرة بفكرها ومؤسساتها وقدراتها الاجتماعية للحيلولة دون الانشطار الذي سيؤدي إلى تمزقها بين الفئات اليسورة ، والفئات الفقيرة العمالية والفلاحية ، فبعد أن انجر مفكروها في العنف أخذوا يبحثون عن صيغة علمية للتغيير . وفي محاولة الرصد لهذا التحول في السنوات التالية لهزيمة ١٩٤٨ م ، يقول إن تلك الهزيمة طرحت المشكلة السياسية المباشرة للنظام القديم ، بعد أن بدا عجزه وسوءاته بوضوح ، فتحركت قوى التغيير لتشكل موجة جديدة من العنف السياسي بشكل أكثر حسماً على صعيد السلطة من سابقتها . وتراوحت بين حوادث اغتيال وسلسلة إعدامات وانقلابات في كل من

واضحاً في تناوله لكل مرحلة توفيقية . . وهكذا دل الأسلوب الذي تناول به الظواهر واعتقد أن الذاتية المطلقة - لو توفرت - ما كانت تؤدي إلى توفيقية مع واقع بل مفروض أحياناً كثيرة كما أشار الكاتب نفسه في غير موطن .

وقد وقع الكاتب في التكرار أحياناً دون حاجة كما أرى (انظر مثلاً ص ٤٧ ، ص ٦٧) ، واتضح أن الكاتب لم يعط الحركة الإسلامية حجمها الطبيعي وخاصة في الأربعينات والخمسينات ، واكتفى بالإشارة إلى قوتها (ص ١١٣) دون أن يرينا أثرها في الساحة الاجتماعية الفكرية ، كما أنه لم يعط الحركة الاشتراكية حقها كذلك حينما أشار إليها في مصر فقط (ص ٢٥) فأين كانت تقف ؟ وما مدى فعاليتها في فلسطين والشام والعراق ؟ ويبدو جلياً أن الكاتب قد وضع أن الفكر العربي فكر توفيق ، ثم أخذ يثبت هذا الحكم ويدعمه ويختار له المفكرين والنصوص . هذا ما أكده هو في التمهيد والخاتمة (ص ٥ ، ٦ ، ٢٢٤ ، ٢٢٧) . ثم كيف يمكننا أن ندرج الدعوة الوهابية ضمن (الصوفية) ؟ (انظر ص ٧) .

ويقع الكاتب في إحالات كان الأولى أن لا تكون موجودة حينما وعدنا بالحديث عن شيء سبق أن تحدث عنه في الكتاب نفسه (ص ٩٣) ، أو حين أحال إلى جزء من الكتاب غير موجود أصلاً (ص ٢١٦) ، كما ورد في متن الكتاب ما يجب أن يورد في الحاشية (ص ١٣ ، ص ١٤) ، لا سيما أنه مكرر في متن الكتاب (ص ٢٥) . والكاتب يحدثنا غير مرة عن تحول (السياسة الأسبوعية) بعد سنة ١٩٣٢ م ، في حين أن هذه الصحيفة كانت قد توقفت في أوائل عام ١٩٣١ م ، وأن الملحق الأسبوعي للسياسة اليومية هو الذي نشر فيه محمد حسين هيكل كتابه (حياة محمد) . . وقد أشار الكاتب نفسه إلى ذلك (ص ٦٧) ، أما السياسة الأسبوعية فبقيت متوقفة حتى أوائل عام ١٩٣٧ م . وعلى الرغم من هذه الملاحظات التي لا تقلل من أهمية الكتاب فإنه يظل جديراً بالقراءة .



جديدة

قستور

بقلم: عبد الرحمن حرياتي



رتبة القشريات

Crustaceans Class

وأهم أنواعها السرطانات Crabs وجراد البحر lobsters وبراغيت الماء والروبيانات (القريدس) الصغيرة shrimps (التي هي موضوع دراستنا هذه)، وللقشريات أهمية كبيرة في عالم التغذية، ذلك لأن الأعداد الهائلة جداً من هذه القشريات الصغيرة التي تعيش في البحار والبحيرات والبرك في مناطق كثيرة ومتنوعة من العالم تعتبر المصدر الرئيسي للغذاء النافع المفيد والممتع للملايين من البشر.

تحتوي رتبة أو صف القشريات على (٣٠) ألف نوع حيوان قشري تعيش معظمها في البحار، ويعيش البعض منها في المياه العذبة والبرك والترب الرطبة، وقد اكتسبت هذه الرتبة اسمها من وجود قوقعة قشرية تحيط بجسمها،



★ الروبيان المهرج The Clown Shrimp ★

وكلمة روبيان shrimp تعني لغة الانكماش أو التقلص ، ذلك لأن هذه الكائنات الصغيرة الفاتحة الجمال والروعة تحتوي تراكيب أجسامها وهيكلها على تشاكيل عجيبة ورسوم متنوعة ملونة مختلفة التماذج تشير الاهتمام وتأسر الأبواب لفرط دقتها . وقد أثارت هذه الحيوانات الرائعة الجمال اهتمام علماء الحيوان والحياة البحرية ، ومنهم عالم الحياة البحرية Marine biologist (ألكس كيرستيتش Alex Kerstitch) الباحث المساعد في جامعة (أريزونا) - أميركا - الذي يدرس ويبحث وينقّب منذ أعوام في أدق تفاصيل حياة وسلوك أكثر من (١٠٠٠) نوع منها ، وخاصة الأنواع النادرة جداً ، أو الأنواع التي يصعب الحصول



★ الشربي الروبيان المنقّف
★ The Cleaner Shrimp



★ الروبيان الأحذب Humbak Shrimp ★

الصفحات ، وقد التقط العالم هذه الصور لها بنفسه بواسطة كاميرا خاصة تعمل تحت الماء وباستخدام ضوء strobe قوي جداً ، وذلك في بحر (كورتز Cortez) في (خليج كليفورنيا) بعيداً عن الشاطئ الغربي للمكسيك وفي أماكن أخرى من العالم ، وقد أبحر في عام (١٩٨٢م) ، على متن مركب الأبحاث البحرية إلى أن وصل إلى بحر المرجان Coral الذي يبعد حوالي (١١٠٠) ميل عن الشاطئ الشرقي لآستراليا ، حيث حظّ رحاله في أرخبيل (فانواتو Vanuatu) ، ومن خلال بحوثه وتنقيباته المستمرة استطاع أن يقدم للبشرية هذا الكشف الجديد الكبير .

عليها ، ويقول العالم (كيرستيتش) : « إنني أرغب حين أقوم بدراساتي في التطبيق العملي الفعّال على كل هذه الأنواع ولا أكتفي بما يقدمه العلم النظري ، ذلك لأننا إلى الآن لا نعلم إلا القليل عن بيولوجية (علم الحياة) جميع أنواع القشريات ، وإن ازدادت معرفتنا عنها كثيراً في الفترة الأخيرة ، وأنا شخصياً أرغب بمعرفة المزيد عن سلوك وحياة هذه المخلوقات المدهشة رائعة الجمال » ، وقد استمر العالم (كيرستيتش) يجري دراساته وأبحاثه بانتظام على هذه الحيوانات لأكثر من (١٢) عاماً بصورة متصلة ، واستطاع بمقدرة عظيمة اكتشاف الكثير من الأنواع الجديدة التي تُعرف لأول مرة ، ومن بينها هذه الروبيان الجميلة التي نشاهدها على هذه

القشري الروبيان المنظف

The cleaner shrimp

روبيان (قريدس) من القشريات من نوع (بيريكليمينيس Periclimenes)، طوله حوالي (٢) إنش (٥٤ = ٢,٥٤) يتوضع

على حيد بحري reef (سلسلة صخور قرب أو تحت سطح الماء) قرب أرخبيل (مجموعة جزر) فانواتو في بحر المرجان بعيداً عن الشاطئ الشرقي لآستراليا، وهذا الروبيان المتوهج يشبه أنواع أخرى من القشريات التي تنتمي إلى أنواع ما تزال هي الأخرى بلا اسم، وهو يدعى بالقشري المنظف Cleaner، لأنه يحصل على معظم غذائه من أكل



وخدمات ومصالح فيما بينها في هذا العالم البعيد عن العيون والمشاهدة عميقاً تحت طبّات مياه هذه المحيطات على أراضي قيعان تسكنها عوالم ومخلوقات لا يعلم مددها ومُراد تكوينها إلا خالقها الذي أوجدها (سبحانه وتعالى) .. ويقول العالم (كيرستيتش) إنه شاهد لتوّه أربع روبيانات منظّفة تقوم معاً بتنظيف فم ورأس نوع من الأسماك الأنكليس اسمه

الطفيليات Parasites التي تعلق بالأسماك والأحياء المائية الأخرى التي يربحها جداً التخلص منها ، وأيضاً لأنه يأكل النسيج الميتة التي تتخلّف من بقايا الأسماك والأحياء المائية بعد موتها ، ويقول العالم (كيرستيتش) إنه كثيراً ما شاهد أسماكاً تتوضّع فوقه لتقوم هي أيضاً بتنظيفه وخدمته ، وكأن الأمر تبادل منافع



★ الروبيان السرعوف

★ Mantis Shrimp





(أنكليس موراي Morayeel) من الطفيليات والبقايا العالقة بها التي لا تستطيع تنظيفها بنفسها .

الروبيان المهرج

The clown shrimp

هذا الجمال الرائع الأخاذ والتخطيط التشكيلي إبداعيّ التلون والتمازج والتناسق والتساقو اللطيف المحبب المريح ، أوجده خالقه (سبحانه وتعالى) بهذه الكيفية والخلقة التشكيلية المبدعة من أمر (كن فيكون) دونما جهد تكلفة منه سبحانه وحاشاه .. فهو الخالق البارئ المصور .. لغايات وأهداف ومرام وشؤون لا يعلم مدلولاتها إلا هو (سبحانه) .. ونجهلها نحن وما أكثر ما نجهل من أمور موجودات وشتات وتفريق وجمع بنيان تركيب هذا الكون العظيم ، ولهذا الروبيان الرائع الجمال اسم لطيف وسلوك وعادات ألطف تتناغم مع شكله اللطيف الأسر ، واسمه (هيمينوسرايبكتا Hymenocera picta) ويتغذى بأكل نجوم البحر Sea stars .

فبعد أن يلتقط واحدة منها بكلاباته القوية يقلبها ظهرها لبطن ويلتهمها ، ولكنه عادة يكتفي بأكل ذراع واحدة منها ويتركها وشأنها ، وفقدان ذراع أو أكثر من أذرع نجم البحر لا يضرها كما نعلم ، إذ سرعان ما تنمو لها ذراع جديدة عوضاً عن الذراع المفقودة التي التهمها الروبيان المهرج ، وخاصة تجديد الأجزاء المبتورة في حيوانات نجم البحر خاصة فريدة مذهشة تتميز بها عن باقي الكائنات الحية ، فباستطاعة نجم البحر إعادة إتمام أي ذراع يفقدها ، بل حتى إنه باستطاعته تجديد رأسه أو معدته إن فقدهما ، وطول الروبيان المهرج حوالي (٢,٥) إنش ، ومع ذلك بإمكانه أن يلتهم نجم بحر طوله (٦) إنشات خلال (٤٨) ساعة فقط ، ونراه في الحيد البحري لـ (أواهو) .

الروبيان الأحذب

Humbback shrimp

جمال أخاذ مبهر .. وأفعال إلهية تعجز فلا نستطيع وصفها لها أو تحليلها أو إدراكها .. إنه روبان غريب جداً بتركيبه هيكلية وتلوينه الدقيق المنعم المحسوب بقدر .. وهو من نوع (رهينكوسينيتيس Rhynchocinetes) ويسمى بالروبيان التنعناع ، وعلماء الحياة يدعونه بالروبيان ذو المنقار لأن له رأس قابل للتحريك يدور في جميع الاتجاهات وهم يجهلون الحكمة التي تخفى وراءها ، وأيضاً فإن العلماء يجهلون لماذا تشكل هذه الروبيانات أحياناً صفوفاً طويلة تتبع بعضها لتهاجر من موطنها في كل موسم مثلها مثل بعض أنواع جراد البحر lobsters المهاجرة ، وطول هذا الروبيان لا يتعدى الإنش الواحد ، وفي

هذا الإنش نرى كل هذا التلون والإبداع الإلهي المعجز .. والتقطت هذه الصورة في تخوم الحيد الاسترالي الكبير .

روبيان البرميل المهيّب

The peppermint shrimp

روبيان صغير جداً يشبه بتكوينه البرميل ولكنه مهيّب ، فهو من نوع (جناثوفيل بانامينسي Gnathophylum panamense) ، وحجمه الصغير هذا يساعده في عملية التنكّر والخداع التي يسلكها لتأمين غذائه ، فهو يتوضّع بين تنوءات قنفذ البحر sea urchins حيث يستطيع من مكانه هذا تصيّد والتهام الأقدام القنّابية tube feet لقنقذيات الجلد هذه التي تستخدمها للتحرك ولإمساك العوالق (البلائكتون Plankton) وهي الكائنات الحيوانية أو النباتية الصغيرة المعلقة أو الطافية على المياه ، وتتملك قنفاذ البحر وهي من القشريات ماثات الأقدام التي تسير عليها ببطء وتمهّل ، وهذه الروبيانات البرميلية توجد بكثرة في خليج كاليفورنيا حيث نرى في هذه الصورة التي التقطت هناك واحداً منها يدب فوق بعض أنواع المرجان في كهف عميق تحت المياه .

الروبيان السّرعوف

Mantis shrimp

معظم الروبيانات تنتمي إلى النوع المسمّى (ديكابودا Decapoda) ، والروبيان السّرعوف له نوعه الخاص به ويسمّى بالنوع (ستوماتوبودا stomatopoda) ، وتكن قوّته في شفاذه الأمامية القوية التي صمّمها له الخالق المصور (جلّ جلاله) لتكون الوسيلة لمعاشه وتغذيته ، وهذا النوع منه يستخدم هذه الشفاذه القوية لتحطيم وفتح الصدقات shells القاسية للفرائس التي يتغذى عليها مثل البطلينوس clam (حيوان من الرخويات) ، وتوجد أنواع أخرى منه تتملك شفاهاً شائكة صمّمت لتمكّنها من الإمساك بالفرائس ذات الملمس الناعم .

ونرى في أعلى الصورة الروبيان السّرعوف الذي يبلغ طوله حوالي (٧) إنشات ويدعى (أodontodactylus سكيلارس scylarus) بعيداً عن أرخبيل (فانواتو) كما نشاهد في الصورة الكبيرة تكبيراً لقطع الذنب التي ينشرها بهذا البسط والعرض في حالتين مهمتين بالنسبة لحياته .. في حالة القتال والدفاع عن النفس ، وحالة الغزل .

وأسفل الصورة رسوم تقريبية للروبيانات التي مرّت معنا خلال صفحات هذه الدراسة ، وذلك بحسب أحجامها الحقيقية من الأصغر إلى الأكبر ، ونراها على التسلسل بدءاً من الروبيان الذي يبلغ طوله (نصف إنش) إلى الذي يبلغ طوله (٧) إنشات .

دراسة علمية عن طمي الأنهار في العالم

تقذف أنهار العالم كل عام حوالي ١٥ بليون طن من الرواسب في المحيطات، حسب ما جاء في أحد الأبحاث الحديثة... وسبعون بالمائة منها يأتي من أنهار جنوب آسيا، وأنهار الجزر الكبرى في المحيطين الهادي والهندي.

وقد كان الاعتقاد السائد أن الأنهار التي تجري في المناطق التكتونية النشطة Tectonically Active، تحمل أكبر كمية من الرواسب، وهكذا فإن الاكتشاف الحالي كان نوعاً من المفاجأة، بسبب الكميات الهائلة

من الرواسب في منطقة غرب المحيط الهادي.

والقياسات السابقة للرواسب في أنهار جزر هذه المنطقة (هي جزء من المنطقة التي يُطلق عليها اسم حلقة النار Ring of Fire بسبب نشاطها البركاني المتواصل)، كانت أكثر مما هي عليه في الحقيقة Underestimate، حسب ما جاء في تقرير الجيولوجيين جون ميليمان John Milliman، وروبرت ميد Robert Meade، من إدارة المسح الجيولوجي الأمريكية، اللذين قارنا الأرقام السابقة بالأرقام الحالية.

وقد ذكر العالمان أن طمي الأنهار «الغرين» Silt الذي

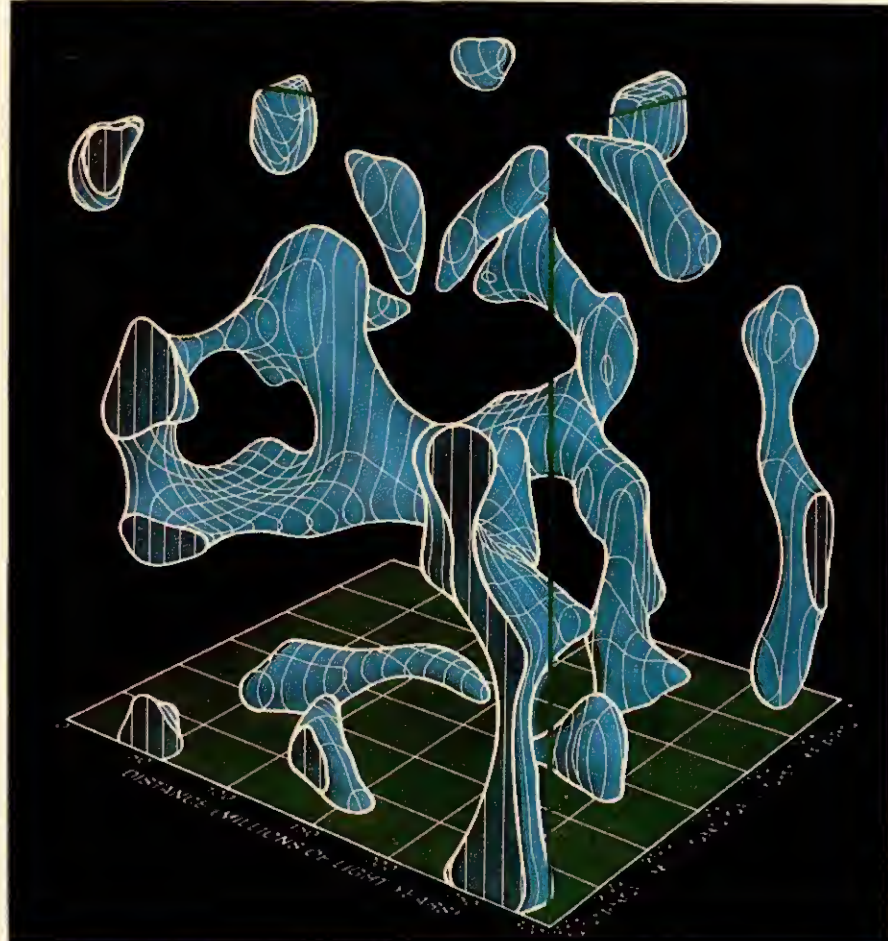
يتدفق خلال أنهار آسيا تبلغ كميته حوالي ٦ بلايين طن سنوياً، بينما الكمية التي تتدفق في أنهار أمريكا الجنوبية تبلغ ٢ بليون طن، وفي أنهار أمريكا الشمالية ١,٥ بليون طن، وفي أنهار أوقيانوسيا ٣ بلايين طن، أما كمية الطمي التي تجلبها أنهار إفريقيا فلا تتعدى ٥٣٠ مليون طن، وتأتي في المؤخرة أنهار أوروبا وأستراليا، إذ تجلب كل منها ٢٣٠ مليون طن، و ٦٠ مليون طن على التوالي.

إن بناء السدود قلّل بشكل كبير رواسب كثيرة من الأنهار، ومن أشهرها نهر كولورادو، الذي كان يضخ في الماضي ١٣٥ مليون طن سنوياً، ولكنه الآن لا

اكتشافات علمية

اكتشافات علمية

اكتشافات علمية



ترتيب أنهار العالم من حيث كمية الطمي التي تجلبها سنوياً :

- ١ - نهر الغانج / براهماپوترا .
- ٢ - النهر الأصفر (هوانغ هو) .
- ٣ - الأمازون .
- ٤ - يانغتزي .
- ٥ - إيراوادي .
- ٦ - ماغدالينا .
- ٧ - المسيسيبي .
- ٨ - أورينوكو .
- ٩ - النهر الأحمر (هنغ هو) .
- ١٠ - الميكونغ .



إذ تبلغ ١,٦ بليون طن سنوياً .. ولمعرفة ترتيب بقية أنهار العالم في هذا المجال انظر الصورة .

تقرير العالمين شيء لا يُذكر . وأكبر كميات من الطمي يضخها نهر .. هي تلك الكميات التي يجلبها نهر الغانج في الهند ،

يقدم إلا مائة ألف طن .. ونهر النيل كان يجلب ما قوامه مائة مليون طن من الطمي كل عام ، ولكن ما يضخه الآن حسب

يشعران بأن نتائجها يمكن تطبيقها على النجوم وعلى الغازات الكونية أيضاً . يقول الباحثان : يوماً ما ، سنرسم خريطة أدق للكون كله ، وسنرسم سهماً يشير إلى مجرتنا مجرة الطريق اللبنى التي تقع ضمنها مجموعتنا الشمسية ، وسيكون ساعتها باستطاعتنا أن نكتب على السهم «نحن نعيش هنا» ... والخريطة المبدئية التي تراها هنا ، تشمل حدود الكون إلى مسافة ثلاثمائة مليون سنة ضوئية فقط في الاتجاهات الثلاثة .

☆☆☆

المادة الكثيفة توجد فقاعات من الفراغ ...

تقول سنتريللا : إن المادة تداعت إلى هذه الأشكال ، لأن حساء الجزيئات في الكون كان على شكل موجات أشبه بموجات المحيط ... ويعتقد الفلكيون أنه حالما تحركت هذه الموجات في فراغ الكون بعد بداية تكوينه ؛ جعلت مادته تنضغط مع بعضها البعض ، ثم تكاثفت المادة وانضغطت أكثر وأكثر ، مكونة تجمعات أكبر من المجرات والثرىا .

ويتعامل النموذج الرياضي مع النيوتريون فقط ، الذي لا نستطيع رؤيته ... ولكن الباحثين

صورة الكون الشاملة بواسطة نموذج رياضي Mathematical Model يصور الكون بعد الانفجار العظيم ، الذي يطلق عليه العلماء اسم Big Bang ، والذي يعتقدون أنه البداية الأولى للخلقة .

والنموذج الرياضي المطروح مبني على أساس تصرفات النيوتريون Neutrino ، تلك الجزيئات الذرية التي يُعتقد أنها تكون ٩٠ بالمائة من المادة الموجودة في الكون .. ويمرور الزمن ، وتناثر قوى الجاذبية ، تجمعت تلك الجزيئات الذرية مع بعضها البعض على شكل قطع طويلة متداخلة من المادة الكونية .. وبين هذه القطع ذات

صورة الكون

عندما تتجمع النجوم مع بعضها ، فإنها تكون المجرات Galaxies ، والمجرات تتجمع مع بعضها لتكوين الثريا .. وهكذا .. ولكن كيف يبدو الكون كله مجتمعاً في صورة شاملة ؟ .

تقول عالمة الفضاء جون سنتريللا Joan Centrella ، وزميلها أدريان ميلوت Adrian Melott : إن الكون يبدو «كقطعة الجبن السويسرية» ... وسنتريللا هي عالمة فلك بجامعة تكساس ، وميلوت من جامعة شيكاغو ، قاما بالبحث عن

اللوحة: نغم البادية



● استلهم الفنان موضوع لوحته من موجودات البيئة التي تعلّق بها وعشقها، حيث نشأت رابطة روحية بينه وبين مكوّناتها كالصحراء .. والخيام .. والبدويات، والزخارف الشعبية .. كما نشأت رابطة روحية أيضاً بينه وبين الأمسيات الليلية الصحراوية الجميلة، حيث يتجمع الأصدقاء في جلسة طرب، للغناء والعزف على الآلات الموسيقية البسيطة، كالربابة التي تعزف ألحاناً شجية حزينة تطرب السامعين .. ومن هنا استمد الفنان موضوع لوحته نغم البادية .

● لم يصور الفنان الموضوع

قرية أو إن محبوبته كالقمر ... وقد صوّر في الجزء السفلي من اللوحة « المستطيل » الجزء الهام من العازف، صوره هو ويديه في حالة العزف ولم يظهر رأسه أو باقي جسده، كما صوّر الآلة الموسيقية والألحان الصادرة وهي عبارة عن مساحات لونية تأخذ شكل الخطوط العريضة المنحنية لتتجانس مع خطوط السجادة ذات الزخارف الشعبية .. وبذلك قد جمع الفنان عدة عناصر من البيئة في لوحته ومزج بينها بشكل منسجم .

● الألوان منسجمة ومتباينة وذات طبيعة نغمية، وفي نفس الوقت عبّرت عن التراث الشعبي، وعن الألحان والأنغام، وعن الليلة القمرية، وقد استخدم الفنان التباين بين الألوان والأصواء والظلال ليعطي الإحساس بسقوط ضوء القمر .

خطوط ومساحات أفقية تمثل خطوط الصحراء الممتدة .

● صوّر الفنان في الجزء العلوي من اللوحة وجهاً لبدوية، تلك التي يعزف لها العازف ألحانه الشعبية، يظهر وجهها من خلف خيمة ويظهر خلف وجهها هالة ضوء دائرية تمثل القمر، وكأن الفنان يريد القول إن العزف تم في ليلة

بشكل واقعي، أو تقليدي، رغم أنه يهتم بقواعد الرسم والنسب التشريحية، ولم يتبع النهج التقليدي أو النهج الأكاديمي أيضاً في بنائية اللوحة .. فاللوحة عبارة عن مستطيل رأسي قسمه الفنان إلى مستطيلين أفقيين، ووضع عناصر ومفردات الموضوع في هذين المستطيلين اللذين يفصلهما عدة

الفنان: سعود الفرج



● ولد بالكويت عام ١٩٥١ م .

● تخرّج في معهد المعلمين - شعبة التربية الفنية عام ١٩٦٩ م .

● حصل على بكالوريوس المعهد العالي للفنون المسرحية

● قام بتصميم عدد من الديكورات المسرحية .

● اشترك في معارض الجمعية الكويتية التي أقيمت في كل من إسبانيا، وعمان، والإمارات العربية المتحدة .

● حصل على عدة جوائز منها الميدالية الذهبية من معرض الجمعية الكويتية الخاص عام ١٩٨١ م .

النشاط المدرسي .

● اشترك في معرض الجمعية الكويتية للفنون التشكيلية عام ١٩٧٢ م .

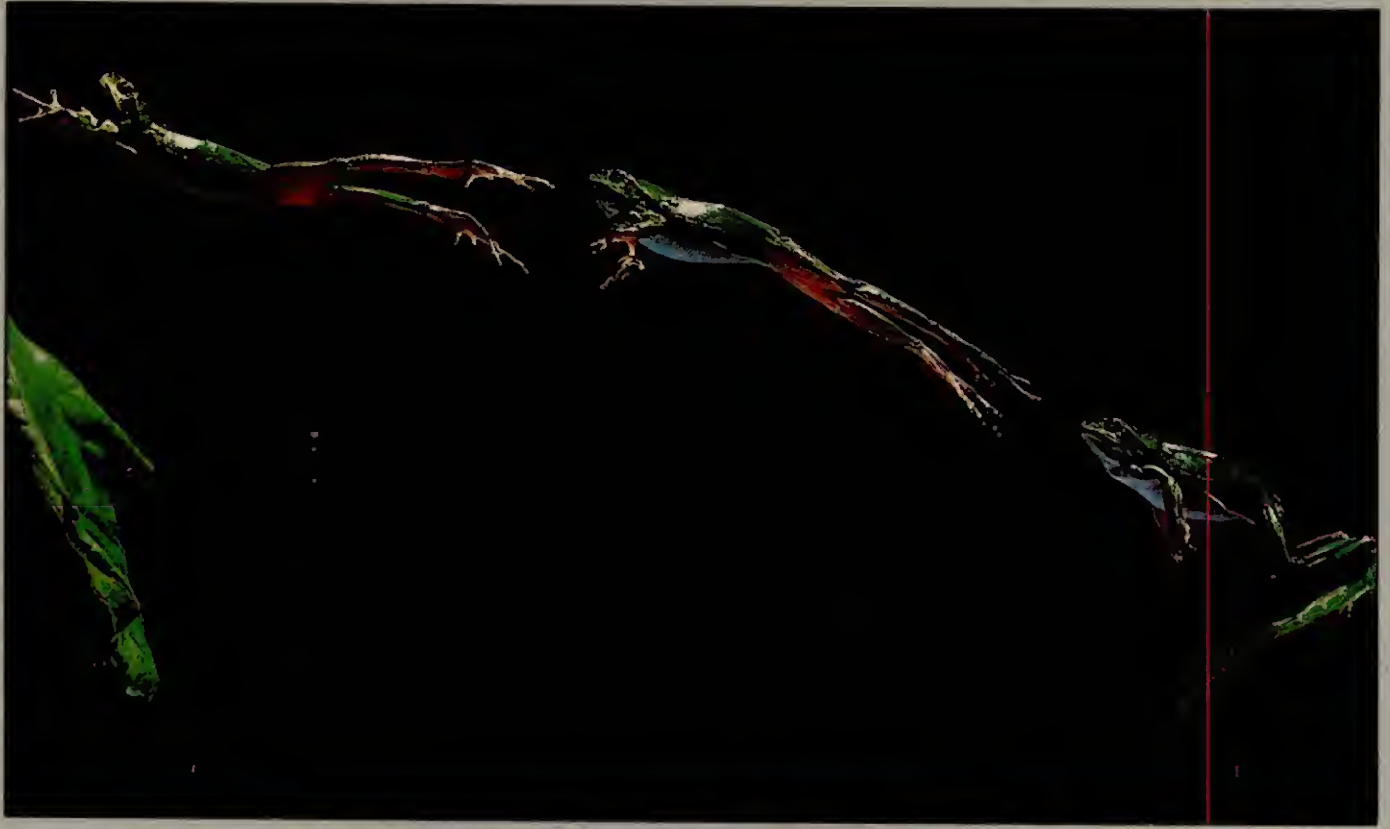
● اشترك في بعض معارض السيدات الأميريكيات بالكويت .

● شارك في معرض الفنانين التشكيليين العرب الثامن بالكويت عام ١٩٨٣ م .

بالكويت عام ١٩٨١ م .

● يعمل موجهاً فنياً بإدارة





الليف العضلي وتعمل كمستقبلات receptors ، وليتبدّل الجهد الكهربائي خلال الليف ، ومن ثم تنكش العضلة وتذهب بالصفدة بعيداً في الهواء .

وتتميز صفدة الشجر الأوروبية ببراعة فائقة ، وسرعة تحركاتها وقوة وشجاعة لا توصف رغم وجهها الطفولي ، وذلك بشهادة الدكتور (هانس رودولف هيويسر) من متحف علوم الحيوان في جامعة زيورخ ، كما أنها تتميز بأنها الصفدة الأصخب في أوروبا ، وهي تستجيب لصفادع الأشجار الأخرى ولائي صوت يشابه أصواتها ، لأن صوتها لا يشابه نقيق الصفادع الأخرى .

وفي فصل التزاوج ، يتجمع الذكر في الليالي الدافئة عند أقرب بركة ويشكلون مجموعة واحدة ، يشدون ترتيل الأنشيد والأنغام ، ثم تظهر الإناث فيما بعد في المساء ليبدأ التزاوج ، وفي هذه المناسبة عادة تكون نسبة الإناث للرجال (٢٠) إلى (١) .

وتأخذ قفزة الصفدة الغربية هذه حوالي (١٥٪) من الثانية فقط ، ولذلك فإن العين الإنسانية لا تستطيع متابعتها لأنها لا تتمكن من متابعة أكثر من (١٠) صور في الثانية ، ولولا طريقة التصوير الستروبوسكوبي stroboscopic لما شاهدنا هذه الصورة الرائعة ، ونحصل على الضوء في هذه الطريقة بتفريغ شحنة عالية الجهد voltage جهداً تجري إلى قناة مملوءة بالغاز ، وضوء الستروب strobe يمكن أن يضيء لأكثر من (١٠,٠٠٠) مرة في الثانية ، وصورة قفزة الصفدة (فوق) التقطت من خلال مصراع الكاميرا المفتوح حيث أثير ضوء الستروب ليضيء ثلاث مرّات فقط أثناء القفزة .



الصفدة السابعة في الهواء

هذه السباحة في الهواء التي نشاهدها في الصورة من خلال القفزة الغربية جداً لصفدة الشجر الأوروبية المسماة بـ (Hyla arborea) والتي تم خلال زمن ضئيل جداً لا يتجاوز الـ (١٥) جزءاً من ألف من الثانية ، ما كانت لتتم لولا تلك الرابطة العصبية العضلية Neuromuscular . . وبعد أن تحطّ من قفزتها على الغصن الآخر ستكون قد قطعت مسافة أكثر من (مترين) بفضل قوة العضلة الخياطية sartorius muscle التي تقع على كل فخذ من الأمام .

وتبدأ القفزة باندفاع قوية جداً للصفدة من الورقة التي على غصن الشجرة على اليمين إلى الورقة التي على غصن الشجرة إلى اليسار ، وذلك بعد أن تحث الخلايا العصبية وتتحرك الشحنات الكهربائية باتجاه الألياف العضلية ، بحيث تقابلهم فجوة مملوءة بالأيونات ، لينقلها الناقل العصبي المسمى بـ (الأسيتيل كولين) ، ولتعتبر الجزئيات الفجوة إلى



★ غرن كانوسي عبارة عن أورام وعائية تظهر في الطرفين السفليين وتنتشر لتصيب جميع أنحاء الجسم

الأيـډز AIDS

علم المناعة

بقلم : د. ضياء الدين أجماس

عدّ العلماء القرن العشرين الميلادي ، عصر علم المناعة . وقد صُرفت المليارات من الدولارات لبحوث هذا العلم الدقيق . حتى ذهب أكثر علمائه إلى اعتباره العلم الوحيد الذي سيفسر جميع الظواهر المرضية . وعلاقة العضوية بمحيطها . وفي نهاية السبعينات ، وبعد أن قطع هذا العلم شوطاً كبيراً في الكشف باستخدام المصول . واظهر الإلكتروني . والرحلان الكهربائي ... تمكن العلماء من وضع قواعد أساسية أصبحت من البديهيات في هذا العلم المتطور ، وأذكر منها ما يلي :

١ - تقوم الخلايا اللمفاوية في جسم الإنسان بالدور الرئيسي في الدفاع عنه .

٢ - أمكن تمييز نوعين رئيسيين من الخلايا اللمفاوية :

أ - الخلية ب (B) : وتتميز بوجود مستقبلات مناعية غلوبولينية ، نوعية

للمستضادات ، وتتوضع هذه المستقبلات على سطح الخلية ، وهذه الخاصة أمكن تمييز هذه الخلايا باستخدام مستضادات متألقة Fluores-cent Antigen ، يمكن كشفها بالمجهر الخاص بذلك . (مجهر التباين ، شكل ١) .

تتحول الخلية ب (B) إلى خلية

مصورية Plasma Cell إذا استُثرت بالمستضد Antigen المناسب . وتحريرض من الخلايا ت (T) وضمن توازن وتنسيق فيما بين الخليتين ، يتم إفراز الغلوبولينات المناعية الخلطية ومنها : IgE, IgA, IgD, IgG, IgM .

وهكذا تكون الخلية ب (B) هي الخلية



بين العلماء في تفسير كنه هذا المرض وفق هذه القواعد .. حتى ذهب بعضهم إلى القول إنه يجب إعادة النظر في أسس المناعة ، ولنبدأ من جديد ...

فما هو هذا المرض الذي تحدى العلماء وأظهر ضعفهم ، بل قال لهم بلسان حاله وفعله : « ما زلتم لا تعلمون شيئاً من حقائق الأمور » .

تعريف الأيدز

لا بد من التعريف أولاً بهذا المرض ، ثم نبدأ بالقصة منذ البداية :

إن كلمة الـ AIDS (الأيدز) تمثل الحروف الأولى من العبارة الأجنبية : Acquired Immune Deficiency Syndrome وتعني « متلازمة العوز المناعي المكتسب » .

وهو شكل وبائي جديد لعوز مناعي خلوي عميق ، فتحدث نتيجة لذلك ، الأخماج الطارئة أو الأورام ، أو كليهما ... وقد أصاب بشكل خاص الجنوسيين (اللوطيين) ، وانتشر عن طريقهم إلى غيرهم كواباء عَمَ وألقى الرعب في

★ فرغرية نقص الصفيحات الغامض

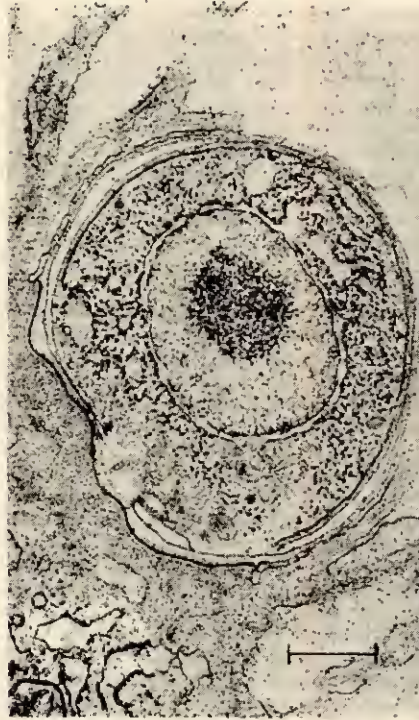
عند الرجال بادرة لظهور الأيدز ★



هذه أهم الأسس المناعية التي اعتمد عليها علماء المناعة في تفسير الأمراض وآلية حدوثها ، حتى جاء الزلزال الذي خلخل هذه القواعد ، وأثار الشكوك في مدى صحتها ، فأثار الفوضى

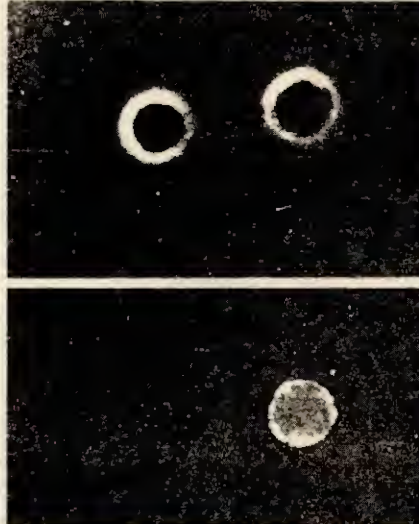
★ صورة بالمجهر الإلكتروني لآحد

البوغيات الخفية (التكبير × ٣٦٠٠٠) ★



★ القسم العلوي خلايا لمفاوية ت (انتشان)

والقسم السفلي تظهر خلية لمفاوية ب ★



الأولية المنتجة للأضداد الخلطية ، ولا تتداخل في المناعة الخلوية . وهناك تشارك وظيفي بينها وبين الخلية ت (T) ، ويعتقد أن منشأ هذه الخلية هو الأرومة اللمفاوية المتواجدة في النقي العظمي .

وهكذا يرمز الحرف ب (B) إلى الحرف الأول من كلمة Bone marrow .

ب- الخلية ت (T) : ويعتقد أن منشأها هو التوتة Thymus ، ولها أدوار عديدة ومختلفة أوجزها بما يلي :

— تتميز بجذبها للكريات الحمراء للخروف ، وبذلك يمكن معرفة عددها ونسبة تواجدها في الدم المحيطي (تلتصق الكريات الحمراء للخروف حولها بشكل الوردية) .

— لها مستقبلات أيضاً على سطحها الغشائي ، طبيعتها غير معروفة ، وإذا استُثرت بالمستضد المناسب ، فإنها تتحول إلى خلية أرومية Blast ، تنتج عوامل ووسائط كثيرة ، ذات دور في تنظيم عمل الخلايا ب (B) ، ومن هذه الوظائف أمكن تمييز نوعين من الخلايا ت (T) ، هي الخلية ت (T) المساعدة T helper ، والخلية ت (T) الكابتة Suppressor ، ومن هنا تأتي الوظائف المشاركة للخليتين ت وب . فلا يمكن مثلاً للخلية ب أن تنتج الغلوبولين IgA الطبيعي إلا بتحريض من الخلية ت (T) المساعدة .

كما تنتج الخلية عوامل أخرى ذات وظائف مناعية من نوع آخر ، كعامل النقل مثلاً ، Transfer Factor المسؤول عن نقل التحسس المتأخر من شخص إيجابي إلى شخص سلبي التحسس . فهذه الوظيفة للخلية اللمفاوية ت إذاً هي وظيفة تنظيم للمناعة الخلطية .

— للخلية ت (T) الدور الأساسي في المناعة الخلوية .

قلوب شعوب أميركا، وأوروبا، وأواسط إفريقيا. وقد ينتشر إلى غيرهم من المجتمعات، إذا لم تتخذ التدابير اللازمة لدفع انتشاره، ومن هنا تعالت صيحات التحذير لشوعية المجتمعات من خطورة هذا الداء، وهو اليوم إعصار حموي وبائي قاتل.. فلنبداً بالقصة منذ البداية لتكون تحذيراً وعظة.

لمحة تاريخية

بدأت الإصابات بالظهور بشكل متفرق لم ينتبه إليه أحد، حتى في أرق مراكز الطب في العالم، لأنه لم يكن معروفاً من قبل، ولم تفسر الإصابات المتفرقة إلا بعد حدوث الوباء، وكثرة الإصابات هي التي لفتت نظر الأطباء إلى احتمال وجود وباء جديد على البشرية يجب كشفه وتحريمه.

بدأت الجائحة الأولى في الولايات المتحدة الأميركية عام ١٩٧٨-١٩٧٩ م، وتركزت الإصابات في مدينة نيويورك، ثم ظهرت في مراكز أخرى مثل: سان فرانسيسكو، ولوس

★ منظر مقرب لإحدى الآفات بسبب الأيدز ★

أنجلس، ولم تظهر الإصابات في الشواطئ الغربية من الولايات المتحدة الأميركية إلا بعد عام من ظهور وباء نيويورك. ولم يقف الأمر عند هذا الحد، فقد سُجل نفس الوباء في مراكز مكافحة الأوبئة الأوروبية بعد عام ١٩٨٢-١٩٨٣ م. ثم كشفت إصابات في هايتي، وأواسط إفريقيا. ويعتقد بعضهم أن أواسط إفريقيا هي منبع الانتشار، ولكن ذلك مشكوك فيه.

وقد تبين بدراسة هذا الوباء أن هناك عوامل تعتبر التربة المهيأة لظهور الداء تدعى عوامل الخطورة «Risk Factors» وهي:

- ١ - الجنوسية (الوطية): وهي أهم العوامل إطلاقاً، ويمثل هؤلاء المرضى الغالبية العظمى من مرضى الأيدز.
- ٢ - الإدمان على تعاطي الحقن الوريدية.
- ٣ - الناعور.
- ٤ - تلقي الدم بشكل متكرر.
- ٥ - زوجات وأبناء المصابين.

٦ - الإصابة المسبقة بالاعتلال اللمفاوي المعمم الباقي. (PGL).

٧ - بعض أفراد منطقة الهايتي، وأواسط إفريقيا.

ويقرر العلماء أن أهم عامل يُعدُّ مُنطلقاً للوباء هو التماس الجنسي بنموذج الجنوسية Homo Sexual، والإدمان على الحقن الوريدية.

ومن الملاحظات الأخرى أن العقد الوسطي لأعمار المصابين هو (٣٠ - ٣٩ سنة) الرابع، وأن فترة الحضانة طويلة تمتد بين أشهر إلى سنوات.

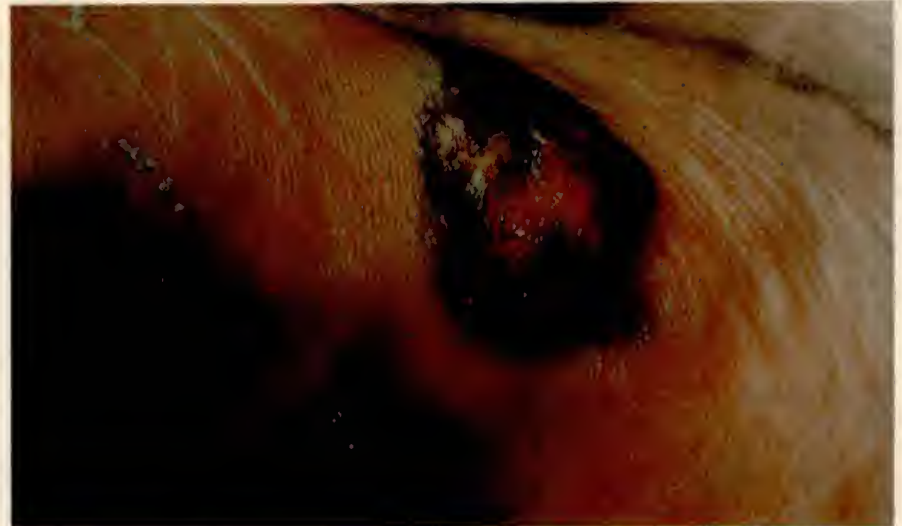
وأهم ما يميز هذا الوباء هو نسبة الوفيات العالية بين المرضى، فتصل حتى ٩٥٪ من الحالات إذا تضاعفت الإصابة بالحمج الطارئ.

كيف تبدأ الإصابة؟

★ الإنذارات: لقد تبين في الوقت الحاضر أن هناك اضطرابات ذات علاقة بمتلازمة الأيدز، ويعد حدوثها عند أحد المرضى إنذاراً يهدد باحتمال ظهور متلازمة الأيدز، وهي: (الأيدز البادري) Prodromal AIDS، وهو ظهور حرارة غير مُفسّرة، مع نقص الوزن، والإسهالات المعنّدة، وكثرة الإصابة بفطور المبيضات في الفم، ونفاد الخلايا اللمفاوية (ت T) المساعدة، وكثيراً ما تتضاعف هذه الأعراض بظهور الأخماج الطارئة.

وقد ظهرت هذه الأعراض في ٧٧٪ من المصابين بالأيدز، قبل عدة أشهر من ظهور الأعراض الصريحة.

★ اعتلال العقد اللمفاوية المعمم الباقي: Persistent Generalized Lem-



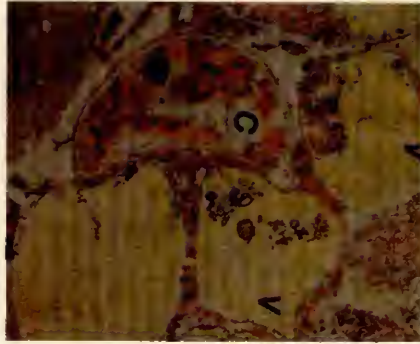


نوع avium التي ظهرت في الولايات المتحدة الأمريكية) .

ثم يأتي بعد ذلك (كنسبة حدوث) المبيضات، والمكورات الخفية، والنوكارديا والمنوسجات، والأوالي Protozoa .

وقد شوهدت حالات تعطي نفس أعراض التهاب الرئة الخلالي بأحد العوامل السابقة، دون إمكانية كشف أي عامل من العوامل المذكورة .

هذا، ويمكن أن نجد أكثر من عامل واحد عند المريض الواحد .



★ صورة لمظاهر الأيدز داخل الجسم ★

★ يظهر غرن كابوسي في الأيدز على شكل لويحات، وقد تكون ناقصة الصباغ ★



أولاً - التظاهرات الخمجية

Infections

تبدي المضاعفات الخمجية الرئيسية ميلاً خاصاً بالجهاز الرئوي، والمعدني المعوي والعصبي، بالإضافة إلى مواضع أخرى . . وفي الحقيقة، تكون أعراض الإصابة مختلفة تماماً عن أعراض نفس المرض لو حدث عند شخص طبيعي المناعة، فالأعراض في الأيدز أشد وأعنف، والسير أسرع بكثير . . .

● إصابات الجهاز الرئوي Pulmonary Tract

: وتنجم الأعراض والعلامات عن التهاب الرئة الخلالي، كالسعال الجاف، والالتهات المترقي، وأعراض نقص الأكسجة، والسحنة المريضة . وتظهر الظلال المنتشرة في الساحتين الرئويتين (بصورة الصدر × الشعاعية) .

وأهم عوامل الإصابة الرئوية: المتكيسات الكارينية Pneumocystis Carinii، والحماة المضخمة للخلايا، والمتفطرات (وخاصة من

phadeno Pathy (PGL) وتشبه أعراض هذا المرض أعراض الأيدز، ولكنها تظهر مخففة، ويظهر اعتلال العقد اللمفاوية مع فرط تنسج جرابي ضخم، وقد يستمر هذا الاعتلال العقدي دون أن يترق (الباقى)، بينما تتطور الحالات الأخرى (بنسبة ٢,٥ - ١٩٪) إلى الأيدز وتأخذ عادة شكل غرن كابوسي Kaposi's Sarcoma، أو أحد أشكال اللمفومات . فهل مرضى الـ PGL هم شكل مختلف عن الأيدز؟ أم هو أيدز مُجمّد؟ ونتأمل من الدراسات القريبة أن تعطي جواباً شافياً! . . .

★ فرقرية نقص الصفائح

الغماض: Idiopathic Thrombocytopenic Purpura (I.T.P) وهو مرض يصيب النساء عادة، بسبب نقص الصفائح الدموية لسبب مجهول، ولذلك تظهر أعراضه على شكل فرقرات (نزوف تحت الجلد زرقاء اللون) .

فإذا حدثت هذه الإصابة عند الرجال على شكل وافدة، فإنها تكون بادرة لظهور الأيدز عندهم، وقد ظهرت هذه الأعراض بشكل خاص عند الجنوسيين، ومرضى الناعور .

التظاهرات السريرية للأيدز

Clinical Manifestations

يتظاهر المرض بأحد نموذجين سريريين أو كليهما، وهما:

١ - مجموعة التظاهرات الخمجية .

٢ - مجموعة التظاهرات الورمية .

واليك بعض التفصيل عن هاتين المجموعتين:

ويم تحري هذه العوامل باستخدام التنظير القضيبي الليبي، وغسل الأسناخ، وأخذ الخزعات من خلال القصبات.

● **إصابات الجهاز المعدي المعوي Gastro Intestinal Tract** : وتختلف الأعراض باختلاف العامل المسبب، فالإقياء والإسهالات نجدها في الإصابة بالمبيضات، وخاصة إذا كانت شاملة للجهاز الهضمي كله، كما تسبب عسرة البلع.

وتأخذ الإسهالات شكل الكوليرا إذا كانت الإصابة باليُوغات الحفية (شكل ٢)، فيصاب المريض بالدفن العام خلال أشهر، وأما الإصابة بالسالمونيلا فتتمثل المشكلة الأخطر في أوروبا وإفريقيا بسبب تضاعفها بإنتان الدم (الإنشائمة)، وتأخذ إصابات الحلاء البسيط شكلاً متقرحاً وعميقاً، مع تحرب نسيجي واسع.

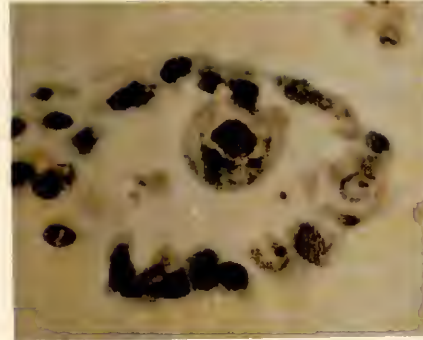
● **إصابات الجهاز العصبي Central Nervous System** : وأهم أعراضها الحمى والدعث، والهياج، والصداع، والهز (الترنح)، والفضول والسبات.. وذلك بحسب العامل المسبب، وتوضع مكان الإصابة، وانتشارها... وأهم عوامل الإصابة في الجملة العصبية المركزية هي **المقوسات القنّدية Toxoplasma gondii**، التي تسبب خراجات دماغية، أو التهاب دماغ منتشر، ويحدث التهاب الدماغ عديد البؤر المتري بحمة (Polyoma (JC)، وفي حالات الإصابة بالحمى المضخمة للخلايا، شوهدت اضطرابات عتية ومتريّة وبطيئة ومتراقة بشكل عام بالضمور الدماغى...

● **مواضع أخرى لتظاهرات الأيدز** : other Sites : قد تصاب العقد اللمفاوية، وخاصة بالمتفطرات. وأما الإصابات العينية

فهمة جداً، فقد نشاهد التهاب المشيمية والشبكية بالمقوسات، أو الحماة المضخمة للخلايا. وقد تهدد الرؤيا في حالات التهاب الشبكية الواسع، وقد يحدث التهاب العينية الأمامي.

التظاهرات الجلدية شائعة، فتظهر الاندفاعات غير النوعية المعممة في بداية المرض، وقد تقلد أكزيما التماس، أو الأكزيما المزمنة، أو الصدف. كما نجد أخماج الأطراف والأفوات الفطرية، أو التهاب الأوعية الجلدية.

★ صورة لمظاهر الأيدز داخل الجسم (طالع فقرة إصابات الجهاز الرئوي في هذا البحث)



★ غرن كابوسي في الساق، وبقيّة أنحاء الجسم ★



تكون الأخماج البولية بالحماة لا عرضية عادة، وأهميتها غير واضحة إلى الآن، ومن النادر أن تحدث التصلب الكبى البؤري.

ثانياً - التظاهرات الورمية

Tumours

وتأخذ شكلين رئيسيين هما : غرن كابوسي، ولمفومات الخلية ب (B).

★ **غرن كابوسي Kaposi's Sarcoma** : وهو في الأصل مرض معروف في أواسط إفريقيا، كمرض يصيب الشباب، ويظهر بشكل خاص عندهم في الأطراف السفلية، ولا يترافق بمظاهر نقص المناعة، وقد شوهدت مثل هذه الأشكال السليمة عند الأكبر سناً من الإيطاليين اللاجنوسيين، ويهود الأشكينازي.

وأما في الأيدز فيتظاهر غرن كابوسي على شكل لوحات جلدية قرمزية غير مؤلمة، تتضخم ببطء، قطرها عدة مليمترات، وقد تكون ناقصة الصباغ، ويمكن أن تحدث في أي جزء من الجسم، وخاصة الجزء العلوي منه. وقد تقلد الأشكال السليمة فتصيب الأقدام. ومن الشائع أن تصاب الأغشية المخاطية في الفم، والجهاز الهضمي فتظهر التقرحات، أو السليلات في الأمعاء. وقد تنتشر هذه التقرحات في الكولونات فيشبه التهاب الكولون القرخي، ويصيب الورم أحياناً الرئة والجنب. ويشخص بالخزعة.

★ **لمفومات الخلية ب (B) : Bcell Lymphoma**

إن ظهور هذه الأورام في الأيدز يعد مضاداً لطبيعتها، فهي في العادة تكون سبباً لنقص المناعة، لا أن تكون نتيجة لها. وتظهر بكل



أنماطها عند الجنوسيين ، كلمفوما أشباه بروكيت ، والغرن الأرومي المناعي ، وبعض أشكال لمفوما الخلية ب الأخرى .

الأسباب والمناعة

Aetiology, Immunology

لقد ثبت أن العامل المسبب للأيدز هو حمة من زمرة الحمات الخلفية Retrovirus ، ذات نموذج جديد ومحدد ، وهي نفسها مسؤولة عن إحداث ال (PGL) . ولذلك سميت : Human T Lymphotropic Virus III (HTLV III) ، أو الحمة المسببة للاعتلال العقدى اللمفاوي ، والعوز المناعي Lymphadenopathy/ Immunodeficiency Associated Virus (LAV/IDAV) .

وقد أمكن زرع هذه الحمات من الخلايا اللمفاوية هؤلاء المرضى . وهذه الحمة ولع خاص بالخلايا اللمفاوية ت (T) المساعدة ، وأما تأثيرها على الخلايا ب (B) فهو افتراضي حتى الآن . وتدخل هذه الحمة إلى الجسم بالتماس الجنسي ، أو بعد نقل دم مصاب ، أو عن طريق الحقن الوريدية المتكررة ، ثم تتجه الحمة مباشرة إلى الخلايا اللمفاوية (ت) المساعدة فتحدث التأثيرات المناعية الملحظة عند المرضى وتتلخص بما يأتي :

— نفاذ الخلايا المساعدة . T المساعدة .
— ازدياد نسبة الخلايا الكابتة . T الكابتة .

— انقلاب نسبة الخلايا المساعدة إلى الخلايا الكابتة . (النسبة الطبيعية ١/٢٠٥) .
— قصور المناعة الخلوية . (تتعطل الاختبارات الجلدية ذات التحسس المتأخر) .

— اضطراب عمل الخلايا الوحيدة Monocyte .
— اضطراب وظيفة الخلايا ب (B) ، فنجد ازدياد الغلوبولينات المناعية عديدة النسائل Polyclonal وهي غير فعالة وظيفياً .
— اضطراب مستويات الهرمونات التوتية .
— وجود أضداد مناعية ذاتية .
— ازدياد الأنترفيرون ألفا المُعلَّم الحمضي .
— وجود عوامل كابته .

بالإضافة إلى اضطرابات كثيرة لا مجال لذكرها لكي لا يطول البحث ، والمهم أن نلاحظ أن هذه الاضطرابات لا تفسر وفق القواعد التي ذكرت في بداية البحث ، فثلاً من المتوقع حسب وظيفة الخلية (ت) ، أن انعدامها في الأيدز سيؤدي إلى نقص الخلايا (ب) ، أو على الأقل نقص إفرازها للغلوبولينات المناعية . . . ولكن الذي يحدث هو العكس . . . ومع ذلك تنقص المناعة الخلوية والخلطية بشكل كبير ، مما يهيئ للعناصر المرضية الأخرى الوسط المناسب للهجوم على العضوية بما يعرف بالحمج الطارئ .

إن عوز المناعة في الأيدز هو شكل شديد ومختلف تماماً عن نقص المناعة في الأشكال الولادية ، أو الثانوية كاستعمال الأدوية المثبطة للمناعة . . . ولذلك تكون الأخماج الطارئة في الأيدز أشد خطراً وإنذاراً ، وكذلك الأورام في سيرها وانتقالها وإنذارها .

حاملو المرض

لقد لوحظ أن هناك أشخاصاً ممن تنوفر لديهم عناصر الخطورة كالجنوسيين مثلاً ، لديهم تفاعلات مصلية إيجابية للحمة (LAV/

IDAV) التي تسبب الأيدز وال PGL ، ومع ذلك لا تظهر عليهم أعراض هذه الأمراض ، ويعتقد الآن أن مثل هؤلاء المرضى يلعبون دور الحمة لهذه الحمة ، وقد يصابون بالمرض في وقت من الأوقات التي تنقص فيها مناعتهم لسبب من الأسباب . كإصابتهم بأخماج منقصة للمناعة أو استعمالهم لأدوية منقصة لها .

العلاج

إن معالجة هذه الحالات عسيرة ، وتعطي أسوأ النتائج ، ولذلك يجب الاستمرار فيها لمدة طويلة خشية النكس في الحالات التي يكتب لأصحابها النجاة . وتعالج هذه الحالات في المشافي ، ولذلك لن أطيل فيها لأنها من اختصاص أطباء مبرزين .

تعالج الحالات الحمجية بحسب العامل المسبب : فالمتكيسات الكارينية تعالج بال Cotrimoxazole ، وتعالج الفطور بالأمفوتريسين ، أو الفلوسيتوزين ، وتعالج المبيضات بالكتيكونازول ، وتعالج حالات الحلاء البسيط بالأسيكلوفير acyclovir .

وتستعمل الخلائط في أخماج الدماغ ، لأن العامل المسبب يكون مجهولاً في أغلب الأحيان . وفي حالات الأورام يعالج غرن كابوسي بالألفا انترفيرون ، أو الفينبلاستين Vinblastine .

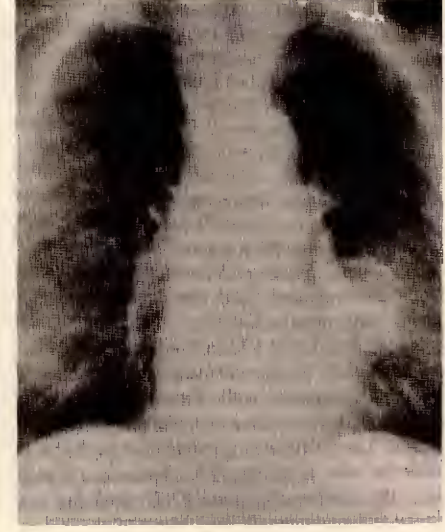
الوقاية

ليس من وقاية دوائية أو لقاحية حتى الوقت الحاضر ، وأفضل وقاية تكون بمكافحة الجنوسية ، وعدم

تدبير هؤلاء العاملين . فثمنهم من يطالب بالحجر ، ومنهم من لا يرى ذلك ، بل يعتبره تعسفاً لا مبرر له . . . ولكل منها حُجَّتُه : فالفريق الأول يرى أن أياً من هؤلاء العاملين قد يخرج في غرفة العمليات (مثلاً) فيلوث جميع ساحة العمليات ، ولذلك يجب حجره من باب الاحتياط .

بينما يرى الفريق الثاني ، أن ذلك سيسبب مشكلة نفسية واجتماعية عند هؤلاء العاملين ، تشبه ما حدث عند المحذومين . وبما أنه لم يثبت طريق للانتقال غير الذي ذكر سابقاً ، فإنه يكفي الاحتياط بأن يُجبروا على لبس القفازات ، وتغطية الأنوف والأفواه أثناء العمل .

المشكلة عويصة ، والجدال يمتد . . . والمرض يستعر . . . والوباء ينتشر غير عابئ بأحد ، فالكل عنده سواء . . . منهم عقاباً ، ومنهم ابتلاء . . . والنتيجة والنهاية محتومة إلى هادم اللذات لا محالة .



★ صورتان شعاعيتان لمرض مصاب بالأيذز ★

٤ - الجروح والآفات الجلدية النازة .

وهكذا ، نجد التشابه الكبير بين هذه الحمة وبين حمة التهاب الكبد المصلي B في الانتشار .

أصبح الأيدز مشكلة العاملين في الصحة !

إن العاملين في المشافي والمخابر ، ودور الأشعة من أطباء ، وممرضين ، ومخبريين ، وشعاعيين ، هم كباقي الناس في العالم الغربي ، يستعملون ما أباحه القانون لهم . . . كالجنوسية . . . ومن مبدأ «من يزرع يحصد» ، فقد زرعوا الفساد فحصدوا ثمرة وباء فتاكاً ظهر حتى عند العاملين في الصحة ، وهنا كانت الطامة . . . فالمشكلة قد ازدادت تعقيداً ، فلإن تسريح مثل هؤلاء العاملين ، وحجرهم يسبب الفوضى في المشافي ، فتقع المصيبة على المرضى الأبرياء . . . وإن استمروا في العمل أصبح احتمال نشر الداء أكبر . . . ومن هنا نجد الصراع الجديد بين الحكماء في اتخاذ قانون أو

استعمال دمائهم في حالات الاحتياج لنقل الدم .

لقد هزّ داء الأيدز العلماء في شتى أصقاع الأرض ، وزلزل قواعد العلم التي وضعوها بعد سَهَر قرون ، وهدر الملايين ، وأرقّ العيون . . . وكان عقاباً للمستهترين بقواعد الحياة السليمة ، عقاباً للجهلة بنظم الحياة ، وما بُنيت عليه من نواميس وقوانين .

كيف ينتشر الداء ؟

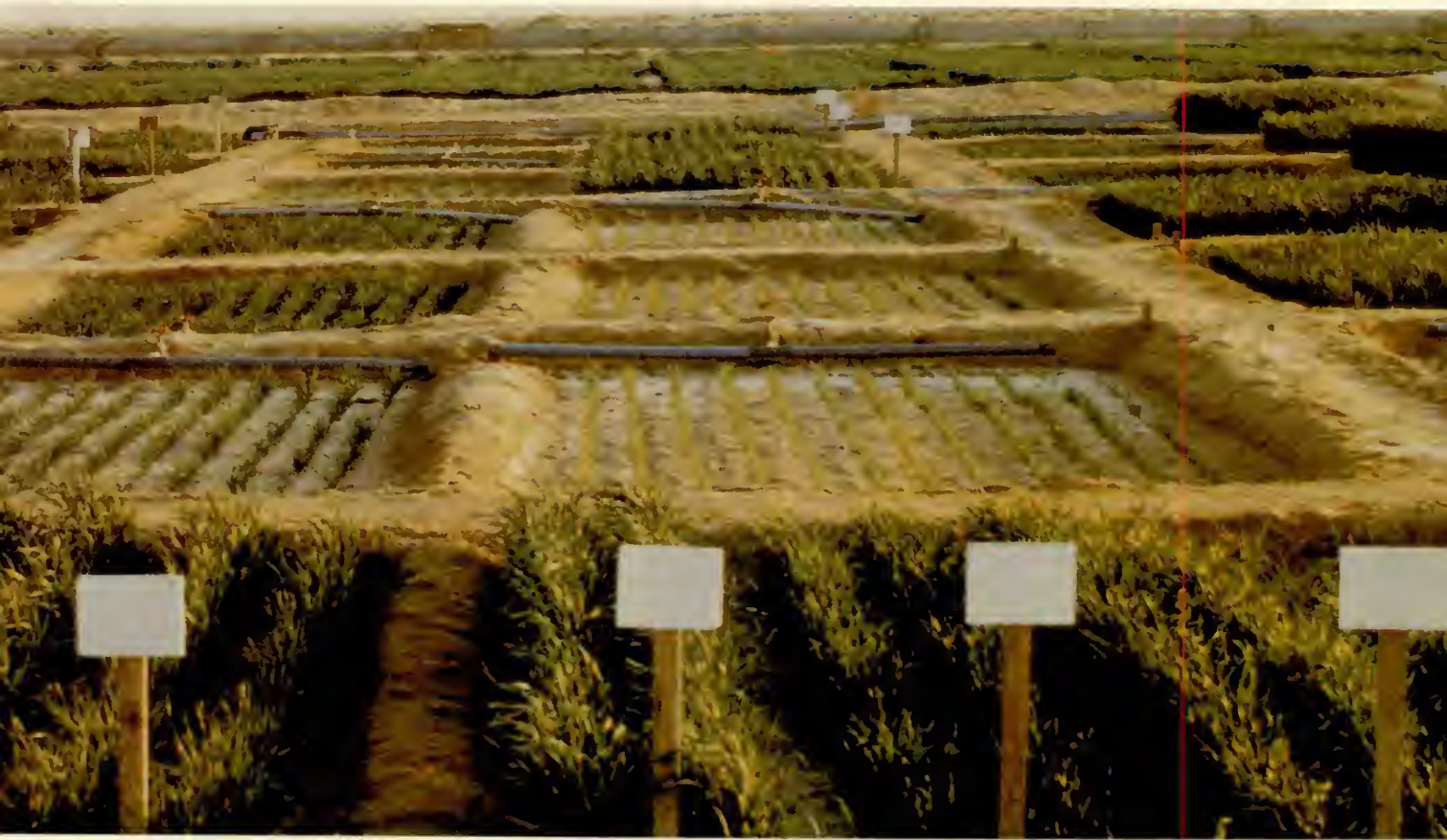
لم يتأكد انتقال الداء حتى الوقت الحاضر إلا عن أحد الطرق التالية :

- ١ - التماس الجنسي المباشر ، وذلك بانتقال الحمة عن طريق السحجات ، التي تحدث بفعل العمل الجنسي .
- ٢ - عن طريق استعمال الحقن الملوثة (عضلية أو وريدية أو جلدية) .
- ٣ - نقل الدم الملوث من المصابين أو الحاملين للمرض .

المراجع

- (1) The New England Journal of Medicine September 26, 1985.
- (2) SAUDI MEDICAL JOURNAL Volume 6 Number 3 May 1985.
- (3) The American Journal of Medicine Volume 78 January 1985.
- (4) TEXTBOOK OF MEDICINE 1979 Paul B. Beeson, Walsh Mc Dermott M.D.

التكثيف والتنوع في مناطق زراعة القمح



★ بعض تجارب الأعلاف التي تقوم بها كلية العلوم الزراعية والأغذية بمحطة التدريب والأبحاث الزراعية والبيطرية بجامعة الملك فيصل بالأحساء ★

بقلم:
د. يحيى مسكي
د. حامد برهان

إن تكثيف الدورات الزراعية وتنوع محاصيلها، من أهم القضايا التي نالت اهتماماً بالغاً من الزراعيين في أنحاء العالم في الحقب الأخيرة، حتى أصبحت معلماً أساسياً من معالم السياسة الزراعية في كثير من البلدان، وانعكس ذلك في المساعي لتطوير المشاريع الزراعية القائمة، وفي التخطيط للمشاريع الزراعية الجديدة.

ماهية التكثيف والتنوع

والمعروف أن التكثيف Intensification، هو الزيادة في الرقعة المزروعة في نطاق المساحة الكلية المحددة لأي مشروع، وبمعنى آخر هو التقليل من مساحة الأراضي البور في الدورة الزراعية، أو التقليل من المدة التي تبقى فيها الأرض بوراً.

والتنوع Diversification يشير إلى زراعة عدد من المحاصيل المختلفة، وفي معناه

طبيعياً لموقف كثير من البلدان التي كانت تعتمد لفترات طويلة على محصول نقدي أو غذائي واحد، الشيء الذي أثبت عدم جدواه من الناحية الاقتصادية والاستراتيجية الغذائية لأسباب كثيرة أهمها: تذبذب الإنتاج، والطلب في الأسواق المحلية والعالمية، والمتغيرات في علاقات الإنتاج وتكلفته.

وقد ثبت جلياً أن الاعتماد على محاصيل عدة، يفتح آفاقاً واسعة للتأمين ضد الهزات

العريض، قد يشمل إدخال الحيوان في الدورة الزراعية. إن تكثيف الزراعة لا يعني بالضرورة تنوع محاصيلها، والتنوع لا يحتم تكثيف الدورة الزراعية، إلا أننا نجد أن الناحية العلمية التي تستوجب زراعة بعض المحاصيل في موسم خاص، وفق دورة زراعية محددة تجعل من التكثيف والتنوع شقين مكملين لبعضهما البعض.

ولقد كان الاهتمام بالتكثيف والتنوع نتاجاً

الزراعة في المملكة العربية السعودية



★ بعض التجارب على القمح ★

منطقة إلى أخرى . وكما هو الحال في تغذية النباتات ، فإن العامل الذي يوجد بأقل قدر (Limiting factor) ، هو الذي يحدد الدرجة التي يمكن تحقيقها من التكاثر والتنوع .

في المملكة العربية السعودية مثلاً نجد أن نسبة الأراضي الصالحة للزراعة في كثير من المناطق أعلى من كمية المياه المتاحة للري . .

لذا فإن عامل التكافؤ بين الأرض والماء هو العامل الأساسي في تحديد المساحة التي يمكن تعميرها ومدى تكثيفها . وبذلك أصبحت هنالك صلة بين التوسع الأفقي ، أي الزيادة في المزرع ، ودرجة تكثيف الدورة في المشاريع الزراعية التي أنشئت حديثاً تحسب فيه ،

وخصائصها الأخرى المتعلقة بوفرة الإنتاج .

(٣) إيجاد المحاصيل الملائمة للبيئة المعنية وإمكانية استيعابها في الدورة الزراعية .

(٤) الارتفاع بمستوى فلاحية المحاصيل لمواكبة خطة التكاثر والتنوع .

(٥) مقاومة الآفات والأمراض والحشائش .

وباختلاف الأهمية النسبية لكل واحد من هذه العوامل ، أو المتطلبات الأساسية في الأقطار المختلفة ، وفي المناطق الزراعية المختلفة داخل القطر الواحد ، التي تحددها الموارد الطبيعية والإمكانات المتاحة ، نجد أن التكاثر والتنوع والقدر الذي يمكن تحقيقه ، يختلف من

الاقتصادية ، بالإضافة إلى أن التكاثر ، يزيد من كفاءة استغلال الأرض ، ويرتفع بإنتاجها ، ويضمن الاستغلال الأمثل للعمالة ، والآليات وغيرها من الموارد والإمكانات المتاحة .

متطلبات التكاثر والتنوع

ولا بد لنا أن ندرك أن للتكاثر والتنوع متطلبات أساسية لا بد من استيفائها لتحقيق قدر معلوم من التكاثر أو التنوع أهمها :

(١) التكافؤ بين مساحة الأرض الصالحة للزراعة ، وكمية المياه المتوفرة للري .

(٢) إمكانية صيانة خصوبة التربة

بالإضافة إلى الموارد الطبيعية ، والإمكانات المالية .

ولكي ندلل على أهمية العوامل التي أشرنا إليها ، لتناول الموضوع في شيء من التفصيل ، سنضرب مثلاً بمشاريع زراعة القمح في مناطق القصيم وحائل وغيرها من مناطق المملكة العربية السعودية ، ذلك لأن لبعض العوامل التي ذكرناها أثراً واضحاً في تحديد معلها ، ولأن مشاريع زراعة القمح تمثل مرتكزاً أساسياً من مرتكزات التنمية الزراعية في البلاد ، ولما تتمتع به هذه المشاريع من اهتمام بالغ ، وعناية علمية ، وتقنية وإدارية فائقة ، أصبح لزاماً أن نفكر في مثل هذا التكثيف والتنوع .

ولا شك أن هذه المشاريع تعتبر خطوة رائدة في طريق التنمية الزراعية الشاملة ، وإنجازاً فريداً تم من خلاله تحقيق الاكتفاء الذاتي من القمح الذي وصل إنتاجه في المواسم الأخيرة إلى أكثر من مليون وثلاثمائة ألف طن ، إذ تضاعف إنتاج القمح أكثر من ٤٣٣ مرة خلال تسع سنوات .

ولقد توجت مساعي المملكة وإنجازها في مجال الأمن الغذائي والاكتفاء الذاتي من إنتاج القمح ، بالاحتفال والتقدير الدولي الذي تسلم فيه معالي الدكتور عبد الرحمن آل الشيخ وزير الزراعة والمياه ، شهادة التقدير الدولية من منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة في شهر صفر من عام ١٤٠٥ هـ .

ولا شك ، أن هذا الإنجاز يدفع لمزيد من الإنتاج والتحسين والتصدي لبعض المشاكل الحيوية التي تواجه هذه المشاريع .

المحاصيل .. والفصول

ومن القضايا الهامة التي تحتاج إلى دراسة علمية متأنية وجادة ، موضوع تكثيف وتنوع الدورة الزراعية لمشاريع إنتاج القمح في المملكة . ويحيى الاهتمام بهذا الموضوع نتاجاً طبيعياً للملاحظات التي أبدت في عدة مناسبات عن اعتماد هذه المشاريع على زراعة محصول واحد . فهي تقوم بزراعة محصول القمح في فصل الشتاء الذي يحتل الأرض لفترة حوالي ستة أشهر فقط ، وتبقى الأرض بوراً خلال الستة أشهر التالية .

وتحقيقاً لمبدأ التكثيف والتنوع الذي أشرنا إلى مزاياه المتعددة آنفاً ، كان لا بد من التفكير في فتح آفاق جديدة بإيجاد محاصيل صيفية ملائمة وذات قيمة اقتصادية ، يتم في ضوءها تصميم دورة زراعية تحقق الاستغلال الأمثل للأرض ومياه الري والآليات ، وغيرها من الموارد المتاحة طوال العام .

ولقد كان اختيار بعض المحاصيل الصيفية المناسبة للدورة الزراعية من القضايا الهامة التي تشغل أذهان الباحثين في قسم المحاصيل والمراعي بكلية العلوم الزراعية والأغذية بجامعة الملك فيصل . فقد بدأت التجارب الحقلية في مزرعة الجامعة لبعض محاصيل العلف البقولية المستوردة ، وبعض محاصيل الحبوب البقولية بغرض مقارنة أدائها وملاءمتها لظروف المنطقة الشرقية ، وذلك لاختيار المناسب منها لمزيد من البحث المكثف ، والتقييم الدقيق المركز .

وتشير الدلائل ، بصفة مبدئية ، إلى عدد من المحاصيل الواعدة التي يمكن إجراء بحوث مكثفة عنها لتحديد مدى صلاحية تضمينها ، أو بمعنى آخر إدراجها في الدورة الزراعية مع محصول القمح .. ومن هذه المحاصيل :

- ★ **لوبيا العلف « الدجرا »** ، محصول علف وحبوب معروف في جنوب المملكة .
- ★ **لوبيا العلف « اللبلاب »** ، محصول علف رئيسي في السودان .
- ★ **قول الصويا** (محصول زيتي - غذائي) .
- ★ **القول السوداني** (محصول زيتي) .
- ★ **السمسم** (محصول زيتي) .
- ★ **عباد الشمس** (محصول زيتي) .

ويلاحظ أن أغلبية هذه المحاصيل من المحاصيل البقولية الصيفية وغيرها ، التي يكتمل نموها في فترة قصيرة من ٤ - ٦ أشهر ، وبذلك فهي لا تتعارض مع القمح من حيث الموسم ، أو الفترة التي تزرع فيها - إذ إن القمح يزرع في فصل الشتاء - كما أن حصادها ينتهي قبل البدء في الإعداد لمحصول القمح .

ولقد جاء التركيز على المحاصيل البقولية ، لأن محاصيل هذه العائلة لها المقدرة على تثبيت الأزوت (النيتروجين) الجوي في عقدها الجذرية والاستفادة من العنصر الغذائي الناتج عن ذلك في نموها ونمو المحاصيل التي تأتي بعدها ، لذلك فهي تعتبر من أنسب المحاصيل التي تسبق محاصيل الحبوب النجيلية في الدورة الزراعية .

بالإضافة إلى أن مثل هذه المحاصيل تفتح آفاقاً جديدة للتكثيف ، عن طريق التصنيع الزراعي لمحاصيل الزيوت ، أو إدخال الحيوان في الدورة عن طريق محاصيل العلف .

ولا بد من التنبيه إلى أن تكثيف الدورة الزراعية سيتطلب المزيد من العناية بالعمليات الزراعية الخاصة بصلاحية الأرض وصيانة خصوبتها وخواصها ، مثل إضافة كميات وافرة من السماد والطرق المثلى لري المحاصيل ومقاومة



★ تجارب بعض طرق الري الحديثة على محصول علف البرسيم الحساوي بمحطة التدريب والأبحاث الزراعية والبيطرية بجامعة الملك فيصل بالأحساء ★

الحشائش ، كما يتطلب التكثيف المزيد من ميكنة العمليات الزراعية لرفع مستوى الإنتاج وتقليل الاعتماد على الأيدي العاملة لتجنب اختناقات العمل الزراعي الذي قد ينتج عن تعدد المحاصيل وتداخل عملياتها الزراعية المختلفة ، واختيار الآليات التي تناسب أكثر من محصول . وأهم من ذلك كله التوصل إلى احتياجات هذه المحاصيل من مياه الري أثناء فصل الصيف ، ومدى إمكانية توفيرها في المناطق والمشاريع المختلفة .

إن تنوع المحاصيل لكي يحقق الغرض الاقتصادي الذي يعتمد عليه ، لا بد له من أن يخرج من نطاق المشروع الزراعي الواحد إلى نطاق الوطن كله (Diversification on a

Natioanl level) ، ولا بد من تحديد مناطق متخصصة في إنتاج المحاصيل المختلفة حسب ملاءمتها لتلك المناطق ، مع الأخذ بتنوع المحاصيل في الاعتبار . حيث سيمكن ذلك من الاستفادة من الموارد الطبيعية للبلاد ، وسخر عوامل البيئة الطبيعية التي تختلف من منطقة إلى أخرى في البلاد لتحقيق الهدف المنشود .

ولا شك ، أن متطلبات التكثيف والتنوع التي أشرنا إليها آنفاً ، تتطلب تضافر جهود مؤسسات البحث العلمي الزراعي ، لإجراء البحوث العلمية المكثفة في مناطق إنتاج القمح المختلفة عن المحاصيل الواعدة وتحديد عملياتها الزراعية .

ورغم أننا ما زلنا في أول الطريق ، وأمامنا

الكثير مما يمكن تحقيقه في هذا المضمار ، يمكننا وفي وقت قريب ، دخول مرحلة جديدة كانت قد بلغتها من قبل غيرنا من دول العالم ، حيث أصبح ترك الأرض بوراً غير اقتصادي ، ولا مبرر له إلا للمدة الضرورية لتحضير الأرض وصيانتها .

لقد حاولنا فيما تقدم ، أن نعرض على سبيل المثال لا الحصر ، بعض العوامل الهامة التي تتعلق بالتكثيف والتنوع للإنتاج الزراعي في مناطق زراعة القمح المروية في المملكة العربية السعودية . . إدراكاً منا أن الدولة تشجع وتقدم إمكانات زراعية ضخمة ، مما يدعونا لبذل أقصى جهد لاستثمار الموارد الطبيعية إلى أبعد الحدود ، والله ولي التوفيق .

حركة الفنون والعمارة

لقد عمل الإسلام على تطوير بلاد الزنوج ولا زال يعمل إلى اليوم ، ذلك لأن الإسلام هو الديانة الوحيدة التي أدت إلى تقدم وتطور ورفي القارة الإفريقية الواسعة . ومن المناطق التي ساعد الإسلام على تطورها ورفيها وازدهار الحضارة الإسلامية بها منطقة غرب القارة التي نحاول أن نلقي الضوء في هذه الدراسة على تطور حركة الفنون والعمارة بها وعن الأثر القوي والفعال الواضح للإسلام في هذا الشأن .



وأثرها في حياة المجتمع الإفريقي وهي نتيجة رواسب قديمة كثيرة لها تاريخ طويل ترجع أبعاده إلى أصول وجذور في أساس المجتمع وإلى أعماق النفس الإنسانية . ومع ذلك فقد بدأت تنمحي مع الأيام والزمن ، ويزيد من سرعة انتهائها التفتح والمعرفة والنضج ، وهذا راجع إلى طبيعة البشرية في تأثرها بالقديم وقد نتج عن التماس الحضاري مع العالم العربي الإسلامي في شتى الوجوه تغير واضح في أساليب العمارة بوجه خاص .

الإسلام والمتغيرات الأساسية

إذا استطعنا أن نقول إن الأزياء واللباس صورتان من صور التراث الفني أو تنطوي بالتقريب تحت الفنون المبسطة فإننا نستطيع أن نقول إن الإسلام قد أحدث تغيرات جذرية وأساسية في هذا المظهر من المظاهر الفنية ذلك لأن الشعوب الإفريقية لم تكن على الإطلاق قبل قدوم الإسلام تعرف شيئاً اسمه الزي أو اللبس ذلك لأنها كانت تعيش عيشة بدائية وعارية تماماً ، ومن هنا فقد دعا الإسلام إلى الاحتشام وضرورة ستر العورة والتزيين بالزّي الذي يصون المرأة والرجل فكانت الدعوة إلى اللباس .

لقد حول الزي الإفريقيين تحولاً جذرياً من العري إلى الأناقة التي تزيد صاحبها احتراماً في أعين الناس . . بل لقد بلغ من حرص المسلمين هناك على الظهور في لباس فضفاض ، فكانوا يرتدون أحسن الملابس في أيام الأعياد والمناسبات الرسمية للدولة ، وإن كان اللباس قد بدأت به الأسرة المالكة وأفراد الحاشية وكبار الموظفين وعلية القوم والأثرياء والتجار والعلماء ثم بدأ يتدرج حتى قامت عامة الشعوب الإفريقية باتخاذ اللباس زياً لها .

ومن هنا ظهر اللباس في تلك المنطقة وما تبعه من التزين بالأساور الذهبية وسلاسل الذهب وغيرها من الأشياء التي كانت تزين بها المرأة الإفريقية . وكان لباس الجلود منتشرأ بين العامة . . وخاصة خلال فصل الشتاء وفي المناطق الصحراوية .

الإسلام وشعوب غرب القارة

لقد كان الإسلام دين الله الخالد هو المؤثر الوحيد في إعطاء شعوب تلك المنطقة القدرة على صنع ثقافتها الخاصة من حيث اللبس والسكن وأعمال الفكر والفن والتراث واللغة المكتوبة وفن العمارة . والإسلام هو الذي استطاع أن يأخذ بيد هذه الشعوب إلى مدارج الحضارة وينقلها تلك النقلة الواسعة ويساعدهم على تسجيل حياتهم الخاصة وأعمالهم . . ذلك لأن تاريخ تلك المنطقة يبدأ بدخول الإسلام وتعمقه في نفوس شعوبها .

فالدراس لتاريخ المنطقة قبل وصول الدعوة الإسلامية لا يكاد يجد أي أثر حضاري ، اللهم إلا تلك التأثيرات الضئيلة الواردة من مصر وشمال القارة التي استطاع أن يعثر عليها بعض الأثريين في حفرياتهم في غرب القارة وخاصة شعوب الأنشانتى والأكن في غانا .

كان الإسلام سبباً في تغيير أسلوب تفكير الرجل الإفريقي وفي معطياته الجديدة بعد اعتناقه للإسلام أو احتكاكه بالمسلمين . وقد ساعد الإسلام على تكوين عدة ممالك إسلامية كبيرة في تلك المنطقة « غانا ، مالي ، سنغاي ، الفولاني ، الهوسا ، البرنو ، الكاتم وغيرها » .

ونقول إنه إذا كانت هناك علامات التقاء تجمع بين شعوب غرب إفريقيا السوداء ، فإن هذا الالتقاء حدث في الميدان الحضاري وفي الفنون بلا شك . . وإن كانت توجد بعض الاختلافات القليلة في هذا الميدان بين القبائل في إفريقيا الغربية .

وإن كانت الشعوب التي دخلت في الإسلام قد بدأت تتذوق الثقافة العربية الإسلامية واستطاعت أن تطور أساليبها الفنية والمعمارية ، غير أن الطابع القديم كان موجوداً في الفنون ، بل إن الامتزاج بين القديم والحديث سيظل هو الطابع المميز للفن في البلاد . . وإن كانت بعض العناصر الأخرى طبعت بطابع إسلامي بحت .

وهذا القول لا يعني أن عادات شعوب غرب القارة قد انتهت نهائياً باعتناق الإسلام ذلك لأن العادات لها سلطانها وقوتها ورسوخها

فني غرب إفريقيا

بقلم: د. عبدالفتاح مقلد الغنيمي

الفنون بمعناها الشامل

الفنون بمعناها الشامل وهي الغناء والموسيقى والرقص والنقش والنحت هي الفنون التي بلغ فيها سكان غرب القارة من الإفريقيين درجة عالية من الحذق والمهارة . وقد لاحظ الكتاب العرب ولح الأنارقة بهذه الفنون وخاصة الرقص والغناء ، فقد كتب لنا القلقشندي في كتابه **صبح الأعشى في صناعة الإنشاء** ، جزء ٣ ، ص ٢٢٤ ، أن سكان غرب القارة الإفريقية بارعون في الغناء والرقص والموسيقى ولهم ولع كبير بهذه الفنون . وإننا إذا أمعنا النظر في الوقت الحالي نجد كثيراً من ضروب الرقص والغناء المنتشرة في أوروبا وأمريكا متأثرة إلى حد كبير بالرقص والغناء والموسيقى الإفريقية .

الغناء

يذكر لنا ابن بطوطة في رحلته إلى تلك الديار أن سلطان مالي إحدى بلاد غرب القارة كان يجلس بالقبة ويتسلى يوم العيد بالشعر والغناء . وكذلك في ليلة العيد فإن الناس يقضون جزء كبيراً من الليل في سمر وسهر وهم يستمعون إلى الغناء . ويذكر السعدي أن في أيام العيد يسهر كبار رجال الدولة والتجار والعلماء حتى وقت متأخر من الليل وقد اتخذوا أمكنة لهم والجلوس عليها . أما عن يوم تتويج السلطان فإنه يشبه يوم الأعياد الدينية حيث يسهر الناس فيما يشبه العيد ويسمعون الغناء والسهر ، وتظهر في عيد تتويج السلطان كثرة الغناء أكثر منها في الأعياد الأخرى .

وهكذا يظهر الغناء بصورة قوية كأحد الفنون الواسعة الانتشار ، وقد ارتبط الغناء بالشعر والشعراء الذين كانوا يألّفون هذه الأغاني . ويصفون أشعارها ومنهم الشاعر أبو إسحاق إبراهيم بن يعقوب المعروف **بالكاتب الأسود** (ظهر في دولة كاتم) . كذلك انتشرت بينهم الأغاني المحببة إلى نفوس الناس ، وقد عاشت بينهم طويلاً وأصبح الناس يتغنون بها رداً طويلاً من الزمن حتى صارت صورة من الأدب في فن الشعر الخاص **بالفخر والمدح** والموجه إلى الشخصيات الكبيرة في الدولة . . ومنها أغنية وضعت في مدح السلطان كاتم ، وهذه الأغنية استهدفت إبراز صفات الملك القائد وإظهار مدى احترام الناس لهيبته وتعلق شعبه به ولما كانته العظيمة في السلم والحرب والدين والخير .

وقد أشار الحسن الوزان (ليون الإفريقي) إلى أنه شاهد أثناء رحلاته ونجواله في غرب القارة أن سكان بعض المدن الكبرى يعيشون

ليلهم في غناء حتى مطلع الفجر وأن هذه الظاهرة تزداد في أيام الأعياد والمناسبات الكبيرة عندهم .

وقد ذكر محمود كعت في كتابه **الفتاشي** أن الغناء كان له دوره في القتال والحروب . . ذلك لأن الجنود كانوا يبتفون مغنين ومنشدن حتى يندفعوا للمعركة بشجاعة وليرهبوا أعداءهم ويستطيعوا أن يحققوا النصر عليهم .

كذلك كان لكل رئيس ولاية وللموظفين الكبار في الدولة والأثرياء الذين ينتمون إلى الأسرة الحاكمة فرقة خاصة للغناء .

ومن هذا نستطيع أن نبين أن الغناء ظاهرة أصيلة بل تكاد تكون غريزة فطرية لكل الشعوب ، ولكن الشعوب الإفريقية ، كانت ولا تزال إلى يومنا هذا ، أشد ولعاً بالغناء ، وقد أثبتت بعض الدراسات النفسية أن الغناء يساعد على زيادة الإنتاج وسرعة الأداء .

الرقص

الشعوب الإفريقية أكثر شعوب العالم ولعاً بالرقص والقدرة على الرقص الطويل ، وقد أثبتت الدراسات ذلك . ومن ذلك يحدثنا دنهام أنه شاهد الأفارقة حول نهر النيجر وهم يشعلون النار ويرقصون حولها طول الليل وهم يتصايحون ، وأن الرقص جزء من حياة الرجل الإفريقي ، وأن السكان في المدن الكبرى والقرى والغابات كانوا يسهرون حتى مطلع الفجر وهم يرقصون ، وأن ظاهرة الرقص تزداد انتشاراً وقوة خلال الأعياد وأيضاً في المناسبات الهامة في الدولة .

كانوا يرقصون بشكل جماعي ويتقدمون ويتأخرون ويسيون على ضربات الطبول . . ولكن في غير انتظام دقيق وذلك لأن الرقص كان يشير فيهم حماساً شديداً يدفعهم للخروج على تقاليد الرقص المعروفة عندهم ، بل إنه كان يؤدي إلى نوع من الهوس لأنهم كانوا يندفعون أكثر طالما استمرت دقات الطبول . . فيختل النظام ويسود الحلبة نوع من الفوضى والضوضاء . وقد كان الرقص عندهم للرجال والنساء وفي أحيان قليلة يكون للرجال فقط ، إلا أن العادة الغالبة لدى سكان غرب القارة هي اشتراك المرأة والرجل في الرقص . . وإن كان دور المرأة في استخدام الطبول أكثر من الرجل .

ولا نستطيع أن نفرق بين الغناء والرقص بين تلك الشعوب ذلك لأن الغناء كان مرتبطاً عندهم بالرقص وكان كلاهما متمماً للآخر . ومن هنا فإنه يمكن القول إن الغناء والرقص كانا رسمياً وشعبياً .

الموسيقى

حدثنا كل من دهنام وكلابرتون عن سلطان البرنو (إحدى دول غرب القارة الإفريقية) أنه كانت له فرقة موسيقية مكونة من ستة أفراد من الجيش وهم يحملون الأبواق التي يبلغ طول الواحدة منها عشرة أقدام ، وهذه الأبواق خاصة بالبلاط الملكي ، وهم يحيطون بالسلطان في الحملات العسكرية وفي ميدان القتال ، وأن الطنابير الملكية التي كانت لا تفتأ تدق في كل مناسبة يخرج فيها الملك للقيام بجولة في المدينة أو للسفر . وفي أثناء خروج الجيوش لخوض المعارك ومقاتلة الأعداء فإن ضربات الطبول كانت تدق بصفة مستمرة ولا تتوقف حتى أثناء المعركة وخوض أشد المعارك وذلك لزيادة حماس الجنود .

وكان لكل حاكم إقليم أو رئيس ولاية فرقة خاصة تضرب له الطبول عند خروجه إلى قصره أو أثناء تفقده أحوال الإقليم الذي يخضع لحكمه .

وكانت الطبول هي أهم آلات الطرب المعروفة لدى الأنارقة ومنها الطبول الكبيرة وهي خاصة بالحرس الملكي ، وفي ذلك يقول السعدي : (ضربوا له طبل السلطنة ، وكان الزنجيات هن الضاربات على الطبل) . وكانت الدفوف الكبيرة والصغيرة شائعة الاستعمال أيضاً . كما كانت الأبواق معروفة لديهم وخاصة لدى فرق السلطان ، ولاستعمالها صفة رسمية أكثر من غيرها . . وإن كان العامة من الشعب يتخذون الأبواق من قرون الأبقار وسن الفيل ، كما كانوا يعرفون قصبات البراع كمزامير .

هذه لمحة قصيرة عن الموسيقى وآلاتها في غرب إفريقيا . . وهو ما استطعنا أن نلم به من كل جانب نظراً لندرة العثور على تلك المعلومات حيث أن كتاب العصور الوسطى لم يكونوا ليحفلوا كثيراً بالموسيقى وآلاتها .

أما النحت والنقش فلم يكن للافارقة باع طويل فيها . . حيث إن الدراسات الأثرية والحفريات التي أجريت في تلك المنطقة لم تظهر إلا قليلاً من النحت البسيط التي لم يعتد بشأنها بالقياس إلى فن النحت المعروف عالمياً . وقد ذكر ابن بطوطة أثناء رحلته إلى بلاد مالي أن الأهالي هناك يقومون بزخرفة القرع الذي يستخدمونه في صنع الجفان حيث يقومون بنقشه نقشاً حسناً .

العمارة

لقد كان العرب والمسلمون الذين وصلوا إلى تلك المناطق هم الذين

حملوا الحضارة الزاهرة إلى تلك الأصقاع وكان لهم نصيب موفور في كل الفنون التي ظهرت في سماء تلك المنطقة ولا سيما في العمارة التي تمثلت أول الأمر في بناء المساجد بأشكالها الجذابة الراقية والتي كان لها طابع القوة والرق والرفق والتي كانت إبداعاً هندسياً فريداً ورائعاً مما ساعد على استقطاب المزيد من المريدين والطموحين في الانتماء لأهل هذه الحضارة الجديدة الباهرة .

كان البناء عندهم قبل الإسلام هو البناء المستدير المغطاة سطوحه دائماً بالنقش في شكل هرمي ذلك للتكيف مع المناخ الذي تميز بهطول الأمطار الغزيرة . وفي ذلك يقول القلقشندي في كتابه صح الأعشى إن مباني دولة مالي عبارة عن مبان تبنى من الطين بمقدار ثلثي ذراع ثم يترك حتى يجف ثم يبنى عليه مثله وكذلك حتى ينتهي . وسقوفها تبنى بالقصب ، وأرضها تراب . وحين دخل الإسلام تلك البلاد دخل معه البناء بالطوب المحروق « الآجر » وهو بناء الأغنياء والطبقة الراقية . . كما دخل مع الإسلام أيضاً البناء بالحجارة .

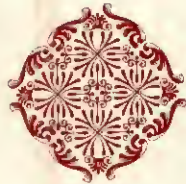
وكانت أشهر شخصية لها أثرها في فن العمارة في غرب إفريقيا المهندس القرطبي أبو إسحاق إبراهيم الساحلي الذي وفد إلى مالي مع السلطان موسى عام ١٣٢٥هـ ، وأدخل فن البناء الحديث . . حيث استطاع أن يقوم ببناء عدة مساجد بالطوب الآجر والحجارة في كل من تمبكتو وجاوديني . وبنى أبو إسحاق فيما بنى ، قصرًا للسلطان وقاعة للاجتماعات من الحجر والجبس وزخرفها بالخشب المطعم بالذهب والفضة . وهو الذي أدخل نظام السقوف المسطحة للمنازل والمآذن الهرمية الشكل . وهذا النوع من البناء هو الذي كان يستعمل في بلدان المغرب وفي الأندلس أيضاً ، ولذا يمكن تسميته بالطراز المغربي الأندلسي . كما أن أسلوب هذا البناء قد اتبع في السودان الغربي حيث اعتبرت هندسته أرفع الأنواع الهندسية .

وقد ذكر باوث أن السلطان إدريس السوما سلطان برنو (١٥٧٠ - ١٦٠٣ م) ، قد شيد كثيراً من المباني التي تشهد له بالعظمة والقدرة على نشر العمران في أرجاء الإمبراطورية وأنه أمر ببناء سور كبير مبني بالحجارة حول العاصمة . وقد شاهدت مارجريرت شني هذا السور ، وأمر ببناء أربعة أبواب كبيرة للمدينة وأقام المخازن بها وأمر كل الرؤساء بأن يبنوا منازلهم من الطوب الأحمر والحجارة بعد أن كانت تبنى بالطين ، ورأى ضرورة الاهتمام بالمساجد والعناية بها ، ومن ذلك بناء المساجد القديمة وتشديد مساجد جديدة فسيحة وعظيمة من الحجارة .

بعض المصادر والمراجع

- ١ - ابن بطوطة : (أبو عبد الله اللواتي) تحفة النظار في غرائب الأمصار ، باريس ، ١٨٥٣ م .
- ٢ - القلقشندي : صبح الأعشى في صناعة الإنشاء ، القاهرة ، ١٩٢٢ م .
- ٣ - السعدي : تاريخ السودان ، نشره هوداس ، باريس ، ١٩١٨ م .
- ٤ - التنيكتي : محمود كعت : تاريخ الفناني ، نشره هوداس ، باريس ، ١٩١٣ م .
- ٥ - طرخان : دولة مالي الإسلامية - القاهرة ، ١٩٦٢ م .
- ٦ - عبد القادر زياوية : مملكة سنغاي ، الجزائر ، ١٩٧٤ م .
- ٧ - أمين الشريف : (مترجم) موجز تاريخ إفريقيا . القاهرة ، د . ت .
- ٨ - عبد الرحمن صالح : (مترجم) الثقافة الإفريقية . القاهرة ، د . ت .
- ٩ - السراج زين الدين عبد الحميد : سلطنة كاتم الإسلامية ، رسالة ماجستير ، جامعة القاهرة .
- ١٠ - الغنيمي ، عبد الفتاح مقلد : سلطنة برنو الإسلامية ، رسالة ماجستير ، جامعة القاهرة .

- 11 - De La fass, M.: Les Noires de L'Afrique. Paris, 1921.
- 12 - Leo Africanus: A History and description of Africa.
- 13 - Barth, H.: Travels in North and Central Africa . London, 1965.
- 14 - Danham and Clapperton: Travels in Northern and Central Africa. London, 1926.
- 15 - Shinnie, M.: Ancient African Kindgams, London, 1958.
- 16 - Trimmingham, J. S.: The influence of Islam Upen Africa. London, 1968.
- 17 - Oliver, R.: The dawn of African History. London. 1951.
- 18 - Niven, R.: The Land and The Peoples of West Africa. London, 1958.



ولا يزال بعض هذه المباني قائماً في برنو وغيرها من مدن غرب القارة كمسجد جيني و غاو وتمبكتو . وقد ظهرت عدة أشكال من المباني منها الشكل المربع والشكل الهرمي والشكل القديم وهو المستدير ولا تزال هذه الأشكال الثلاثة للهندسة المعمارية موجودة في السودان الغربي وحول حوض نهر النيجر حتى اليوم . وهكذا يتبين لنا بوضوح أن الطابع الإفريقي ظل بارزاً في الفنون المعمارية في غرب القارة الإفريقية . . إلا أن الجانب الإسلامي قد طغى على الجانب الإفريقي واستطاع أن يمتزج به ويتكيف معه ، ولذا فقد ظهر فن إفريقي معماري يمتشى مع المناخ السائد لتلك المنطقة ولكن في الإطار الفني الإسلامي .

بعد هذا العرض . . فإنه يمكن القول إن الإسلام وحضارته الزاهرة وثقافته العربية الإسلامية كان له الفضل كل الفضل في إثراء الحركة الفنية والمعمارية في تلك المنطقة مهما حاول رجال الغرب إثبات وجود حضارة إفريقية أصلية قبل المد الإسلامي ، فضلاً عن أن كل الحفريات والكشوف الأثرية التي قام بها رجال الأركيولوجي لم تعثر على شيء ذي قيمة حضارية أو علمية . ومن هنا فإن غرب إفريقيا ثقافياً وحضارياً وعلمياً وتاريخياً قد بدأ بوصول الإسلام إلى تلك الأصقاع .

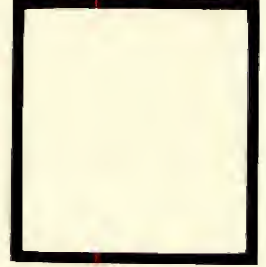
كذلك فإن الدراسات الأكاديمية العربية والإسلامية يجب أن توجه إلى دراسة تلك المنطقة حضارياً وتاريخياً وأركيولوجياً لكي يستطيع العالم أن يتبين بوضوح مدى العمق والأثر البعيد الذي تركه الإسلام في حياة تلك الشعوب وليس في الفن والعمارة فحسب .

منهج الشهرستاني

في دراسة الأديان والفرق

بقلم: د. محمد خليفة حسن أحمد خليفة

يعتبر محمد بن عبد الكريم الشهرستاني (٤٧٩ - ٥٤٨ هـ)، من أشهر علماء تاريخ أديان المسلمين وأكثرهم موضوعية. فهو صاحب الكتاب المعروف باسم كتاب «الملل والنحل»، الذي يعتبر بحق أهم عمل في تاريخ الأديان عند المسلمين بسبب التزام مؤلفه بمنهج علمي وموضوعي في دراسة الأديان والفرق، وبأسلوب وصفي تحليلي في عرض مادتها، وأفكارها وعقائدها، كما أنه يتصف بوجود وعي علمي لدى المؤلف بضرورة تطوير منهج علمي لدراسة الأديان والفرق بعيداً عن الأهداف الدفاعية والمؤثرات الخارجية.



العالم حسب أديانهم ومذاهبهم. وهو في هذا يقول: «من الناس من قسم أهل العالم بحسب الأقاليم السبعة وأعطى أهل كل إقليم حظه من اختلاف الطباع والأنفس، التي تدل عليها الألوان والألسن»^(١). فهذا تصنيف حسب الجنس واللون واللغة. «ومنهم من قسمهم بحسب الأقطار الأربعة التي هي: الشرق والغرب والجنوب والشمال. ووفّر كل قطر حقه من اختلاف الطباع وتباين الشرائع»^(٢).

وهذا تقسيم جغرافي يترتب عليه اختلاف في الطباع والشرائع يتبع اختلاف البيئات الجغرافية. «ومنهم من قسمهم بحسب الأمم، فقال: كبار الأمم أربعة: العرب والعجم والروم والهند، ثم زواج بين أمة وأمة، فذكر أن العرب والهند يتقاربان على مذهب واحد. وأكثر ميلهم إلى تقرير خواص الأشياء والحكم بأحكام الماهيات والحقائق واستعمال الأمور الروحانية. والروم والعجم يتقاربان على مذهب واحد، وأكثر ميلهم إلى تقرير طابع الأشياء، والحكم بأحكام الكيفيات والكليات واستعمال الأمور الجسدية»^(٣). هذا، كما يتضح، تقسيم تاريخي حضاري مقارن يهتم بتاريخ الأمم وقراياتها الحضارية وعلاقاتها. «ومنهم من قسمهم بحسب الآراء والمذاهب، وذلك غرضنا في تأليف هذا الكتاب، وهم منقسمون بالقسمة الصحيحة الأولى إلى أهل الديانات والملل، وأهل الأهواء والنحل»^(٤). ويتضح من هذا التقسيم الأخير أن التفكير الديني والفلسفي هو الأساس الذي يعتمد عليه أهل هذا التقسيم في تصنيف شعوب العالم. وهو التصنيف الذي اختاره الشهرستاني لدراسته، ويميّز الشهرستاني في هذا التصنيف الأخير بين أهل الديانات،

التصور المنهجي

لعل أهم ما يميّز عمل الشهرستاني في تاريخ الأديان تلك النظرة المنهجية الواضحة التي بدأ بها المؤلف دراسته وقدمها في الصفحات الأولى من كتابه. وتقوم هذه الرؤية على خمس مقدمات منهجية رتبها الشهرستاني على النحو التالي:

- ١ - بيان تقسيم أهل العالم جملة مرسلة.
- ٢ - تعيين قانون يبنى عليه تعديد الفرق الإسلامية.
- ٣ - بيان أول شبهة وقعت في الخليفة، ومن مصدرها ومن مظهرها.
- ٤ - بيان أول شبهة وقعت في الملة الإسلامية وكيفية انشعابها ومن مصدرها، ومن مظهرها.
- ٥ - بيان السبب الذي أوجب ترتيب هذا الكتاب على طريق الحساب^(١).

واخلل هذه المقدمات المنهجية الخمس يدرك أن هناك تصوراً منهجياً كاملاً لدى الشهرستاني جعله أساساً لدراسته الشهيرة. ويتضح من المقدمة الأولى إدراك الشهرستاني لاختلاف الأديان وانقسامها نظراً لاختلاف أهل العالم وانقسامهم إلى شعوب وجماعات. ونظراً لأن هناك وسائل سابقة لتقسيم أهل العالم وتصنيفهم، يعتبر الشهرستاني بحق أول من أدرك إمكانية تصنيف أهل

وأهل الأهواء والآراء . ومن ثم فالعنوان الذي اختاره لعمله ، جاء معبراً عن هذا الإدراك لاختلاف شعوب العالم في التفكير . «فأرياب الديانات مطلقاً ، مثل : المجوس ، واليهود ، والنصارى ، والمسلمين . وأهل الأهواء والآراء ، مثل : الفلاسفة ، والدهرية ، والصائبة ، وعبيدة الكواكب ، والأوثان ، والبراهمة»^(٦) . وتنقسم هذه إلى فرق ، فأهل الأهواء ليست تنضبط مقالاتهم في عدد معلوم . وأهل الديانات قد انحصرت مذاهبهم بحكم الخير الوارد فيها ؛ فافترقت المجوس على سبعين فرقة ، واليهود على إحدى وسبعين فرقة ، والنصارى على اثنتين وسبعين فرقة ، والمسلمون على ثلاث وسبعين فرقة»^(٧) .

تصنيف الفرق الإسلامية

وينتقل الشهرستاني إلى مشكلة تصنيف الفرق الإسلامية ، ويرى ضرورة وضع قانون لتنظيمها ، وينقد التصنيف السابقة عليه بقوله : «اعلم أن لأصحاب المقالات طرقاً في تعديد الفرق الإسلامية لا على قانون مستند إلى أصل ونص ولا على قاعدة مخبرة عن الوجود ، لما وجدت مصنفين منهم متفقين على منهاج واحد في تعديد الفرق»^(٨) ، ويضع الشهرستاني قانونه لتنظيم الفرق الإسلامية في تصنيف معقول ، ووضعها داخل بناء منسق يوضح علاقاتها ببعضها البعض وعلاقاتها بأصولها التي تفرعت عنها ، وهو أمر لم يحظ باهتمام السابقين الذين صنفوا الفرق الإسلامية : «وما وجدت لأحد من أرياب المقالات عناية بتقرير هذا الضابط ، إلا أنهم استرسلوا في إيراد مذاهب الأمة كيف اتفق ، وعلى الوجه الذي وجد ، لا على قانون مستقر ، وأصل مستمر»^(٩) .

وهنا يحاول الشهرستاني وضع هذا الضابط للفرق الإسلامية وبينه على الأساس التالي : «أن ليس كل من تميز عن غيره بمقالة ما ، في مسألة ما ، عد صاحب «مقالة» ، ولا فتكاذ تخرج المقالات عن حد الحصر والعدد ، ويكون من انفرد بمسألة في أحكام الجواهر ، مثلاً ، معدوداً في عداد أصحاب المقالات ، فلا بد إذن من ضابط في مسائل هي أصول وقواعد ، يكون الاختلاف فيها اختلافاً يعتبر مقالة ، ويعد صاحبه صاحب مقالة»^(١٠) . وينطبق الشهرستاني هذا المنهج التصنيفي الذي وضعه على الفرق الإسلامية فيقول : «فاجتهدت على ما تسر من التقدير ، وتقدر من التيسير ، حتى حصرتها في أربع قواعد ، هي الأصول الكبار : القاعدة الأولى : الصفات والتوحيد فيها وهي تشتمل على مسائل ... القاعدة الثانية : القدر والعدل فيه ... القاعدة الثالثة : الوعد والوعيد والأسماء والأحكام ... القاعدة الرابعة : السمع والعقل والرسالة والإمامة ... فإذا وجدنا أفراد واحد من أئمة الأمة بمقالة من هذه القواعد ، عدنا مقالته مذهباً وجماعته فرقة . وإن وجدنا واحداً انفرد بمسألة فلا نجعل مقالته مذهباً ، وجماعته فرقة ، بل نجعله مندرجاً تحت واحد ممن وافق سواها مقالته ورددنا باقي مقالاته إلى الفروع التي تعد مذهباً مفرداً ، فلا تذهب المقالات إلى غير النهاية . فإذا تعينت المسائل التي هي قواعد الخلاف ، تبينت أقسام الفرق الإسلامية ، وانحصرت كبارها في أربع بعد أن تداخل بعضها في بعض . كبار الفرق الإسلامية أربع : القدريّة ، والصفاتيّة ، والخوارج ، والشيعيّة . ثم يتركب بعضها مع بعض ويشعب عن كل فرقة أصناف فتصل إلى ثلاث وسبعين فرقة . ولأصحاب كتب المقالات طريقتان في الترتيب أحدهما : أنهم وضعوا المسائل أصولاً ، ثم

أوردوا في كل مسألة مذهب طائفة طائفة وفرقة فرقة . والثاني : أنهم وضعوا الرجال وأصحاب المقالات أصولاً ، ثم أوردوا مذاهبهم في مسألة مسألة . وترتيب هذا المختصر على الطريقة الأخيرة . لأنني وجدت أضيف للأقسام والبق بياب الحساب»^(١١) .

يتضح من هذا الاهتمام بالتصنيف أن الشهرستاني قد أدرك أن هذا الكم الهائل من الفرق في حاجة إلى قاعدة تصنيفية تساعد على فهمها ، وتحديد مواقعها من بعضها البعض ، وموقعها داخل البناء العام للدين الذي تفرعت عنه . وبالنسبة للأديان فقد نظر إليها الشهرستاني على أنها بناء متكامل توجد بداخله مجموعة من الأنظمة الدينية تمثلها مجموعات من الأديان ، ووضع هذه الأديان المتفرقة في بناء واحد يعني أن هذه الأديان ليست وحدات مستقلة ، بل لها علاقات تختلف بعداً أو قراباً في درجة قراباتها . فداخل هذا البناء العام توجد ديانات يجمعها الوحي في صورة امتلاكها لكتاب مقدس ، وديانات أخرى توحد بينها النظرة الفلسفية للكون والعالم ، وهناك ديانات تقوم على أساس من الفكر الطبيعي . فهذه كلها مجموعات مستقلة من الأديان تشترك في عدد من عناصر التفكير الديني تجمع بينها ، وتختلف في عناصر أخرى تحفظ لها استقلالها «فإذا تجزأت المقدمات على أوفى تقرير وأحسن تحرير ، شرعنا في ذكر مقالات أهل العالم من لدن آدم عليه السلام إلى يومنا هذا ، لعله لا يشذ من أقسامها مذهب . ونكتب تحت كل باب وقسم ما يليق به ذكراً ، حتى يعرف لِمَ وضع ذلك اللفظ لذلك الباب . ونكتب تحت ذكر الفرقة المذكورة ما يعم أصنافها مذهباً واعتقاداً ، وتحت كل صنف ما خصه وانفرد به عن أصحابه»^(١٢) .

الأساس العلمي للتصنيف

ويقوم الأساس العلمي لتصنيف الشهرستاني على ما يسميه بمبني الحساب ، فقد رأى أن علم الحساب يقوم على الحصر والاختصار ، ومن هنا ففائدته كبيرة بالنسبة لحصر المذاهب والاختصار ، فاستعان لشهرستاني به في تصنيفه : «وكان غرضي من تأليف هذا الكتاب ، حصر المذاهب مع الاختصار ، اخترت طريق الاستيفاء ترتيباً وقدرت أغراض على مناهجه تقسماً وتبويباً»^(١٣) . وهنا يوضح الشهرستاني ضرورة اللجوء إلى العلوم الأخرى والاستعانة بمناهجها كما يفعل تماماً علماء تاريخ الأديان المعاصرون في استعانتهم بمناهج العلوم الطبيعية والاجتماعية في شرح الظاهرة الدينية ووصفها وتصنيفها وجمع مادتها وتحليلها . «وأردت أن أبين طرق هذا العلم وكمية أقسامه لئلا يظن بي أنني من حيث أنا فقيه ومتكلم ، أجنبي النظر في مسالكة ومراسم ، أعجمي القلم بمداركه ومعالمه . فأثرت من طرق الحساب أحكامها وأحسنها ، وأقمت عليه من حجج البرهان أوضاعها وأمتنها ، وقسّدتها على علم العدد»^(١٤) . وهكذا يرى الشهرستاني ضرورة الاستعانة بعلم الحساب والعدد ليمده بالأساس العلمي لتصنيف الأديان والفرق . فهو كما يقول : «الحساب تاريخ وتوجيه»^(١٥) .

ويمتاز تصنيف الشهرستاني ، إلى جانب الأساس العلمي الذي يقوم عليه ، بأنه تصنيف مرن في طبيعته يسمح في أي وقت من الأوقات بضم أي عناصر جديدة في أية لحظة تاريخية دون أن يعرض البناء العام للتصنيف للخطر .

طاعتها ، ومتوقعاً في نفس الوقت الحساب عليها في شكل ثواب أو عقاب ...
فالمتمدين في تعريف الشهرستاني هو المسلم المطيع والمقر بالجزاء والحساب ، وهذا
يؤفي بجانب من المعنى اللغوي الذي تشمله كلمة (دين) بمعنى الجزاء
والحساب ... والعنصر الثالث في الدين هو عنصر الانقياد وهو نتيجة مباشرة
للطاعة ، وتعبير اجتماعي لها ، فالدين « طاعة وانقياد »^(١٩) ، بمعنى إعلان
التبعية لزعم ديني والانضمام إلى جماعته الدينية ، فالانقياد تعبير عن علاقة
المتدين ببقية أفراد الجماعة المتدينة التي ينتمي إليها تحت زعامة مؤسس ديني أو
(واضع) ديني على حد تعبير الشهرستاني ، فالانقياد هو أن يتبع المتدين مع
غيره وصايا واضع العقيدة ، ويكونوا معاً ما يسميه علماء الاجتماع بمجتمع أو
جماعة التابعين .

الوظيفة الاجتماعية للدين

التراث الإسلامي يزخر بهذه المصطلحات الاجتماعية التي يستفيد منها
الشهرستاني في توضيح السمة الاجتماعية للمدين أو الشكل الاجتماعي له ،
فهناك مثلاً ألفاظ (الصحابة) إشارة إلى صحابة رسول الله صلى الله عليه وسلم
أو (جماعة التابعين) ، وكذلك (أتباع التابعين) ، كلها تؤكد الوظيفة
الاجتماعية للمدين في تكوين جماعة دينية ترتبط فيما بينها بوصايا مؤسسها ، ولا
يوجد دين من الأديان لم تنشأ حوله جماعة من التابعين . وهذا معناه أن الدين
أمر أو شأن اجتماعي بعكس الفلسفة ، فالفكرة الفلسفية قد تنشأ في عقل
واضعها ولا تترجم إلى فعل له مضمون اجتماعي . فالمدارس الفلسفية تختلف
عن الجماعات الدينية في هذه السمة الاجتماعية ، وإن كانت هناك فلسفات
اجتماعية ، ولكنها أيضاً خالية من الهدف الاجتماعي ، الذي هو أساس الدين ،
ومؤاده تنظيم حياة الإنسان داخل المجتمع وتنظيم علاقات الأفراد ، والعمل على
ضمان استمرار الوجود الاجتماعي .

وهكذا تؤدي طبيعة الدين إلى قيام الجماعة الدينية التي يشترك أعضاؤها في
الشعور الديني الواحد ، وفي التجربة الدينية الواحدة . وهنا يستخدم
الشهرستاني كلمة « الملة » للدلالة على هذا النوع من الاجتماع الديني ، ويفصل
في كتابه بين أهل الملل ، أي بين الجماعات الدينية ، وبين أهل الأهواء
والنحل ، مفرقاً بين الدين بنظرته الاجتماعية والفلسفة بنظرتها الفردية
المستقلة .

ويؤكد الشهرستاني هذا المضمون الاجتماعي للدين ، فيقول : « ولما كان
نوع الإنسان محتاجاً إلى اجتماع مع آخر ، من بني جنسه في إقامة معاشه ،
والاستعداد لمعاده ، وذلك الاجتماع يجب أن يكون على شكل يحصل به التماسك
والتعاون حتى يحفظ بالتآلف ما هو أهله ، ويحصل بالتعاون ما ليس له ، فصورة
الاجتماع على هذه الهيئة هي الملة . والطريق الخاص الذي يوصل إلى هذه
الهيئة هو المنهاج ، والشرعة ، والسنة ، والاتفاق على تلك السنة : هي
الجماعة »^(٢٠) .

مراحل الالتزام الديني

ويمكن اعتبار هذه العناصر المكونة للتجربة الدينية عند الشهرستاني مراحل
أو درجات للالتزام الديني عند الإنسان ، وهي أيضاً مراحل في تجربته

طبيعة الدين والتجربة الدينية

بعد أن مهد الشهرستاني لعمله بتصنيف الأديان والمذاهب والفرق تصنيفاً
يشرح علاقاتها في بناء متكامل اتجه إلى وضع الأساس النظري للتعرف على
طبيعة الدين والتجربة الدينية ، وبدأ بتعريف الدين وهي مشكلة أساسية في
دراسة تاريخ الأديان لأنها تساعد على تمييز الظاهرة الدينية من غيرها من
الظواهر الإنسانية .

والدين عند الشهرستاني هو الطاعة والانقياد ، ويسبقهما في
مكان آخر بالمعرفة ، ويعرف المتدين بقوله : « فالمتدين هو المسلم المطيع المقر
بالجزاء والحساب يوم التناد والمعاد »^(٢١) . ويجعل الشهرستاني من الطاعة أساس
التفرقة بين التجربة الدينية وما يمكن تسميته بالتجربة الفلسفية أو غير الدينية .
« إن أهل العالم انقسموا من حيث المذاهب إلى أهل الديانات ، وإلى أهل
الأهواء ، فإن الإنسان إذا اعتقد عقداً أو قال قولاً ، فلما أن يكون فيه
مستفيداً من غيره أو مستبداً برأيه ، فالمستفيد من غيره مسلم مطيع ، والدين هو
الطاعة والمسلم المطيع هو المتدين ، والمستبد يحدث مبتدع »^(٢٢) . ويتخذ
الشهرستاني بعد ذلك من النبوة والشرائع المتصلة بها أساساً ثانياً متصلاً
بالطاعة للتفرقة بين الفكر الديني والفكر الفلسفي وما شابهه : « فالمستبدون
بالرأي مطلقاً هم المنكرون للنبوات ، مثل الفلاسفة والصابئة والبراهمة ، وهم
لا يقولون بشرائع وأحكام أمرية ، بل يضعون حدوداً عقلية ، حتى يمكنهم
التعاشي عليها . والمستفيدون هم القائلون بالنبوات . ومن قال بالأحكام
الشرعية فقد قال بالحدود العقلية ولا ينعكس »^(٢٣) . من هذا يتضح أن الدين
عند الشهرستاني ، نوع من المعرفة العقلية يستمد الإنسان من غيره ، وعليه
أن يتخذ موقفاً من هذه المعرفة ، إما الطاعة لمضمونها ، أو عدم الطاعة الذي
هو في نفس الوقت استبداد بالرأي ينطبق على الفلاسفة الذين يعتبرون
استقلال الرأي ضرورة للتفكير الفلسفي ، ومن هنا فبدأ الطاعة لا يعمل به
عند الفلاسفة .

وتلخيصاً لطبيعة الدين والتجربة الدينية عند الإنسان نقول إن الدين
يتكوّن عند الشهرستاني من ثلاثة عناصر رئيسية هي : المعرفة والطاعة
والانقياد . يشتمل عنصر المعرفة على مجموعة المبادئ والمفاهيم الدينية التي
يقدمها دين من الأديان للإنسان لكي يتعرف عليها ويعقلها ، ويأتي رد الفعل
الإنساني لمضمون هذه المعرفة الدينية في استجابة هذا الإنسان (أو رفضه) لها
مكوناً عنصر الطاعة الذي هو أساس الدين ، وهي طاعة نظرية عملية في
نفس الوقت ، فهي تعني القبول العقلي لمادة الدين والتطبيق العملي لها في
حياة الإنسان . فالدين يعطي معرفة من أجل ممارستها مترجمة إلى فروض
وطقوس دينية ، فالدين معرفة تستلزم فعلاً ، ولا يمكن فصل المعرفة عن
الفعل . والمتدين هو الإنسان العارف بأمور الدين الملزم بها عن طريق

الدينية . ويطلق الشهرستاني على المرحلة الأولى (المبدأ) أي بداية الالتزام الديني^(٢١) ، وهي في الديانة الإسلامية تقابل ما اصطلاح عليه بالإسلام بمعنى الخضوع والاستسلام وهي تعني قبول الدين عن طواعية ، والتعبير عن هذا القبول بالخضوع والاستسلام الذي يأخذ الشكل الظاهري . ومتطلبات هذه المرحلة أن يعلن الشهادة وأن يقوم بأداء الشعائر والعبادات المطلوبة ، وهذه المرحلة تشمل على جانب نظري من السدين ، وهو قبول الوحدةانية ونبوة الرسول صلى الله عليه وسلم ، وعلى جانب عملي يختص بالعبادات من صلاة وزكاة وصوم وحج .

والمرحلة الثانية من مراحل الالتزام الديني هي مرحلة الإيمان ، ويسمى الشهرستاني (الوسط)^(٢٢) ، وفيها يحصل المتدين على قدر كاف من الفهم لمضمون الدين كما تلقاه في المرحلة الأولى ، ويسمى صاحب هذه المرحلة بالمؤمن ، بينما يسمى صاحب المرحلة الأولى بالمسلم ، والمؤمن هو من آمن بالله وملائكته وكتبه ورسله واليوم الآخر والقدر خيره وشره ، وهذه جميعها مضامين فكرية نظرية مكتملة لمضامين المرحلة الأولى . ويعتمد الشهرستاني في هذا ، على التفرقة التي وردت في القرآن الكريم ، بين المسلم والمؤمن **« قَالَتِ الْأَعْرَابُ آمَنَّا قُلْ لَمْ تَوَدِّمُوا وَلَكِنْ قَوْلُوا أَسْلَمْنَا »**^(٢٣) . فالإسلام قد يأتي بمعنى (الاستسلام ظاهراً ، ويشترك فيه المؤمن والمنافق)^(٢٤) . وفي المرحلة الأولى ، لا يمكن التفرقة بين المتدين والمنافق ، إذ لا يمكن التحقق ممن يؤدي هذه الفروض عن إيمان مصدره القلب والعقل معاً .

وهناك مرحلة ثالثة أرقى وأسمى من المرحلتين السابقتين وهي التي يطلق عليها الشهرستاني «الكمال»^(٢٥) . وهي المرحلة المعروفة في التراث باسم «الإحسان» بعد الإسلام والإيمان ، وهي أكمل أشكال الالتزام الديني وتعبّر عن تمام التجربة الدينية عند الإنسان . والحقيقة أن هذه المرحلة الأخيرة من مراحل التجربة الدينية ، هي مرحلة القدرة على تذوق الدين والحياة به ، والانهماك في التجربة الدينية ، بكل قدرات الإنسان المتدين ومشاعره ، فالإحسان هو السدين في مجال العمل والتطبيق .

مشكلة التقييم

وهي إحدى المشكلات الأساسية التي يواجهها مؤرخ الأديان المعاصر ، وقد انقسم المعاصرون على أنفسهم فيما يتعلق بهذه المشكلة . فقد قال بعضهم بضرورة تقييم المادة الدينية التي يستخدمها مؤرخ الأديان ، بينما نادى الأغلبية بضرورة الابتعاد عن التقييم الصادر عن مؤرخ الأديان نفسه لأن هذا التقييم قد يخضع لعوامل شخصية تؤثر على الدارس وتجعله ينحرف في تقييمه للأديان والظواهر الدينية التي يدرسها . وقد وضع الشهرستاني رأيه واضحاً في هذا الخصوص حيث يقول : **« وشرطي على نفسي أن أورد مذهب كل فرقة على ما وجدته في كتبهم ، من غير تعصب لهم ، ولا كسر عليهم ، دون أن أبين صحيحه من فاسده وأعين حقه من باطله »**^(٢٦) . وهذا تصريح واضح من المؤلف بعدم التدخل في وصف المادة الدينية ، ولكن هذا لا يعني أن الشهرستاني لا يرغب في التقييم . فهو في مكان آخر من كتابه يضع

أساساً علمياً منطقياً للتقييم ولا يتركه لهوى الكاتب . فهو عندما يتحدث عن تحديد الفرق الناجية يعطي الوسيلة التي يمكن بها الكشف عن هذه الفرق فيقول : **« والناجية أبداً من الفرق واحدة ، إذ الحق من القضيتين المتقابلتين في واحدة ، ولا يجوز أن تكون قضيتان متناقضتان متقابلتان على شرائع التقابل ، إلا وأن تقتسما الصدق والكذب فيكون الحق في أحدهما دون الأخرى . ومن الحال الحكم على المتخاصمين المتضادين في أصول المعقولات بأنها محققان صادقان . وإذا كان الحق في كل مسألة عقلية واحداً ؛ فالحق في جميع المسائل يجب أن يكون مع فرقة واحدة . وإنما عرفنا هذا بالسمع وعنه أخبر التنزيل »**^(٢٧) .

هذا وقد عالج الشهرستاني مشاكل منهجية أخرى في دراسته الهامة ، منها مشاكل تختص بالمقارنة بين الأديان والفرق ، ووسائل تفسير الظاهرة الدينية ، والموضوعية ، والتقييم ، ومشكلة الحقيقة ، وكلها من صميم المنهج الحديث لعلم تاريخ الأديان . وهذا يوضح القيمة المنهجية لعمل الشهرستاني ، وفائدته العظيمة لمؤرخي الأديان المعاصرين .

الهوامش

- (١) محمد بن أبي القاسم عبد الكريم بن أبي بكر أحمد الشهرستاني ، الملل والنحل ، الجزء الأول ، مكتبة السلام العالمية ، القاهرة ، ص ٩ - ١٠ .
- (٢) المصدر السابق ، ص ١٠ .
- (٣) المصدر السابق ، ص ١٠ .
- (٤) المصدر السابق ، ص ١٠ .
- (٥) المصدر السابق ، ص ١١ .
- (٦) المصدر السابق ، ص ١١ .
- (٧) المصدر السابق ، ص ١١ .
- (٨) المصدر السابق ، ص ١٢ .
- (٩) المصدر السابق ، ص ١٣ .
- (١٠) المصدر السابق ، ص ١٣ .
- (١١) المصدر السابق ، ص ١٣ - ١٥ .
- (١٢) المصدر السابق ، ص ٤٢ .
- (١٣) المصدر السابق ، ص ٣٧ .
- (١٤) المصدر السابق ، ص ٣٧ .
- (١٥) المصدر السابق ، ص ٤٢ .
- (١٦) المصدر السابق ، ص ٤٤ .
- (١٧) المصدر السابق ، ص ٤٣ .
- (١٨) المصدر السابق ، ص ٤٤ .
- (١٩) المصدر السابق ، ص ٤٤ .
- (٢٠) المصدر السابق ، ص ٤٥ .
- (٢١) المصدر السابق ، ص ٤٧ .
- (٢٢) المصدر السابق ، ص ٤٧ .
- (٢٣) سورة الحجرات ، الآية ١٤ .
- (٢٤) الملل والنحل ، ص ٤٧ .
- (٢٥) المصدر السابق ، ص ٤٧ .
- (٢٦) المصدر السابق ، ص ١٥ .
- (٢٧) المصدر السابق ، ص ١١ - ١٢ .

عودة النسي

وطني .. عبرك يستفرج جناني
ورؤى سنالك تمسور في وجداني
بالأمس كنت على رؤاك مغترداً
وعرفت سر البليل الهجان
حيث الربيع الطلق حلم فراشة
زرقة .. تلثم زهرة الوردان
وقصيدة تروي .. ولوعة شاعر
عفت الغرام .. مطهر الأزدان
بامهذ أشواق .. وزحت مؤدعاً
فيك الصبا .. ومرايح الخلان
وعرست في نجواك .. بين جوانحي
وتراً يخبئ بأعذب الألحان
بانسمة من طيب عتفك حرة
مشوبة بلواعج الأشجان
حملت إلي شذا تراك .. وهو في
قيد العذاب وقبضة الحرمان
حيث السحوخ الخضرت نال كلما
عبرت أزامرها على الأغصان

عن فتية مروا بها يوماً .. وما
عادوا .. وقد رحلوا بلا عنوان
ومعالم الأمس القريب تمثلت
أطياف مأساة .. وظل هوان
«يافا» .. وزهر البرتقال .. كأنه
في جيدها العاجي عقد جمان
والشاطئ المسحور .. فوق جبينه
«حفا» .. تطل بلحظها الفتان
تلك المنازل .. والديار .. تلقها
لؤلؤ الأسى .. وكأية الهجران
تلك المساجد والقباب .. على المدى
تشكو هلاك شرة العذوان
ولكنم أطل العيد .. ما صدحت بها
شفقة .. ولا قرت بها عيوان
لو كان لي عتف الأعاصير التي
تحتاج .. عند تحفز البركان
لأنت أمتشق الصواعق .. مثلاً
سحق الدجى .. وبأية القرصان

شعر: أحمد محمد الصديق

يا أيها النسرُ المشوق إلى الدُرى
يطوي الفضاء بلهفة وحنانٍ
أتراك تغدو البين تعرف ما الذي
يُشجي الفتى في غربة الأوطان؟
فم واشتدّ يابن الملاء مُبشراً
بفتح النسرين والسرّيجان
ولتركب السريح الغضوب .. يبيجها
قدّر .. ويطلقها بغيز عنانٍ
واحمل إلى الأفق مُزعة راية
سقطت .. وتأبى ذلة القيعان
مغمومة جراحاً .. منوجة
من روحنا .. بالصّلقي والإيمان
من كهفنا للفرور .. في عسوّ الدجى
مين عضّة الآلام والأحزان
بين صرخة الموتور .. في أحشائه
حمم تنور بجراح النيران
من دُمعة الطفل البري .. تعاظمت
حتى غدت في الأرض كالطوفان

من لوعة الأم الرّوم .. مهيضة
بالشكل .. تسبها يسد الطغيان
ودم الشهيد على الرغام مُجدلاً
أنفاسه طويت بلا أكفان
من كل من ذهبوا .. سياط الظلم في
أغصانهم .. وسلاسل السّجان
من عمق هاتيك الجراح .. شموست
ولدت .. وتنفق بالطهور القاني
وتفتقت خضر البراعم في الضحى
وتألفت شهباً بكل مكان
وعلى مُصاولة الخطوب تموّست
وترعرعت في حومة الميدان
إنّ النفوس إذا تمحّض سعيها
فمازها يوم الحصاد ذواني
قد أبرمت عهداً .. وما خفرت به
ومضت على نور من الرحمن
ولها مع الأجداد وعدّ صادق
قد سطرّك بنفّاه في القرآن

صَلَح الدُّرِّ الْأَخْيَرُ

الرفقون

.. المفترى عليه في السينما العالمية والعربية !!

بقلم: أحمد درأفت مجت

لا تجد مؤسوس من
الموسوعات التاريخية
العربية أن يدق بواحا في
القصص والآداب الشعبية
على ما لقيه مؤسوس
السناء العربي العظيم
«صلاح الدين الأيوبي»
ذلك أن الأحداث التاريخية
فيه غنية بعبارة... ووراء

مظاهر الواقع العربية ذات
الأثر القوي - شخصية من
البرزخ شخصيات السادة
الشرقيين الذين عرفهم
المسلم في السنين
العسكرية والسياسية -
ولقد نلت مائة قصص
كثيرة - وفي مجال القصص
العربية، ظهرت منه عدة

الأمم سيجية وللغزوية
الذات جدا كبيرا، والجزء
طالعت الآباء، بأن الفرج
العظمى العربي الأصل
«مخاطب القادة» بدأ في
الإهداء للقدم شخصية
صلاح الدين الأيوبي في
قلم عاصر جديد، وهنا
بعد من الطوري أن

تتميز كل الصورة التي
سبق وأن ظهر بها
صلاح الدين في تلك القرون
العربية العاتية والعتية،
والعقود التي عجا التباه
لها قبل أن يتوضر لقرار
كثيرة جديدة عن المؤكد أن
الأموال العربية ستكون
بهاها الأسلي

• لم تلح من الأيوبي لم... •



تؤكد في النهاية أن صلاح الدين الأيوبي هو الذي استطاع أن يثقف فرسان الغرب بمعاني الشجاعة والفروسية العربية .

الصليبيون والأيوبي

كان الفيلم الأول بعنوان «الصليبيون» (The Crusades) عام ١٩٣٥م، أخرجه سيسيل دي ميل، وأنتجته مجموعة «لاسكي» اليهودية، وتبدأ أحداثه في أعقاب انتصار صلاح الدين عند قرية (حطين)، وأبواب بيت المقدس. فقد أحدث هذا الانتصار رد فعل جنوني في أوروبا استحث على إثارة البابا (تمثيل سير أويري سميث) ملوك وأمراء أوروبا لاستعادة القدس وبيت المقدس. وتبدأ الاستعدادات لشن الحرب الصليبية ضد المسلمين، وبيجر ريتشارد قلب الأسد ملك إنجلترا (هنري ويلكوكش) وفيليب ملك فرنسا وفردريك الثاني دوق ألمانيا، وهيو دوق بورجندي وسانشو ملك بافاريا، وشييل أمير روسيا وغيرهم للهجوم المقدس لاسترداد بيت المقدس وفلسطين.

ولأسباب خاصة بهؤلاء القواد، وبطبيعة العلاقات الأوروبية في هذه الفترة، لم يبدأ الغزو إلا عام ١١٩١م، بعد حصار عكا بفترة طويلة. وعندما ينجح الفرنجة في الاستيلاء عليها تبدأ المفاوضات بين ريتشارد قلب الأسد وصلاح الدين الأيوبي (أيان كيث)، التي تنتهي باحتفاظ الأيوبي بأجزاء كبيرة من فلسطين وعسقلان، وتنص على السماح للمسيحيين العزل بالدخول إلى أماكن العبادة في بيت المقدس.

ولعل الدهشة تصيبنا إذا علمنا أن هذه الأحداث في تاريخ الحروب الصليبية تتحول — رغم التلاعب التاريخي لبعضها — إلى مجرد مشاهد مبهره ينجح سيسيل دي ميل في تجسيدها، ولكن بعد أن يفرغها تماماً من أي مضمون يعكس طبيعة الدور البطولي الذي لعبه صلاح الدين الأيوبي وجنوده، في حين استولى



الهمجي الذي لا يتحرك إلا وخلفه العبيد والجواري والجنود العربا إلا من جلود النمر التي تغطي عورتهم !! .

التعويذة

وإذا كان فيلم «الصليبيون» عام ١٩٣٥م، قد كتب للشاشة مباشرة بواسطة ثلاثة من كتّاب السيناريو هم: هارولد لامب وفلاديمير يونج ودودي نيكولز، بالاشتراك مع دي ميل، فإن الفيلم التالي له في تصوير شخصية صلاح الدين «الملك ريتشارد والصليبيون» عام ١٩٥٥م، إخراج ديفيد بتلر كان مأخوذاً عن رواية «التعويذة» للكاتب الاسكتلندي الأصل سير والتر سكوت التي كتبت عام ١٨٢٥م، وتعدّ من أكثر قصص (سكوت) ذيوياً بين القراء.

وقد اعتبرت رواية «التعويذة» بالنسبة لبعض النقاد العرب، أول عمل روائي إنجليزي مهم ينصف العرب والمسلمين، ولا يتقصّص من شؤونهم أو معتقداتهم، وقد صوّر مؤلفها الشرق العربي على أنه موطن الحكمة والقوة والرخاء والسحر^(١)، ويظهر صلاح الدين الأيوبي، في هذه الرواية، متكرراً بزي (الحكيم) الذي بعثه (السلطان) لمعالجة (قلب الأسد)، وقد فاق في سلوكياته أعظم الفرسان الإنجليز شهامة ونبلًا ونكران ذات. فهو الذي ينقذ عدوه من الموت، وهو الذي يداوي (قلب الأسد) من مرض عضال كاد يؤدي بحياته، وهو الذي يهدي الفارس الاسكتلندي (سير كينيث) التعويذة أو الطلسم الشافي الذي اختاره (سكوت) عنواناً لروايته.

غير أننا إذا وضعنا هذه الرواية موضع المقارنة مع الروايات المناهضة للإسلام، لرأينا أنها تطرح بعض الأفكار الشائعة في الغرب حول الإسلام. ففي بعض مواقف «التعويذة»^(٢)، ينازل سير كينيث مسلماً ويمتنع من التقدم في مكان ما من صحراء فلسطين، وحين يتبادل الصليبي وخصمه — وهو صلاح الدين — مقنعاً — الحديث فيما يعد،

على المشاهدين عندما ابتدع عدة مواقف خيالية لها مغزأها ومدلولاتها في مهاجمة الإسلام والشخصية العربية، حيث تعكس الرؤية الدينية المتعصبة التي كانت هي العنصر الحاسم في تحديد موقف المخرج سيسيل دي ميل من الإسلام والعرب، وهي الرؤية التي انعكست بشكل صارخ في أفلامه «العرب» عام ١٩١٥م، و«الأسير» عام ١٩١٨م.

لقد استطاع دي ميل في فيلم «الصليبيون» أن يجمع بين عدة مواقف لا تمت للتاريخ بصلة، ولكنها تؤدي إلى أهدافه الهجومية بيسر وسهولة. فهو يخلق قصة حب من طرف واحد بطلتها الأميرة الفرنسية أليس (كاترين دي ميل) تجاه ريتشارد قلب الأسد الذي يقاوم بازدراء غرامها له ورغبتها في الزواج منه، ومن ناحية أخرى يجعل صلاح الدين الأيوبي يقع في غرام الأميرة الإنجليزية المؤمنة برينجاريا (لوريتا يونج) الذي يقرر ريتشارد قلب الأسد الزواج منها اسماً، رغم أنه لم يكن قد شاهدها من قبل، ولكن شهرتها الإيمانية ومواقفها الحاسمة من تسلط صلاح الدين ومقاومتها العنيدة، لنزواته عندما يأمر بالقبض عليها أثناء استيلائه على بيت المقدس ثم تخليه عنها أمام إيمانها وصمودها، كل هذه العناصر تدفع ريتشارد إلى رغبة في الزواج منها، ويحشد دي ميل إمكانياته الفنية لتصوير الاحتفالات الضخمة التي تقدمها الكنيسة لطقوس زواج برينجاريا الاسمي لسيف ريتشارد، وينجح في أن يحول السيف الصليبي الشكل إلى معادل لكل ما يمثله الصليب من انعكاسات دينية وسياسية. ويلتقي مع الصفاء الروحي الذي تعكسه ملامح العروس المؤمنة برينجاريا. وفي الوقت نفسه تشير الخلق والكرامية تجاه العاشق المسلم صلاح الدين

يكشف المسيحي أن عدوه المسلم ليس شخصاً سيئاً على الإطلاق رغم كل شيء ، وعلى ذلك فإنه يقول : « لقد اعتقدت أن عرقك الأعمى قد انحدر من سلالة الشرير الرجم الذي ما كنتم لتستطيعوا دون عونته أن تحتفظوا بأرض فلسطين المقدسة هذه في وجه هذا العدد من جنود الله الشجعان . وأنا لا أتحدث بهذه الطريقة عنك أنت بالذات - أيها المسلم - بل بشكل عام ، عن قومك ودينك ، ومع ذلك فالغرب في نظري ليس أنك تنحدر من سلالة الشرير ، بل إنك أيضاً تفاخر بذلك »^(٣) .

إلا أن ما هو عجيب فعلاً ليس التاريخانية الواهية التي يحول بها (سكوت) المنظر إلى منظر « قروسطي » ، جاعلاً المسيحي يهاجم المسلم دينياً بطريقة لم يكن أوروبيو القرن التاسع عشر الميلادي ، ليسلكونها (مع أنهم سيسلكونها) ، بل التعالي الفارغ المتمثل في لعنة شعب بأكمله « وبشكل عام » ، فيما يخفف وقع الجرم ببرودة عبارة « أنا لا أقصدك أنت بالذات » .

وقد جاء فيلم « الملك ريتشارد والصلبيون » لينفرد بتأكيد هذه الرؤية الدينية ، بل ويستغل نفس الحوار السابق بين أحداث الفيلم الرئيسية ، مضيفاً إليها رؤية صهيونية تحاول التأكيد على الاستغلال غير الشرعي من جانب المسلمين لأرض فلسطين المقدسة !!

ولم تكن هذه النتيجة غير متوقعة أو مفاجئة ، فالدور الذي لعبه مخرج الفيلم اليهودي « ديفيد بتلر » من قبل في مجال تجسيد الشخصية العربية كان دوراً شائناً . وكانت أفلامه « علي بابا يذهب إلى المدينة » عام ١٩٣٧ م ، « الطريق إلى مراکش » عام ١٩٤٢ م ، تعتمد السخرية والاستهزاء من العرب .. ومبنية على تصور الدور الإيجابي للفنان اليهودي في مهاجمة الشخصية العربية سواء من خلال الأحداث الخيالية أو الوقائع التاريخية .

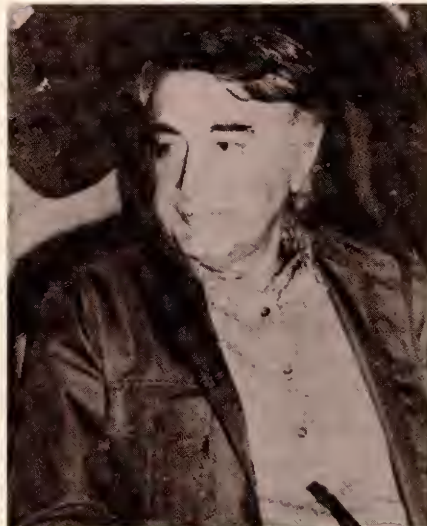
ويظهر صلاح الدين الأيوبي في فيلم « الملك ريتشارد والصلبيون » كمنهج تحركة نزواته الشخصية ، فهو الفارس المقتع (ريكس هارسون) الذي يتحلل اسم الأمير (Ilderim)

ليعالج ريتشارد قلب الأسد بهدف التقرب من شقيقته الحسنة الليدي إديث (فرجينيا مايو) حبيبة الفارس الاسكتلندي سير كينث (لورنس هارفي) الذي يسعى للتوفيق بين صلاح الدين وريتشارد قلب الأسد (جورج ساندرز) ، ومن ثم يتحول صلاح الدين في مواقفه إلى إنسان ذاتي يفتقد الشهامة والرجولة ، كما حاولت الرواية أن تصوّره .

ولا يكتفي ديفيد بتلر بذلك ، بل إنه يضفي على شخصية صلاح الدين سلوكيات غريبة ، فهو المغني الذي شنف أذان المتفرجين بتغريد ثلاث أغاني وهو يعزف على الجيتار ، وهو القائد الذي كان يصحب أثناء قيامه بقيادة المواقع الحربية في الميدان طفلاً كاملاً من الخبراء العسكريين ورجال الحرب ، والحريم الراقصات ، كان قيادته الحربية الباسلة التي أوقفت زحف أوروبا على الشرق ، لم تكن أكثر من نزهة بين الحريم ، وهو في النهاية العاشق الذي تدله في غرام شقيقة ريتشارد وبشها أشواقه ، وكاد يكون مستعداً للتخلي عن الموقف الحربي في سبيل أن يتزوج هذه الفتاة الصليبية البيضاء !!^(٤) .

وقد استقبل النقاد في الغرب فيلم « الملك ريتشارد والصلبيون » بقسوة شديدة ، ووجه ناقد جريدة السانداي إكسبريس البريطانية كلماته إلى جمهور الفيلم بقوله : « لا تدع مقعدك ..

★ مصطفى العقاد ★



فالصوت الذي تسمعه هو صوت سير والتر سكوت وهو يتملص في قبره^(٥) ، واعتبره ستيف شورير مجرد فيلم لهواة أفلام المغامرات . أما هالي ويل فقد وصفه بأنه « إنتاج قليل القيمة وتأليف وأداء يتميزان بالسخف »^(٦) .

ولقد أعقب فيلم « الملك ريتشارد والصلبيون » عدة محاولات سينائية لتقديم شخصية صلاح الدين الأيوبي ، قيل مثلاً إن شركة فوكس أعدت عام ١٩٦١ م ، سيناريو عن شخصية صلاح الدين لتنتجه في مصر ، وكان المرشح لإخراجه جوزيف مانكو فيتش مخرج فيلم « كليوبترا » ، ثم أنتجت شركة كوبر فيلم « المصرية » بالمشاركة مع إنجلترا فيلمًا ضئيلاً بعنوان « صلاح الدين الأيوبي » عام ١٩٦٤ م ، لعب بطولته كونراد فيليبس وجو ثوربون ووليام فرانكلين . وكان الفيلم رغم مستواه الفني المتواضع محاولة مكررة لتركيز الضوء على شخصية ريتشارد قلب الأسد على حساب صلاح الدين !!

صلاح الدين .. وفالتينو

وفي السينما العربية ، صوّرت شخصية صلاح الدين الأيوبي في فيلمين مصريين ، الأول بعنوان « صلاح الدين الأيوبي » عام ١٩٤١ م ، أخرجه إبراهيم لاما ، والثاني بعنوان « الناصر صلاح الدين » عام ١٩٦٣ م ، إخراج يوسف شاهين . ورغم الفارق الفكري والسينائي الواضح في العملين ، إلا أن الأمل المنشود تجاه تصوير هذه الشخصية بشكل يتناسب مع عظمتها ودورها التاريخي الخطير لم يتحقق فيها .

كان الفيلم الأول امتداداً لأفلام الشقيقين إبراهيم وبدر لاما المتأثرة بالسينما الأميركية ، وخاصة أفلام النجم رودلف فالتينو معبود الجماهير ، ومعشوق النساء في فترة السينما الصامتة . وفي هذا الفيلم نرى الجيوش الصليبية نهجم على طريقة عصابات الصحراء لتخطف

صلاح الدين الأيوبي

النساء وتحرق المحاصيل ، وسرعان ما يتصدر صلاح الدين (بدر لاما) مع بقية أمراء أسرته من الفرسان هؤلاء الأشرار ليتغلبوا عليهم بعد سلسلة من المبارزات الساذجة^(٧) .

وعمد إبراهيم لاما مخرج الفيلم إلى ما أسمته مجلة الراديو أيامها « بسرقة غريبة أو تدجيل من نوع جديد » ، فهو قد لصق أجزاء من المعارك الحربية التي أخرجها سيسيل دي ميل في فيلمه « الصليبيون » ، وبدت وجوه العرب إفرنجية الملامح . هذا ، فضلاً عن عدم تناسقها مع الإمكانيات المتواضعة التي تم بها إخراج باقي أحداث الفيلم . وعندما قرأ الأخوان لاما هذا النقد ، حذفوا المشاهد الدخيلة فكانت النتيجة كما يقول محرر الراديو ، أنها زادا الأمر اضطراباً على اضطراب ، وعشتاً على عبث ، وظهرت ساحة الميدان واسعة شاسعة وليس فيها إلا اثنا عشر فارساً بالعدد في طريقهم إلى المعركة ، ثم يتساءل ساخراً : « أتراهم كانوا ذاهبين لفتح مدينة أم لفتح دكان !! » .

صلاح الدين .. وأمنية لم تتم !!

أما فيلم يوسف شاهين الذي أنتجته آسيا داغر ، فقد تعثر قبل تقديمه أكثر من مرة ، وتعرض السيناريو لكثير من التعديل والإضافات والحذف ، واشترك أكثر من كاتب في إعدادة ، وعندما عرض الفيلم تعرض لكثير من الآراء النقدية المتناقضة ، وفي اعتقادي أن أفضل من حدد رؤيته بوضوح تجاه الفيلم .. خاصة من الناحية التاريخية كان الكاتب حبيب جاماتي^(٨) ، وهو أحد الكتّاب العرب الذين تخصصوا في الكتابة عن جميع صفحات التاريخ العربي .

يقول جاماتي : « في رأيي إن أكثر الأيدي التي تداولت الموضوع ، وتعدد الأقلام التي عاجلته هما السبب في أن الفيلم لم يمسّ كبحث تاريخي متماسك الجوانب وافيًا بالمرام ، مساوياً في قيمته من هذه الناحية ، للمجهود الذي بذل في إخراجه وتصويره . إن حياة صلاح الدين الأيوبي في حد ذاتها مليئة بالحوادث المثيرة

وافق عليها ، وتم تسليم المدينة بشروط وضعها صلاح الدين وقلب الأسد معاً . ولم يحدث أن فتحت منافذ المدينة للصليبيين بجيئة حاكم عكا ، كما جاء في الفيلم ، وليس هناك مبرر لوصم ابن المشطوب أو قره قوش بهذه الوصمة .

٣ - بالنسبة لحصار القدس ، فإن قلب الأسد لم يحاصر بيت المقدس ، بل زحف عليها ثلاث مرات ، وكان في كل مرة يعود إلى قواعد في عكا ، بعد أن تبدوله من بعيد أسوار المدينة ، وقد حارب في عكا وأرصوف وعسقلان ، ولكنه لم يحارب في القدس ولم يهاجمها ولم يدخلها ، كما أنه لم يرجع عنها بعد قتال ، ومن ثم ، فإن قلب الأسد لم يذهب إلى القدس للقاء صلاح الدين لقاء سلمياً ، ولم يقع عليه اعتداء فيرشق بسهم من أقرب المقرين إليه في الجيش الصليبي الدوق آرثر ، وقد عاجله صلاح الدين من حمى ألت به ، لا من جرح أصابه من سهم .

٤ - كان العمل الوحيد الذي يؤاخذ عليه قلب الأسد ، هو ذبح الأسرى المسلمين بعد معركة عكا ، في حين أن صلاح الدين كان يحسن معاملة أسراه ، ويسهر على راحتهم ، وإظهار الفيلم لقلب الأسد بمظهر القائد الأعلى الذي يؤنب مروؤسيه ، لأنهم ذبحوا أربعين أسيراً لا يطابق الواقع . فالذبح قد حدث فعلاً ومعركة قلب الأسد وبأمره ، وكان عدد الذين ذبحوا ثلاثة آلاف أسير لا أربعين فقط .

وثمة ثغرات تاريخية أخرى يحفل بها الفيلم ، ولا يمكن تحميلها لكتّاب السيناريو فقط .. بل يعد يوسف شاهين مسؤولاً عنها إلى حد كبير . والواقع أن يوسف شاهين قد يكون مؤهلاً لتقديم سينما عربية متطورة من ناحية الشكل ، ولكنه في اعتقادي ليس مؤهلاً لتقديم العلاقة بين العرب والغرب بعيداً عن نغمة « التوازن » ، وأحياناً « الانحياز » ، وهما عنصران يفقدان غالباً الشخصية العربية مقوماتها ، ويععلان السلبيات الغربية تتخافت من خلال تقديم نماذج أوروبية تقلل من تأثير الحقائق

والعبر والدروس والبطولة والشهامة ، وكل ما يمكن أن يتحلى به إنسان من فضائل . إن الكاتب يجد فيها جميع العناصر التي يحتاج إليها في صياغة قصة تاريخية متينة البنيان ، من ذلك البطل العظيم بدون أن يتلاعب بالحقائق ، ولا أن يضطره سياق القصة إلى تعديل الوقائع أو تشويهها ، وكل ما يحق للكاتب في هذا الصدد أن يسبغ على بعض الوقائع والحقائق هالة من الخيال ، وأن يحور من التفاصيل ، ولكن على شرط أن لا يكون ذلك على حساب بطل القصة وهو من أبطال التاريخ » .

ثم يعدد حبيب جاماتي رؤية واعية هادئة النبرة بعض ملامح الخلل التاريخي في فيلم يوسف شاهين في النقاط التالية :

١ - في مطلع الفيلم نرى قافلة عربية في طريقها إلى الحجاز ومعها « محمل » أو ما يشابه « المحمل » وهذا خطأ من الناحية الزمنية . فالمحمل لم يكن شيئاً معروفاً ومألوفاً في القرن الهجري السادس - الميلادي الثاني عشر - أي في عهد صلاح الدين .. وأول محمل سار من مصر إلى الحجاز أعدته شجرة الدر في القرن السابع للهجرة ، الثالث عشر للميلاد .

٢ - انتهى حصار عكا على غير الصورة التي عرضت في الفيلم ، ولم تكن هناك خيانة بالمعنى المفهوم من هذه الكلمة . وكان يدافع عن المدينة الحصينة اثنان من كبار قواد صلاح الدين ، وهما : بهاء الدين الأسدي الملقب بقره قوش ، وابن المشطوب الكردي ، وبعد دفاع مجيد أراد بعض الأمراء أن يرجعوا إلى بلادهم ، رأى القائد أن الصمود أصبح مستحيلاً ، فدخل ابن المشطوب في مفاوضة علنية مع الإفرنج ، لم يكن صلاح الدين راضياً عنها في بادئ الأمر ، ثم

التاريخية، بل تدفع المشاهد أحياناً إلى التعاطف معها.. فوحشية الفرنسيين الاستعماريين في معاملة المجاهدة الجزائرية جميلة بو حريد في فيلمه «جميلة» تصيح استثناءً وقتياً في مجتمع أنجب الفرنسيين المدافعين عنها. ثم نراه يتجاهل سلبيات ريتشارد قلب الأسد، وينسج قصة غرام بين الشاب العربي عيسى العوام ولويزا الصليبية يباركها صلاح الدين رغم أن التاريخ يعرف أنه كان رجلاً جاداً وصلباً لا يعرف المجون في حياته، ولا مباركة العشاق، ورغم أن ما جاء عن عيسى العوام في كتب التاريخ لم يتجاوز بضعة أسطور إلا أن الفيلم يجعل علاقته مع لويزا تمتد طوال أحداث الفيلم، بل يجعلها من العناصر الأساسية التي تتيح لصلاح الدين توطيد علاقته بريتشارد قلب الأسد.

وفي فيلم «الناس والنيل» تنواري الشخصية العربية وراء عنجهية الخواجه الروسي الذي يساهم في بناء السد العالي. وفي فيلم «إسكندرية ليه» يدفعنا إلى التعاطف مع علاقة الشاب المسلم بالفتاة اليهودية سارة متجاهلاً الظروف الموضوعية في علاقة العرب باليهود. وتأتي العلاقة الشاذة بين الشاب المصري والجندي الإنجليزي جورج في «حدوته مصرية» لتعكس إنسانية هذا الجندي وسط دوامة حرب تختلط فيها الأشياء، وتخفت فيها نغمة الهجوم على الاستعمار الإنجليزي. ومرة أخرى تأتي العلاقة الشاذة بين العالم والقائد الفرنسي كافاريلي، وبين الشقيقين المصريين يحيى وعلي أثناء الحملة الفرنسية على مصر بقيادة نابليون في «وداعاً يا بونابرت» لتتوج موقف يوسف شاهين الذي يحاول في ظل مسميات غربية، منها التقارب بين الشرق والغرب، أو معاملة «الند للند»، أن يخلق توازناً وإهياً، قد يؤدي إلى عرض أفلامه في دور العرض الأوروبية، أو قبولها في بعض المهرجانات العالمية، أو حتى فوزها بجوائز دولية، ولكنه لن يؤدي في النهاية إلى بلورة الشخصية العربية بعيداً عن أي مؤثرات تفقدها ملامحها الحقيقية. يضاف إلى ذلك حقيقة هامة وخطيرة، وهي أن موقف

يوسف شاهين من الشخصيات الإسلامية، أصبح يحتاج إلى وقفة حاسمة بعيداً عن الطبل والزمر للذين يحيطان أفلامه بواسطة بعض نقادنا العرب!!

فيلم جديد.. وعاذير قديمة!!

والحصول النهائية أن هذا التصور السلبي لأحد عظماء تاريخنا العربي، لا يعني بالضرورة تقبلنا بالأمر الواقع، والقبول بهذه النتيجة الشهيرة «ليس في الإمكان أبدع مما كان». وأعتقد أن المخرج العربي العالمي مصطفى العقاد، وهو يقرر إعادة تصوير شخصية صلاح الدين في فيلم جديد يعكس إحساساً جاداً بخطورة هذه الشخصية، وأيضاً المصاعب التي من الممكن مواجهتها وهو يجمد ذلك بقوله:

«فيلم عن صلاح الدين الأيوبي، ليس مجرد فيلم تاريخي آخر، إنه يتطلب جهداً أكبر بكثير من أي فيلم سابق لي.. وهو من دون شك سيكون أغلى تكلفة من «عمر المختار»، وواحدة من المصاعب المتوقعة هي الأصول التاريخية. فعلى العكس من «عمر المختار» المراجع ليست بهذه الحداثة، وتتطلب جهداً إضافياً في البحث والتدقيق. إنه فيلم صعب جداً إذا أردت أن تكون أميناً للتاريخ. إن هناك الكثير من الكتب التي وضعها الأوروبيون عن الحروب الصليبية، وهي مليئة بالأكاذيب، على أن البعض حين يأتي على ذكر صلاح الدين الأيوبي يتوقفون ويعترفون بأنه كان نابعة حرب وسياسة».

ولكن مع تساؤلنا بالدور الذي يمكن أن يلعبه العقاد في سبيل تقويم التاريخ العربي، نجد أنفسنا أمام عدة محاذير يجب أن نضعها أمام أي فنان يود التعامل مع أحداث التاريخ العربي وأهم شخصياته:

أولاً: عدم الاكتفاء بالمراجع الأوروبية، وبالنسبة لشخصية صلاح الدين

هناك عشرات الكتب العربية التي تتحدث بإسهاب عنه.. منها مخطوط «مفرج الكروب في

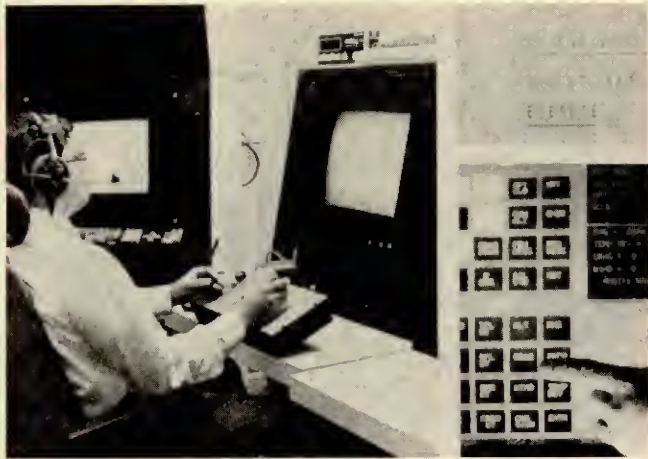
تواريخ بني أيوب» لابن واصل، كتاب «الروضتين في أخبار الدولتين» لابن شامة، «النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة» لأبي الحاسن، «المجلد في التاريخ المصري» لحسن إبراهيم حسن، «الكامل» لابن الأثير، «وفيات الأعيان» لابن خلكان، «مصر في العصور الوسطى» للدكتور علي إبراهيم حسن، «تاريخ المحدث الإسلامي» لجرجي زيدان، وغيرها من الكتب العربية الأصلية، والصادقة في عرضها لفترة حكم صلاح الدين الأيوبي.

ثانياً: التعامل مع التاريخ دون أن نضع في الاعتبار حساسية موقفنا من المتفرج الأوروبي، فلا نخلق الأحداث والشخصيات التي ينبغي من خلالها خلق التوازن في العلاقات الأوروبية - العربية، طالما كان التاريخ واضحاً حاسماً في تحديد ملامح الشخصيات والأحداث، ولا يقبل منطق الرقص على السلم.

ثالثاً: عدم التضحية في التاريخ الحقيقي من أجل إسقاطات سياسية عربية معاصرة لأحداث غالباً ما تكون غير محددة الأهداف أو النتائج، وبحيث لا يصبح التاريخ لصالح من يدفع أكثر في تمويل هذا الفيلم أو ذاك، ولا أعتقد أنني في حاجة إلى شرح هذه النقطة أكثر من ذلك!!!

الهوامش

- (١) انظر: مقال «صلاح الدين الأيوبي والأدباء الإنجليز»، د. ضياء الجبوري، مجلة «آفاق عربية»، العدد (٣)، تشرين الثاني (نوفمبر) عام ١٩٧٦م، بغداد.
- (٢) كتاب «الاستشراق» لإدوارد سعيد.
- (٣) المرجع السابق.
- (٤) انظر: كتاب «سفير أميركا بالألوان الطبيعية» لكلمل التلمساني.
- (٥) «Film Guide»، نسخة ١٩٨١م.
- (٦) المرجع السابق.
- (٧) انظر: دراسة «الشخصية التاريخية في السينما العربية»، كمال رمزي، مجلة «الفنون»، القاهرة، العدد (١٨)، عام ١٩٨٤م.
- (٨) مجلة «الفن» المصرية، ١٩٦٣م، الملف رقم (١١٠٠)، المركز الكاثوليكي المصري للسينما والتلفزيون.



الحاسب المتكامل

الحاسب الإلكتروني على أسئلة المشرف الشفهية، بخصوص المعلومات المتعلقة بالطيران. في الصورة السفلى يقوم المهندس باستعمال المفاتيح أمامه لإدخال المعطيات الجديدة إلى الحاسب. سيكون لهذه التجهيزات دور كبير في تخفيف أعباء طاقم الطائرة الذي سيصبح ضخماً في أواسط الثمانينات، بسبب حركة الطيران الهائلة، ولصعوبة إجراءات الهبوط والإقلاع، ولتعقد تقنيات الاتصالات والملاحة، وجميعها تتطلب تدفقاً هائلاً في المعلومات بين طاقم الطائرة وأجهزتها.

من الآفاق الجديدة التي فتحت أمام الحاسب الإلكتروني، المساعدة في أعمال الطيران المدني. ويتوقع أن تكون تجهيزات المطارات في منتصف الثمانينات مثابة لتلك المبينة في الصورة، وذلك حسب توقعات شركة لوكهيد الأمريكية، وهي تستجيب للأوامر الصوتية أو الكهربائية.

يقوم المهندس المشرف (الصورة اليسرى) بتمثيل إحداثيات الطائرة على الشاشة. في الصورة اليمنى العليا، يجيب

وقد تعاقدت الشركات اليابانية على استيراد ١٩٦ ألف طن من الأورانيوم لاستعمالها في بداية التسعينات، وسوف يزداد هذا الاستيراد بـ ١٣٠ ألف طن في العقدين القادمين.

وضمن مساعي الحكومة اليابانية لتطوير مقدراتها على إغناء الأورانيوم ثم في الآونة الأخيرة افتتح محطة تجريبية لهذه الغاية في مقاطعة أوكاياما.

ولكن بدون التكنولوجيا الضرورية فإن اليابان تبقى مضطرة للاعتماد على الولايات المتحدة وفرنسا من أجل عمليات إغناء الأورانيوم.

وقد أعلن ناطق حكومي أن اليابان تنوي مضاعفة عدد المفاعلات العاملة لديها بحلول عام ١٩٩٠م، وذلك باستعمال الفحم الحجري ومحطات الطاقة النووية، على الرغم من الحملات الشعبية المناهضة للطاقة النووية.

النووية في المعسكر غير الشيوعي بعد الولايات المتحدة وفرنسا - الرامية إلى تطوير صناعة الوقود النووي الذاتية.

من المعروف أن اليابان تستورد معظم الأورانيوم الطبيعي من أجل مفاعلاتها الـ ٢٢ بواسطة عقود طويلة الأمد وقصيرة الأمد من الولايات المتحدة - فرنسا - بريطانيا - أستراليا - إفريقيا الجنوبية،



هواتف شمسية

اتجه العلماء والباحثون مؤخراً إلى زيادة الاعتماد على الطاقة الشمسية. ومن التطبيقات الحديثة في هذا المجال (الهاتف الراديوي) المبين في الصورة،

حملة واسعة «لاصطياد» الأورانيوم

أعلنت الحكومة اليابانية عن حملة واسعة للبحث عن الأورانيوم في أستراليا وإفريقيا وأمريكا الشمالية لتغذية مفاعلاتها النووية، بقصد تقليص الاعتماد على النفط لتغطية احتياجاتها من الطاقة.

وتعتبر هذه الحملة جزءاً من جهود اليابان - ثالث أكبر دولة استعمالاً للطاقة

انتصار

ينبغي أن تكون سريعاً ... هوى عليها
بالغرة المجدولة ... «طبق» ...
انهرست صفحات الكتاب على بعضها ..
طارت هي وحطت على جانب
النافذة ... يده مزقتها الإنهاك ..
الغرة المجدولة التي كانت للحظات
صالحة للاستعمال .. تحتاج إلى «كي»
من جديد .. وربما ساهم جدها في
تمزيق نسيجها المتسق الجميل ... !!

كانت هي لا تزال إلى جانب
النافذة .. لمعت بذهنه فكرة .. سيفتح
النافذة على مصراعها وستطير هي إلى
الخارج حتماً ... نهض .. دب بخطوات
وثيدة متمهلة حتى لا تطير ... قبل أن
تمتد يده إلى النافذة .. طارت هي
وحطت على أحد الكتب .. نفخ
بضجر .. وعصفت به حالة غضب ..

هوى بالغرة المجدولة في كل أنحاء
الغرفة .. غابت عن عينيه للحظات ثم
حطت على وجهه ... فارت براكين
الغضب من جديد في أعماقه .. سيطبق
عليها بيده .. أسكن يده للحظات حتى
تهدأ حركتها هي .. لا زالت تقف في
مكانها من وجهه .. هوى بكفه على
وجهه .. أصابت اللطمة وجهه ..

شعر بالألم على وجهه يفجر موقفه
الداخلي بصورة أكثر .. طارت هي إلى
موضع جهله لفترة ... نهض .. مساحة
الألم لا زالت باقية على وجهه ...
تضاريس الوجه تنبض بالوجع
والخيرة ...



فوق غلاف الكتاب الجميل تلوثه ..
لكن لا يهم .. !!

تناول غترته .. جدها جدلاً عكماً ..
رفعها إلى مستوى رأسه ، عيناه لا
تفارق موضعها على الكتاب .. يده
مهياة للضربة السريعة القاضية ..

... تطرأ ... تملأ الأفق حول أذنيه
طنيناً .. يهش بيده يبعدها .. تقف
على أنفه .. تتسلل رائحة مميزة إلى
تجويف أنفه .. يهشها .. تحط على
الجدار .. تمكث ثوان .. يتأملها
قليلاً .. يتمنى سحقها على الجدار ..
يبحث عن شيء يستخدمه ... يتناول
فنجان الشاي الذي أمامه ... يهوي به
عليها .. تطير هي .. يرتد الفنجان إلى
يده .. يؤلمها ... الجدار أصابه خدش
واضح ... حطت هي على يده من
جديد ... تأملها قبل أن يفكر كيف
يهرسها .. بسرعة تداخل التأمل في
ذهنه مع الإعداد السريع لقتلها ...
كانت ترف .. تحرك رجلها .. ساحة
الغرفة تفرشها الكتب والصحف في
فوضى ظاهرة .. النوم طار .. جرب
أن ينام من جديد .. حطت على
وجهه .. شعر أنه يغمس في مستنقع
تقرز .. نهض .. هش بكلمات يديه ..
حطت على قدمه .. أحسن بديب مزعج
ينزوع في كل ساقه .. نهض .. أعاد
الغطاء على ساقه .. وتيار انزعاج يخر
أعصابه ... مرت لحظات .. تجولت
عيناه تبحث في الكتب عن شيء .. عن
أي شيء تبحث ..؟! لا أثر لطريقة
للتخلص منها في الكتب .. لا وصف
لشيء يقضي عليها سريعاً هناك ...
ملأت ساحة ذهنه الأسئلة .. كيف
يتخلص منها ...؟؟ كانت هي تحط
على أحد الكتب ... جرب أن يهرسها
فوق الكتاب ... ستصبح جثة هامدة

راحت عيناه تبحث عنها .. مسح الغرفة بنظراته .. حول الكتب .. حول النافذة .. حول باب الغرفة الخارجي ... على «الغدة» وجددها .. جرّب أن يسحقها بأحد الكتب .. تناول أقرب الكتب إليه .. اندفع بثقله والكتاب في يده ، وأكبّ على موضعها من الغدة بكل عناية ... تهاوى .. اختل توازنه .. سقط أرضاً .. انكشف الكتاب مفتوحاً على الغدة .. شعر بالتواء يؤلمه في ذراعه الأيمن ... رفع الكتاب ببطء وهو يظنها لاصقة به أو بالغدة .. لم يجد شيئاً .. كانت قد طارت .. !!

... تحسس وجهه ... لا زال يشتعل بالألم .. تذكر أنها وقفت على وجهه أكثر من مرة ولم تلمسه .. كانت فقط تدب بشكل مقرز .. لا تملك مغالب ولا أظافر هي ...؟! .. عاد يتأملها ... كانت تحك قدميها ..

جناحها الرقيقان الشفيفان ينعطفان من جراء ذلك .. إنها جذماء لا تملك مغالب ولا أظافر ... تذكر وضعاً قديماً لها ... الذاكرة منخورة بمتعاب الأيام .. يحول بين أرشيف الذهن .. يتجول ضمن دهاليز الذاكرة .. لا يسعفه الذهن بشيء ... يتذكر أخيراً ...

... يسرع إلى مجموعة من كتبه يقلّب فيها .. يبحث .. يستمر في البحث .. «المعلقات» .. لا بد أنها

هناك .. اليد اليمنى لا زالت تشكو من ألم .. الوجه تفتشه دائرة ألم - أيضاً .. يده تقلّب في صفحات الكتاب المنشود .. ينفرش الشعر أمامه بأبياته المقصودة :

وخلا الذباب بها فليس يبارح
غرداً كفعل الشارب المترنم
هزجاً يحك ذراعه بذراعه
قدح المكب على الزناد الأجذم

... هي ذاتها الذبابة الجذماء .. ذبابة عنتره بن شداد تتحرك في غرفته الآن .. تنتقل بحرية وخفة .. تحرك ذراعيها كالأجذم .. وجناحها الشفيفان ينعطفان برقة تحت ذراعيها ... ترى كيف تأمل عنتره «الذباب» وسط الأجواء الملتهبة من الحروب والمعارك والأخطار ...؟! .. وما نوع ذبابته ..؟ هل تشبه ذبابتك التي تحوم في الغرفة ..؟ ما شعور عنتره لو فعلت به ذبابة مثل ما فعلت هذه الذبابة بك ..؟؟ .. هل سيقضي عليها عنتره بسيفه البتار ..؟

.. تلفت إلى الذبابة وجددها تهزج بطنين وهي تحطّ على بقايا فنجان الشاي .. جرّب أن يحجزها داخل الفنجان بكفه .. أطبق على الفنجان ... فرّت من بين أصابعه بطنين هزج .. تأمل يده وقد انفرجت أصابعه عن بعضها مما أتاح لها أن تنسرب وتطير بعيداً ... تساءل عن سبب انفراج أصابعه وفرار الذبابة رغم

حرصه على الإجهاز عليها ... دار التساؤل في داخله وذاب في فورة الغضب التي عادت تغلي من جديد في أعماقه ... جمع الكتب المتناثرة في الغرفة .. رتبها .. وضعها أعلى جهاز «التلفزيون» ... جهاز التكييف كان يخن .. البرودة التي تعبق بها الغرفة لم تمتص حرارة انفعاله ... هدوء ما قبل أذان العصر ... القيلولة توشك أن تتلاشى من أطراف النهار وهو لم ينعم بنومتها .. شغلته الذبابة .. !!

... بحث عنها ... وجددها تحطّ على الغدة ... خرج مسرعاً وهو يتذكر المبيد الحشري ... عبقت الغرفة بالبرودة ورائحة المبيد الحشري ... سعل .. احتنقت عيناه .. أسرع إلى النافذة يفتحها ... تسللت إليه حرارة الخارج وغباره .. لبث لحظات يطل على الشارع الغارق في بحيرة الهدوء ، وسائل الشمس الدموي تتداخل خلال الظلال الراكدة ...

... أغلق النافذة ... وعاد للغرفة ..

.. كانت الذبابة تحطّ على وجهه ... هشّها .. استبدت به لحظة جنون تناول غترته المجدولة وصار يهوي بها في كل اتجاه طلباً للذبابة ... لحظات مرت .. كان الإعياء ينهش جسده ... انبجس جبينه عن حبات عرق ، رغم برودة الغرفة ... سقط على الأرض يلهث ، كانت الذبابة تحطّ على أنفه من جديد .. !!

سرفيسه

أفندي ما يزال على
اكتابه، وهو وإن اضطرت
لتناول لقيحات تحت إلحاح
الزوجة والأبناء، إلا أنه
ظل يتناول شرب القهوة
والدخان، وأن أحداً لم
يستطع أن يقترب من دائرة
شروده أو يخترق صمته. بل
ظل كما دخل البيت منذ
الأمس غائبا حزينا، يحترق
آلامه ويحاور نفسه، ولما
حاولت الزوجة أن تقتحم
سكينته، صرخ بها ناهياً
فأثرت البعد، ولجأت إلى
أبنائها تشاورهم في الأمر
حزينة.

نام الأبناء جميعاً، والأم
إلى جوارهم. اضطرت
لذلك مرغمة بعد أن طلب
إليها زوجها أن تتركه الليلة
وشأنه، في النزاع الأخير من
الليل، وبعد أن فشلت
كل محاولاته للهروب من
نفسه، غادر غرفة نومه
متجهاً إلى البلكونة، يعب
من الهواء الطلق بعد أن
ضاق صدره حتى كاد
يخنقه. بعون السكينة
والهدوء استطاع أن يتلمس
طريق الخلاص. غداً
سيذهب لتقديم استقالته،
صرخ صوت بداخله:

البعض الآخر بالصمت،
تناقش آخرون، واحتدموا
في حوارهم، لكنهم أجمعوا
في النهاية على أن (شاهر)
هو الخطي، وأنه السبب في
كل ما جرى. انبرى شاهر
يدافع عن نفسه، قال إن
ما حدث كان بالرغم منه،
وإنه قد كفر عن خطئه
بالاعتذار إليه أمام الجميع.
عادوا فأكدوا أن ما حدث
شيء لا يمكن غفرانه، وأن
أثره لا يمكن محوه بكلمة
اعتذار أو بقبلة على
الرأس.

في المساء كان بسيوني

وكبر وظل ينحني أمام
الكبير، فإذا حدث للعالم
حتى يحدث ما حدث؟.. إن
كان ذلك سيكون سنة
ويقلد الآخرون مسلك ذاك
الشاب، فلتحل اللعنة،
ولتقم القيامة.

صباح اليوم التالي كان
مكتبه شاغراً، وحين بلغت
الساعة الثانية عشرة،
تأكد للجميع أن (بسيوني)
أفندي لن يحضر اليوم.
وهو أول يوم يتغيّب فيه،
بعد مواظبة اتصلت خمسة
عشر عاماً. مصمم
البعض شفتيه بأسى، لاذ

على غير عادته دخل
البيت، بين جهامة
وشرود. اعتذر لأهله عن
عدم تناول الغداء معهم.
برغم محاولته التظاهر بألا
شيء هناك، كان الحزن
ناطقاً في عينيه. حاولت
زوجته الوقوف على سر
اغتمامه، تعلل بوعكة في
صحته. انقضت سحابة
النهار وطرف من الليل
وهو لا يث في غرفته. أحرقت
من السجائر في ذلك اليوم
ما يحرقه في أيام.

تساءل بذهول، هل
من الممكن أن يصل الأمر
إلى ما وصل إليه؟..
تذكر الماضي، قارنه
بالحاضر. تمنى أن يموت قبل
أن يشهد ثانية ما شهده
اليوم. تفكر في سر هذا
البلاء. قحط في المأكّل،
وبإمكان المرء أن يعيش.
قحط في الملابس، وبإمكان
المرء أن يعيش. ولكن أن
يكون في الأخلاق، فهذا
الذي يستحيل العيش
معه. تذكر أيام زمان
بمسرة، شب وتزوج ولم
يُشعل سيجارة أمام أبيه.
تزوج وأنجب وكان يقبل
أيدي مسني العائلة. أنجب



والزوجة والأبناء ، من أين سيأكلون ؟ كان مؤذن الجامع ينادي لصلاة الفجر ، همس بإيمان : الخالق هو الرازق وليست الوزارة .

صباح اليوم الثالث تهيأ للخروج إلى عمله بعد تنغييه بالأمس . دلف إلى غرفته . حمل الاستقالة . قبل أن يخرج عاود قراءتها . أحس أنه لن يستطيع الدخول ثانية إلى مكتبه ولا مواجهة زملائه ، بل إن قدميه لن تستطيعا حمله عبر نفس الطريق .

عدل عن رأيه . وضع الاستقالة في ظرف . خرج من غرفته . نادى على أحد أبنائه . طلب إليه حمل الظرف إلى زميل له في العمل . سأله أن يبلغه رجاءه بتقديم الظرف إلى رئيسهم . تعلل لابنه بتعمر مزاجه وأنه يطلب إجازة مرضية .

عاد إلى غرفته ، واستلقى على سريره (سيكون أول أمس آخر عهدي بالعمل . لن تطأ قدماي المكتب بعد اليوم ،

ولن ترى عيناى وجه ذلك الشاب . لن أتواجد ثانية في مكان أهنت فيه . بعد خمسة عشر عاماً من الإخلاص ، وحسن التعامل ، تكون مكافأتي صفقة ، ومن من ؟ من فتى بعمر ابني . في أي زمن نحن يا رب ؟ كيف تجرأ هذا الشاب ومد يده عليّ ؟ وماذا بقى بعد ذلك ؟ لست حزناً لأنني صُفعت ، حزني أكبر من ذلك بكثير ، حزن لا يفهمه أحد . إني حزين لما انتهت إليه الدنيا . إن كان ذلك حالنا اليوم ، فكيف سيكون بالغد ؟ وكيف سأطمئن على أبنائي وبناتي ؟ الكهل يُصفع من فتى ، فاذا سيُفعل ببناتنا الضعاف غداً ؟ وكيف سأرقد في قبري مطمئناً ، وقد تركت ورأي أبناء بأثواب العصر وقيم السلف ؟ كيف سيواجهون الحياة وقد علمتهم لغة غير لغة الساعة ؟) .

في المساء ، وتحت ضغط الزوجة والأبناء اضطر لمقابلة زملائه ، الذين انتظروا طويلاً في غرفة

الاستقبال ، قبل أن يقتنع بالخروج إليهم . فوجئ بجمع كبير من الزملاء ، يتصدرهم رئيسه . استهلوا الكلام بأحاديث متناثرة ، ثم ما لبثوا أن تسللوا باستحياء إلى موضوع الاستقالة . عادوا يعتذرون كل على حدة . ختم رئيسهم الكلام باعتذار ناب عن الجميع . تبددت الغمامة عن جو الأصحاب . طلب أحدهم مشروباً تعبيراً عن لحظة الصفاء . وعد آخر بتوزيع كؤوس الشراب بنفسه على الزملاء في العمل غداً . أردف الرئيس بأن المشروب سيكون على حسابه ، وأنه سيُجلس (بسيوني أفندي) غداً عريساً في مكتبه ولن



يكلفه بأي عمل . تتم بسيوني أفندي معذراً عن عدم عودته للعمل ، مضيفاً أن زيارتهم على العين والرأس ، لكنه مصر على الاستقالة . إستماء الرئيس وأقسم على أنه إذا أصر على الاستقالة فسيوقع أقصى العقوبات على الشاب وينقله إلى جنوب البلاد . لم يملك بسيوني أفندي إزاء إلحاح الجميع ورجائهم إلا الامتنال لرغبتهم . وعدهم بالعدول عن الاستقالة والعودة إلى العمل صبيحة الغد .

كان بدء الحادثة مجرد اعتراض ، ثم ما لبث الطرفان بعدها أن انفعلا . احتدم النقاش . توترت الأعصاب . ظل الكهل يتحدث من حصن المهابة والوقار ، لكن الفتى انطلق بحمية النزق ، ليتخطى الحدود . تهاوت حواجز العرف في عينيه . تقدم من الكهل ، ثم لا يدري كيف وبلحظة غفلة من نفسه ومنه ومن الحاضرين ، رفع يده وصفع الكهل . أعقب رنين الصفعة صمت مطبق . ذهل الجميع . ترنح

أو ينظر إلى أحد . جلس على كرسيه . ساد صمت . تلاقت الوجوه حيرى ، تتأمله في أسى . تهاوسوا فيما بينهم . أشاروا لشاهر أن يهشه ، فانسرب صوته خفيضاً يهنئ الكهل . رفع الرجل رأسه بثقل . نظر إلى الشاب . عاد بظهره إلى الورا . ظل كذلك من غير أن يتكلم ، حبس الجميع أنفاسهم يترقبون رد الفعل . هل سيؤنبه فينفشئ بذلك غضبه المكتوم ؟! أم سيبسهم ويكون ذلك بداية عهد جديد ؟ طال انتظارهم ، وطالت حلقة الكهل بالشاب . نادى أحد الزملاء عليه . لم يرد . غادر الزميل مكانه . تقدم من بسويني أفندي . عاود نداءه له . لم ينس ولم يطرف . ظل يحملق في وجه الشاب . مد يده إلى كتفه . لمس . انكفأ الجذع المتخشب على وجه المكتب . عاود إرجاعه إلى حضن الكرسي فاعتدل ، لكن عينيه ظللتا تحملقان في وجه الفتى ، وإلى الأبد .

استدعاه وكلفه إبلاغه بخبر ترقيته ، وإن عليه الساعة أن يذهب لتسلم القرار منه . نهض من مقعده دون أن تتحرك فيه خلجة . اتجه بصحبة رئيسه إلى مكتب المدير . دخل في هذه الأثناء (شاهر) . أخذ مكانه وراء مكتبه المقابل لمكتب زميله بسويني أفندي . توقع الجميع أن يعود بسويني أفندي مبتهجاً وقد ذهب عنه حزنه بعد الترقية . أسفوا لافتقاده إياه بعد سني الصحبة المتصلة برغم ابتهاجهم بترقيته . عاود شاهر أسفه لما حدث منه ، وعاد يبرر فعلته . طلبوا إليه أن يسارع بتهنئته حال عودته . أكد لهم استعداداته وسعادته بهذا التكليف . انفتح الباب ودخل بسويني أفندي . فوجئ باستقبالهم إياه مصفقين . تتم شاكرأ دون أن يرفع رأسه ، أو ينظر إلى أحد . توجه إلى مكتبه . صار لصقه . تقدم الجميع لتهنئته مصافحة . عاود شكرهم دون أن يرفع رأسه



عاوده رنين الصفعة ، شرقت عيناه بالدمع . فاض . انسرب على الخدين .

برّ بوعدده على كره . اتخذ مكانه المعتاد وراء مكتبه وسط حفاوة الزملاء . ظل برغم مداعباتهم ومحاولاتهم إدخال البهجة إلى نفسه مكتئباً ضائعاً . لم تستطع أحلى النكات أن تنزع منه ابتسامة . انفضوا عنه وتراجعوا عن مزاحهم محترمين صمته .

دخل الرئيس فجأة إليهم . نهض الجميع لاستقباله . اتجه إلى بسويني أفندي . شد على يده مهنئاً . قال إن المدير

الكل من عنف الضرية . كاد يهوي فتماسك ، ثم تهاك على كرسيه . كانت عيناه ذاهلتين ، والشاب يحملق بذهول ، ووجوه الآخرين تتلاقى في نظرات خاطفة غير مصدقة . مضى وقت طويل قبل أن يفيق الجميع . أحاطوا به وهو ما زال في الممر . استوقفوه . اعتذروا له . قبلوه . لم يتكلم . ظل صامتاً . أدخل إلى حجرة مجاورة . جاؤوا بالشاب . اعتذر له . الحنى عليه . قبل رأسه . عاود اعتذاره . ظل صامتاً . لم يتكلم . نهض وخرج من الحجرة . مشى في الممر . تحدث زملاؤه إليه كثيراً ، لكنه لم ينس بكلمة ، وخرج من المبني . حين

الارض خلف الاشياء !



طرد تهيدة تكثفت في صدره . ديب حارق يمتد ببطء من أعماقي ؟ يصعد باتجاه الحلق ؟ أخشى أن تلمح زوجتي بريق عيني . لقد نصحتني مراراً :
- الحياة مستورة والحمد لله . لا داعي لأن

نؤجر حجرتين في دارنا لرجل غريب .
- لماذا أرفض نعمة جاءت تطرق بابي ؟ .
سحب جسده من تحت اللحاف . عبر الصالة . فتح الباب . العتمة غليظة . عينا

تضويان . تلقيان بما في أعماقي ؟ . الجرح عميق .
ضلوعي تضج بالحزن والغضب .
والأسى . أأسرع إلى الجالسين في المقهى .. أصرخ في وجوههم :

« ألا تستطيعون لعب الطاولة . الدومينو . الكوتشينة . في هدوء ؟ » .
لا داعي لأن أزعق . أنوسل إليهم . ماذا قلت ؟ أنوسل ؟ لماذا ؟ داري .. وأقبل

الأيدي؟ . لم تعد دارك . لقد أجرت حجرتين لسامي . في البداية اتخذها دكانين باع فيها التفاح ، العطور ، أدوات الزينة . ثم حوّل إحدهما إلى مقهى . لم أعد أرى واحداً من أولادي يقرأ كتاباً .

— كيف تنجح آخر العام دون أن ...؟ .
— كيف أذاكر وسط هذا المولد؟ .

مولد؟ لم تعد عيناى تكتحل بالنوم قبل الفجر .

سحب الباب خلفه بهدوء . كانت الحجرتان مفتوحتين كالقبرين . قلت لنفسي : أتركهما يا فهم بلا أبواب . شبائيك؟ .. خرابة .. تخرج فيهما القطط والكلاب؟ .

حين عرض علي سامي مائتي جنيه وأخبرني أنه سيصنع لها الأبواب والنوافذ .. أعلنت موافقتي وكتبت له عقداً .

كانتا مهجورتين . لكنهما هادئتان . سامي يلقي إليّ في ذيل كل شهر خمسة عشر جنيهاً . يدخل جييبه أكثر من مائة وتسعين جنيهاً؟ هو يرتفع . أنا وأسرتي نهبط؟ .

سار بجوار الحائط . أحس به يهتز . ما هذا الدق؟ ماذا يفعل سامي الآن؟ أول أمس

أخبرني أنه سينقب الحائط . ويضع مكيفاً . الدار آيلة للسقوط . منذ سنوات أصابها النشع . الماء يتدفق من الأرض .. نافورة .. كلما نزحناه . يطفو . لا يمر عام دون أن أرمم الجدران بالأسمنت والرمل . العام قبل الماضي .. أحضر سامي عربات بها رمل ، أسمنت ، جير .

— ماذا تنوي؟ .
— سأحول الدكان إلى ملهى .

— كيف؟ .
— مجرد تغيير ديكور .
— ألا تعلم أن ...؟ .
— لا تحمل الأشياء أكثر مما تحتمل .

— ماذا أقول لزوجتي وأولادي وأهل القرية؟ .
— أنتم تضخمون الأمور .

خنق رعدة سرت في فكبيه . شيء يتأكل تحت جلدي . في شرايبي . كان مزاجي أربعة وعشرين قيراطاً . لقمة من الموجود . أي شيء يسد الرمق . أنعم بالراحة . لا يحس الإنسان بالنعمة إلا بعد أن يفقدها؟ يعود . يبحث عنها؟ . كانت مستورة . لم تمتد يدك إلى أحد في القرية . الآن بحبعتها .. شاي ،

قهوة ، سجائر يرسلها إليك سامي . عرفت طريق الصيدلية . أصبحت أسرتك تتناول الأقراص المهدئة للأعصاب ...

ذات يوم قالت لي زوجتي :
— كيف يدخل أناس غريباء دارنا؟ أصبحت دورة المياه كالمرحاض العام .
— أجرنا الحجرتين .
باب رزق . شرفك من شرفي .

تطلع إلى السماء . السحب السوداء تتكاثف . تطمر وجه القمر . تكثر أحلام الإنسان عندما ينظر إلى القمر . لم يعد قلقي . خوفي . خيبة أمني في الإمكان أن أخفيها الآن ...؟ .
— ريان السفينة لا يدرك الخطر إلا بعد فوات الأوان .

عبد العال لا يكف عن تكرار هذه العبارة . ليتني سمعت مشورته :

— اعقل يا فهم . لا تجعل قدميك عند طرفي الأفق . لا تفرح بقروش يدفعها إليك سامي . ستملاً الضوضاء دارك .

جاء صوت رمضان :
— مساء الخير يا فهم .. كيف حالك؟ .

— ليس على ما يرام .
نطق لساني بهذه العبارة ..
حقاً؟ سمعها رمضان؟ أدرك معناها؟ ما يحمله باطنها؟ قبل أن أكتب عقداً لسامي . جلست على مصطبة رمضان :

— اسمع نصيحتي يا فهم . لا تدع سامي يضحك على ذقنك .. غداً ستصبح دارك سداح مداح .

— أنا أعرف موضع قدمي .

لماذا ركبت رأسي؟ إنني لا أخشى شيئاً الآن سوى فضيحتي أمام أهل القرية .. تكاثر الهمس حولك في الأيام الأخيرة . ماذا سيقول رمضان بعد أن باحت أعماقك بصيد القرف و...؟ :

« قال لي فهم : حالي ليس على ما يرام . اعتراف صريح .. ليتته سمع كلامنا » .

ازدادت الجدران ارتعاشاً تحت ضربات سامي . عاوده شعور غريب . أأصدقه؟ لم لا؟ كثيراً ما صدق قلبي . لو سقط الجدار . تهدمت الدار ..؟ أين أقيم أنا وأولادي وزوجتي؟ المصيبة أكبر من أن أخفيها في صدري . كل يوم تكبر .



تنضحهم . إذا كنت قد نجحت في إخفائها طوال تلك السنوات الماضية ، فسوف تعلن عن نفسها عندما تصبح داري كومة من الرماد ؟ . ألا أجد أحداً من أصدقائي أبته قلقي وخوفي و .. ؟ ماذا أقول له ؟ أجرت حجرتين لسامي في داري لكي أعيش في بحبوحة . يملاً القمح والأرز والذرة حجرة المعاش . لكن السوس . الفيران لا تجد ما ترتع فيه الآن .. ؟ الكارثة تطل من بين ضلوعي . تريد أن تقضض أمري ؟ أعلن عنها لساني منذ قليل لرمضان

نبح كلب ضال . كان كلبى ينبح في وجه كل غريب . أطلق عليه سامي رصاصة : - كيف تقتل كلبى ؟ - من أين أسدد إيجار الحجرتين .. إذا منع كلبك الزبائن عن المقهى والملهى ؟ .

احتوى رأسه بين يديه . أراد أن يخنق الصداع ؟ . - مساء الخير يا فهم . المساء .. يذكرني بمرور الأيام . كنت أهرس لنفسي : إيجار حجرتين يضع في جيبى خمسة عشر جنيهًا . تحسن الأحوال . المأكّل ، الملبس ، و .. لكن من الذي ألقى

عليّ تحية المساء ؟ لماذا لم يلق عليّ السلام ؟ .

لمح حسين يدلف من باب الملهى . هو الذي ألقى تحية المساء ؟ بعد أن حوّل سامي الدكان إلى ملهى قلت له :

- حسين .. حوّل سامي الحجرتين اللتين أجرتها له دكانين إلى مقهى وملهى . يسمى هذا التغيير ديكوراً . لا أخفي عليك ، هذا الأمر يقلقني . الدار دخلها كل من هب ودب .

- لا تخف . سوف يؤنسك وجوده وتعيشان سمنًا على غسل . ألا يدفع لك إيجاراً ؟ .

- نعم . - قريباً سيصبح بينكما انسجام .

جلجلت ضحكة حسين في جوف الملهى : - سامي من أصحاب

الملايين . أعطى ابنتي خمسة جنيهات . في استطاعته أن يشتري القرية بأكملها .. ابنتي طلبت مني الشهر الماضي فستاناً يظهر من جسدها أكثر مما يخفي ؟ كيف ترك الجلباب المشمة و .. ؟ أخشى أن تشتري بالجنيهات الخمس التي قدمها إليها سامي باروكة . كيف تستبدل بشعرها الطويل الذي بلون سنابل القمح باروكة .. ؟ قدوم سامي وأقاربه إلى قريتنا أفسدوا علينا كل شيء .. حتى ملايسنا

دوى صوت انهيار . ماذا حدث ؟ انهار الجدار تحت طرقات سامي ؟ . أسرع نحو الملهى . ضحك سامي :

- لا تنزعج يا فهم . سقط قالبان من الطوب . لم يبق إلا القليل . وانتهى من نقب الجدار . ثم أضع مكيف الهواء .

أصبح يخيفني عمق زرقة عينيه . تغرس في صدري أشواك القلق .. أخيراً جلب إلى الملهى شراباً عمراً أسرع إليه :

- ألا تجد سوى هذا الشراب المحرم ؟ .

- لم أغير حرفاً ولا نصاً من نصوص العقد المبرم بيننا .

- كيف ؟ - اتفقنا على إيجار دكانين ولم نتفق على نوع البضاعة التي ستباع فيها .. أليس كذلك ؟ .

عاد يقلب أفكاره المضطربة . ما زالت متوتبة . لماذا لا أطبق عليها جدران رأسي و .. ؟ ما الذي يجعلني مهموماً قلقاً إلى هذا الحد ؟ ألم يقل لي سامي لا تنزعج ؟ لكن لم أشعر بالخوف كما أشعر به الآن . أريد أحداً أهرس في أذنه بمخاوفي . إلى متى سأظل صامتاً ؟ لماذا لا ألبأ إلى أقرب الناس إليّ .. زوجتي ؟ :

« ما الذي يحرك ؟ » . « على طرف لساني كلمات لكن يستحي الشكوى » .

« أخيراً اعترفت أنك .. ؟ » .

« ليتني سمعت مشورتك ولم أؤجر الحجرتين لسامي » .

ارتفعت أعمدة من الغبار . لطم أذنيه صراخ زوجته :

- سقط سقف الدار .



المفضل الضبي وكتابه المفضليات

بقلم: د. كامل السوافيري

للأصمعي . كما حققوا عدد أبيات كل قصيدة من قصائدها ، وما تعرضت له هذه القصائد على أيدي الرواة من زيادة ونقص بعد وفاة المفضل والأصمعي .

وكان أول من شرحها ابن الأنباري المتوفى سنة ٣٠٥هـ ، وتلاه أبو جعفر النحوي المعروف بابن النحاس المتوفى سنة ٣٢٨هـ ، فالمرزوقي المتوفى سنة ٤٢١هـ ، ثم التبريزي المتوفى سنة ٥٠٢هـ ، فالמידاني المتوفى سنة ٥١٥هـ .

وطبعت المفضليات أول مرة في ليبزيج سنة ١٨٨٥م ، حيث أخرج المستشرق نوربكة الجزء الأول منها ، وطبعت للمرة الثانية طبعة كاملة في مصر سنة ١٣٢٤هـ ، في جزئين ، وصححها وعلّق عليها الأستاذ أبو بكر الداغستاني المدني ، وطبع المستشرق ليال شرح الأنباري في بيروت سنة ١٩٢٠م ، ثم طبعتها الأستاذ حسن السندوي في مصر سنة ١٣٤٥هـ ، وأخيراً طبعتها دار المعارف في مصر طبعتين الأولى سنة ١٩٤٢م ، والثانية سنة ١٩٥٢م .

وفي هاتين الطبعتين حقق المفضليات وشرحها العالمان الجليلان أحمد محمد شاكر ، وعبد السلام محمد هارون ، وعن الطبعة

من ورد علينا بالشعر ، وأصدقه من غير أهل البصرة : المفضل بن محمد الضبي الكوفي .

وله من الكتب التي صنفها : كتاب الأمثال ، وكتاب العروض ، وكتاب معاني الشعر .

وقد قيل له : لم لا تقول الشعر وأنت أعلم الناس به ؟ فقال : علمي به يمنعني من قوله ، وأنشد عقب هذا القول :

أبى الشعر إلا أن ينق رديشه
علّيّ ويأبى منه ما كان محسكا
فيا ليتني إذ لم أجد حوك وشبهه
ولم ألك من فرسانه كنت مفحما

ولم يستطع الذين ترجموا له أن يحزموا بتحديد زمن مولده وزمن وفاته ولكنهم قالوا : إن أغلب ظنهم بأن مولده كان في العقد الأول من القرن الثاني الهجري ، وأن وفاته كانت في العقد الثامن من القرن نفسه دون أن يحددوا سنة معينة ، وشهراً معيناً .

شرح المفضليات وطبعاتها

حظيت المفضليات بعناية الدارسين والباحثين الذين حققوا عدد قصائدها الأصلية التي اختارها المفضل ، وما زيد عليها من قصائد

المفضليات هي القصائد التي اختارها المفضل الضبي لإبراهيم بن عبد الله بن الحسن الهاشمي الذي خرج على الخليفة أبي جعفر المنصور في البصرة ، أو للمهدي أخي المنصور ، وإليه نسبت واسمه المفضل بن محمد بن يعلي الضبي الكوفي اللغوي ، أفاضت كتب التراجم في الحديث عنه ، وعن درايته بالشعر ، وروايته له ، والثقة به وبروايته ، والإقرار له بالمفضل .

ومن الذين ترجموا لحياته : الذهبي في تاريخ الإسلام وميزان الاعتدال ، والخطيب البغدادي في تاريخ بغداد ، والسمعاني في الأنساب ، وياقوت الحموي في معجم الأدباء ، والسيوطي في بغية السوعة ، والقفطي في إنباه الرواة ، حيث قال عنه : إنه روى عن عاصم بن أبي النجود القراءات والحديث ، وروى عنه علي بن حزة الكسائي ، ويحيى بن زياد الفراء وغيرهم .

كان علامة راوية للأدب والأخبار وأيام العرب موثقاً في روايته ، قدم بغداد في أيام الخليفة العباسي هارون الرشيد ، كما قدم البصرة أيضاً .

وقال عنه محمد بن سلام الجمحي صاحب كتاب طبقات فحول الشعراء : « أعلم

المفضل الضبي وأخبار المفضليات

وأصبح من العسير أن يجزم جازم بما كان أصلاً، وما كان مزيداً.

اختار المفضل قصائده لطائفة من الشعراء الجاهليين والخنزرمين والإسلاميين يزيد عددهم على ستين شاعراً، فاختار من العصر الجاهلي للشعراء الحصين بن حمام المري، والمسيب بن علس، والشنفرى الأزدي، والحارث بن حلزة الشكري صاحب المعلقة المشهورة، وذو الإصبع العدواني، وعبد يغوث بن وقاص الحارثي، وعبد قيس بن خفاف، وعلقمة بن عبدة، والمثقب العبدى وغيرهم.

واختار من الخنزمين للشعراء: الخبل السعدي، وسويد بن أبي كاهل الشكري، وعبد بن الطيب، ومزرد بن ضرار الديباني وغيرهم.

واختار من الإسلاميين للشعراء: متمم بن نويرة، والمرار بن منقذ، وشبيب بن البرصاء، وربيعة بن مقروم الضبي وغيرهم.

وقد تناول الشعراء في هذه القصائد الأغراض الشعرية المختلفة من فخر وحماة، ومدح وغزل، ووصف وقائع وحروب، ونظرات ثاقبة في الحياة والناس، ووصف للمعارك وحكم نابعة من تجاربهم وخبراتهم في الحياة والناس، وبكاء للأبناء والأزواج والأحباب.

وهنا نرى لزماً علينا أن نقرر أن المفضليات من أجود قصائد الشعر العربي بكل

وهذه الحقائق التي قرأها، لا يكاد يوجد خلاف عليها بين مؤرخي الأدب، ورواة الشعر.

عملية الاختيار.. كيف تمت؟

اختلف شراح المفضليات ومحققوها في عدد قصائدها أولاً، وفي عدد أبيات كل قصيدة ثانياً. وقد ذهب المحققان في مقدمتها للطبعة الثانية السالفة الذكر إلى أن المفضليات مكونة من مائة وستة وعشرين قصيدة، شرحها أبو محمد الأنباري، وأضيفت إليها أربع قصائد ألحقت بها، ووجدت في بعض النسخ، فأصبحت مائة وثلاثين قصيدة أصدر المحققان حكمهما الجازم على أنها ليست كلها من اختيار المفضل، وأكدوا أن المفضل لم يخرج كل هذه القصائد، لأن كثيراً منها أدخل في أثنائها من بعده.

كما أكدوا أيضاً أن أصلها السبعون قصيدة التي اختارها إبراهيم بن عبد الله بن الحسن الهاشمي، والتي يقول المفضل فيها: «صدرت بها اختيار الشعراء، ثم أتممت عليها باقي الكتاب»، وأنه زادها بعد ذلك عشر قصيدة حين تقدم إليه المنصور في اختيار قصائد للمهدي، فصارت ثمانين قصيدة هي أصل الكتاب عن المفضل لم يتجاوزها. ثم قرئت على الأصمعي فأقرها وزادها قصائد، وزاد في بعض قصائدها أبياتاً، واختار قصائد أخرى، ثم جاء قوم بعد الأصمعي وزادوا في القصائد الأصلية والمزيدة - أبياتاً دخلت في روايتي المفضل والأصمعي حتى اختلطت كلها،

الثانية التي رجعنا إليها نكتب هذه الكلمة ونحن نلقي بعض الأضواء على المفضليات.

لقد كتب المحققان لهذه الطبعة مقدمة مستفيضة استوعبت سبع عشرة صفحة، ومما قرراه فيها الحقائق العلمية التالية:

١ - أن المفضليات أقدم مجموعة شعرية صنعت في اختيار الشعر العربي، إذ كان الرواة قبلها يصنعون أشعار القبائل.

٢ - لا يعلم المحققان أحداً قبل المفضل أقدم على أن يصنع للناس اختياراً من الشعر.

٣ - لم يؤثر عن العرب شيء من الاختيار إلا ما يروى عن تنازعهم على أفخر بيت للعرب وأهجاءه، وأغزله ومن مجادلته في أشعر الشعراء، وأجودهم قولاً، وإلا ما يروى من اختيار العرب في جاهليتهم للمعلقات.

٤ - ظهر بعد المفضليات من كتب الاختيار:

أولاً - الأصمعيات: لأبي سعيد عبد الملك بن قريب الأصمعي.

ثانياً - جهرة أشعار العرب: لأبي زيد محمد بن أبي الخطاب القرشي.

ثالثاً - مختارات شعراء العرب: لأبي السعادات ابن الشجري.

٥ - وهناك ضرب آخر من كتب اختيار الشعر بدأه أبو تمام بديوان الحماسة، وجرى فيه على تبويب معاني الاختيار، وحذا حذوه أبو عباد البحتري، والخالديان، وابن الشجري، وأبو هلال العسكري، والأعلم الشنتمري في حماساتهم.

في مكانك الموصول على أعداد مجلة

الفصل

مجلدات فاخرة

وأيضاً..

منشورات دار الفصيل الثقافية

١- مختارات شعرية

د. غازي القصيبي

٢- سيرة شعرية

د. غازي القصيبي

٣- التعليم الابتدائي

د. سعيد باشموس

د. نور الدين عبد الجواد

٤- التقويم التربوي

د. سعيد باشموس وآخرون

د. محمد عبد القادر المنصور

د. محمد فايز عبد الله

د. محمد فايز عبد الله

د. محمد فايز عبد الله

د. محمد فايز عبد الله

د. محمد فايز عبد الله

د. محمد فايز عبد الله

د. محمد فايز عبد الله

د. محمد فايز عبد الله

د. محمد فايز عبد الله

د. محمد فايز عبد الله

د. محمد فايز عبد الله

د. محمد فايز عبد الله

د. محمد فايز عبد الله

د. محمد فايز عبد الله

د. محمد فايز عبد الله

د. محمد فايز عبد الله

تخرجاً علمياً ثالثاً، حيث يذكران المصادر التي وردت فيها أبيات القصيدة، وقد يفردان كل بيت ويردانه إلى مصادره التي أوردته، وكثيراً ما يتطلب ذلك منها ذكر عشرات المصادر والمراجع، وينقلان آراء النقاد والدارسين فيها، وفي بعض أبياتها.

وبعد أن ينتهي المحققان من الترجمة للشاعر والتحدث عن الجو الذي قيلت فيه القصيدة، وتخرج أبياتها بسرد مصادرها ومراجعها المختلفة، ونقل بعض آراء النقاد فيها، يبدأ في شرح الألفاظ الصعبة في كل بيت، ويتناول الشرح أولاً صحة بناء الكلمة وضبطها من ناحية قواعد النحو وضوابط الإعراب، وفي كثير من الأحيان لا يقف المحققان عند شرح معاني المفردات، وإنما يوضحان المعنى المقصود من البيت في لغة لا تستغلق على الفهم، ولا تنأى على الدارس، ويظهران اهتماماً كبيراً بضبط الأعلام وتحديد الأماكن.

وبعد، فلعلنا بعد هذا العرض الموجز للمفضليات ومؤلفها المفضل الضبي، قد ألقينا بعض الأضواء الكاشفة على تلك القصائد، وسمو مكانتها من الناحية الفنية في شعرنا العربي. وأدبنا للمحققين الجليلين بعض ما يستحقان من شكر، لما قدما للغة القرآن الكريم ولتراثنا الشعري من غرر بيض تذكر فتشكر.



مقاييس النقد القديمة والحديثة، وأن من نافلة القول أن نصفها بنصاعة الأسلوب، وإشراق البيان، وسمو الأداء، وأن نقول عنها إنها في الذروة من الفصاحة والبلاغة، وإنها نابغة من قلوب قائلها، صادقة كل الصدق في تصوير خلجات نفوسهم، وهسات قلوبهم.

وإن وصفنا لها بالجودة والقوة لا يضيف جديداً، فقد تناقلتها الأجيال جيلاً بعد جيل، ووعتها القلوب، وتغنت بها الركبان. ورحم الله أبا الطيب المتنبي حين قال:

وما الدهر إلا من رواة قصائدي
إذا قلت شعراً أصبح الدهر منشداً
فسار به من لا يسير مشمراً
وغنى به من لا يغني مغرداً

جهود المحققين

ولا نستطيع في نهاية عرضنا الموجز للمفضليات وشرحها وتحقيقها أن نغفل الجهد العلمي الضخم الذي بذله المحققان الفاضلان الأستاذان أحمد محمد شاكر وعبد السلام محمد هارون اللذان يستحقان عليه منا ومن كل دارس منصف أصدق الشكر وأعظم التقدير، حيث كانا يترجمان حياة كل شاعر من الشعراء الذين اختار المفضل قصائدهم، ترجمة موجزة وافية بالغرض تقدم صورة لحياته، ويذكران المصادر التي رجعا إليها، ويتحدثان عن الجو الذي قيلت فيه كل قصيدة، فيذكران السبب الذي دفع الشاعر للقول، والحدث أو الأحداث والوقائع التي أوحى بها ثانياً.

وبعد الترجمة للشاعر وحياته، والحديث عن الجو الذي قيلت فيه القصيدة يخرجانها

في غُطلة الضياء نرتدي مدينةً من التعب
ونُحتوى

من أجل ماء الوجه
والهوى ...
لكنه السقوط ... !!



في غُطلة الضياء يستقيم موعدٌ مع الأسي ،
لزوجة تبيضُ في جلودنا العرقُ
وخطوة تموتُ بالوراء ...
في غُطلة الضياء ... لا أحدُ
يُساوِرُ الغناء ... !!



« كأنها مدينةُ الديسكو »
تُشقُّ شارعاً من النساءِ والمللِ
كأنها تفرغُ للقحط في الصدى ،
تأكلُ يُذيبُ في اعتصاره البيوتُ ،
تناغمٌ يَسِفُ من أَسِفِ
ويَتَقَلُّ القصائد التي
بالموت تعترفُ
كأنها مدينةُ القبول والسقوطِ
تحيفُ .. بالمُوءِ والذبابِ والبناتِ
كأنها مدينةُ .. مُدانةُ الأملِ
وبضعةٌ يقومُ في سريرها المللُ ...

المدينة التي
شعر: أحمد مرقي عبده





الحضارات القديمة

باستعمال أدوات لها أشكال هندسية موحدة ، وفي بريطانيا الأدوات الهندسية التردنواسية نوعان ، مما يدل على وصول موجتين ، تضمنت الأولى شفرات صغيرة ، والثانية تضمنت أدوات حجرية ، وهذه الأدوات جميعاً كانت تركب ، كما عثر عليها في جزيرة تفيك جنوب شرقي بريطانيا .

ث

ثولوس ، حضارة :

إحدى حضارات العصر الميسيني (حوالي ١٥٨٠ - ١١٠٠ ق.م) ، وقد تميّزت بمقابرها الدائرية ، التي تشير إلى أقبية الدفن الضخمة ، وقد تم التنقيب عن ٥٠ مقبرة في بلاد اليونان حتى الآن ، وجميعها دون استثناء تقع في المنطقة الساحلية حيث ازدهرت مراكز الحضارة الميسينية .

ج

جرافيتية ، (حضارة) :

إحدى حضارات العصر الباليوليثي الأعلى ، وربما المحدرت من الحضارة الشاتلبرونية في وسط فرنسا ، ويظن أنها ترجع إلى المرحلة الثانية لآخر عصر جليدي ، والأدوات الحجرية المميّزة لها تتألف من نصال أكثر انتظاماً في شكلها العام من الأدوات الشاتلبرونية . وقد خلف الجرافيتيون رسومات كهفية ملونة في فرنسا وهم الذين رسموا كثيراً من الصور في كهوف لاسكو في الدردودون .

ح

حلف ، حضارة :

حضارة قديمة ترجع إلى ما قبل التاريخ ، كشف عنها في تل حلف على نهر الخابور في شمال سورية ، كما عثر على آثار أخرى في نينوى أسفل مباني الإمبراطورية الآشورية ، وأهم مميزات هذه الحضارة فخار ملون باللوان متعددة ، مصقول ومصنوع باليد ، ومزدان بأشكال حيوانية وزخارف هندسية . وقد وجدت آثار هذه الحضارة في قيليقية وأرمينية ، ومن ساحل البحر المتوسط عبر شمال سورية حتى أعالي دجلة .

ل

الأسولية ، الحضارة :

من أقدم الحضارات الباليوليثية ، والموقع النموذجي الذي استمدت اسمها منه هو كهف سانت أنشيل بشمال فرنسا ، وقد بدأت الحضارة الأسولية في أوروبا ، وإن وجدت بقايا ضئيلة لها في بريطانيا ، وفي كل أجزاء إفريقيا تقريباً ، وفي جنوب الهند والشرق الأدنى ، والغالية العظمى من أدوات الإنسان الأسولي وجدت بالقرب من الأنهار والبحيرات ، مما يدل على أن أسلوبه في الحياة كان مرتبطاً بمواطن المياه .

ب

باليوليثي (حجري قديم) :

هو الاسم الذي أطلق على الحضارات القديمة التي قامت في حقبة البلايستوسين ، وهو ينقسم إلى أعلى وأوسط وأسفل ، نسبة إلى المشغولات المصنوعة في كل من هذه العصور ، وعلى ذلك فإن الباليوليثي الأسفل هو الأقدم ، ويؤرخ له من حوالي ٦٠٠,٠٠٠ سنة ق.م . وقد شهد الإنسان القديم .. إنسان هيدلبرج وإنسان جاوه وإنسان بكين ، والباليوليثي الأعلى بدأ منذ حوالي ٧٥,٠٠٠ إلى ١٠٠,٠٠٠ سنة قبل الميلاد ، وشاهد ظهور الإنسان الحديث ، إنسان كرومانيون ، وإنسان جرميالدي .

ت

التردنواسية ، الحضارة :

وجدت هذه الحضارة القديمة في إسبانيا وفرنسا وبلجيكا وبريطانيا وجنوب ألمانيا ووسطها وروسيا وبولندا ، ومن المحتمل أن الذين أدخلوها إلى أوروبا هم قبائل من شمال إفريقيا . وهي تتميز



الخورية ، الحضارة :

مناظر الحركة على سطوح مستوية ، وقد وجدت مجموعة من تماثيل العصر العتيق تمثل رجالاً ونساء ، في تل أسمر بالقرب من بغداد ، وفي النقش الغائر على الحجر تركت لنا عصور عديدة من تاريخ بلاد الرافدين نماذج بديعة ، ومن ذروة الحضارة السومرية ، حوالي ٢٥٠٠ ق.م ، توجد النقوش المشهورة على «لوحة العقبان» المحفوظة بمتحف اللوفر ، وأشهر نقوش بلاد الرافدين جميعاً هي النقوش الآشورية التي تنتمي إلى القرون من التاسع حتى السابع قبل الميلاد .



الزبوية ، الحضارة :

نسبة إلى زبيا القديمة ، وهي مدينة مائية محصنة بالقرب من ساكين في أذربيجان وقد اشتهرت بآثارها التي تشتمل على صناعات من العاج والذهب والبرونز ، ترجع إلى الفترة ما بين ٦٧٥ - ٦٠٠ ق.م ، وإن دلت القطع المصنوعة من العاج على أنها من الريع الأخير من القرن الثاني قبل الميلاد . وتتركز أهمية الكنوز الزبوية التي تعكس خليطاً من تأثيرات مختلفة من فنون غرب آسيا فيما تلقيه من ضوء على الفن الميدي .



السند ، وادي ، حضارة :

أصول هذه الحضارة لا تزال غير معروفة ، ومن الأرجح أن فكرة المدينة جاءت إلى السند من أرض النهرين التوأمين .. العراق ، ثم بسطت سلطتها على كل السند وعلى كثير من البنجاب وجنوباً في جوجيرات . وأبرز إنجازات هذه الحضارة تتمثل في البناء وتخطيط المدن ، والمدي المعروف لهذه الحضارة امتد من حوالي ٢٥٠٠ إلى ١٥٠٠ ق.م ، وأن العصر الثاني أو العظيم في هذا المدي يعاصر تقريباً العصر السرجوني في العراق ، ويمتد من ٢٣٥٠ إلى ٢١٠٠ ق.م ، وأن الأساس الذي اعتمد عليه اقتصاد حضارة وادي السند كان زراعياً .



شاتلبرونية ، حضارة :

هي أول حلقة من سلسلة حضارات العصر الباليوليثي الأعلى ، أي تلك الحضارات النشطة بين آخر عصر جليدي ونهاية عصر البلوستوسين منذ حوالي ٢٠٠٠٠ سنة ، التي اعتمدت أساساً على



الدورية ، الحضارة :

حضارة قديمة ظهرت مع انبهار الحضارة المسيينية في نهاية العصر البرونزي المتأخر (حوالي ١١٠٠ ق.م) ، واستقرت في جنوب اليونان ، بعد ثمانين سنة من حرب طروادة في شبه جزيرة البلوبونيز ، ومنها إلى جزيرة كريت ، وجزر رودس وخوس وكنيدوس ، حيث زرعوا الأرض الواطئة ، وتؤلف الحضارة الدورية العصر الإغريقي المظلم (١١٠٠ - ٧٥٠ ق.م) ، وإن أدخلوا الأسلحة الحديدية ، والطراز الهندسي لزخرفة الفخار ، ويعكس الطراز المعيار الدوري الذي يتميز بالضخامة ويلائم المعابد المقامة على هضاب أو قلاع صفات الحضارة الدورية .



ذمار ، حضارة :

نسبة إلى المنطقة الأثرية باليمن ، التي تعد ذمار من مدنها الرئيسية ، وقد اقترن اسمها في مختلف العصور بالعلم والتجارة وتربية الخيول العربية الأصيلة ، إلى جانب ما يوجد بها من مخطوطات عربية نادرة ، وكانت فيما يقول بعض علماء الآثار حاضرة ديانة السبئيين القدماء باليمن ، حيث كانت الشمس تسمى «ذات بعدن» في زمن الشتاء ، و«ذات حم» في زمن الصيف .



الرافدين ، بلاد ، حضارة :

تميّزت هذه الحضارة بصفة خاصة بفن النحت ، الذي برع فيه أهل بلاد الرافدين القدماء ، الذين استطاعوا أن يصوروا الأشخاص في

ع

العين ، حضارة :

نسبة إلى عين حنش في عصر ما قبل التاريخ ، وكانت تقع في منخفض البحيرات القديمة الكائنة بجوار سانت أونولد بالقرب من سطيف في مقاطعة قسنطينة الجزائرية في شمال إفريقيا . وقد اكتشف فيها عظام حيوانات منقرضة من فصيلة الحيوانات الخرطومية (فصيلة الفيل) وفصيلة الخيل الثلاثية الظلف (فصيلة الحصان) من النوع المميز للعصر الفيلك فرانشي . كما وجدت بها أدوات بالغة القدم ، تدل على أن الإنسان كان موجوداً في شمال إفريقيا في بداية العصر الرباعي .

ف

الفريجية ، الحضارة :

نسبة إلى الفريجيين الذين ذكرهم الإغريق ، والذين أعطوا اسمهم لمنطقة الوسط الغربي من آسيا الصغرى إلى الشرق من ليديا ، وهم شعوب الموشكي المذكورين في النقوش الآشورية . وحول ١٠٠٠ ق. م ، كانوا قد توطدوا في هضبة الأناضول كخلفاء رئيسيين للحثيين واتخذوا عاصمتهم في جورديون على نهر سنجاريوس . وكانت الحضارة الفريجية تعتمد على عمارين أرستقراطيين يتكلمون لغة هندية - أوروبية ، وقد وطلدوا أنفسهم حكاماً على الأهالي المزارعين .

ق

قفصية ، حضارة :

إحدى حضارات العصر الحجري في شمال إفريقيا ، ويرجع تاريخها إلى نهاية عصر البلوستوسين ، وهي الحضارة التي تلت الحضارة الأثرية ، واستمرت في شمال إفريقيا طوال عصر الحضارات المينوليتية في أوروبا ، وقد تركز انتشار هذه الحضارة حول قفصة في جنوب تونس ، وتحصه في جنوب شرقي الجزائر . كما ازدهرت هذه الحضارة في كينيا أيضاً ، حيث وجد أسلوب تقني يعرف بالقفصي - الكيني ، يرجع تاريخه إلى مرحلة الجفاف لعصر ما بعد الجامبلي .

ك

كلاكتونية ، حضارة :

اسم الموقع القبطي لهذه الحضارة التي تنتمي إلى العصر

إنتاج النصال ، وهي شطف طويلة ضيقة ذات جوانب متوازية ، وقد أنتجت هذه الحضارة التي كان مركزها وسط فرنسا ، نصالاً عريضة نسبياً ، استعملت كسكاكين ، ونصالاً أصغر حجماً ربما استعملت سهماً أو رؤوس حراب ، ومكاشط ، وأزاميل حفر ، لتشكيل قرون الوعل والعظم .

ص

صور ، حضارة :

نسبة إلى مدينة القينقيين القدماء المشهورة ، وكانت تقع على جبل داخل في البحر يقوم فوق ما هو الآن الساحل اللبناني ، وتعتمد شهرتها على قوتها كميناء بحري ، وقد ازدهرت تحت حماية مصر إبان الأسرة الثامنة عشرة ، ثم تحت حكم السلوقيين والرومان . أنشئت فيها أبرشية ضخمة في العصور المسيحية ، إلا أن أطلال المدينة نهبت بعد ذلك ودفنت تحت الرمال والبحر . وقد كانت النقود الصورية منتشرة في منطقة واسعة منذ القرن الخامس قبل الميلاد .

ط

طيبة ، حضارة :

نسبة إلى طيبة عاصمة مصر العليا منذ الأسرة الحادية عشرة ، وفي العصور القديمة كانت تقع المدينة على الضفة الشرقية للنيل بينا تقع الجبابة على الضفة الغربية ، والجزء الأساسي من البلد المحيط بمعبد الكرنك يرجع إلى عصور ما قبل التاريخ ، وتعكس مقابر ذلك العصر ، حضارة طيبة ومجدها الفني والمعماري ، ولا تزال توجد بها أعظم مجموعة من الأطلال الأثرية في العالم ، وإلى جانب مقابر الملوك والأمراء ، توجد بها حتى الآن مقابر الأفراد التي صورت على جدرانها حياة قداماء المصريين .

ظ

ظفار ، حضارة :

نسبة إلى المنطقة الأثرية القديمة الموجودة باليمن ، على مقربة من بلدة «يريم» التي كانت عاصمة لدولة حمير في القرون الأولى من العصر المسيحي ، وقد تم العثور فيها على كثير من الآثار الهامة التي تسرت إلى خارج اليمن ، كما استخدم الناس كثيراً من أحجارها في تشييد الدور في كل من يريم وذمار .

الباليوليثي، وهو اسم مجرى قديم لنهر التيجر عند كلاكتون- أون- سي. وقد بدأت هذه الحضارة مع بدايات الحضارة الإيفيلية، والتحمت مع المراحل المبكرة للحضارة الأشولية، وقد أمكن تمييز ثلاث مراحل للأدوات الكلاكتونية، حيث بلغت أرقى مراتب إتقانها في تلك الأدوات التي وجدت في هاي لودج وسفوك، كما توجد أدوات كلاكتونية في فرنسا وإنجلترا.

ل

اللفلوازية، الحضارة :

من حضارات العصر الحجري القديم، وقد اتخذت اسمها من المكان الذي ظهرت فيه، بإحدى ضواحي باريس، وتنتمي إلى العصر الجليدي الثالث منذ حوالي ٢٣٠,٠٠٠ سنة، وهي تتميز بصناعة الأدوات الحجرية، وخاصة في نوع الشظايا، وفي بعض مراحل هذه الحضارة انتشرت الشظايا العريضة الكبيرة، وفي أحيان أخرى كانت الشظايا غير عريضة على هيئة نصال. وفؤوس العصر اللفلوازي المتأخر كانت معدة لتزكيها كرؤوس حراب، ويغلب أنها أولى الأدوات التي استعملت لمثل هذا الغرض.

ل

ماجوسية، حضارة :

إحدى حضارات العصر الحجري، والموقع التلطي لهذه الحضارة يوجد في منطقة شرق إفريقيا، كما توجد هذه الحضارة أيضاً في جنوب إفريقيا، وأهم ما يميزها رؤوس حراب على شكل ورقة مثلثة، أو على شكل المعين، وقد شغلت بدقة، أحياناً من جانب واحد، وأحياناً من الجانبين، ولا يعرف نط الإنسان الذي صنع هذه الحضارة.

ن

نطوفية، حضارة :

هي حضارة مينوئية، أي حضارة الإنسان الذي يعتمد على جمع الطعام، ورغم أنها كانت في أساسها حضارة جامعي طعام، إلا أنه وجدت دلائل على إنتاجها للطعام، كزراعة القمح وتربية الماشية، وقد تم التعرف على هذه الحضارة في فلسطين، في كهف شقبة بوادي النطوف، التي اتخذت منه اسمها، وبعد جمع بذور الحشائش النبيلة من

أهم أنشطة إنسان هذه الحضارة، والأدوات الحجرية النطوفية تشمل مناجل عظم مستقيمة، تستعمل في قطع سنابل القمح، ومكاشط ومناقيش وأدوات ثقب مصنوعة من الشفرات الظرائية، وهذه الأدوات تشابه الصناعة القفصية.

ه

هوا - بينه، حضارة :

هي الأصل القلطي لحضارة مينوئية في جنوب شرق آسيا في تونكن في فيتنام الشمالية، والأدوات المميزة لهذه الحضارة تشمل أدوات من الحجر بيضاوية وأحادية الوجه، ويمثل هذا الطراز أغلب الأدوات التي عثر عليها في سومطرة، ومن ثم سميت السومطريات أي حجري سومطري، وقواديم حجرية نصف دائرية أو إهليلجية ذات مقابض مقطوعة قطعاً مستقيماً، وتوجد هذه الأدوات أحياناً مع أدوات حجرية مصقولة من طراز حضارة، باك- صون، مما يدل على أن هاتين الحضارتين كانتا متعاصرتين.

و

وهرا، حضارة :

هي حضارة أدوات حجرية خاصة بشمال إفريقيا، تشبه الحضارة القفصية وتعاصرها، ويبدأ تاريخها من نهاية عصر البلوستوسين ويستمر بعد إدخال الخواص النيوليتية في المنطقة. ويتركز توزيعها حول المناطق الساحلية في تونس والجزائر ومراكش، والمشغولات التي عثر عليها تشمل مجموعة مختلفة من الأدوات العظمية، وشفرات ذات ظهر، ورؤوس ومكاشط ومناقيش أو أزامل، وكلها تشابه الأشياء التي عثر عليها في الحضارة القفصية.

ي

يانج - شاو، حضارة :

حضارة نيوليتية، كانت قاصرة على المناطق الجبلية من مقاطعة هونان في شمال غربي الصين، وهي من نتاج قبائل التركمان والقبائل التبتية التي عاشت في هذه المناطق. ووجد في هذه الحضارة العقيق بدرجة كبيرة، بالإضافة إلى الأحجار العادية، وكانت الفؤوس من الطراز المستطيل، كما عثر على أدوات من العظم. وكانت الزراعة وتربية الحيوان الأساس الظاهري لاقتصاد هذه الحضارة.

حول صيغة «أفعل به» التعجبية

في مستهل الحديث ، لابد أن أزجي الشكر عميقاً جزيلاً «للفيصل» الغراء ، لإفساحها الصدر ، وبسطها اليد للباحثين ، انتصاراً للحقيقة ، والتزاماً بالمنهج النبيل في «الإعلام» . وأعتذر من متابعة الحوار .. فقد اضطرت إليها نظراً لما جاء في رد «الدكتور علوش» بالعدد (٩٩) من أقوال يعد الصمت أمامها خذلاناً للحقيقة .

وسوف أتناول ما جاء في رده هذا على تعليق الذي نشر بالعدد (٩١) متوخياً غاية الإيجاز .

★ أولاً : حول مجموعة ملاحظاته

١ - يأخذ عليّ : أنني لم أصنع شيئاً أكثر من إعادتي عرض آراء «البصريين» ، ولم أت بشيء من عندي ، ثم تطوع وأعطى درساً موجزاً في علم «الجدل» ... وتناسى الدكتور :

أ - أن منهجي في التعليق كان : تتبع قوله وإيراد أدلته ، ثم دحضها .. والاستدلال للمذهب الذي أثرته .. هذا المنهج «الذي لا يمكن للدكتور أن ينكره» ينفي هذا المأخذ .. حيث إنه لم يسبق للبصريين أن ناقشوا الدكتور وفندوا حججه ، ثم جئت أنا لأنقل عنهم !! .

ب - وأنه لم يفعل أكثر من نقل آراء الكوفيين ، ولم يأت بشيء من عنده ذي بال ، فأخذه مردود عليه ! .

٢ - يدعي أنه أبطل كل براهين البصريين جملة وتغافل عن أننا أبطلنا كل براهينه تفصيلاً .

٣ - ينسب الخلاف إلى نفسه ويقول : «ليس في خلافي مع النحاة ...» ، وهو يعلم أن الخلاف قائم بينهم منذ نشوء مدارس النحو ، وما يصنعه الدكتور مجرد متابعة لفريق يمثل الأقلية .

٤ - يتخيل : أنني انفعلت فجعلت أدعو بالثبور وعظام الأمور !! ، وأتني قت بدور الناعي ، وأتني بسبيل إعلان وفاة النحو (هكذا) وليس في كلامي ما يمكن «مع الإسراف في التحامل والتوهم» أن يوحي بذلك ، وكان يلزمه أن يأتي من كلامي ما يدعم تخيله ! .

٥ - إذا كان يعترف بأن للنحاة في كل مسألة عدة آراء وتخريجات ، ثم يقرر : أن لكل رأي احترامه .. فلم يذهب إلى الشكر المتعصب لرأي الأغلبية ، واتهامهم بالغفلة والاضطراب ؟ .

★ ثانياً : كان الدكتور قد ذكر : «أنه لم يحصل في اللغة العربية أن جاء الماضي بلفظ الأمر (لينكر ماضوية أفعل به) ، وإنما جاء العكس» ورددنا عليه مبطلين قوله :

● عقلاً : (فورود الأمر بلفظ الماضي يقتضي عقلاً ورود الماضي بلفظ الأمر وإلا كان هناك ترجيح دون مرجح) ، وهذا الدليل لا بد أن يكون الدكتور قد سلم به تطبيقاً لعلم الجدل ، لأنه لم يناقشه .

● ونقلاً : فاستشهدنا بقوله تعالى ﴿فليمدد له الرحمن مداً﴾ بمعنى مَدَّ فورود الماضي بلفظ الأمر ، وهذا ما تعرض له الدكتور .

١ - قال : «إنه يتحدث عن الأمر بالصيغة لا بالمعنى» ... قال ذلك تأسيساً على قول غير محرم (أن النحاة لهم الصيغ .. أما المعاني فهي مطالب البلاغيين و... و...) وسوف نبين ما في ذلك من تجاوز .. يجعل تخريجه مردوداً .

٢ - يدعي : أن القول إن «فليمدد» بمعنى الماضي لا يقول به كثير من المفسرين !! ، وأؤكد لدكتورنا أنه رأي أكثرهم ، بل إن بعضهم لم يورد الرأي الآخر ، والذي ذكره منهم جاء به تابعاً لإجماع بأنه الرأي المرجوح «والمراجع في متناول الجميع لمن يريد التأكد مما نقرر» .

٣ - مما جاء في كلام الدكتور «... إن رأي صاحب الكشف في أن المضارع ...» ، وكان عليه التزام الدقة فنص الزمخشري «... يعني أمهله فأخرج على لفظ الأمر ...» ، ولكن الدكتور استبدل كلمة «المضارع» بكلمة «الأمر» ليخدم تخريجه !! .

٤ - يريد الدكتور بادعائه «أن ذلك رأي الأقلية» : إضعاف الرأي وتخرجه .. وذلك عجيب .. لأنه في «مسألتنا» يتبع رأي الأقلية (باعتراؤه) ، ولأنه «لا بد» يعلم : أنه حتى لو كان رأي الأقلية .. فهو احتمال .. يسقط به استدلاله (كما يقول علم الجدل) .

★ ثالثاً : كان الدكتور في محاولة إنكار ماضوية أفعل به «قد ذكر : أن هناك صيغة أخرى للتعجب وردت ماضوية هي «فَعُل» في قوله تعالى ﴿كبرت كلمة تخرج من أفواههم﴾ ذاهباً إلى أنها تنفي عن ماضوية «أفعل به» ، فهو صاحب فكرة الاستغناء هذه ورددنا عليه :

١ - بأن صيغته غير قياسية .. فلا يستغني بها عن الصيغة القياسية .

٢ - أن اللغة قائمة على التوسع ، فتصطنع الصيغ الكثيرة للمعنى الواحد .. وإلا لكان علينا إلغاء الكثير من الصيغ في النداء والاستثناء .. إلخ ، ومع وضوح اتجاهي في رفض فكرة الاستغناء عن صيغة بأخرى .. فقد جاء الدكتور ليقولني ما لم أقبل ، بل عكس ما قلت .. والأعجب أنه يذهب بعيداً مع ما غالبني به فيقول : أي قياس هذا ؟ أبلغني شيء ثابت استغناء عنه شيء غير ثابت ؟ . والمؤسف : أنه وهو يتبع هذا الأسلوب يتهمني أنا بأنني لا أعتد المنطق الصحيح !! .

★ رابعاً : كنت قد أوضحت : أنه لا تناقض في القول .. إن الباء في الصيغة زائدة ، وإن كانت لازمة ، لأن الزيادة باعتبار ، وال لزوم باعتبار آخر (يراجع تعليقنا) فلا تناقض ، وإنما يكون التناقض عندما يكون الاثنان معاً باعتبار واحد .

ومع أن الدكتور لم يناقش توضيحنا بما ينفيه ، بل لم يقترب منه في رده «ذلك يلزمه بالتسليم به» فلا يزال مصراً على دعوى : أن هناك تناقضاً !! .

والغريب أنه قد اتبع أسلوبنا في توضيح عدم التناقض وهو يحاول نفي التناقض عن نفسه في قوله : «إن التعجب ... لا يحمل على غيره» ، ثم ذهب إلى حمله على المصدر قال (مع تحفظنا على تفسيره) ، فالتعجب لا يحمل على غيره من حيث صيغته ومعناه ، أما في الإعراب فجائز . ونلاحظ ذهاب الدكتور إلى إصدار أحكام وتفسيرات خاصة به وليس لها سند !! .

★ خامساً : كنت قد ذكرت أن ثمة الخلاف في مسائلنا تكاد تكون لا شيء .. ويعلق دكتورنا على ذلك قائلاً «قول الشيخ إن ثمة الخلاف قليلة .. شيء عجيب غريب ، فإذا كان سماحة الشيخ يرى أنه لا فرق بين الماضي والأمر في الإعراب ، فهذا شأنه لأنهما شيان مختلفان .. كما أن الإغضاء عن الخلط بين الماضي والأمر هو إغضاء عن النحو كله ، فإذا كان هذا هيناً في نظر الشيخ فما المهم والخطير في قضايا النحو؟ . ويختم الدكتور رده بنفس القول «فهل يوافق شيخنا أن نسمي الماضي مضارعاً ، والمضارع ماضياً .. أظن هذا كثيراً خطيراً ، بل هو يدعو إلى الفوضى والبلبل» هذا نص قول دكتورنا :

وأعترف : أنني وقفت أمام هذا القول شبه مأخوذ !! ويؤسفني أنني

مضطر إلى تسجيل أن في كلام الدكتور مغالطة .. لا زلت موقناً أنه أكبر من أن يسلمه الانحياز للرأي الذاتي إليها ويورطه فيها :

١ - دكتورنا يعلم تماماً أن الخلاف محصور في صيغة واحدة «أفعل به» لا يتعداها إلى غيرها من صيغ الأفعال في النحو العربي ، وهذا ينتفي ما زعمه من الخلط والاضطراب ، وما يشير الدهش لإغاله في المغالطة فهو يقحم «المضارع» في المسألة وليس له وجود في مسائلنا .

٢ - ويعلم دكتورنا : أن هذا الخلاف قائم منذ أكثر من ألف سنة ، ولم يحدث ما توهمه .

٣ - وعلى ذكر الاضطراب .. يجب أن نعلم : أنه يتحقق عندما يأتي باحث لينادي بأن ما استقرت عليه الأكثرية ، وارتضاه الباحثون والدارسون - معظمهم - خلط وغفلة ، ويتنكر لألف مرجع ، ويفرق كل أقوال النحاة ... من هنا تأتي البلبله وهكذا يستبين .. أننا لسنا صانعيها .

★ سادساً : يحاول الدكتور إسقاط القول «إن أفعل به ماض جاء على صورة الأمر ، وأن الباء زائدة وما بعدها فاعل» فذهب إلى جمع ما ظنه وإفياً بالغرض ولجأ إلى المراجع وصاحَبَ «ابن مالك» وقد استغرق ذلك من رده حيزاً كبيراً .

ولعلها ليست مفاجأة أن أقول للدكتور .. إنه جهد في غير طائل . وإننا «دون عصبية وبالمنطق وحده» نلغي هذا الجزء من الرد .. ذلك لأن هناك حقيقة يعرفها دكتورنا جيداً .. بل لقد أشار إليها في مقاله الأول :

هي أن الصيغة إذا حولت عن صورتها الأصلية الجارية على النسق المعهود للتراكييب بهدف إفادة معنى زائد .. تصبح مستقلة بصورة تميزها من غيرها ، ولهذا لا تقاس على غيرها ولا يقاس عليها غيرها .

وكل ما أورده دكتورنا مردود لمخالفته هذه الحقيقة .. فهو يقيس صيغة محولة على صيغة غير محولة ، وذلك باطل «في علم الجدل» لأنه قياس مع الفارق ، ولكننا على رغم هذا «حرصنا على الحقيقة» نشير إلى أمور وردت في هذا الجزء :

١ - يستنكر الدكتور أن يكون المحذوف في قول الشاعر (....) وإن يستغن يوماً فأجدر) فاعلاً .

١ - والدكتور لا بد أن يكون من أول العالمين بأن الحذف في اللغة

الخلاف .. أما منشأ الخلاف فراجع إلى أعماق من ذلك !! ، إنه الاختلاف في منهج البحث وطريقة الدراسة ، فالصريون يدرسون الصيغ المحولة باعتبار ما كانت عليه ، أما الكوفيون فيدرسونها باعتبار ما صارت إليه .

وبهذا الفهم لمنشأ الخلاف يتضح لنا « المنطق » في قول فريق ، وزيادة في توضيح ذلك نضرب مثلاً آخر : في « نعم وبئس » مدحاً و مذماً طبق الصريون مذهبهم فنظروا إليها قبل التحويل فقالوا : إنها فعلا ، وطبق الكوفيون مذهبهم فقالوا : إنها اسمان ، وكلا الرأيين منسجم مع منهجه .. فهو يقول :

« وشأن اللغة حتى قبل « النحو » أن تختلف فيها اللهجات إلى الحد الذي سميت معه اللهجة « لغة » .. تختلف في « الإعراب » وفي طريق النطق .. وفي معنى الكلمة الواحدة » .

★ ثامناً : (١) ألاحظ اضطراب المنهج لدى الدكتور فهو قد رفع يده في وجه كل كتب النحو معترضاً وأنكر كل أقوال النحاة عندما يكون فيها ما يدحض اختياره .. ثم تراه يكتفي بكتب النحو ويستشهد بالنحاة عندما يظن أنها تدعم فكره !! . وهكذا تراه لا يتخذ موقفاً محدداً من شيء واحد !! .

(٢) ما ذهب إليه الدكتور من التفرقة بين الند والنظير ، اعتبره من « المحاكبات » اللفظية فلا أوليه اهتماماً إلا إذا أصّر الدكتور .

هذا : ولا يفوتني أن أذكر للدكتور فضله في تنبيهه إلى أنه كان عليّ أن أقول « في حين » بدل « بينما » ، ولو أن صياغة التنبيه توحى بأن هناك خطأ .. والأمر ليس كذلك وإنما هو غير الأولى ، لهذا أُصّرُح بأنني أكون أعظم شكراً لو أنه اقترح أن أقول « على حين » لأنها الأنصح .

وفي النهاية ، أكرر الدعوة إلى توجيه البذل لما يستحقه لعلنا ننجح في تبرئة النحو « الذي يحبه الدكتور » من تهمة يرميه بها كثير من الباحثين « أنه آفة هذه اللغة » ، ومرحباً بالحوار الصادق الموضوعي المتزن . و « للفيصل » الغراء الشكر أعظم الشكر ، والله يهدي إلى سواء السبيل .

الشيخ عبد اللطيف محمد حشاد
من علماء الأزهر الشريف

العربية باب رحيب يتسع لكل شيء .. الحرف والجمل .. بل إن صلة الموصول قد تحذف مع أمنّ اللبس ، والصلة ألصق بالموصول من الفاعل بالفعل !! حتى لقد رأى بعض الباحثين أننا لو قلنا إن اللغة العربية لغة الحذف ما كان علينا من ذلك بأس (ص ٢٣٦ من كتاب الألفاظ والأساليب الصادر عن المجمع اللغوي) .

ب - من العجيب : أن الدكتور كان قد ذهب إلى حذف الفاعل من هذه الصيغة ، وجردها منه نهائياً .. ثم يأتي هنا ليستنكر حذف الفاعل « لفظاً » وفي الشعر !! وعلى ذكر هذا .. كنا قد قلنا إن الذهاب إلى الاستغناء عن الفاعل بناءً على حمل الصيغة على المصدر فيه حمل للأصل على الفرع وهو مرفوض .. ولم يَرُدْ الدكتور بشيء على اعتراضنا !! .

ج - تعجل الدكتور فذكر أن دخول الفاء على « أجدير » في جواب الشرط دليل على أنه « أمر » ونقول تعجل .. لأنه نسي :

● أن الفاء في جواب الشرط قد تدخل على الماضي (وذلك مبحث أعني القارئ منه) . قال تعالى ﴿ وَإِنْ كَانَ قِيصُهُ قَدْ مِّنْ قَبْلِ فَصَدَقْتُ ﴾ .

● ودخول الفاء من ناحية أخرى كان لأن الفعل بلفظ الأمر وإن لم يكن بمعناه .

★ سابعاً : ذكرنا في (ثانياً - (١) - من هذا الرد) أن قول الدكتور « إن النحو علم الصيغ ، وإن النحاة لا علاقة لهم بالمعنى ، فالمعاني ليست من اختصاص النحو » قول غير محرز :

١ - قرر الدكتور « أن النحو علم عقلي » فكيف يستقيم هذا مع قوله لا علاقة للنحو بالمعاني ؟ وهل هناك من عمل للعقل سوى المعاني ؟ .

٢ - ويقول - راشد - و « الإعراب من صلب مهمة النحوي » فكيف نسي تلك الأولية : « الإعراب فرع المعنى » .

٣ - كيف لم يدرك أن الخلاف في مسألتنا راجع إلى المعنى وحده .. أما الصيغة فلا خلاف على أنها للأمر .. ولكن البصريين يرون بمعنى الماضي ، والكوفيون يرون بمعنى الأمر هذا القول غير المحرر جرّ الدكتور إلى خطأ استأذنه في تصويبه :

● يقول : أما الخلاف فقد نشأ عن سببين لفظيين .

● والواقع أن ما ذكره باعتباره منشأ الخلاف ليس سوى نتيجة

اقتراحات

١ - يرى بعض الزملاء أن يكون غلاف المجلة في كل عدد قادم صورة لشخصية عربية إسلامية - سياسية كانت أم أدبية - على أن تعطي المجلة ترجمة كاملة ومستفيضة - إن أمكن - لتلك الشخصية داخل صفحاتها كشخصية للعدد .

٢ - تعلم المجلة الغراء أن هناك بحراً متلاطمًا من الشباب المسلم المتعطش لتعاليم دينه الحنيف، الذي تجاذبته تيارات الغرب العدائية حتى كادت تفسد عليه سنة نبيه الكريم، فهلاً أحدثت المجلة ركنًا دينيًا بين صفحاتها للفتاوى .

٣ - يقترح أغلب القراء الكرام إحداث مجلة متواضعة كهدية منها للفلذات أكبادنا كما هو الشأن في أغلب المجلات العربية والإسلامية، حتى نشرك أطفالنا في مأدبة «الفصل» الفاخرة الدسمة .

٤ - كما نقترح عليكم تجميع كل الموضوعات التي تناولتها «الفصل» بالبحث والتنقيب في باب (موضوع خاص) والدفع بها إلى الطبع على شكل موسوعة علمية تخدم الفكر العربي .

٥ - أما بالنسبة للقراء المشاركين في المسابقة

الذين تمكنوا من الإجابة الصحيحة لمرات متعددة إلا أن الحظ لم يحالفهم بالفوز نقترح تشجيعهم ولو بجوائز رمزية إن هم تمكنوا من الإجابة الصحيحة عشر مرات متتالية مثلاً .

خالي الحسين

المغرب - الدار البيضاء

● المجلة :

١ - تخصيص غلاف المجلة لصور الشخصيات يطبع المجلة بطابع واحد . . وقد التزمت المجلة بسمة خاصة لغلافها منذ صدورها، وهي لا تميل إلى تغييره .

٢ - باب الفتاوى من الأبواب الجيدة التي سوف نحصر عليها مستقبلاً إن شاء الله .

٣ - سبق أن رددنا على بعض رسائل القراء فيما يتعلق بملحق للطفل .

٤ - فكرة جمع موضوعات «موضوع خاص» في كتاب هي جانب مما نفكر فيه، وذلك بجمع الموضوعات المتشابهة في كتاب مثل دوائر المعارف . . ولوحة وفنان . . واللقاءات الفكرية . . ومدينة وتاريخ . . والفكرة جيدة إلا أنها مسألة ليست سهلة، ونحتاج إلى خطة وجهد . . نأمل أن نحققها مستقبلاً .

٥ - لا نستطيع منح كل الذين أجابوا إجابات صحيحة

جوائز نظراً لكثرتهم، خاصة أن أغلب الأسئلة من الموضوعات التي تنشرها المجلة .

المصطلحات الأجنبية

نحياتي العميقة لأسرة مجلة «الفصل» . كم أنا فخورة بمجلتكم الغراء لمحافظة على استعمال الفصحى لغة القرآن الكريم . لقد سعدت جداً بقراءة مقالة الأخ نبيل الجهمي : «أكلوا لحوم البشر» بالعدد (٨٥) - رجب ١٤٠٤ هـ، وسبب سعادتي هو استعمال الكاتب مصطلحات عربية بدلا من تعريب مرادفات اللاتينية أو اليونانية، مثلاً : «علماء الأناسة» بدلا من «أنثروبولوجيون» و«علماء الإحاثة» .

ولكن لسوء الحظ، في نفس العدد قرأت مقالة الأخ سمير ظريف بعنوان : «الموضوع . . والحلم والواقع في لوحات خليل حسن خليل» فوجدت مفردات دخيلة مثل «استاتيكي» و«سيكولوجية» بدلا من ثابت أو ساكن ونفسية .

حبذا لو أن أسرة المجلة شجعت الكتاب على استعمال اللغة العربية بدلا من استعمال هذه المفردات الدخيلة والمصطلحات الأجنبية .

اقترح : في قسم القصص

القصيرة سواء كانت لكاتب عربي أو لغوي عربي، حبذا لو أضفتم موجزاً عن حياة الكاتب يستعرض فيه أهم أحداث حياته التي أثرت في كتاباته وأسلوبه، غرض الكاتب ومعتقداته .

قارئة

● المجلة : نشكر لالخت الفارثة، التي لم تذكر اسمها، اهتمامها بما ينشر في المجلة . . كما نشكر لها غيرتها النبيلة على لغة القرآن الكريم . . ونحن في المجلة نحرص كثيراً على استعمال المصطلحات العربية بدلا عن المصطلحات الأجنبية . . وإن كنا لا نستطيع أن نحل محل الجامع اللغوي والجامعات العربية التي عجزت عن تدريس خريجيها وتعليمهم المصطلحات العربية . . ويبقى كتاب الفن الذين لهم فلسفتهم في استعمال المصطلحات الأجنبية مع عدم إقرارنا لهم بذلك . . وسنسى ما وسعنا إلى بذل الجهود لاستعمال المصطلحات العربية .

أما فيما يخص التعريف بكتاب القصة فنحن ننشر تراجم لكتاب القصة العرب في باب (من كتاب هذا العدد)، وحين تكون القصة المترجمة نحاول نشر ترجمة كتابها إذا توفرت لنا . . وهذه دعوة نوجهها لإخواننا الكتاب العرب الذين يرسلون لنا قصصاً مترجمة . .

دعوة لهم لتزويدنا بترجمة موجزة
عن حياة كاتب القصة .. مع
شكرنا للجميع .

رسالة تهنئة

بمناسبة ولوج مجلة
« الفصيل » سنتها التاسعة
يسعدني أصالة عن نفسي ونيابة
عن الكتاب والقراء المغاربة أن
أرفع خالص تهانئي وتشكراتي
على روح الاستمرارية والعطاء
التي تطبع مجلتنا . بالفعل كانت
انطلاقة المجلة صعبة والبداية دائماً
تكون صعبة ولكن بفضل جهود
أسرة التحرير استطاعت المجلة أن
تقطع الألف ميل خطوة خطوة
وهي الآن في ريعان شبابها بعد
صدور العدد « ٩٧ » ماضية
بإصرار وثبات نحو العدد

المائة . وأملنا أن تحتفل جميعاً
بهذا العدد كما اقترحتم ذلك في
افتتاحية العدد الأخير .

« الفصيل » الآن مورد من
موارد الثقافة والفكر بشتى
أنواعه ، ملتقى الأقلام العربية ،
والإبداع ..

إن رسالتي هذه لا تهدف
النقد ولكنني - إذا سمحتم
بذلك - سأبدي بعض
الملاحظات التي أوجحتها لي قراءتي
الآنية للعدد الأخير .

● من حيث الشكل
تطورت المجلة وفاقته نظيراتها .

● ومن حيث المضمون ،
في كل عدد نلمس تجديداً وتنوعاً
نتمنى أن يستمر بحول الله ، وتبقى
في الأخير كلمة حق هي توجيه
الشكر لكل من ساهم في هذا
العمل من قريب أو بعيد ،

أسرُّ لها النجوى

أسرُّ لها النجوى أهيِّمُ بها حُباً
شممتُ بها الأنسام طيباً وهجلاً
رأيتُ بها زخماً من الفكر ناضجاً
فقررتُ أن أهدي كريم قصائدي
خصصتُ لها خير القصائد فكرة
ولم ينتشر من قبل في غيرها ولا
فأنضِلُّ ما عندي لخير مجلة
فإن كنتُ قد أحسنتُ فالخير واجبٌ
وكل الذي نهواه منها اهتمامها

خليل محمود كركوكلي

ورحِم الله الملك المجاهد
« الفصيل » على ما قدم من
خدمات لوطنه ، ولأمته العربية
والإسلامية .

أحمد المكنيسي
الرباط - المغرب

● المجلة : نشكر لصديق
المجلة الأديب المكنيسي تهنئته ..
سائلين الله أن يوفقنا لما فيه خير
أمتنا وأوطاننا .

تحية .. واقتراحات .. وعتاب

قبل كل شيء أريد أن أبعث
بنحياتي لأسرة مجلة « الفصيل »
العزيزة ، وأنا من المعجبين بها ،
وأرجو أن تقبلوا مني هذه

وأسمى لها قرى وأبغى لها كسبا
ورُحْتُ أجيل الطرف شوقاً بها صَبَاً
متفقه الأقلام تُحلي به الكتبا
إلى « فصيل » الآداب أسكيه سكباً
وعاطفة صرفاً فأبعثه حُباً
رائه عيون الناس شرقاً ولا غرباً
بها الفكر والإحساس يسمو ذرى شهبا
وإن كنتُ قد قصرتُ يبقَى لها العتبي
فإنما لها نهوى ونسعى لها قرى

الحسكة - سورية

الاقتراحات :

١ - تخصيص صفحات
عن تراثنا في المجال العلمي
أو الأدبي أو الفني .. إلخ .
٢ - تعيين صفحات
لاستقبال النتاجات الأدبية
من أصدقاء المجلة .

٣ - في العدد (٩٦) من
المجلة وعند الرد على رسالة
خديجة سلمان من كسلا -
السودان ، بصدد طلبها بعض
أعداد المجلة ، كان جواب المجلة
(أما طلبك بعض أعداد المجلة
فلإننا لن نتردد في إرسالها إن
كانت متوفرة لدينا) فهل أنكم
غير متأكدون من توفر الأعداد
عندكم ولماذا أجبت هكذا قبل
التأكد .

عباس محسن سلو
نينوى - العراق

● المجلة : نشكر للأخ
عباس تحيته الطيبة .. والمجلة
تنشر دائماً عن تراثنا في المجال
العلمي والأدبي والفني دون
تخصيص صفحات معينة .. وفيما
يختص بتناج الأصدقاء الأدبي
فنحن ننشر ما كان جيداً أو
مفيداً للقارئ .. فإذا قصد
تشجيع ناشئة الأدب فهذا ليس
من اهتمام المجلة .. وقد فاتك فيما
يتعلق بموضوع الأعداد أن هذا
من اختصاص الإدارة فقد توجد
نسخ من بعض الأعداد ، وقد لا
توجد .. مع تحياتنا .



مسابقة مجلة الفيصل

شروط المسابقة وإيضاحات أخرى

١ - قيمة الجوائز على النحو التالي:

أ - الجائزة الأولى ٢٠٠٠ ريال

ب - الجائزة الثانية ١٥٠٠ ريال

ج - الجائزة الثالثة ١٠٠٠ ريال

د - إلى جانب سبع جوائز مالية قيمة كل جائزة (٥٠٠ ريال سعودي).

هـ - عشر جوائز قيمة كل واحدة منها اشترك بجاني لمدة عام في مجلة « الفيصل » لكل فائز .

٢ - المطلوب الإجابة على جميع الأسئلة .. وإرفاقها مع قسيمة العدد الخاصة بالمسابقة موضحاً عليها الاسم ثلاثياً أو رباعياً - إن أمكن - مع وضع العنوان بوضوح لضمان وصول قيمة الجائزة إلى المشترك في المسابقة حالة الفوز .

٣ - ترسل الإجابات على العنوان التالي:

(الرياض - المملكة العربية السعودية - مجلة الفيصل - ص . ب (٣) المسابقة) .

مع ذكر رقم المسابقة على الغلاف من الخارج .

٤ - أية إجابة تصل بعد ٤٥ يوماً من صدور العدد لا يلتفت إليها .

٥ - من حق القارئ أن يشترك باسمه في المسابقة الواحدة أكثر من مرة على شرط إرفاق قسيمة المسابقة مع كل رسالة .

٦ - ننصح بمتابعة أعداد المجلة لأن جميع الأسئلة مأخوذة من الموضوعات المنشورة بالمجلة .

● الأسئلة ●

السؤال الأول:

من كتاب الوحي .. كان يترجم للنبي محمد (صلى الله عليه وسلم) بالفارسية والرومية والقبطية والحيشية التي تعلمها في المدينة .. ولد في المدينة المنورة .. ونشأ بمكة المكرمة .. لما توفي رثاه الشاعر حسان بن ثابت .. ما اسمه ؟

السؤال الثاني:

اذكر أسماء مؤلفي الكتب التالية:
الإمام الشواعر - تاريخ الخط العربي وآدابه - أسد الغابة في معرفة الصحابة .

السؤال الثالث:

أين توجد هذه القصور الإسلامية؟
قصر عمرة - قصر الخزانة - قصر المشي .

السؤال الرابع:

متى .. وأين أنشئ أول خط ترام حديدي؟

السؤال الخامس:

كيف تم عملية زرع نخاع عظام الإنسان؟

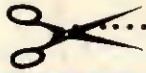


قسيمة
مسابقة مجلة
الفيصل
العدد (١٠٧)

الاسم:

المهنة:

العنوان:



●● أجوبة مسابقة العدد (١٠٠) ●●

ج ١ مؤلفو الكتب التالية هم :

- « الفلاحة » : أبو زكريا يحيى بن محمد بن العوام الإشبيلي .
- « الاستقامة » : أبو العباس تقي الدين أحمد بن عبد الحليم (ابن تيمية) .

- « الذهب المسبوك في وعظ الملوك » : أبو عبد الله محمد بن أبي نصر الحميدي .

- « الأدبيات الهندية » : كارول بروكلمان ، ترجمة صالح بن الشيخ .

ج ٢ تم افتتاح مؤسسة الملك فيصل الخيرية في مدينة الرياض في مساء اليوم التاسع والعشرين من شهر جمادى الأولى عام ١٣٧٩ هـ ، (١٨ مايو «أيار» عام ١٩٧٧ م) .

ج ٣ المسؤول عن تحديد جنس الطفل (ذكر أم أنثى) هو الرجل ، والتفسير العلمي لذلك .. أن جنس الطفل يتحدد منذ لحظة الإخصاب ، فقد بيّنت اكتشافات الكروموزوم الجنسي أن الخلايا الذكرية تحمل نوعين من هذه الكروموزومات هما : كروموزوم X وكروموزوم Y ، بينما تحمل الخلايا الجنسية الأنثوية كروموزوم X فقط . وإذا شاءت إرادة الله سبحانه وتعالى أن يكون الحيوان المنوي الذي يخصّب البويضة (وهو حيوان واحد من ثلاثمائة مليون من الحيوانات المنوية) ، حاملاً للكروموزوم (Y) ، يكون الناتج (YX) ، وهذا يؤدي إلى مولود ذكر بإذن الله .

ج ٤ تقع هذه الجبال في المناطق التالية :

- أجاسلمسى : وهما جبلا طي ، يقعان في منطقة «شمر» ، في شمال نجد قرب حائل في المملكة العربية السعودية .

- الأنديز : تمتد أكثر من ١٠٤٠٠ كيلومتر ، بموازية الساحل الباسيفيكي من تيرا دلفريجو شمالاً إلى فنزويلا ، بأميركا الجنوبية .

- برانس : تقع في جنوب غربي أوروبا ، تفصل شبه جزيرة إيبيريا عن سائر أوروبا ، وتفصل فرنسا عن إسبانيا .

- روكي : أطول وأعلى سلسلة جبلية في أميركا الشمالية ، تمتد من الجنوب ٤٠٠٠ ميل حتى تبلغ شبه جزيرة ألاسكا .

ج ٥ المصطلحات البتروكيميائية التالية تعني :

- الإيثيلين : أشهر مادة أولية في الصناعات البتروكيماوية ، وهو غاز يستخدم في إنتاج عديد من المركبات الهامة ، كأوكسيد الإيثيلين ، والبولي إيثيلين ، وثنائي كلورد الإيثان .

- التيفلون : مادة بلاستيكية ، تركيبها الكيميائي بولي ريباعي فلورو ، تتميز بمقاومتها الكبيرة للحرارة من -١٨٣° مئوية إلى + ٣٠٠° مئوية . تستخدم في صناعة الأجزاء الرئيسية للأجهزة والآلات التي تعمل في ظروف قاسية .

- المجلسرين : سائل ثقيل القوام ، لا لون له ولا رائحة ، حلو المذاق ، يغلي عند درجة ٢٩٠° مئوية ، ويختلط مع الماء بجميع النسب ، وهو مادة استرطابية للغاية . ويطلق عليه أيضاً اسم «الجليسول» .

●● نتيجة مسابقة العدد (١٠٠) ●●

- فاز بالجائزة الأولى ، وقيمتها (٢٠٠٠) ألفاً ريال سعودي ، الأخ سمدرود عبد الرازق محمد أحمد ، طهطا ، سوهاج - مصر .

- وفازت بالجائزة الثانية ، وقيمتها (١٥٠٠) ألف وخمسمائة ريال سعودي ، الأخت إنعام محمود درياس ، دمشق - سورية .

- وفازت بالجائزة الثالثة ، وقيمتها (١٠٠٠) ألف ريال سعودي ، الأخت حياة محيي الدين كرشي ، جدة - المملكة العربية السعودية .

وهناك سبع جوائز ، قيمة كل جائزة (٥٠٠) خمسمائة ريال سعودي ، فاز بها الإخوة والأخوات الآتية أسماءهم :

- من تونس - توزر ، منتشل توزر ، الأخ صالح محمد جهيمي .

- من الجزائر - تلمسان ، إجماعة ، الأخ أويحي محمد .

- من المغرب - الدار البيضاء ، ص . ب (١٠٣) ، حي الداخلة ، الأخ الخيمر عبد السلام .

- من السودان - الخرطوم ، الأخت نجاة عبد الرحمن دهب .

- من المملكة العربية السعودية - الخبر ، الأخت فاطمة رمضان حميدة السيد .

- من مصر - محافظة البحيرة ، إيتاي البارود ، الأخت كوثر أحمد السيد غانم .

- من الأردن - عمان ، الهاشمي الشامي ، ص . ب (١١٢٩٥) ، الأخ عبد الجليل مصطفى محمود الزق .

بالإضافة إلى عشر جوائز ، قيمة كل واحدة منها اشتراك مجاني ، لمدة عام ، في مجلة «الفصل» ، فاز بها الإخوة والأخوات الآتية أسماءهم :

- من الجزائر - الجزائر (العاصمة) ، ٤١ شارع علي مدوش ، الأخ مرزقان محمد .

- من الإمارات العربية المتحدة - أبوظبي ، الأخت سهام محمد جرار .

- من نيجيريا - ولاية كوارا ، لوكوجا ، ص . ب (٥٥) ، الأخ محمد إدريس السلفي حافظ عبد القادر .

- من العراق - بغداد ، ص . ب (١٠٥٥) ، الأخ جاسم محمد سلمان .

- من سورية - حمص ، الوعر ، فيديو عبودي ، الأخ عمرو حيدر عبد الباقي عبد الدايم .

- من اليمن - مدينة إب ، ص . ب (٧٠١١٠) ، الأخ أبو الفتوح محمد الخضر إبراهيم .

- من البحرين - المنامة ، الأخت مريم صلاح الدين .

- من المملكة العربية السعودية - الرياض ، جامعة الملك سعود ، السكن الجامعي ، عبارة (٣١) ، الأخ عبد الرحمن عقيل السليم الخلف التياوي .

- من الجزائر - فلة ، هليوبليس ، الأخت نوال سعيد حسين كلوب .

- من السودان - الغضارف ، ص . ب (١١٩) ، الأخ الدرديري عمر الدرديري الحاج .

● الأخ (عافت فارس الشمري)، الرياض - السعودية .

نرد لك التحية بأحسن منها .. ونشكرك من الأعماق على مشاعرك التي تضمنتها أبياتك الشعرية .. نتمنى لك التوفيق في مجال الشعر الذي يعد من الفنون الصعبة .

● الأخ (حامود محمد)، تلمسان - الجزائر .

عنوانك غير واضح على البطاقة المرسلة للإحاطة .

● الأخ (محمد صخراوي)، الحراش - الجزائر .

مرحباً بك صديقاً للمجلة .. ونأسف لعدم نشر المعلومات التي أرسلتها عنك، لأن المجلة لا تعنى ببياب التعارف .. ولك تحياتنا .

● الأخ (محيي الدين ميلود)، العامرة (الشلف) - الجزائر .

نحن يا صديقنا مجلة، ولسنا مكتبة أو شركة توزيع للكتب، لهذا لا نستطيع أن نوفر لك الكتب التي طلبتها .. وفي إمكانك الذهاب إلى إحدى

المكتبات، أو الاستعانة بأحد أصدقائك .. ولك تحياتنا .

● الأخ (عماد حمد سليمان حمد)، العريش - مصر .

في إمكانك الكتابة مباشرة إلى الجامعة الإسلامية بالمدينة المنورة لمعرفة الشروط المطلوبة .. مع تمنياتنا لك بالتوفيق .

● الأخ (خالد محمود يوسف)، العراق .

شكراً لإعجابك بالمجلة .. والمجلة تعنى بالموضوعات الجيدة والجادة فقط، أما محاولات القراء فلها مجلاتها وصحفها . وطلبك عناوين الصحف والمجلات السعودية، تستطيع معرفتها بواسطة الملحق التعليمي السعودي بالعراق، أو من السفارة السعودية وعنوانها معروف في بغداد .

ولأن «القيصل» مجلة شهرية ثقافية، فهي لا تحتاج إلى مكاتب لها في مختلف الأقطار .

● الأخ (أيحيي الحسين بن أقويدر)، بسكرة - الجزائر .

شكراً لمشاعرك الطيبة نحو المجلة، وكل العاملين فيها يهدونك تحياتهم وشكرهم .

● الأخ (أسكيو محمد امبارك)، تمنغست - الجزائر .

نشرت المجلة عن مثلث برمودا منذ فترة .. ولا ترى ما يدعو إلى إعادة النشر عن الموضوع مرة أخرى .. ونحن لا نعرف شيئاً عن المكتبات المجانية، وهذه هي المرة الأولى التي نسمع عنها .. وإذا كنت تقصد المكتبات العامة، فإن هذه المكتبات لا توزع الكتب مجاناً .. ويصعب حصرها ومعرفة عناوينها .. ومن أين لنا بعناوين المكتبات في الجزائر، إذا كنت أنت أحد أبنائها لا تعرف هذه العناوين .. حاول الاتصال بوزارة الإعلام الجزائرية، لعلك تجد الإجابة عن سؤالك .. ونأسف لعدم استطاعتنا تلبية طلبك من أعداد المجلة القديمة لعدم وجودها .. ولك تحياتنا .

● الأخت (ليلى حفيان)، عنابة - الجزائر .

نشكر لك مشاعرك .. والمجلة توزع في كل مدن الجزائر .

● الأخ (قادي الشريف)، الحلقة - الجزائر .

يا صديقنا نحن مجلة ثقافية،

ولسنا محطة إذاعة لأغاني الفنانين والمطربين .. ويبدو أن الرسالة أخطأت طريقها فجاءت باسم المجلة بدلاً من الذهاب إلى الإذاعة .

● الأخ (السيد جيلد محمد حسني)، الحلقة - الجزائر .

لو وصلت رسالتك وفزت بالمسابقة لوجدت اسمك منشوراً على صفحات المجلة، ولوصلتك قيمة الجائزة .. ولا تنس أن المشتركين في المسابقة يعدون بالئات، ولجنة المسابقة لا تهتم بالأسماء ولا تركز عليها، بقدر ما تهتم وتركز على الإجابات الموضوعية الصحيحة وإجراء القرعة .. ولكل محنته نصيب .

● الأخ (محمد راضي)، تلمسان - الجزائر .

شكراً لمشاعرك الطيبة نحو المجلة، وفي إمكانك مراجعة السفارة السعودية، أو مكتب الملحق التعليمي السعودي في الجزائر، للحصول على ما تريد من معلومات .. مع تمنياتنا لك بالتوفيق .

الحركة

الثقافية

فهي تنشر

** من خلال هذا «الملف» سوف نحاول رصد الحركة الثقافية من إصدارات جديدة .. وندوات .. ومؤتمرات .. ومعارض .. ومناسبات .. وأحداث ثقافية .. وأدبية .. وفنية بصورة نطمح أن تكون مسحا شهريا لجزيات الحركة الثقافية ليس في «الوطن العربي» فحسب . بل في «العالم» الانساني .

أملنا أن نجد من المؤسسات العلمية .. والتربوية .. والفنية .. الى جانب الأدباء .. والمفكرين كل عون في إمدادنا بالجديد الدائم من النشاطات لتحقيق الأهداف التي تسعى اليها المجلة لخدمة القارئ .. لإضافتها الى ما يزودنا به مندوبيونا ، والله الموفق **

● الفائزون بجائزة الملك فيصل العالمية .

● جائزة للمتفوقين دراسياً في السعودية .

● كشف أثري في الأردن .

● معرض للتراث في البحرين .

● صدور مجلة جديدة في الجزائر .

● ندوات وأخبار ثقافية في الوطن العربي .

● وفاة المؤرخ الفرنسي بروديل ، والروائية الأميركية ماسينز .

● مؤتمر لآثار جنوب الجزيرة العربية بموسكو .

● كشف أثري في الصين .

● صدور كتب متعددة .

● وفاة شاعر إنجليزي ، وروائية إيطالية .

فريق الوطن العربي

فريق العالم



★ الملك فيصل بن عبد العزيز يرحم الله ★

أسماء الفائزين بجائزة الملك فيصل العالمية عام ١٤٠٦هـ ◀ ديدات (جنوب إفريقيا) ، وجارودي (فرنسا) جائزة الخدمة الإسلامية.

في يوم الثلاثاء (صباحاً)، تاريخ ٥ ربيع الثاني عام ١٤٠٦هـ، الموافق ١٧ ديسمبر (كانون الأول) عام ١٩٨٥م، أعلنت الأمانة العامة لجائزة الملك فيصل العالمية بفروعها الخمسة: (خدمة الإسلام، الدراسات الإسلامية، الأدب العربي، الطب، العلوم)، في دورتها التاسعة لهذا العام ١٤٠٦هـ، برئاسة صاحب السمو الملكي الأمير خالد الفيصل مدير عام مؤسسة الملك فيصل الخيرية، ورئيس الجائزة، أسماء الفائزين بالجائزة، وقد ألقى قرار الأمانة الدكتور أحمد الضبيب أمين عام الجائزة، وذلك على النحو التالي:

أ - إصداره الكتب التي تبرز صورة أمانة للإسلام مثل «الإسلام يسكن مستقبلنا»، و«عودة الإسلام»، التي يبين فيها مكانة الإسلام، وصحة أصوله ومبادئه، وقدرته على توفير الحياة الكريمة للإنسان في مختلف العصور، وحل مشكلات الإنسان المعاصر.

ب - دفاعه عن فلسطين وأهلها دفاعاً مجيداً في مواقفه المختلفة التي أعلن عنها في خطبه ومقالاته الصحفية وكتبه،

الإسلامية، وإلقاء العديد من المحاضرات في وسائل الإعلام المختلفة، وإنشائه «معهد السلام الإسلامي» لتكوين الطلاب والدعاة وتدريبهم على القيام بالدعوة الإسلامية، وتأليفه مجلة من المنشورات والكتب التي أصدرها خدمة للدعوة، ومحاربه للتبشير، وتوعيته للمسلمين بأصول عقيدتهم النيرة وأحكام دينهم الحنيف.

(٢) أما الأستاذ رجاء جارودي فقد أسندت إليه الجائزة لما يأتي:

●● حصل على جائزة الملك فيصل العالمية لخدمة الإسلام، كل من الأستاذين أحمد حسين ديدات (من جنوب إفريقيا)، ورجاء جارودي (من فرنسا)، مناصفة بينهما، وذلك لما يأتي:

(١) عرف السيد أحمد حسين ديدات بعمله الجاد المتواصل، في الدعوة إلى الإسلام منذ نحو خمسة وثلاثين عاماً محلياً وإقليمياً وعالمياً. وذلك بمناقشته خصوم الإسلام ومناوئيه ومجادلتهم في مناظرات علنية، ومشاركته في العديد من المؤتمرات

◀ الدكتور الدوري (العراق)
جائزة الدراسات الإسلامية .

◀ الأثري (العراق)
جائزة الأدب العربي .

◀ الدكتور بوتانزوا (إيطاليا)
، والدكتور رينولدز (سويسرا)
، والدكتور أورشي (إيطاليا)
جائزة الطب .

◀ الدكتور بيردج (بريطانيا)
جائزة العلوم .



★ الملك فهد بن عبد العزيز يحفظه الله ★

وكشفه السياسة الصهيونية في كتابه
«القضية الإسرائيلية» .

ج - مشاركاته في العديد من
المؤتمرات العالمية التي يوازن فيها بين
الحضارات ، وينوّه بالمبادئ والأصول
الإسلامية ، ويؤكد أن التزامها كفيل
بالوصول إلى الخلاص من الويلات التي
تهدد العالم .

●● حصل الدكتور عبد العزيز
الدوري (من العراق) على جائزة الملك
فيصل العالمية للدراسات الإسلامية
وموضوعها «الدراسات التي تناولت
التاريخ الإسلامي» ، وذلك على كتابه
«تاريخ العراق الاقتصادي في القرن الرابع
الهجري» لقيّمه بالآتي :

(١) مراعاة المنهج العلمي في البحث
والاستقصاء .

(٢) الدقة في التعبير مع وضوح
العبرة وسلامتها .

(٣) الجدة والأصالة في البحث .

(٤) أهمية النتائج المستخلصة من
البحث .

(٥) موقع البحث في مجال الدراسات
التاريخية .

إضافة إلى إسهامه الكبير في توجيه
دراسات التاريخ الإسلامي وإثرائها .

وقد قررت لجنة الاختيار أن يكون
موضوع جائزة الملك فيصل العالمية
للدراسات الإسلامية للعام القادم :
«الدراسات التي تناولت العلاقات الدولية
في الإسلام بين المبادئ والتطبيق» .

●● حصل الأستاذ محمد بهجت

الأثري (من العراق) على جائزة الملك
فيصل العالمية للأدب العربي ، وكان
موضوعها «الدراسات التي تناولت الأدب
العربي في القرنين الخامس والسادس
الهجريين في تاريخه أو رجاله أو قضاياه أو
كتبه» ، وذلك عن عمله في كتاب «خريدة
القصر وجريدة العصر» ، مؤلفه العماد
الأصبهاني ، وما حققه منه في أربعة
مجلدات ضخمة عن شعراء العراق ، وقد
كان عمله صورة جيدة للتحقيق قامت
على مقابلته النصوص في مصوراتها
ودواوين أصحابها ، وما لهم من أشعار
وأخبار في الكتب الأدبية مع التعريف
بالشعراء ، وما جاء مع الكتاب من
تعليقات الأستاذ الأثري ، مما يفيد قارئ
هذه الموسوعة الأدبية ، إضافة إلى أنه عالم
جليل ، قضى أمداً طويلاً من حياته في
خدمة اللغة العربية وأدبها وفكرها ، وله

من الكتب والبحوث والمقالات العديدة ما يجعله أهلاً للتكريم .

وقررت اللجنة أن يكون موضوع جائزة الملك فيصل العالمية للأدب العربي في العام القادم : « الدراسات التي تناولت فنون النثر الأدبي الحديث » .

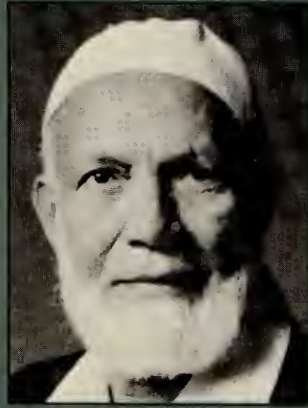
●● حصل الأستاذ الدكتور جيان فرانكو بوتانزو (من إيطاليا) ، والأستاذ الدكتور ألبرت رينولد (من سويسرا) ، والدكتور ليليو أورشي (من إيطاليا) على جائزة الملك فيصل العالمية للطب ، وكان موضوعها (مرض السكري) .

أما الدكتور جيان فرانكو بوتانزو ، فقد استحق تقدير اللجنة لأبحاثه في حقل المناعة الذاتية في مرض السكري من النوع الأول ، الناتج عن تسببها في نقص إفراز الأنسولين . فقد أظهر البروفيسور بوتانزو في عام ١٣٩٤ هـ - ١٩٧٤ م ، وجود أجسام مضادة لخلايا البنكرياس المفرزة للأنسولين ، وذلك في النوع الأول من مرض السكري ، المعروف بنقصان إفراز الأنسولين أو انعدامه . وقد مهد اكتشافه الرائد الطريق لفيض من البحوث في حقل المناعة الذاتية في مرض السكري ، وبعض أمراض الغدد الصماء الأخرى مثل أمراض الغدة الدرقية والغدة النخامية .

كما اكتشف البروفيسور بوتانزو وجود مستفد مفرز من الكرات الدموية البيضاء اسمه (HLA D.R.) على سطح خلية (ب) الموجودة بجزيئات لنغرهانس بالبنكرياس ، وذلك في المراحل الأولية لمرض السكري من النوع الأول . كما أوضح الصلة بين المميزات الوراثية لتلك الخلايا ، وتنامي المناعة الذاتية في هذا النوع من المرض . وقد أدى ذلك الاكتشاف إلى فتح آفاق جديدة للبحث

والتقصي في أسباب ذلك المرض ، مما قد يؤدي إلى طرق جديدة للوقاية منه .

أما البروفيسور ألبرت رينولدز ، فقد نظرت اللجنة إلى إسهاماته العديدة في فهم داء السكري ، وآليته المرضية ، ومعالجته منذ أواخر الأربعينات . كما



أحمد حسين ديدات

● تاريخ الميلاد : ١ يوليو (تموز) سنة ١٩١٨ م ، في جنوب إفريقيا .

● الوظيفة الحالية : رئيس المركز الدولي لنشر الدعوة الإسلامية بجنوب إفريقيا .

★ المراحل التعليمية والمؤهلات :

درس في المرحلة الابتدائية وأكمل المرحلة الثانوية ، ثم التحق بكلية مولاي سلطان (التقنية) ، واجتاز برنامجاً في الرسم الهندسي التقني وفي رياضيات تشغيل وخدمة اللاسلكي .

★ الأعمال والأنشطة :

يعمل داعياً إسلامياً منذ حوالي خمسة وثلاثين عاماً ، واشترك في عديد من المؤتمرات الإسلامية الإقليمية والدولية ، مثل مؤتمرات الندوة العالمية للشباب الإسلامي ، ومؤتمرات الدعوة ، والمؤتمرات التي انعقدت في جنوب إفريقيا ، وألقى محاضرات

نظرت بالتقدير إلى دوره الفعال بصفته يمثل حافراً علمياً لعديد من الأخصائيين المتميزين ، وإلى تأسيسه مركزاً متخصصاً لدراسة داء السكري في جامعة جنيف . وقد كان لإسهاماته العلمية والطبية لفريق جامعة جنيف ، برئاسة البروفيسور رينولدز أهمية عظيمة للمتخصصين في داء

كثيرة عن طريق التلفزيون وغيره ، وفي عدد من الدول الإسلامية وغيرها مثل المملكة العربية السعودية والبحرين وأبوظبي وبريطانيا . وعقد مناسبات عديدة مع خصوم الإسلام ومناوئيه ، وسجل أكثر من اثني عشرة محاضرة ومناظرة ، وتم توزيع نسخ منها على الناس . ومن جانب آخر قام بإنشاء معهد إسلامي (السلام) لتدريب الطلاب على القيام بالدعوة الإسلامية .

★ المؤلفات العلمية :

قام بتأليف وإصدار عدد من الكتيبات والنشرات التي ترد على خصوم الإسلام ومزاعمهم الباطلة منها ما يلي :

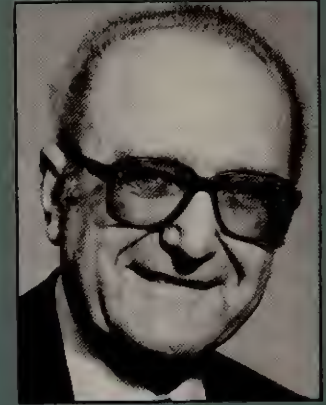
- ١ - ماذا يقول الإنجيل عن محمد ؟ .
- ٢ - ما اسمه ؟ .
- ٣ - ما دليل سفر يوتان (عن التوراة) ؟ .
- ٤ - هل الإنجيل كلمة الله ؟ .
- ٥ - من أزاح الحجر ؟ .
- ٦ - البعث أو الإنعاش .
- ٧ - الصلب أو خرافة الصلب .
- ٨ - المسيح في الإسلام .
- ٩ - صلاة المسلم .

★ ★ ★

السكري في جميع أنحاء العالم ، فقد قدم ذلك الفريق للعالم اكتشافات كبيرة المبني والمعنى كونت حجراً أساسياً بنى عليه عدد كبير من العاملين في البحث العلمي ، والأطباء السريريين خبراتهم العلمية .

أما الدكتور ليليو أورشي ، فقد نظرت اللجنة إلى عمله الرائد على تركيب

جزيرات لانغرهانس وأليتها الحيوية ، وقد أدت نتائج أبحاثه عن التركيب الدقيق والصناعة الكيميائية النسيجية لهذه الجزيرات إلى معرفة تركيبها ، وبالتالي وظيفتها الفسيولوجية ، مما أغنى المعرفة العلمية بالنسبة لهرمونات البنكرياس . وقررت اللجنة أن يكون موضوع



الدكتور رجا جارودي

● ولد الأستاذ رجا جارودي في مدينة مارسيليا بفرنسا يوم ١٧/٧/١٩١٣ م ، كان مثقوفاً في دراسته ، الأمر الذي جعله يحظى بالدراسة على نفقة الدولة في جميع مراحل العلم حتى إتمام الدراسة الجامعية ، وحصل على مرتبة أستاذ شرف بالفلسفة ، وذلك في عام ١٩٣٦ م .

● حائز على الليسانس في الآداب :

● أستاذ فلسفة بالجامعات الفرنسية .

● لقب الدكتوراه بالآداب من جامعة السوربون بباريس .

● فاز بميدالية شرف للحرب عام ١٩٣٩ - ١٩٤٠ م .

● كما فاز بميدالية شرف بعد اعتقاله وسجنه عام ١٩٤١ - ١٩٤٤ م ، وذلك لمقاومته الفاشية المحتلة والعنصرية ومعاداة النازية .

● كتب في عام ١٩٤٥ م ، رسالة عنوانها « الدور التاريخي للحضارة العربية » (طبع ونشر

في الجزائر باللغة الفرنسية ، وصدر في القاهرة باللغة العربية) .

● مندوب المجلس الوطني الفرنسي ثم عضو في مجلس الشيوخ ، وذلك لمدة ١٤ عاماً من ١٩٤٦ - إلى ١٩٦٠ م .

● رئيس اللجنة الثقافية الوطنية عن الفترة من عام ١٩٤٦ م ، إلى عام ١٩٥٨ م ، مؤلف خمسة وثلاثين كتاباً منها :

(١) حوار بين الحضارات (حائز على جائزة البحر المتوسط في إيطاليا) .

(٢) إنذار إلى الأحياء (تكلل بالجائزة الفرنسية « دي ماجو » بباريس .

(٣) كيف صار الإنسان إنساناً ؟ .

(٤) الإسلام يسكن مستقبلنا .

(٥) وعود الإسلام أو « ما يعد به الإسلام » .

(٦) القضية الإسرائيلية - كشف السياسة الصهيونية .

معظم هذه المؤلفات ترجمت إلى أكثر من عشر لغات ، ومنها إلى أربع عشرة لغة .

● رئيس ومؤسس المعهد الدولي للحوار بين الحضارات (باريس - فرنسا) .

● عضو في أكاديمية المملكة المغربية .

● عضو في الجمع الملكي لبحوث الحضارة الإسلامية في الأردن .

● اعتنق الإسلام في شهر رمضان من عام ١٤٠٢ هـ ، وأشهره في المؤسسة الثقافية بجنيف (سويسرا) .

« الوقاية من العمى » هو موضوع جائزة الملك فيصل العالمية للطب في العام القادم .

●● حصل الدكتور مايكل جون بيردج (من بريطانيا) على جائزة الملك فيصل العالمية للعلوم في موضوعها « الكيمياء الحيوية » ، وذلك لإنجازته الممتاز في حقل بيولوجيا الخلية ، الذي يتمثل في اكتشافه مراسلاً ثانياً يتحكم في ضبط أنشطة الخلايا ، وتقع عليه مسؤولية تنظيم نشاط الخلية ، وهذا الفتح العلمي الجديد ، يشكل ميده أساسياً لتعميق معرفتنا بكيفية نمو الخلايا ، وقد اجتذب اهتماماً عالمياً واسعاً لدوره الأساسي في فهم كل مظاهر تنظيم الخلية في حالتها الصحية والمرضى . كما أن المعرفة المترتبة على هذا الاكتشاف ، ستمود بالنفع العام على الجنس البشري .

وقررت اللجنة أن تكون جائزة الملك فيصل العالمية للعلوم في العام القادم في مجال « الرياضيات » .

المدير بالذكر أن موعد الاحتفال السنوي لتسليم الجوائز للفائزين ، الذي يشرفه صاحب الجلالة الملك فهد بن عبد العزيز ، يتوقع أن يكون في شهر مارس (آذار) عام ١٩٨٦ م ، كما أن مؤسسة الملك فيصل الخيرية ، سوف تحتفل هذا العام بمناسبة مرور عشر سنوات من تأسيسها ، وسوف تقدم مجلة « الفيصل » لقرائها ملفاً شاملاً ومصوراً عن المؤسسة والجائزة ، ومركز الملك فيصل للبحوث والدراسات الإسلامية وغيرها من نشاطات المؤسسة .

●● إعلامنا والتحديات ●●

عقد في رابطة العالم الإسلامي بمكة المكرمة ، تحت إشراف وتنظيم جريدة



★ الأمير محمد بن فهد ★ د. محمد عبده بياي ★ د. هاشم عبده هاشم ★



في الوطن العربي

● مسابقة في القصة القصيرة ●

أعلنت اللجنة الثقافية بجمعية النهضة النسائية بالرياض عن مسابقتها الأولى في مجال القصة القصيرة بدون أية قيود معينة، ما عدا أن يكون العمل المقدم جديداً، ولم ينشر من قبل، على أن يكون آخر موعد لقبول الاشتراكات هو اليوم الخامس من هذا الشهر (جمادى الأولى)، والمسابقة مخصصة للكاتبات السعوديات. هذا، وقد رصدت الجمعية خمس جوائز للفائزات الخمس، وسوف يقوم بالحكم نادي الرياض الأدبي.

● كتب جديدة ●

● «قواعد وتعليمات الموائى البحرية»، الأجزاء من ١ - ٤، صدرت في

سنيوا لكل من حصل على معدل عال في دراسته.

● أمسياتان شعريتان ●

أقيمت أمسياتان شعريتان، إحداهما في نادي الرياض الأدبي، أحياها كل من الشاعرين:

★ صاحب السمو الملكي الأمير خالد الفيصل.

★ عبد الرحمن صالح العشماوي.

والأخرى في نادي جازان الأدبي، وقد أحياها كل من الشعراء: إبراهيم صعباني، وأحمد عائل فقيه، ومحمد عبد الرحمن الحفظي، وأحمد بيهان.

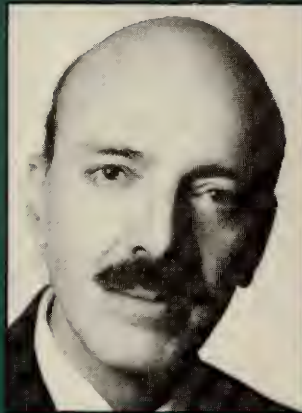
«أخبار العالم الإسلامي» حوار تحت عنوان «إعلامنا والتحديات المعاصرة»، وذلك خلال شهر ربيع الثاني ١٤٠٦ هـ، شارك فيه كل من: الدكتور محمد عبده بياي، والدكتور إبراهيم إمام، والدكتور أحمد البناي، والدكتور هاشم عبده هاشم، والدكتور مهدي إسماعيل جمال، والأستاذ حامد مطاوع. وقد حضر الحوار عدد من المهتمين والإعلاميين.

● جائزة للمتفوقين ●

اهتماماً بالمتفوقين دراسياً في مراحل التعليم، فقد تكونت في المنطقة الشرقية من المملكة العربية السعودية جائزة باسم «جائزة الأمير محمد بن فهد بن عبد العزيز للطلبة والطالبات المتفوقين في المنطقة الشرقية» تمنح

الدكتور عبد العزيز الدوري

- ولد ببغداد عام ١٩١٩م، وتخرج في مدارسها.
- نال شهادة البكالوريوس (شرف) من جامعة لندن عام ١٩٣٩م - ١٩٤٠م، والدكتوراه من جامعة لندن عام ١٩٤٢م.
- أستاذ التاريخ الإسلامي في جامعة بغداد.
- عميد كلية الآداب والعلوم الإنسانية - بغداد عام ١٩٤٩م - ١٩٥٨م.
- رئيس جامعة بغداد عام ١٩٦٣م - ١٩٦٨م.
- أستاذ التاريخ الإسلامي في الجامعة الأردنية - كلية الآداب.
- أستاذ زائر في جامعة لندن (١٩٥٥م - ١٩٥٦م)، والجامعة الأميركية ببيروت (١٩٥٩م - ١٩٦٠م - ١٩٦٩م).
- عضو الجمع العلمي العراقي (سابقاً)،



وعضو مراسل في مجمع اللغة العربية بدمشق، وعضو مراسل في مجمع اللغة العربية بالقاهرة، وعضو شرف في مجمع اللغة العربية الأردني، وعضو في المجمع الملكي لبحوث الحضارة الإسلامية (مؤسسة آل البيت).

آثاره - كتب (تأليف):

- ١ - العصر العباسي الأول - بغداد ١٩٤٥م.

- ٢ - دراسات في العصور العباسية المتأخرة - بغداد ١٩٤٥م.
- ٣ - تاريخ العراق الاقتصادي في القرن الرابع الهجري، ط١، بغداد، ١٩٤٨م، وط٢، بيروت، ١٩٧٤م، وط٣، ١٩٨٣م.
- ٤ - «النظم الإسلامية»، ج١، بغداد ١٩٥٠م.
- ٥ - موجز تاريخ الحضارة العربية، بالاشتراك مع الأستاذ ناجي معروف، بغداد، ١٩٥٢م.
- ٦ - مقدمة في تاريخ صدر الإسلام، ط١، بغداد، ١٩٤٩م، وط٢، بيروت، ١٩٨٤م.
- ٧ - نشأة علم التاريخ عند العرب، بيروت، ١٩٦٠م، وط٢، بيروت، ١٩٨٣م.
- ٨ - مقدمة في التاريخ الاقتصادي العربي، ط١، بيروت، ١٩٦٩م، وط٢، بيروت، ١٩٨٢م.
- ٩ - الجذور التاريخية للشعرية، ط١، بيروت، ١٩٦٢م، وط٢، بيروت، ١٩٨٢م.



★ حسين عرب ★ عبد الرحمن السعيد ★ حمود أبو ناجي ★

كتاب عن مجلس التعاون لدول الخليج العربية بالرياض، ونشره تهامة للتوزيع. ● «أبجديات في النقد والأدب والتاريخ»، تأليف علي محمد الحازمي، صدر عن نادي جيزان الأدبي. ● «أغاني في بحر الأماني - للفنان السعودي محمد عبده»، صدر عن مكتبة الجيل بمكة ضمن سلسلة المكتبة الفنية. ● «رائد»، بقلم عبد الرحمن بن زيد السويداء، صدر عن دار السويداء للنشر والتوزيع.

● «رسالة في حكم الجهر بالبسملة والإسرار»، تأليف حسن بن خالد الحازمي، تحقيق علي محمد أبو زيد الحازمي، صدرت عن نادي جيزان الأدبي. ● «الحياة السياسية ومظاهر الحضارة

في اليمن في العصر الأيوبي ٥٦٩هـ - ٦٢٦هـ»، تأليف محمد بن علي مسفر عسيري، صدر عن دار المدني للطباعة والنشر بمكة.

● «المجموعة الكاملة - ديوان حسين عرب»، صدرت في جدة. ● «طيف الخيال»، تأليف الشريف الرضي، تحقيق الدكتور محمود حسن أبو ناجي، صدر عن مؤسسة المدينة للصحافة.

الجزائر:

●● يريد البحث ●●

اسم مجلة جديدة أصدرتها محافظة البحث العلمي والتقني بالجزائر، وذلك

بهدف التعريف بالمحافظة وخطة عملها وأهدافها، حيث صدر العدد الأول من هذه المجلة. الجدير بالذكر أن من أهداف هذه المحافظة:

- ★ إعداد عناصر للاهتمام بالبحث العلمي.
- ★ إعداد مخطط وطني لتطوير القطاعين التعليمي والتقني.
- ★ برمجة وتوزيع وسائل البحث.
- ★ تقييم وتشجيع ودفع البحث العلمي والتقني.

★ تطوير أساليب نشر المعرفة في أوساط المجتمع.

●● الاهتمام بلغة الضاد ●●

اهتماماً بلغة القرآن الكريم، ومحاولة

١٠ - التكوين التاريخي للأمة العربية، نشر مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت ١٩٨٤م.

كتب (تحقيق):

١ - أخبار الدولة العباسية (أخبار العباس وولده)، مؤلف مجهول من القرن الثالث الهجري، بيروت ١٩٧١م.

٢ - البلاذري - أنساب الأشراف، القسم الثالث، (العباس وولده)، بيروت ١٩٧٨م.

٣ - إشراف على تحقيق ابن حجاج - المقتع في الفلاحة، منشورات مجمع اللغة العربية الأردني، عمان ١٩٨٢م.

بحوث (مقالات بالعربية):

١ - ضوء جديد على الدعوة العباسية، «مجلة كلية الآداب والعلوم»، بغداد ١٩٥٧م.

٢ - نشوء الأصناف والحرف في الإسلام، «مجلة كلية الآداب»، ج ١، بغداد ١٩٥٩م.

٣ - ما ساهم به المؤرخون العرب في تاريخ

الدولة العباسية (في كتاب ما ساهم به المؤرخون العرب في المائة سنة الأخيرة)، الجامعة الأميركية، بيروت ١٩٦٠م.

٤ - نظام الضرائب في خراسان في صدر الإسلام، «مجلة المجمع العلمي العراقي»، مجلد ١١، ١٩٦٤م.

٥ - دراسة في سيرة النبي محمد صلى الله عليه وسلم، ومؤلفها ابن إسحق (قدم إلى دورة مجمع اللغة العربية ببغداد)، بغداد ١٩٦٥م.

٦ - نظرة إلى التاريخ، «مجلة كلية الآداب»، الجامعة الأردنية، ج ١، ١٩٦٩م.

٧ - نشأة الإقطاع في المجتمعات الإسلامية، «مجلة المجمع العلمي العراقي»، ج ٢٠، ١٩٧٠م.

٨ - ابن خلدون والعرب، أعمال مهرجان ابن خلدون، القاهرة ١٩٦٢م.

٩ - العرب والأرض في بلاد الشام في صدر الإسلام (كتاب المؤتمر الدولي الأول لتاريخ بلاد الشام)، بيروت ١٩٧٤م.

١٠ - نظام الضرائب في صدر الإسلام، «مجلة مجمع اللغة العربية» بدمشق، ج ٤٩، دمشق ١٩٧٤م.

١١ - المؤسسات العامة في المدينة الإسلامية - نظرة تاريخية إلى بغداد، الأبحاث، بيروت ج ٢٧، ١٩٧٨ - ١٩٧٩م.

١٢ - نشأة الثقافة العربية الإسلامية، «مجلة مجمع اللغة العربية الأردني»، عمان، ج ١، ١٩٧٩م.

١٣ - كتب الأنساب وتاريخ الجزيرة، «مجلة مجمع اللغة العربية الأردني»، عمان، ج ٢، ١٩٧٩م.

١٤ - في التنظيم الاقتصادي في صدر الإسلام، «مجلة العلوم الاجتماعية»، الكويت، عدد خاص ١٩٨١م.

١٥ - الجغرافيون العرب وروسيا، «مجلة المجمع العلمي العراقي»، بغداد، ج ١٣، ١٩٦٦م.

١٦ - الفكر العربي بين التجديد والتقليد، الخرطوم ١٩٦١م.



★ د. عبد العزيز المقالح ★ د. محمد عبده غانم ★



الثقافية في الوطن العربي

للقضاء على ما تبقى من لغة المستعمر، فقد عقد في مدينة (الجزائر) ملتقى وطني تحت شعار «اللغة العربية عنصر أساسي لهويتنا الثقافية»، شارك فيه مندوبون عن (١٢) ولاية، وناقشوا فيه أموراً تهم وضع اللغة العربية في الجزائر.

التيمن

●● ظاهرة الهجاء ●●

أقيمت في صنعاء، تحت إشراف وتنظيم جامعة الشجرة، ندوة ثقافية حول «ظاهرة الهجاء الشعري المعاصر»، حيث دعي إليها الدكتور الشاعر عبد العزيز المقالح مدير جامعة صنعاء، وشارك فيها كل من: الدكتور مصطفى ناصيف،

والدكتور محمد عبده غانم، وعبد الودود سيف، وعبد الباري طاهر، وعبد اللطيف الربيع، وعبد العزيز البغدادي.

وكان ضيف الندوة الدكتور «علي جعفر» الشاعر العراقي، ورئيس تحرير مجلة «الأقلام».

نوقشت في الندوة عدة جوانب، لها علاقة بهذه الظاهرة وأثارها على الشعر العربي، وعلى الواقع نفسه.

الأردن

●● كشف أثري ●●

عثرت بعثة آثار على بقايا ثلاثة معابد من عهد الكنعانيين في الحفبة بين القرن السادس عشر

قبل الميلاد، والقرن التاسع عشر قبل الميلاد، وذلك في مكان يسمى «تل الحياة»، وهو اسم لمدينة زراعية صغيرة في وادي نهر الأردن، تقع على بعد مائة كيلومتر تقريباً من البحر الميت. الجدير بالذكر أن التنقيب قد بدأ قبل ثلاث سنوات، وذلك ضمن أعمال التنقيب التي يقوم بها طلبة الآثار، وأساتذة يشرفون عليهم بالتعاون مع بعض علماء الآثار في جامعة أريزونا الأميركية.

البحرين

●● معرض للتراث ●●

أقيم في المنامة، المعرض الخامس للؤلؤ والصور التاريخية والسوق الشعبي، وذلك تحت إشراف وتنظيم إدارة

العربية، وعضواً في لجنة التاريخ والحضارة، وعضواً في لجنة المجلة.

— وفي سنة ١٩٥١م، ندب لتدريس الأدب وفلسفة الأخلاق في كلية الشرطة، إلى جانب أعماله الأخرى في وزارة المعارف والمجمع الموحد، وقد منح درجة الأستاذية، وفي نفس السنة انتخب عضواً في مجلس الشورى بالأوقاف، وجدد الانتخاب في سنة ١٩٥٥م.

— وفي عام ١٩٥٨م، عُيِّن مديراً عاماً للأوقاف مرتبطاً برئيس الوزراء.

— بعد التقاعد، انصرف إلى البحث والتأليف والتحقيق وقرض الشعر.

الأعمال الاجتماعية:

في آخر سنة ١٩٢٨م، أسس الشيخ الأثري جمعية الشبان المسلمين، واقتبس نظامها من نظام جمعية الشبان المسلمين بالقاهرة، وقد أسس لها فروعاً أخرى في البصرة والموصل، والثالث في خاتقن، الذي لم يتم قيامه، وأصدر للجمعية مجلة علمية باسم (مجلة العالم الإسلامي) استمرت عامين، وأصدر فرع الموصل مجلة خاصة به،



الشيخ محمد بهجت الأثري

تعليمه:

بدأ التعليم منذ صغره، فقد أتم قراءة القرآن الكريم تلقيناً وتجويداً في السنة السادسة من عمره، ثم انتقل إلى المدارس النظامية، وأتم الدراسة الابتدائية، ثم درس بالمدرسة السلطانية حتى آذار (مارس) سنة ١٩١٧م، وبعدها درس العربية والأدب في ثانوية التفتيش الأهلية لمدة سنة واحدة، وتوجه منذ سن مبكرة إلى تعلم العربية وآدابها وعلوم الشريعة الإسلامية، وأخذ على مجموعة من أجلة العلماء منهم الألبوسيان علي ملاء الدين بن نعيان خير الدين بن أبي النشاء عمود شهاب الدين (ت ١٣٤٠هـ)، والعلامة عمود شكري الألبوسي (ت ١٣٤٣هـ).

الحياة العملية:

— تدرّبه وزارة المعارف للتدريس سنة ١٩٢٦م.

— في تموز (يوليو) سنة ١٩٣٦م، عهد إليه

بمديرية أوقاف منطقة بغداد، ثم عُيِّن المفتش الاختصاصي بديوان وزارة المعارف.

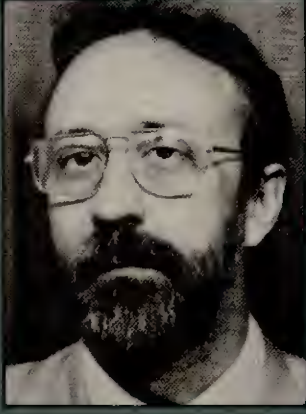
— عُيِّن عضواً في لجنة التأليف والترجمة والنشر في ١٨/٢/١٩٤٧م.

— في عام ١٩٤٩م، أكتخب نائباً لرئيس المجمع العلمي، ثم نائباً أول له في سنة ١٩٥٥م، حتى عام ١٩٦٣م.

— وعند إنشاء المجمع الموحد في نيسان (أبريل) سنة ١٩٧٩م، صدر مرسوم جمهوري بتعيينه عضواً عاملاً فيه، وعيّن مقررًا للجنة اللغة



★ د. عبد الفتاح الديدي ★ جون ستوارت ميل ★



البروفيسور
جيان فرانكو بوتانزو

● ولد البروفيسور جيان فرانكو بوتانزو في الأول من أغسطس (آب) عام ١٩٤٦ م، في مدينة فينسيا بإيطاليا، وهو متزوج وله ابنة واحدة.

● ويعمل البروفيسور بوتانزو حالياً في قسم المناعة ضد الأمراض بمستشفى ميدل اسكس في لندن، وهو قد تخرج من جامعة بادوا الإيطالية في عام ١٩٧١ م، وحصل على العديد من الدرجات والشهادات العلمية من بينها دبلوم التخصص في علم المناعة من جامعة فلورنسا الإيطالية في نوفمبر (تشرين الثاني) عام ١٩٧٤ م، وكذلك دبلوم التخصص في علم الغدد الصماء من جامعة بادوا بإيطاليا في يوليو (تموز) عام ١٩٧٩ م.

● وفي شهر أبريل (نيسان) من عام ١٩٨٣ م، اختير البروفيسور بوتانزو عضواً في الكلية الملكية للأطباء في لندن. كما يشغل عدة مناصب شرفية من بينها عضوية الأكاديمية الطبية الإيطالية في تورين، التي حصل عليها في يناير (كانون الثاني) عام ١٩٨٣ م.

● ويشغل البروفيسور بوتانزو أيضاً منصب محاضر في الكلية الطبية لمستشفى بارتولوميو في لندن منذ عام ١٩٨٢ م، وكذلك عضو هيئة العلمية للكلية الطبية بمستشفى ميدل اسكس بلندن منذ عام ١٩٨٤ م.

● كما يشغل بوتانزو عدة مناصب هامة أخرى في الجمعيات والمراكز الطبية الشهيرة في العالم من بينها الجمعية البريطانية للمناعة، والجمعية الأمريكية لأمراض البول السكري، والجمعية الإيطالية للغدد الصماء، وأكاديمية نيويورك للعلوم، والاتحاد الأوروبي للغدد الدرقية.

وتعد جوائز الدولة التقديرية أكبر جوائز في مصر، تبلغ قيمتها خمسة آلاف جنيه مصري وميدالية ذهبية، تمنح لمن ترشحهم الجامعات والهيئات العلمية في مصر، للحصول على الجائزة تقديراً للعطاء الفكري على مدى التاريخ الطويل. أما جوائز الدولة التشجيعية فتبلغ قيمة الجائزة ألف جنيه وشهادة تقدير، تمنح للشباب من الأدباء والكتّاب والفنانين المتميزين في إنتاجهم تشجيعاً وتقديراً لهم، ولحثهم على العطاء. والمعروف أن الشباب يتقدمون لنيل الجائزة بعطاءاتهم دون ترشيح من أية جهة كانت.

●● كتب جديدة ●●

★ «النفسانية المنطقية عند جون ستوارت مل»، تأليف الدكتور عبد الفتاح الديدي.

وعضواً مراسلاً ثم عضواً عاملاً بجمع اللغة العربية بالقاهرة، كما ألقى المحاضرات في الجامعات المختلفة خارج العراق كالجامعة الأميركية ببيروت سنة ١٩٥١ م، ومعهد الدراسات العربية العالية بالقاهرة في سني ١٩٥٨ و ١٩٦٦ م.

المؤتمرات:

لقد حضر الشيخ الأثري العديد من المؤتمرات منها:

١ - المؤتمر الإسلامي العام في القدس، الذي عقد في المسجد الأقصى ليلة ٢٧ رجب ١٣٥٠ هـ - ١٩٣١ م.

٢ - المؤتمر العربي الذي عقد في القدس خلال أيام المؤتمر الإسلامي العام.

٣ - مؤتمر بلودان، عقد في صيف عام ١٩٣٧ م، في بلودان من ضواحي دمشق، لمعالجة القضية العربية الكبرى.. قضية فلسطين.

٤ - المؤتمر الثقافي العربي الأول عقدته جامعة الدول العربية في أيلول (سبتمبر) عام ١٩٤٧ م، في بيت مري - لبنان.

المتاحف والتراث بوزارة الإعلام البحرينية.

وقد أقيم المعرض ضمن احتفالات البحرين بالعيد الوطني.

مصر

●● جوائز الدولة المصرية ●●

كان اليوم التاسع عشر من شهر ربيع الثاني عام ١٤٠٦ هـ، الموافق للواحد والثلاثين من شهر ديسمبر (كانون الأول) عام ١٩٨٥ م، آخر موعد للتقدم للمجلس الأعلى للثقافة في مصر، للترشيح لجوائز الدولة التقديرية والتشجيعية لعام ١٩٨٦ م، في الفنون والآداب والعلوم الاجتماعية والاقتصادية والقانونية.

وكذلك فرع البصرة، وقد اشترك الشيخ الأنري في تأسيس جمعية المسوحات السوطية في سنة ١٩٣٠ م، وانتخب عضواً في جمعية الطيران العراقية، وعضواً مؤسساً لمشروع الفلس الذي ترأسه وزير الداخلية العراقي، وعضواً في الجمعية الخيرية الإسلامية لرعاية الأيتام وتعليمهم الصناعات، وعيّن عضواً في جمعية الدفاع عن فلسطين.

الجانب العلمي:

كتب العديد من المقالات الأدبية والسياسية والاجتماعية في الصحف، وتعاون مع جامعة بغداد في تحكيم الأطروحات الأدبية واللغوية والتاريخية، التي يقدمها طلاب الماجستير، وكذلك رسائل الدكتوراه.

وبجانب ذلك، كان نشاطه واضحاً في المجال اللغوية العديدة، فقد عيّن في المجمع العلمي العربي بدمشق، وعضواً مراسلاً ثم عضواً عاملاً، وفي مجمع اللغة العربية بالاردن، وأكاديمية الملكة المغربية، وكان عضواً في المجلس الأعلى الاستشاري للجامعة الإسلامية بالمدينة المنورة،

●● وفاة بروديل ●●

توفي في باريس المؤرخ الفرنسي «فرنان بروديل»، عن (٨٣) عاماً، حيث كان من مواليد عام ١٩٠٢ م.

كان بروديل قد درس في حياته التاريخ، وحصل فيه على الدرجة الجامعية، كما حصل على درجة الدكتوراه في الأدب، وبدأ حياته بالتعلم في المدارس الجزائرية، وبعد ذلك في باريس، ثم في البرازيل، ثم عاد إلى باريس ليصبح رئيساً للقسم السادس في المدرسة العملية للدراسات العليا بباريس، وذلك عام ١٩٥٦ م، وفي عام ١٩٥٩ م، عُيِّن في «الكوليج دي فرانس»، التي تركها عام ١٩٧٢ م، وهو يحمل لقب أستاذ فخري.

ويعُدُّ بروديل أستاذاً لمدرسة التاريخ الجديد، حيث خرج في مؤلفاته عن المنهج التقليدي في سرد وقائع التاريخ وشخصياته، حيث يهتم بالجوانب الاقتصادية والثقافية والاجتماعية، ومن أشهر مؤلفاته :

★ «عالم البحر الأبيض المتوسط في

عصر فيليب الثاني»، وقد عدل هذا المؤلف، حيث صدر مزوداً بالصور عام ١٩٧٨ م.

★ «الحياة المادية والاقتصادية

للرأسمالية من القرن الخامس عشر، حتى القرن الثامن عشر للميلاد»، ويقع في ثلاثة مجلدات.

●● بريطانيا ●●

●● وفاة جريفر ●●

توفي الشاعر البريطاني (روبرت جريفر) عن تسعين عاماً، حيث كان من مواليد عام ١٨٩٥ م، وقد نال في حياته شهرة عالمية بروايتين كتبها عن حياة الإمبراطور كلوديس الروماني، وكتبته «وداعاً لكل ذلك»، الذي روى فيه تجاربه خلال الحرب العالمية الأولى. المعروف أن اسم الروايتين «أنا كلوديس»، و«كلوديس»، وقد نشرتا عام ١٩٤٣ م، مازجاً كاتبها فيها بين الحقيقة والخيال.

●● أحدث الكتب ●●

● «الجسم والذات، أساسيات البيولوجيا البشرية والسلوك والصحة»، تأليف جورج بلوك، صدر عن شركة فريمين.

كما صدرت عن نفس الشركة الكتب التالية :

★ «أساسيات علم النفس العصبي للبشر»، تأليف برايان كولب وإيان ويشو.

★ «جولة موجهة ضمن الخلية الحية»، تأليف كريستيان دو دوف.

★ «الأحافير وتاريخ الحياة»، تأليف جورج جلي لورد سيمبسون.

★ «أساسيات التشرح العصبي»، تأليف وال نوتا وميشيل فايرتاج.

★ «تطور علم الأعصاب: قراءات من مجلة (ساينتفيك أميركان)»، تأليف هنري برادفورد.

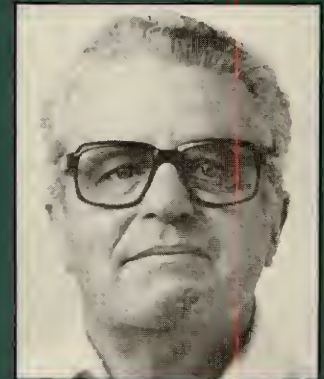
★ «الدماغ الأيسر والدماغ الأيمن»، طبعة ثانية، تأليف سالي سبرينجر وجورج دوتش.

● وقد تقلد عدة مناصب هامة في حقل التعلم من بينها منصب أستاذ بكلية هارفرد للطب بإيجلتر، وعمل مديراً لمعمل بحوث الكرومويدرات التابع للكلية في الفترة من عام ١٩٥٦ م، إلى عام ١٩٥٩ م.

● وفي الفترة من عام ١٩٧٩ م، إلى عام ١٩٨٣ م، شغل منصب عضو المجلس العلمي للمعهد الدولي لعلم أمراض الخلايا.

● ومن بين المناصب الأخرى التي شغلها، كان منصب أستاذ بكلية الطب بجامعة جنيف، ورئيس قسم الكيمياء العضوية، وقسم الأمراض البولية بالجامعة، ومديراً لمعهد الكيمياء العضوية في جنيف بسويسرا، وذلك في عام ١٩٦٣ م.

● وفي عام ١٩٥٧ م، اختير عضواً في



البروفيسور
البرت رينولدز

● ولد البروفيسور البرت رينولدز في ١٠ يوليو (غوز) من عام ١٩٢٣ م، في كارلروهيه، وهو سويسري المولد.

المجلس السويسري للبحوث العلمية، كما اختير عضواً للأكاديمية العلمية في دوسلدورف بألمانيا الغربية في عام ١٩٨٠ م.

● وقد قام البروفيسور البرت رينولدز بكتابة العديد من المؤلفات في مجال الطب، التي تصل إلى حوالي ٤٢٠ مطبوعة، تتعلق معظمها بعلم البروتوبلازما والتجارب المرتبطة به. وتتناول هذه المؤلفات أيضاً أمراض البول السكري في الإنسان والحيوانات، وتتناول بعضها الآخر نشأة الأمراض العصبية، وتغطي دراسات المؤلف علوماً أخرى من بينها علم وظائف الأعضاء، وعلم الأمراض.

● كما شارك مع زميل له هو البروفيسور جورج في كابل في عام ١٩٦٥ م، في إصدار دليل علم وظائف الأعضاء الذي قامت بنشره الجمعية الأميركية لعلم وظائف الأعضاء.



★ فران بروديل ★

أمريكا

● وفاة روائية ●

توفيت الروائية الأمريكية «هيلين ماسينز» عن (٧٧) عاماً، وذلك إثر إصابتها بنوبة قلبية.

اشتهرت الروائية المذكورة بروايات التجسس التي لاقت رواجاً كبيراً، وبيع منها ملايين النسخ في العام (٢٣) مليون نسخة منها في الولايات المتحدة لوحدها، وقد ترجمت أعمالها إلى (٢٢) لغة من اللغات العالمية المختلفة.

★ البروفيسور ليليو أورشي ★

● ولد البروفيسور ليليو أورشي في ٢٢ مارس (آذار) عام ١٩٣٧ م، في سان جيوفاني بإيطاليا، وتخرج من جامعة روما في عام ١٩٦٤ م.

● وهو يشغل في الوقت الحالي منصب رئيس قسم علم المورفولوجيا بكلية الطب في جامعة جنيف.

● وفي الفترة من عام ١٩٦٦ م، إلى عام ١٩٦٩ م، شغل منصب أستاذ مشارك في معهد علم الأجنة بجنيف. وفي عام ١٩٧٦ م، شغل منصب رئيس قسم المورفولوجيا بكلية الطبية بجامعة جنيف.

● وقد حصل البروفيسور ليليو أورشي على عدة مناصب شرفية، من بينها أستاذ زائر في عام ١٩٧١ م، بكلية هارفارد للطب، ومستشفى بيرتنج براهام في بوسطن بولاية ماسوشوسيتي الأمريكية.

● وفي عام ١٩٧٣ م، حصل على جائزة فيكوفسكي من الجمعية الأوروبية لأمراض البول السكري، كما حصل في عام ١٩٧٨ م، على جائزة مؤسسة جوفينال الأمريكية لأمراض البولية. وفي عام ١٩٨٣ م، نال ميدالية والي من الجمعية البريطانية للغدد الدرقية، كما حصل في عام ١٩٨٤ م، على منصب أستاذ شرف من جامعة كويلف في أونتاريو بكندا.

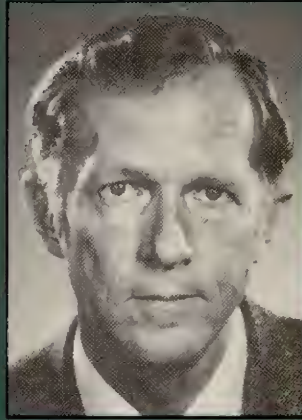
● أحدث الكتب ●

● «الحاربون في الفضاء»، تأليف ويليام بروود، صدر في نيويورك.

● «جون إسكين في سنواته الأولى ١٨١٩ - ١٨٥٩ م»، تأليف نيم هيلتون، صدر في أميركا.

● «الجريمة وطبيعة النفس البشرية»، تأليف جيمس ويلسون وريتشارد هيرنستين.

● «جيولوجيا الكواكب شبيهة



د. مايكل جون بيرج

● ولد في بريطانيا.

● فاز بجائزة الملك فيصل العالمية في العلوم في موضوع الكيمياء الحيوية.

● له إنجاز كبير في حقل بيولوجيا الخلية يتمثل في اكتشافه مراسلاً ثانياً يتحكم في ضبط أنشطة الخلايا، وتقع عليه مسؤولية تنظيم نشاط الخلية.

● شكل اكتشافه وإنجازاه العلمي ميّداً أساسياً لتعميق المعرفة بموضوع غو الخلايا.

● اجتذب اهتماماً عالياً كبيراً لدوره الأساسي في فهم كل مظاهر تنظيم الخلايا.

● المعرفة المترتبة على اكتشافه ستعود بالنفع العام على الجنس البشري.

الأرض»، تأليف ميشيل كار وآخرون، صدر في واشنطن ضمن سلسلة «إصدارات وكالة الطيران والفضاء (ناسا)».

● «البيولوجيا الوظيفية للأوليّات ذوات المعيشة الحرة»، تأليف جوهانا باري، صدر عن مطبعة جامعة كاليفورنيا.

● «خواص الهواء الحبيس وتأثيره على الصحة البشرية»، تأليف إسحق توريبيل، صدر عن مطبعة جامعة ستانفورد.

● «العدسة الوحيدة: قصة المهر البسيط»، تأليف برايان فورد، صدر عن شركة هاربر ورو للنشر.

● «العلاقة بين حجم الجسم والتكيف البيئي»، تأليف روبرت هنري، صدر عن مطبعة جامعة كامبريدج.

● «الأطلس العالمي الجديد»، وضعه مجموعة من المتخصصين، صدر في طبعة جديدة عن دار راند مك نالي وشركاه.

● «تاريخ القصف الاستراتيجي بالقنابل»، تأليف لي كينيت، صدر عن شركة أبناء تشارلز سكريرز.

● «النظرية الرقبة في العلوم والاتصالات وتطبيقاتها في التشفير والفيزياء والمعلومات الرقبة والبيولوجيا والحساب»، تأليف م. ر. شرويد، صدر عن شركة سبرينجر فيرلاج للنشر.

● «اللغة السرية للجليد»، تأليف تري ويليامز وتيد ميجور، صدر عن دار كتب بانثيون.

● «ولوج الفضاء: أسفار رؤاد الفضاء»، تأليف جوزيف آلن وراسل مارتن، صدر عن دار تايبوري وشانج للنشر.

● «الأصداف: أشكال وتصاميم



★ الزا مورانت ★



الثقافية في العالم

البحر»، تأليف أندرياس فانينجر، صدر عن شركة دوفر للنشر.

● «الدليل السري للحاسبات الآلية (الكمبيوترات)»، تأليف رسن والتر، صدر عن شركة بيركهاوزر بوستون للنشر.

● «هلع في البيت الأبيض»، تأليف كليف كوسلر، صدر في الأسواق الأمريكية.

● «السياسات المصرية في ظل حكم السادات»، تأليف د. ريموند هينيسك، أستاذ العلوم السياسية بكلية سانت كاترين التابعة لجامعة مينيوتا، صدر بواشنطن.

● «التطور الكيميائي للجو والمخيطات»، تأليف هنريش هولاند، صدر عن مطبعة جامعة برينستون.

● «موطن ستيفن وهويجز: مسار العلم والتكنولوجيا في هولندا خلال العصور الذهبية»، تأليف ديرك سترويك، صدر عن شركة رايدل للطباعة والنشر.

● «فن التصوير في هولندا في القرن السابع عشر الميلادي»، تأليف سفيتلانا أليز، صدر عن مطبعة جامعة شيكاغو.

● «الموجز الفلكي لراصدي السماء والمكتشفين والمهتمين بعلم الفلك»، تأليف جوزيف أشبروك، صدر عن شركة سكاي للنشر ومطبعة جامعة كامبريدج.

● «تقنيات الفيزياء الفلكية»، تأليف س. ر. كيتشين، صدر عن شركة آدم هيلغر للنشر.

● «النظرة الثانية: مشروع إعادة المسح الضوئوغرافي»، تأليف مجموعة من الخبراء، صدر عن مطبعة جامعة نيومكسيكو.

● «الحجم والحياة»، تأليف توماس ماكهاون، وجون تايلير، صدر عن شركة كتب ساينتيفيك أميركان.

● إيطاليا ●

● وفاة مورانت ●

توفيت الكاتبة الإيطالية التي تعد من أبرز روائيات العصر الحديث «الزا مورانت»، وذلك عن (٧٣) عاماً. من أشهر أعمالها:

★ «جزيرة أرتور».

★ «الخمار الأندلسي».

★ «أكاذيب وطرائف».

★ «قصة لاستوريا».

تميز أسلوب هذه الروائية بالدقة في وصف الأشياء والمواقف.

● روسيا ●

● آثار الجزيرة العربية ●

عقد مؤتمر علمي حول الآثار القديمة في جنوب الجزيرة العربية، وذلك بمدينة موسكو.

كان المؤتمر تحت رعاية منظمة التربية والعلوم والثقافة التابعة للأمم المتحدة «اليونسكو»، بالتعاون مع متحف فنون الشرق والبعثة العلمية السوفيتية اليمنية المشتركة.

تحدث في هذا المؤتمر الذي عقد خلال أيام من شهري نوفمبر وديسمبر (تشرين الثاني وكانون

● استدراك ●

● يطالع القارئ في موضوع

«الجمعة» صفحة ١١ من هذا العدد صورة لمبنى الإمارة.. نود أن نلفت نظر القارئ أن هذه الصورة هي لمبنى إمارة حوطة سدير.. لهذا نأسف لما حدث ونعتذر للقارئ والكاتب معاً.

الأول) عام ١٩٨٥ م، الباحث التاريخي والمستعرب السوفييتي بيوتر جريازنيقتش، ونوقشت فيه عدة أمور تتعلق بالآثار الهامة، التي عرفت عنها أول بعثة سوفيتية عام ١٩٦٦ م، إلى حين تشكيل بعثة سوفيتية يمنية عام ١٩٨٣ م.

● مسرحيات جزائرية ●

صدر عن دار (رادوغا) الروسية أربع مسرحيات للكاتب المسرحي الجزائري عبد الله ونونس هي: (رأس المملوك جابر)، و (أمسية مع أبي خليل القباني)، و (المملك هو الملك)، و (صاحب الجلالة القيل).

الجدير بالذكر أن هذه الدار اهتمت بترجمة ونشر مجموعة كبيرة من الأعمال الأدبية العربية خلال السنوات القليلة الماضية.

● الصين ●

● كشف أثري ●

عثر الآثريون الصينيون على مخزنين كبيرين للعملات البرونزية التي يرجع تاريخها إلى فترة حكم أسرة هان الغربية حوالي ٢٠٦ قبل الميلاد، إلى ٢٤ بعد الميلاد، وذلك في مقاطعة هونان.

وكانت مجموعة من القرويين قد اكتشفت في وقت سابق ما يقرب من ٢٣٥٠ كيلوجراماً من العملات البرونزية، التي يعتقد أنه تم سكها أثناء فترة حكم الإمبراطور ليوتشي قبل الميلاد.

● نجيب محفوظ

● إلى الصينية ●

قام المستعرب الصيني لينج بي بترجمة ثلاثية نجيب محفوظ الشهيرة: «بين القصرين»، و «السكرية»، و «قصر الشوق» إلى اللغة الصينية.

هذا العدد

من كتاب

د. حامد عثمان برهان

★ من مواليد السودان عام ١٩٣١ م.

★ دكتوراه في جيولوجيا وإنتاج المحاصيل.

★ عمل باحثاً هيئة البحوث الزراعية، ورئيساً لقسم فلاحه المحاصيل والمراعي، ومديراً عاماً لمشروع التنمية الزراعية في بلاده.

★ يعمل حالياً رئيساً لقسم المحاصيل والمراعي في كلية العلوم الزراعية والأغذية - جامعة الملك فيصل بالأحساء.

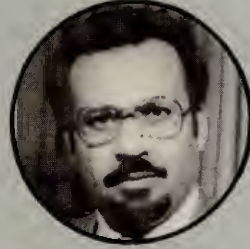
★ حضر عدداً من المؤتمرات.

★ له بحوث وأوراق علمية نشرتها بعض المجلات العالمية.



والفرنسية.

★ يعمل حالياً أستاذاً لمادة القانون الجنائي وعلمي الإجرام والعقاب في كلية الحقوق - جامعة الجزائر، وأستاذاً في قسم الماجستير للعلوم الجنائية.



د. محمود عبد الله أبو الخير

★ من مواليد «التينة» في فلسطين عام ١٩٤٣ م.

★ دكتوراه في الأدب والنقد.

★ يجيد اللغة الإنجليزية.

★ عمل أستاذاً مساعداً للأدب والنقد بمعهد الآداب واللغات (جامعة وهران بالجزائر).

★ يعمل حالياً أستاذاً مساعداً للأدب والنقد في كلية اللغة العربية والعلوم الاجتماعية في ألبا.

★ له دراسات نشرت في مجلات عربية.



★ يجيد الإنجليزية

د. يحيى مكي زكري

★ من مواليد مدينة «صبياء» بالملكة العربية السعودية عام ١٩٤١ م.

★ دكتوراه إنتاج محاصيل زراعية - جامعة أريزونا بأمريكا.

★ عمل معيداً بكلية الزراعة - جامعة الملك سعود في الرياض، مُديراً لمركز البحوث الزراعية بالكلية نفسها، ثم أستاذاً مشاركاً، فوكيلاً للكلية.

★ يعمل حالياً عميداً لكلية العلوم الزراعية والأغذية - جامعة الملك فيصل بالأحساء.

★ نائب رئيس الجمعية السعودية لعلوم الحياة.

★ له عدة أبحاث منشورة وبعض المقالات، وله مساهمات في وضع بعض المناهج الدراسية الجامعية.



د. عبد الله سليمان سليمان

★ من مواليد طريخا - فلسطين عام ١٩٤٣ م.

★ دكتوراه في الحقوق.



عبد الله حمد الحقييل

★ من مواليد «المجمعة» بالملكة العربية السعودية عام ١٣٥٦ هـ.

★ تخرّج في كلية اللغة العربية، وحاصل على دبلومين، أحدهما من جامعة «أوكلاهوما» بأمريكا.

★ عمل مدرّساً، وموجهاً تربوياً، ومديراً لمدرسة الإمامة الثانوية بالرياض، كما عمل مدرّساً للتربية الإسلامية واللغة العربية بالجزائر، مُديراً لإدارة الكتب والمقررات المدرسية، ومديراً مساعداً للتخطيط التربوي.. وغيرهما من الوظائف القيادية.

★ يعمل حالياً مديراً لتحرير مجلة «الدار»، وأميناً عاماً لدارة الملك عبد العزيز بالرياض.

★ له عدد من الكتب المطبوعة، وعدد من الكتب المخطوطة، وله مشاركات في الصحافة.

●● في هذا العدد ●● في هذا العدد ●● في هذا العدد ●● في هذا العدد ●● في

٣	كاريكاتور.....
٤	المجوعة .. مدينة النخيل (مدينة وتاريخ) .. عبد الله حمد الحقييل
١٢	احتفالات العام الجديد في قرى الصين (من عادات الشعوب) ..
١٨	الشرق .. في عيون الغرب ..
١٩	الأزمة الراهنة للسياسة الدولية الجنائية .. د. عبد الله سليمان
٢٥	من ديوان الشعر السعودي (الجزائر) .. علي حافظ
٢٦	و .. للحديث شجون .. عبد العزيز الرفاعي
٢٨	هل هناك ما يسمى بالعدالة الشعرية؟! .. د. نبيل راغب
٣٠	إعداد معلمي ومناهج نحو الأمية .. د. فاروق عبد الحميد اللقاني
٣٥	الدكتور إبراهيم العواجي (لقاء مع) .. أجراه: عمود رداوي
٣٩	أصدقاء المساء (قصيدة) .. د. يوسف حسن نوفل
٤٠	بدائيات ..
٤١	نقطة التحول في الشعر اليوناني المعاصر .. د. نعيم عطية
٤٤	قضية المرأة في الشعر السعودي المعاصر .. د. عبد الله الحامد
٤٦	من المكتبة السعودية ..
٥١	مفاهيم إسلامية: الأخوة في العقيدة .. محمود شاكر
٥٦	أحلى الغرام (قصيدة) .. مقبل العيسى
٥٧	علي أحمد باكثير .. وريادة الشعر الحر .. د. نذير العظمة
٦٢	تعريب الدخيل على اللغة العربية .. د. سامي الرباع
٦٤	ظاهرة البديع في الشعر العربي .. د. محمود أبو الخير
٦٧	عالم الترجمة (رحلة في كتاب) .. عرض: د. مصطفى ماهر
٧٢	تحولات الفكر والسياسة في الشرق العربي (مطالعات في الكتب) .. عرض: عواد أبو زينة
٧٥	قشريات جديدة (موضوع خاص) .. عبد الرحمن حريثاني
٨٢	اكتشافات علمية ..
٨٤	نغم البادية (لوحة وفنان) .. سعود الفرج
٨٦	إيقاع الحياة ..
٨٧	الأيديز .. زلزال علم المناعة .. د. ضياء الدين الجباس
	التكثيف والتنويع في مناطق زراعة القمح المروية في
٩٤	المملكة العربية السعودية .. د. حامد برهان، د. يحيى مكى
٩٨	حركة الفنون والعماة في غرب إفريقيا .. د. عبد الفتاح مقلد الغنيمي
١٠٢	منهج الشهرستاني في دراسة الأديان والفرق .. د. محمد خليفة حسن أحمد
١٠٦	عودة النسر (قصيدة) .. أحمد محمد الصديق
١٠٨	العرب والفنون المرئية: صلاح الدين الأيوبي .. أحمد رافت بهجت
١١٤	اليوم والفند ..
١١٥	انتصار (قصة قصيرة) .. د. عبد الله أحمد باقازي
١١٧	الترقية (قصة قصيرة) .. جهاد عبد الجبار الكبيسي
١٢٠	الركض خلف لاشيء (قصة قصيرة) .. عبد العزيز الشناوي
١٢٣	المفضل الضبي وكتابه المفضليات (من كتب التراث) .. د. كامل السوافيري
١٢٦	المدينة التي .. (قصيدة) .. أحمد مرتضى عبده
١٢٧	المحاضرات القديمة (دائرة المعارف) ..
١٣١	مناقشات وتعليقات ..
١٣٤	مع الأصدقاء ..
١٣٦	مسابقة مجلة الفيصل ..
١٣٨	ردود قصيرة ..
١٣٩	الحركة الثقافية في شهر ..
١٥١	من كتاب هذا العدد ..



●● مدينة «المجوعة»، ذات عراقية تاريخية، وخصوية جغرافية، فهي تضم القديم والحديث، وتفيض بروافد التراث الأصيل، وتتمدد جذورها ضاربة في أعماق الماضي البعيد. طالع ص (٤).



●● أستطيع هذا العالم بمنظوماته القائمة، بأعرافه وموائيقه ومعاهداته، أن يجمي الضعفاء. لعدالة قضاياهم، وهزم باطل الأقوياء، ويقم عدالة دولية جنائية قادرة على محاسبة المعتدين على مصالح الإنسانية؟. طالع ص (١٩).



●● الهدائة في كل شيء عملية لازمة، وكنا ننظر للهدائة في الأشياء على أنها «بدع»، أما اليوم فهي وجها العملة، ولا نستطيع الهروب منها أو نكرانها.. لأنها حقيقة. طالع ص (٣٥).

ص.ب. ٦٤٦٣ الرياض ١١٤٤٢ ☎ المكتب ٤٦٣٣٤٥٢ الطابع ٤٦٥٨٩٩٠

●● برکان کولومبیا ●●

ضمیر
Samir ZariF. 1985.

Samir Zarif. 1985.